

OPEL MOKKA

Uporabniški priročnik



Vsebina

Uvod	2
Ključi, vrata, okna	6
Sedeži in varnostni sistemi	26
Prostori za spravljanje	47
Instrumenti in upravni elementi	54
Osvetlitev	86
Infotainment sistem	95
Ogrevanje, prezračevanje, hlajenje	155
Vožnja in rokovanje	166
Nega vozila	249
Vzdrževanje in servisiranje	285
Tehnični podatki	290
Informacija za stranko	298
Kazalo	308

Uvod

Gorivo

Označba

Motorno olje

Kakovost

Viskoznost

Tlak v pnevmatikah

Dimenzija pnevmatike

Spredaj

Zadaj

Letne pnevmatike

Zimske pnevmatike

Mase

Razmerje skupne mase vozila

- Lastna masa vozila - osnovni model

= Obremenitev

Specifični podatki vozila

Prosimo, vnesite podatke Vašega vozila v označena polja, da bodo potrebne informacije v trenutku na razpolago.

Glejte razdelke "Servisiranje in vzdrževanje", "Tehnični podatki", tipsko ploščico vozila in državne registracijske dokumente.

Uvod

Vaše vozilo je idealna kombinacija v prihodnost usmerjene tehnike, prepričljive varnosti, prijaznosti do okolja in ekonomičnosti.

V tem priročniku boste našli vse potrebne informacije za vašo varno, udobno in učinkovito vožnjo.

Nekatere funkcije so na voljo samo pri vključenem vžigu, medtem ko teče motor z notranjim zgorevanjem, ali samo, ko je električni motor pripravljen.

Informirajte vaše sopotnike v vozilu o mogoči nezgodi in nevarnosti poškodb pri neprimerinem ravnanju z vozilom.

Vedno upoštevajte zakonske predpise v državah, kjer potujete. Predpisi v posameznih državah se utegnejo razlikovati s podatki v teh Navodilih za uporabo.

Neupoštevanje navodil v tem priročniku lahko vpliva na veljavnost vaše garancije.

Kadar ta navodila navajajo obisk servisne delavnice, priporočajo Opel Partnerja.

Vsi Opel Partnerji zagotavljajo prvovrstne storitve po zmernih cenah. Izkušeni strokovnjaki so bili izšolani v Oplovih tehničnih centrih in delajo po posebnih Oplovih predpisih.

Literatura za lastnika naj bo vedno pri roki v sovoznikovem predalu (predal za rokavice).

Uporaba teh navodil

- Ta priročnik opisuje vse lastnosti in možno opremo, ki je na voljo za ta model. **Določeni opisi, vključno z opisom prikazovalnika in funkcij menijev se morda ne nanašajo na Vaše vozilo zaradi različne izvedenke modela, specifikacij države, posebne opreme ali dodatne opreme.**

- Potrebne informacije najdete v vsebinskem kazalu z označenimi posameznimi odseki na začetku teh Navodil za uporabo.

- Stvarno kazalo olajša iskanje specifičnih informacij.

- Uporabniški priročnik uporablja identifikacijsko kodo motorja. Ustrezno prodajno oznako in inženirska kodo najdete v razdelku "Tehnični podatki".

- Priporočene smeri v opisih, kot so levo ali desno, naprej ali nazaj vedno označujejo smer glede na smer vožnje.

- Zasloni morda ne podpirajo vašega jezika.

- Obvestila in opozorila na zaslonu ali na etiketah so napisana z **odebeljenimi črkami**.

Vrste pogonskega sistema

Vozilo z motorjem z notranjim zgorevanjem (ICE)

Vozila ICE poganja le dizelski ali bencinski motor z notranjim izgorevanjem.

Akumulatorsko električno vozilo (BEV)

Vozila BEV poganja samo električni motor.

Visokonapetostni akumulator se polni s polnilnim kablom in dodatno z motornim zaviranjem.

Nevarnosti, opozorila in svarila

⚠ Nevarnost

Besedilo, označeno z **⚠ Nevarnost** navaja informacijo o tveganosti oz. nevarnosti nesreče ali poškodbe. Neupoštevanje teh navodil utegne ogroziti življenje.

⚠ Opozorilo

Besedilo, označeno z **⚠ Opozorilo** navaja informacijo o tveganosti oz. nevarnosti nesreče ali poškodbe. Neupoštevanje teh informacij lahko privede do poškodb.

Svarilo

Besedilo označeno s **Svarilo** navaja informacije o možnosti poškodb vozila. Neupoštevanje teh informacij lahko privede do poškodb vozila.

Simboli

Napotek na stran je označen s . pomeni "glejte stran".

Navedbe strani in gesel v kazalu se nanašajo na naslove v kazalu vsebine.

Obilico prijetne in varne vožnje Vam želi.

Vaša ekipa Opel

Ključi, vrata, okna

Ključi, ključavnice	6
Ključi	6
Radijski daljinski upravljalnik	7
Sistem elektronskega oddajnika	8
Centralno zaklepanje	10
Samodejno zaklepanje	14
Otroški varovalni zaklepni	15
Vrata	16
Prtljaznik	16
Varnost vozila	17
Varovalni zaklep proti kraji (zapah)	17
Alarmna naprava	18
Imobilizator	19
Zunanja ogledala	20
Konveksna oblika	20
Električna nastavitev	20
Zložljiva ogledala	20
Ogrevana ogledala	21
Notranje ogledalo	22
Notranja ogledala	22
Ročna zatemnitev	22
Samodejna zatemnitev	22

Okna	23
Vetrobransko steklo	23
Električno pomicna stekla	23
Ogrevano zadnje okno	24
Senčniki	25
Senčni rolo	25

Ključi, ključavnice

Ključi

Svarilo

Na kontaktni ključ ne pritrdite težkih ali velikih predmetov.

⚠ Nevarnost

Nikoli ne odstranite ključa iz kontaktne ključavnice med vožnjo, saj bi se s tem zaklenil volan.

Nadomestni ključi

Številko ključa najdete na privesku ključa.

Pri naročanju nadomestnega ključa je potrebno navesti številko ključa, ker je ključ del zapore zagona motorja.

Ključavnice ⇨ 282.

Centralno zaklepanje ⇨ 10.

Zagon motorja ⇨ 170.

Radijski daljinski upravljalnik ⇨ 7.

Elektronski oddajnik ⇨ 8.

Kodna številka adapterja za zaklepanje kolesnih matic je navedena na kartici. Navesti jo morate pri morebitnem naročilu nadomestnega adapterja.

Zamenjava kolesa ▷ 273.

Ključ s preklopno ključevim brado



Za izskok ključeve brade pritisnite gumb. Za preklop ključeve brade pritisnite isti gumb.

Radijski daljinski upravljalnik



: odklene vozilo



: zaklene vozilo



: dolg pritisk odklene in odpre vrat prtljažnika

Omogoča upravljanje naslednjih funkcij z uporabo gumbov na daljinskem upravljalniku:

- centralno zaklepanje ▷ 10
- varovalni zaklep proti kraji (zapah) ▷ 17
- alarmna naprava ▷ 18
- odklepanje vrat prtljažnika

- električno pomična stekla ▷ 23
- zlaganje ogledal ▷ 20
- osvetlitvev funkcije za lociranje vozila ▷ 94

Domet daljinskega upravljalnika je 50 m, vendar je lahko odvisno od okoliščin tudi manjši. Opozorilno utripanje potrdi reakcijo.

Z daljinskimi upravljalnikom ravnjajte previdno in ga varujte pred vlogo ter visokimi temperaturami, izogibajte se tudi nepotrebni uporabi.

Zamenjajte baterijo daljinskega upravljalnika

Baterijo zamenjajte takoj, ko sistem ne deluje več primerno ali, ko se elektronskemu oddajniku skrajša domet.

V primeru izpraznjenega akumulatorja zasveti in prikaže se opozorilo na voznikovem informacijskem zaslonu.

Voznikov informacijski zaslon ▷ 82.



Baterije in akumulatorji ne spadajo med hišne odpadke. Odlagajte jih na primerni reciklažni zbiralni točki.



1. Odstranite zadnji pokrov z daljinskega upravljalnika.
2. Ploščato baterijo izvlecite iz ležišča.

3. Baterijo zamenjajte z drugo enake vrste. Bodite pozorni na pravilno namestitev.

4. Znova pritrdite pokrov.

Napaka

Če daljinsko upravljanje centralnega zaklepanja ni možno, utegnejo za to biti krivi naslednji vzroki:

- Motnje v delovanju daljinskega upravljalnika.
- Napetost akumulatorja je prenizka.
- Preobremenitev sistema centralnega zaklepanja s pogosto uporabo v kratkih presledkih; oskrba z električnim tokom se prekine za kratek čas.
- Prenasičenost z radijskimi valovi, ki jih oddajajo močni zunanjii radijski oddajniki.

Ročno odklepanje \diamond 10.

Sistem elektronskega oddajnika

Δ Opozorilo

Elektronski ključ lahko moteče vpliva na srčni spodbujevalnik. Elektronski ključ hranite stran od prsnega koša.



Omogoči delovanje naslednjih funkcij brez ključa:

- centralno zaklepanje \diamond 10
- vklop vžiga in zagon motorja \diamond 170

Potrebno je le, da ima voznik elektronski oddajnik ves čas pri sebi.

Zaradi varnosti je lahko elektronski ključ opremljen s senzorjem gibanja. Če je tako, zagon vozila ni možen, če elektronski ključ nekaj časa ni bil premaknjen. Pri poskusu zagona vozila se prikaže ustrezno sporočilo na voznikovem informacijskem zaslonu. Premaknite elektronski ključ in poskusite znova zagnati vozilo.

Poleg tega elektronski ključ vključuje funkcionalnost daljinskega upravljalnika ▷ 7.

Z daljinskim upravljalnikom ravnjajte previdno in ga varujte pred vlagom ter visokimi temperaturami, izogibajte se tudi nepotrebni uporabi.

Zamenjava baterije elektronskega oddajnika (ključa)

Baterijo zamenjavajte takoj, ko sistem ne deluje več primerno ali, ko se elektronskemu oddajniku skrajša domet.

V primeru izpraznjenega akumulatorja zasveti  in prikaže se opozorilo na voznikovem informacijskem zaslonu.

Voznikov informacijski zaslon ▷ 82.



Baterije in akumulatorji ne spadajo med hišne odpadke. Odlagajte jih na primerni reciklažni zbiralni točki.



1. Snemite zadnji pokrov.
2. Ploščato baterijo izvlecite iz ležišča.
3. Baterijo zamenjajte z drugo enake vrste. Baterijo vstavite tako, da jo potisnete proti stiku v kotu in nato pritisnete navzdol. Bodite pozorni na pravilno namestitev.
4. Znova pritrdite pokrov.

Napaka

Če daljinsko upravljanje centralnega zaklepanja ni možno ali, če motorja ni možno zagnati, utegnejo biti za to naslednji vzroki:

- Napaka v elektronskem ključu.
- Elektronski ključ je izven dometa sprejema.
- Napetost akumulatorja je prenizka.
- Preobremenitev sistema centralnega zaklepanja s pogosto uporabo v kratkih presledkih; oskrba z električnim tokom se prekine za kratek čas.

- Prenasičenost z radijskimi valovi, ki jih oddajajo močni zunanjji radijski oddajniki.
- Motnje elektronskih naprav, kot so pametni telefoni ali prenosniki.

Za odpravitev te težave postavite elektronski oddajnik v območje dometa.

Ročno odklepanje ⇨ 10.

Centralno zaklepanje

Za zaklepanje vseh vrat, prtljažnika in lopute rezervoarja goriva.

S potegom notranje kljuke na vratih se ta vrata odprejo.

Opomba

V primeru nesreče s sprožitvijo varnostnih blazin in/ali varnostnih pasov se vozilo samodejno odklene.

Upravljanje daljinskega upravljalnika

Odklepanje



Pritisnite ❶.

Opomba

Nekaj časa po odklepanju vozila z daljinskim upravljalnikom se vrata, če jih nihče ne odpre, samodejno zaklenejo.

Način za odklepanje lahko nastavite v meniju za osebne nastavite vozila na informacijskem prikazovalniku. Lahko izbirate med naslednjimi nastavivtami:

- Vsa vrata, prtljažnik in loputo posode za gorivo odklenete z enkratnim pritiskom ❷.
- Z enkratnim pritiskom ❸ odklenete samo vozniška vrata in loputo rezervoarja za gorivo. Za dodatno odklepanje vseh vrat in prtljažnika dvakrat pritisnite ❸.

V osebnih nastavivtah vozila izberite ustrezno nastavitev.

Osebne nastavivte vozila ⇨ 83.

Zaklepanje

Zaprite vrata, prtljažnik in loputo rezervoarja goriva.



Pritisnite ❶.

Če vozilo ni dobro zaprto, sistem centralnega zaklepanja vrat ne bo zaklenil.

Delovanje centralnega zaklepanja potruje opozorilno utripanje smernikov.

Prtljažnik



Za odklepanje pritisnite in pridržite .

Nastavite za odklepanje prtljažnika je mogoče nastaviti v osebnih nastavivah vozila:

- Z enkratnim pritiskom na  se bo odklenil samo prtljažnik.
- Vsa vrata, prtljažnik in loputo posode za gorivo odklenete z enkratnim pritiskom .

Odvisno od izbrane nastavitev v osebnih nastavivah vozila lahko prtljažnik zaklenete:

- preprosto tako, da zaprete vrata prtljažnika.
- z enkratnim pritiskom  na daljinskem upravljalniku pri zaprtih vratih prtljažnika.

V osebnih nastavivah vozila izberite ustrezno nastavitev.

Osebne nastavitev vozila  83.

Odklepanje vrat prtljažnika  16.

Potrditev

Delovanje centralnega zaklepanja potruje opozorilno utripanje smernikov in zvočni pisk.

Delovanje sistema elektronskega oddajnika

Pri tem mora biti elektronski oddajnik v dometu zunanjega sprejema antene, približno 1 m od ustreznih vrat.

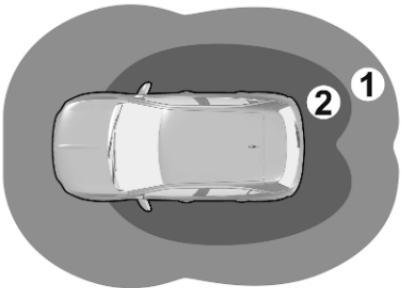
Sistem omogoča samodejno zaklepanje in odklepanje vozila že z zaznavanjem elektronskega ključa. Elektronski ključ ne sme biti v vozilu.

Opomba

Če vozilo ni pravilno zaprto ali elektronski ključ ostane v vozilu, zaklepanje vozila ne bo dovoljeno. Če je vozilo opremljeno z alarmno napravo, se bo po nekaj sekundah oglasilo zvočno opozorilo.

Opomba

Elektronski ključ mogoče ne bo deloval, če je nameščen blizu elektronskih naprav, kot so mobilni telefoni ali prenosni računalniki.



- 1. območje: samodejno zaklepanje ob zapuščanju vozila
- 2. območje: samodejno odklepanje pri približevanju vozilu

Opomba

Če elektronski ključ ostane v 1. območju več kot 15 minut, se samodejno odklepanje izklopi. Odklenite vozilo s pritiskom na ali na daljinskem upravljalniku ali pa se dotaknите senzorja v kljuki voznikovih vrat, da odklenete vozilo. Samodejno zaklepanje in odklepanje se znova vklopi.

Opomba

Nekaj časa po odklepanju vozila se vozilo zaklene, če se ne odprejo nobena vrata.

Opomba

Če je vžig izključen več kot 9 dni ali akumulator vozila ni zadostno napolnjen, je samodejna funkcija onemogočena. Pritisnite ali na daljinskem upravljalniku ali pa se dotaknите senzorja v kljuki voznikovih vrat, da odklenete vozilo. Če je vžig izključen več kot 21 dni, lahko vozilo odklenete samo s pritiskom na ali na daljinskem upravljalniku.

Odklepanje/zaklepanje

Način za odklepanje/zaklepanje lahko nastavite v meniju za osebne nastavite vozila na informacijskem prikazovalniku. Lahko izbirate med naslednjimi nastavtvami:

- Odklenila/zaklenila se bodo samo voznikova vrata in loputa rezervoarja za gorivo.
- Odklenila/zaklenila se bodo vsa vrata, prtljažnik in loputa rezervoarja za gorivo.
- Odklenil/zaklenil se bo samo prtljažnik.

Osebne nastavite vozila ⇨ 83.

Prtljažnik ⇨ 16.

Upravljanje z gumbi elektronskega ključa



Centralno zaklepanje je mogoče upravljati tudi z gumbi na elektronskem ključu.

Za odklepanje pritisnite  ali .

Pritisnite  za zaklepanje.

Upravljanje daljinskega upravljalnika
⇒ 10.

Kljuka voznikovih vrat



Centralno zaklepanje je mogoče upravljati tudi z dotikom senzorja v kljuki voznikovih vrat.

Za odklepanje ali zaklepanje se dotaknite senzorja v kljuki voznikovih vrat.

Potrditev

Delovanje centralnega zaklepanja potruje opozorilno utripanje smernikov.

Stikalo za centralno zaklepanje

Za zaklepanje in odklepanje vseh vrat, prtljažnika in lopute rezervoarja goriva iz potniškega prostora.



Pritisnite  za zaklepanje. Zasveti lučka LED v gumbu.

Za odklepanje znova pritisnite . Lučka LED v gumbu ugasne.

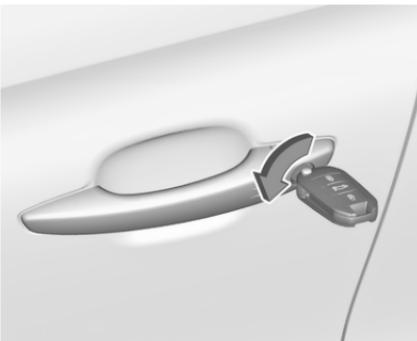
Uporaba ključa v primeru, da pride do okvare centralnega zaklepanja

Če pride do okvare, npr.če je akumulator vozila izpraznjen ali se izprazni baterija daljinskega upravljalnika/elektronskega ključa, je sprednja vrata mogoče odkleniti z mehanskim ključem.

Ročno odklepanje



Elektronski ključ: potisnite zaklep in ga držite, da izvlečete zložljiv ključ.

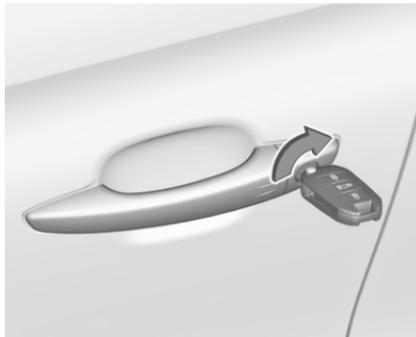


Ročno odklenite leva sprednja vrata tako, da ključ vstavite v ključavnico in ga obrnete.

Ostala vrata lahko odprete s potegom notranje kljuke. Prtljažnik in loputa posode za gorivo se najverjetneje ne bosta odklenila.

Z vključitvijo vziga se mehansko varovanje (zapaht) izključi.

Ročno zaklepanje



Ročno zaklenite sprednja vrata tako, da ključ vstavite v ključavnico in ga obrnete.



Če želite zakleniti druga vrata, odprite zadnja vrata. Preverite, ali je otroški varovalni zaklep izklopljen.

Ključ previdno vstavite in ga obrnite proti notranji strani vrat.

Nato ključ odstranite.

Zaprite vrata.

Prtljažnik in loputa posode za gorivo se morda ne bosta zaklenila.

Samodejno zaklepanje

Samodejno zaklepanje po speljevanju

Sistem omogoča samodejno zaklepanje vrat potniške kabine in vrat prtljažnika, takoj ko vozilo preseže določeno hitrost.

Če so katera od vrat odprta ali so odprt vrata prtljažnika, se vrata ne morejo samodejno zakleniti. Sistem na to opozori z zvokom neuspešnega zaklepanja ključavnice in hkratno osvetlitvijo na voznikovem informacijskem zaslonu ter z zvočnim signalom in prikazom opozorila.



To funkcijo je mogoče kadar koli aktivirati ali deaktivirati. Pri vključenem kontaktu pritisnite gumb  in ga držite, dokler se ne sproži zvočni signal in prikaže ustrezno sporočilo.

Stanje sistema se shrani v pomnilniku, ko izklopite kontakt.

Samodejno ponovno zaklepanje po odklepanju

Ta funkcija samodejno ponovno zaklene vozilo kmalu po odklepanju z daljinskim upravljalnikom ali elektronskim ključem, če nihče od odpre vozila.

Otroški varovalni zaklep

Opozorilo

Kadarkoli prevažate na zadnjih sedežih otroke, uporabite varovalo.

Mehanski otroški varovalni zaklep



S ključem obrnite rdeči otroški varovalni zaklep v zadnjih vratih navznoter v vodoravni položaj. Vrat od znotraj ni mogoče odpreti.

Za deaktiviranje otroškega varovalnega zaklepa obrnite zaklep nazaj v navpični položaj.

Električni otroški varovalni zaklep

Daljinsko upravljeni sistem preprečuje odpiranje zadnjih vrat z notranjimi vratnimi klukami in uporabo električnega pomika zadnjih stekel.

Na voljo sta dve različici.

Vkllop



Pritisnite . Lučka LED v gumbu se prižge, hkrati pa se prikaže potrditveno sporočilo. Ta lučka sveti, dokler se otroški varovalni zaklep ponovno ne izklopi.

Ali



Pritisnite .

Izklop

Znova pritisnite gumb . Lučka LED v gumbu ugasne, hkrati pa se prikaže potrditveno sporočilo.

Ali

Znova pritisnite gumb .

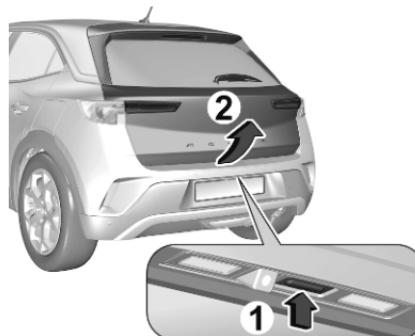
Električno pomicna stekla $\diamond 23$.

Vrata

Prtljažnik

Vrata prtljažnika

Odpiranje



1. Pritisnite gumb za vrata prtljažnika ali z dolgim pritiskom pritisnite na radijskem daljinskem upravljalniku.
2. Odprite vrata prtljažnika.

Zapiranje



Uporabite notranji prijemek.

Ne pritiskajte gumba vrat prtljažnika med zapiranjem, saj bi to ponovno odprlo vrata prtljažnika.

Sistem centralnega zaklepanja $\diamond 10$.

Splošni nasveti pri odpiranju električno pomicnih vrat prtljažnika

⚠ Nevarnost

Ne vozite z odprtimi ali priprtimi vrti prtljažnika, npr. pri prevažanju daljših predmetov, saj utegnejo zaradi vrtinčenja zraka v potniško kabino prodirati strupeni izpušni plini, ki so brez barve in vonja. Utegne povzročiti nezavest ali celo smrt.

Svarilo

Pred odpiranjem vrat prtljažnika v izogib poškodbam le-tega preverite ovire nad višino glave, npr. garažna vrata. Vedno preverite gibljivo območje nad in za vratи prtljažnika.

Opomba

Težki predmeti ali dodatna oprema na vratih prtljažnika bo povečala težo vrat in vrata ne morejo ostati odprta.

Opomba

Pri nizkih zunanjih temperaturah se prtljažna vrata morebiti ne bodo odprla do konca. V tem primeru z roko dvignite prtljažna vrata do običajnega končnega položaja.

Varnost vozila

Varovalni zaklep proti kraji (zapah)

⚠ Opozorilo

Sistema ne vključujte, če so v vozilu potniki! Odklepanje od znotraj v tem primeru ni možno.

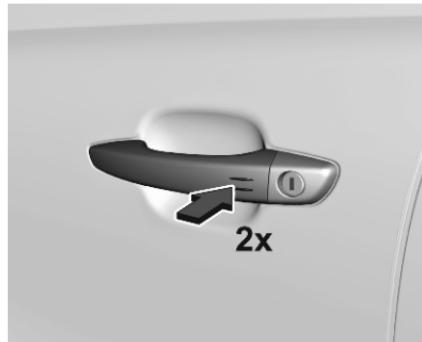
Sistem zaklene vsa vrata z zapahom. Vsa vrata morajo biti zaprta, če ne funkcija ne deluje.

Odklepanje vozila odklene tudi zapah. To ni izvedljivo s stikalom za centralno zaklepanje v vozilu.

Aktiviranje



Pritisnite  na radijskem daljinskem upravljalniku ali se dotaknite senzorja v kljuki voznikovih vrat dvakrat v 3 sekundah.



Alarmna naprava

Alarmna naprava je na voljo v kombinaciji z varovanjem pred krajo (zapahom).

Nadzoruje:

- vrata, vrata prtljažnika, pokrov motornega prostora
- potniški in prtljažni prostor
- naklon vozila, npr. če je dvignjeno
- kontakt

Vklop

Vsa vrata, prtljažnik in motorni prostor morajo biti zaprti.

Elektronski ključ ne sme ostati v vozilu.

Sistem se samodejno vklopi 45 sekund po zaklepanju vozila.

Če vrata, vrata prtljažnika ali pokrov motorja niso ustrezno zaprti, vozilo ni zaklenjeno. Alarm proti kraji pa se kljub temu samodejno sproži po 45 sekundah.

Opomba

Funkcija samodejnega zaklepanja vozila ne vklopi alarmne naprave.

Če želite vklopiti alarmni sistem, zaklenite vozilo z daljinskim upravljalnikom ali z dotikom senzorja v kljuki voznikovih vrat.

Centralno zaklepanje ⇨ 10.

Opomba

Spremembe v potniškem prostoru vozila, kot je npr. uporaba sedežnih prekrival ali puščanje odprtih oken utegnejo negativno vplivati na nadziranje potniškega prostora.

Vključitev alarmja z izključitvijo nadziranja potniškega prostora in naklona vozila



Nadziranje potniškega prostora in nagiba vozila izključite, če pustite v vozilu kakšno žival, ker se utegne sprožiti alarm zaradi gibanja v vozilu, ultrazvočnih valov in nagibanja vozila pri prevozu. Prav tako ga izključite pri prevozu na ladji ali vlaku.

1. Za zapiranje vrat prtljažnika, pokrova motorja, oken.
2. Izključite kontakt in pritisnite v 10 sekundah, dokler lučka LED v gumbu ne zasveti.

3. Zapustite vozilo in zaprite vrata.
4. Vklopite alarmno napravo.

Prikaz

Lučka LED v gumbu utripa, če je alarmna naprava aktivirana. Opozorilna lučka za nevarnost zasveti za nekaj sekund.

Izklop

Z izklopanjem vozila se izključi tudi alarmna naprava.

Sistem se ne izklopi, kadar voznikova vrata odklenete s ključem ali z gumbom za centralno zaklepanje v potniškem prostoru.

Sprožitev alarmja

Ob sprožitvi se oglaši sirena alarmja skupaj z opozorilnim utripanjem. Pri sprožitvi alarmja se vključi lahko le določeno število elementov sistema in le za določen čas (odvisno od dopuščanja zakona).

Alarmno napravo je mogoče izklopiti s pritiskom na ali z vklopom vžiga.

Ob sproženem alarmu, ki ga voznik ni prekinil, zasveti lučka LED v gumbu . Lučka LED bo utripala hitro ob naslednjem odklepanju vozila.

Če ste akumulator vozila ponovno priklopili (npr. po vzdrževalnih delih), počakajte 10 minut in še nato ponovno zaženite motor.

Napaka

Če lučka LED v gumbu stalno sveti, ko vključite kontakt, se obrnite na servisno delavnico.

Zaklepanje vozila brez vključitve alarmne naprave

Vozilo zaklenite tako, da zaklenete sprednja vrata s ključem.

Imobilizator

Sistem prek sprejemnika na kontaktnem stiku elektronsko preveri, ali se sme zagnati motor s trenutno uporabljenim ključem.

Imobilizator se samodejno aktivira.

Opomba

Čipi za prepoznavanje po radijski frekvenci (RFID) lahko motijo delovanje ključa. Ne odlagajte jih v bližini ključa, ko zaganjate vozilo.

Opomba

Elektronska zapora ne zaklene vrat. Vozilo vedno zaklenite, ko ga zapustite \diamond 10.

Vključite alarmno napravo \diamond 18.

Uporaba elektronskega ključa v sili \diamond 168.

Zunanja ogledala**Konveksna oblika**

Zaradi rahlega popačenja so objekti v ogledalu videti manjši in je zato nekoliko težje oceniti razdaljo med Vašim vozilom in vozilom za Vami. Opozorilo na stransko slepo točko \diamond 220.

Električna nastavitev

Izberite želeno zunanje ogledalo s pritiskom na v levo ozziroma desno.

Za nastavitev ogledala pomaknite stikalo v ustrezen položaj.

Zložljiva ogledala

Zaradi varnosti pešcev se zunanji ogledali pri naletu na oviro, ki utegne biti tudi posledica nesreče, preklopita iz običajnega položaja navznoter. V prvotni položaj ju spravite z rahlim potiskom ohišja ogledala navzven.

Ročno električno preklapljanje



Premaknite v srednji položaj.

Povlecite nazaj. Obe zunanjí ogledali sta sklopljeni.

Ponovno povlecite nazaj. Obe zunanjí ogledali se vrneta v prvotni položaj.

Če električno zložljivo ogledalo raztegnemo ročno, se s tem, ko povlečemo nazaj, drugo ogledalo odpre električno.

Samodejno električno preklapljanje

Ko je vozilo odklenjeno, se ogledali pomaknejo v svoj običajni položaj. Ko je vozilo zaklenjeno, se ogledala preklopijo navzdol.

Za vklop ali izklop samodejnega preklopa zunanjih ogledal se obrnite na servisno delavnico.

Ogrevana ogledala



Pritisnite .

Ogrevanje se samodejno izklopi po določenem času, ki je odvisen od zunanje temperature.

Ogrevanje zadnjega stekla ⇨ 24.

Notranje ogledalo

Notranja ogledala



Ogledalo prilagodite tako, da ohišje premaknete v nasprotno smer.

Ročna zatemnitev



Z ročico na spodnji strani lahko premaknete ogledalo v položaj, ki ponoči zmanjša bleščanje žarometov vozil za Vami.

Samodejna zatemnitev



Samodejno preprečevanje zaslepitve zaradi žarometov zadaj vozečih vozil pri nočni vožnji.

Okna

Vetrobransko steklo

Nalepke na vetrobranskem steklu

Ne lepite vinjet ali podobnih nalepk na vetrobransko steklo v območju notranjega ogledala. Vinjeta ali nalepka bi lahko ovirala območje zaznavanja senzorja in vidno območje kamere v ohišju ogledala.

Zamenjava vetrobranskega stekla

Svarilo

Če je vozilo opremljeno s senzorjem sprednje kamere sistema za pomoč vozniku, je bistvenega pomena, da so vse zamenjave vetrobranskega stekla opravljene natančno in v skladu s specifikacijami družbe Opel. V nasprotnem primeru ti sistemi morda ne bodo pravilno delovali, obstaja pa nevarnost nepričakovanega vedenja teh sistemov in / ali prikaza sporočil.

Električno pomična stekla

⚠️ Opozorilo

Pri pomiku stekel bodite previdni. Nevarnost telesnih poškodb, posebej pazite na otroke!

Če prevažate otroke na zadnjih sedežih, vključite otroško varovalo, ki bo onemogočilo električni pomik zadnjih stekel.

Okna in streho zapirajte le tako, da postopek ves čas pozorno opazujete. Pazite, da med dviganjem stekel koga ali česa ne priprete.



Za odpiranje želenega okna pritisnite ustrezen stikalo in za zapiranje okna stikalo potegnite.

Rahel pritisk ali poteg stikala do rahlega upora: steklo se dviga ali spušča, dokler pritiskate ali privzdigujete stikalo.

Močnejši pritisk ali poteg stikala prek rahlega upora, nato pa sprostitev stikala: steklo se samodejno dviga ali spušča z varnostno funkcijo. Za ustavitev pomika premaknite stikalo še enkrat v isto smer.

Varnostna funkcija

Če steklo med samodejnim zapiranjem naleti na oviro, se takoj ustavi in ponovno odpre.

Otroško varovalo za pomik zadnjih stekel

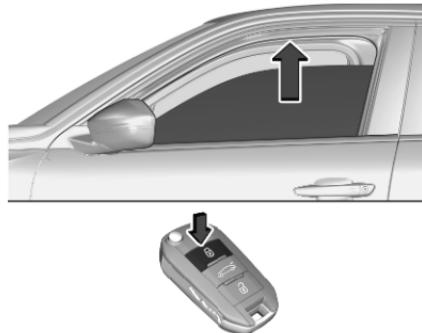


Za onemogočanje pomikanja zadnjih stekel prek zadnjih stikal pritisnite ; sveti LED indikator. Za dopuščanje pomika ponovno pritisnite .

Pri nekaterih različicah je na voljo tudi upravljanje električnih otroških varovalnih zaklepov 15.

Zapiranje oken od zunaj

Stekla lahko zaprete tudi izven vozila prek daljinskega upravljalnika.



Za zapiranje oken pritisnite in zadržite .

Če so okna povsem zaprta, opozorilne utripalke dvakrat utripnejo.

Preobremenitev

Pri preobremenitvi sistema (npr. pri neprestanem odpiranju/zapiranju oken) se napajanje elektromotorjev za pomik stekel za kratek čas samodejno prekine.

Programiranje elektronike za samodejni pomik stekel

Aktivirajte elektroniko stekel po sledečem:

1. Zaprite vrata.
2. Vključite kontakt.
3. S stikalom popolnoma odprite okno.
4. Večkrat potisnite stikalo, da se okno popolnoma zapre, in ga potiskajte še 1 sekundo. Pomnite, da se po vsakemu potisku stikala okno zapre samo za nekaj centimetrov.
5. Ponovite postopek za vsako okno.

Ogrevano zadnje okno

Upravljate ga z gumbom skupaj z ogrevanimi zunanjimi ogledali.

Gretje se izklopi samodejno po kratkem času.

Položaj gumba je odvisen od sistema klimatske naprave.



Ogrevana ogledala ⇨ 21.

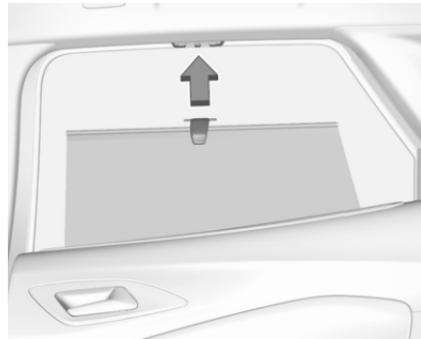
Senčniki

Za zaščito pred bleščanjem lahko preklopite senčnike navzdol ali vstran.

Med vožnjo morajo biti pokrovi kozmetičnih ogledal v senčnikih zaprti.

Držalo za vstopnice se nahaja na hrbtni strani senčnika.

Senčni rolo



Proti bleščanju sonca: rolo primite za oprimke, ga povlecite navzgor in zataknite na kljukici na zgornjem delu okvira vrat.

Sedeži in varnostni sistemi

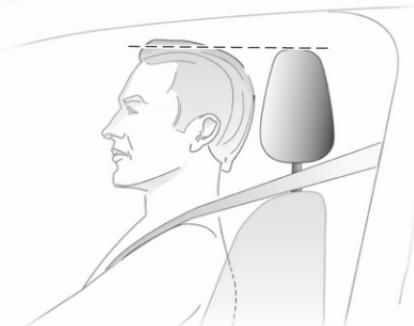
Vzglavniki	26
Prednji sedeži	27
Položaj sedeža	27
Ročna nastavitev sedeža	28
Električni pomik sedeža	29
Naslon za roko	29
Ogrevanje	30
Sporočilo	30
Varnostni pasovi	30
Trotočkovni varnostni pasovi	32
Sistem varnostnih blazin	33
Sistem sprednjih varnostnih blazin	36
Sistem stranskih varnostnih blazin	37
Varnostne zavese	38
Deaktiviranje sovoznikovih varnostnih blazin	38
Varovala za otroke	40
Otroški varnostni sedeži	40
Mesta namestitve otroškega sedeža	44

Vzglavniki

Položaj

⚠️ Opozorilo

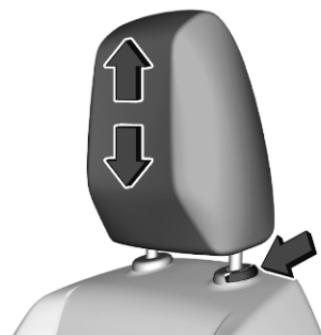
Vozite le s primerno nastavljenimi vzglavniki.



Zgornji rob vzglavnika naj bo v isti višini z zgornjim delom glave potnika. Če to pri zelo visokih osebah ni izvedljivo, nastavite vzglavnik v najvišji možni položaj oz. v najnižji možni položaj pri zelo nizkih osebah.

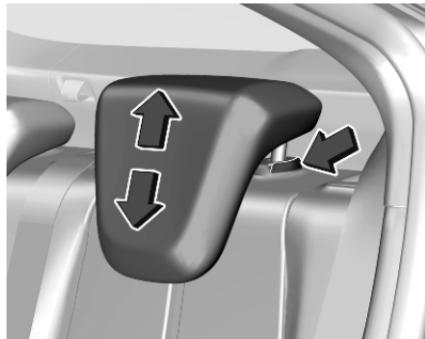
Nastavitev višine

Vzglavniki sprednjih sedežev



Potegnite vzglavnik navzgor ali pritisnite sprostitveno zaponko in potisnite vzglavnik navzdol.

Vzglavniki zadnjih sedežev



Potegnite vzglavnik navzgor ali pritisnite sprostitevno zaponko in potisnite vzglavnik navzdol.

Demontaža

Pritisnite zapah ter vzglavnik povlecite navzgor in ga odstranite.

Prednji sedeži

Položaj sedeža

⚠️ Opozorilo

Vozite le s pravilno nastavljenim sedežem.

⚠️ Opozorilo

Sedeža ne nastavljajte med vožnjo, ker se lahko nenadzorovano premakne.

⚠️ Nevarnost

Ne sedite manj kot 25 cm od volanskega obroča, da se bo lahko varnostna blazina pravilno sprožila.

⚠️ Opozorilo

Pod sedeži nikoli ne shranjujte predmetov.



- Sedite z zadnjim delom telesa tesno ob naslonjalu. Pri pritiskanju stopalk (pedalov) naj bodo noge rahlo pokrčene. Sovoznikov sedež naj bo pomaknjen čim bolj nazaj.
- Nastavite višino sedeža, da imate dober pregled na vse strani ter nad vsemi merilniki in instrumenti. Med glavo in stropno oblogo naj bo vsaj za dlan razmika. Stegna naj rahlo leže na sedežu, ne da pri tem pritiskajo nanj.
- Nastavite vzglavnik tako, da je njegov zgornji rob v višini zgornjega dela glave.

- Sedite z rameni tesno ob naslonjalu. Sedite tako, da je zgornji del obroča volana dosegljiv v vzravnani drži telesa z rahlo pokrčenimi rokami. Med obračanjem volana naj bodo rame v tesnem stiku s sedežnim naslonjalom. Naslojalo naj ne bo nagnjeno preveč nazaj. Priporočamo največji kot do 25°.
- Sedež in volan nastavite tako, da bo vaše zapestje naslonjeno na vrh volana, ko popolnoma iztegnete roko in se z rameni naslonite na naslonjalo.
- Nastavite ledveno oporo tako, da podpira naravno obliko hrbtenice.

Nastavitev vzglavnika ▷ 26.

Nastavitev volana ▷ 58.

Ročna nastavitev sedeža

Vozite samo z zaskočenimi sedeži in naslonjali.

Nastavitev po dolžini



Potegnite ročico, pomaknite sedež, sprostite ročico. Poskusite premakniti sedež nazaj in naprej in se tako prepričajte, da je sedež zavarovan v izbranem položaju.

Nagib naslonjala



Obrnite kolesce. Pri nastavljanju naslonjalo razbremenite.

Višina sedeža



Potiskanje vzvoda

navzgor : sedež se dviga
navzdol : sedež se spušča

Električni pomik sedeža

⚠️ Opozorilo

Bodite pozorni pri premikanju električnih sedežev. Obstaja nevarnost poškodbe, še posebej poškodbe otrok. Lahko pride do zatikanja ob predmete.

Sedeže nastavljajte tako, da jih ves čas pozorno opazujete. O tem opozorite tudi ostale potnike v vozilu.

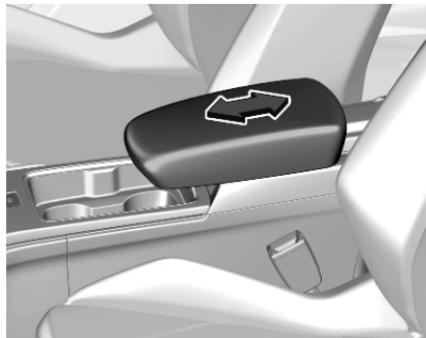
Ledvena opora



Pritisnite ⬆ ali ⬇.

⬆ : več ledvene podpore
⬇ : manj ledvene podpore

Naslon za roko



Naslon za roko je mogoče nastaviti.

Prostor za spravljanje ⇨ 48.

Ogrevanje



Nastavite želeno stopnjo ogrevanja s pritiskom na enkrat ali večkrat. Indikator v stikaluh označuje nastavitev.

Ogrevanje deluje le pri zunanjih temperaturah, nižjih od 20 °C.

Ljudem z občutljivejšo kožo ne priporočamo neprestanega gretja na najvišji stopnji.

Sistem Stop-start 171.

Sporočilo



Funkcijo masaže hrbita vklopite s pritiskom gumba . LED dioda v gumbu sveti in s tem označuje vključeno stanje.

Funkcija masaže se vklopi za 1 uro. V tem času se izvede šest ciklov masaže z vmesnimi premori.

Če še enkrat pritisnete , izklopite funkcijo masaže. LED lučka ugasne. Sistem Stop-start 171.

Varnostni pasovi



Pas se pri naglem pospeševanju ali upočasnjevanju zaskoči in tako zadrži potnika tesno na sedežu. S tem se možnosti poškodbe bistveno zmanjšajo.

Opozorilo

Varnostni pas si prippnite vedno pred vsako vožnjo.

V primeru nesreče ogrožajo neprispalane osebe voznika, sopotnike in tudi sebe.

En varnostni pas si lahko pripne le ena oseba.

Otroški varnostni sedeži $\diamond 40$.

Občasno preverjajte delovanje vseh delov sistema varnostnih pasov in preverite, da niso umazani ali poškodovani.

Poškodovane dele morate obvezno zamenjati. Po nesreči so varnostni pasovi raztegnjeni, zato, prosimo, da jih kot tudi zategovalnike daste zamenjati strokovnjakom v servisni delavnici.

Opomba

Pazite, da z ostrimi predmeti pasov ne poškodujete ali priprete. Pazite, da v navjalce pasov ne zaide umazanja.

Opomba

Pri pripenjanju varnostnih pasov vedno uporabite pripadajočo zaponko varnostnega pasu, da zagotovite pravilno funkcionalnost.

Opozorilna lučka za pripenjanje varnostnega pasu

Vsek sedež je opremljen z opozorilom za pripenjanje varnostnega pasu, ki ga prikazuje lučka za ustrezni sedež na stropni konzoli $\diamond 71$.

Omejevalniki natezne sile

V primeru trčenja s počasnim popuščanjem napetosti varnostnega pasu zmanjšujejo obremenitev telesa.

Zategovalniki varnostnih pasov

V primeru trčenja od spredaj, od zadaj ali bočnega trčenja z določeno silo se sprednji in zunanji zadnji varnosti pasovi zategnejo.

Opozorilo

Neprimerno ravnanje z varnostnimi pasovi (demontiranje/ montiranje delov) utegne povzročiti neželeno aktiviranje zategovalnikov.

Sprožitev zategovalnikov varnostnih pasov je označena z nepreklenjenim svetenjem kontrolne lučke $\diamond 71$.

Če so zategovalniki varnostnih pasov sproženi, jih je potrebno zamenjati v servisni delavnici. Vsak zategovalnik se sproži le enkrat.

Opomba

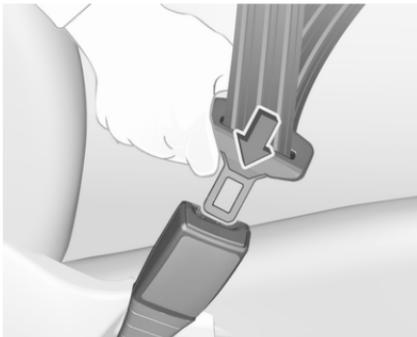
V območju delovanja zategovalnikov ne puščajte nobenih predmetov in ne vgrajujte dodatne opreme. Menjava posameznih komponent zategovalnika je prepovedana, ker sicer utegne vozilo izgubiti prometno dovoljenje.

Trotočkovni varnostni pasovi

Pripenjanje



Enakomerno potegnite varnostni pas iz navijalnika, ga nezvitega namestite čez telo in vstavite zaskočni ježiček v zaponko. Varnostni pas napeljite prek rame tako, da zagotovite tesen oprijem med telesom in karoserijo.



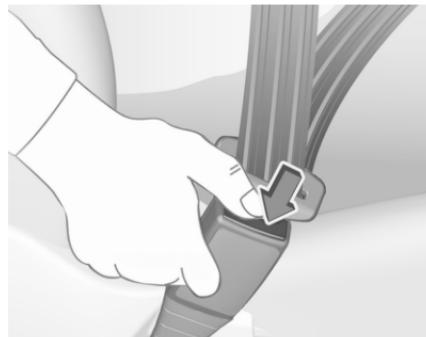
Ohlapna in debela oblačila otežujejo prileganje varnostnega pasu k telesu. Prav tako ne sme biti med varnostnim pasom in telesom nobenih drugih predmetov (npr. torbice, mobilnega telefona).

⚠️ Opozorilo

Varnostni pas ne sme biti naslonjen na nobene trde ali lomljive predmete v žepih vaših oblačil.

Opozoril za pripenjanje varnostnega pasu ⚠️ ⇨ 71.

Odpenjanje



Varnostni pas odpnete s pritiskom na rdeči gumb na zaponki varnostnega pasu in ga spustite v navijalnik.

Uporaba varnostnih pasov med nosečnostjo



⚠️ Opozorilo

Spodnji del pasu naj teče čim nižje prek medenice, da ne pritiska na trebuh.

Sistem varnostnih blazin

Sistem varnostnih blazin se sestoji iz večih internih (notranjih) sistemov.

Pri sprožitvi se varnostne blazine napihnejo v nekaj milisekundah. Varnostna blazina se razpre in uplahne tako hitro, da ju pri nesreči navadno sploh ni opaziti.

⚠️ Opozorilo

Sistem varnostnih blazin se sproži na eksploziven način, zato lahko popravila izvaja samo ustrezno usposobljeno osebje.

⚠️ Opozorilo

Dodajanje opreme, ki spremeni ogrodje vozila, sistem odbijačev, višino, pločevino na sprednjem ali bočnem delu, lahko prepreči ustrezno delovanje sistema varnostnih blazin. Na delovanje sistema varnostnih blazin lahko

vpliva spremenjanje katerih koli delov sprednjih sedežev, varnostnih pasov, modula za zaznavanje in diagnostiko zračnih blazin, volana, instrumentne plošče, notranjih tesnil vrat, vključno z zvočniki, vsemi moduli zračnih blazin, stropno oblogo ali oblogo stebrička, sprednjimi senzorji, senzorji bočnega trka ali ozičenjem zračnih blazin.

⚠️ Opozorilo

Na obmčju dosega delovanja varnostnih blazin ne sme biti nobenega predmeta.

Opomba

Elektronska kontrolna enota sistema varnostnih blazin in zategovalnikov varnostnih pasov se nahaja v sredinski konzoli med sprednjimi

sedežema. Ne odlagajte magnetnih predmetov v bližino sredinske konzole!

Na pokrove varnostnih blazin ne pritrjujte drugih predmetov in jih ne prekrivajte z ničemer. Poškodovane pokrove naj zamenjajo v servisni delavnici.

Vsaka varnostna blazina se sproži le enkrat. Sprožene varnostne blazine dajte nemudoma zamenjati v servisu. Razen tega je lahko potrebna zamenjava volana, armaturne plošče, delov prevleke, tesnil vrat, kljuk in ročic ter sprednjih sedežev.

Menjava posameznih komponent sistema varnostnih blazin je prepovedana, ker sicer utegne vozilo izgubiti prometno dovoljenje.

Kontrolna lučka sistemov varnostnih blazin 71.

Otroški varnostni sedeži na sovozniškovem sedežu z zračnimi blazinami

Opozorilo v skladu z ECE R94.03:



EN: NEVER use a rearward-facing child restraint on a seat protected by an ACTIVE AIRBAG in front of it; DEATH or SERIOUS INJURY to the CHILD can occur.

DE: Nach hinten gerichtete Kindersitze NIEMALS auf einem Sitz verwenden, der durch einen davor befindlichen AKTIVEN AIRBAG geschützt ist, da dies den TOD oder SCHWERE VERLETZUNGEN DES KINDES zur Folge haben kann.

FR: NE JAMAIS utiliser un siège d'enfant orienté vers l'arrière sur un siège protégé par un COUSSIN GONFLABLE ACTIF placé devant lui,

sous peine d'infliger des BLESSURES GRAVES, voire MORTELLES à l'ENFANT.

ES: NUNCA utilice un sistema de retención infantil orientado hacia atrás en un asiento protegido por un AIRBAG FRONTAL ACTIVO. Peligro de MUERTE o LESIONES GRAVES para el NIÑO.

RU: ЗАПРЕЩАЕТСЯ устанавливать детское удерживающее устройство лицом назад на сиденье автомобиля, оборудованном фронтальной подушкой безопасности, если ПОДУШКА НЕ ОТКЛЮЧЕНА! Это может привести к СМЕРТИ или СЕРЬЕЗНЫМ ТРАВМАМ РЕБЕНКА.

NL: Gebruik NOOIT een achterwaarts gericht kinderzitje op een stoel met een ACTIEVE AIRBAG ervoor, om DODELIJK of ERNSTIG LETSEL van het KIND te voorkomen.

DA: Brug ALDRIG en bagudvendt autostol på et forsæde med AKTIV AIRBAG, BARNET kan komme i LIVSFARE eller komme ALVORLIGT TIL SKADE.

SV: Använd ALDRIG en bakåtvänd barnstol på ett säte som skyddas med en framförvarande AKTIV AIRBAG. DÖDSFALL eller ALLVARLIGA SKADOR kan drabba BARNET.

FI: ÄLÄ KOSKAAN sijoita taaksepäin suunnattua lasten turvaistuinta istuimelle, jonka edessä on AKTIVINEN TURVATYYNY, LAPSI VOI KUOLLA tai VAMMAUTUA VAKAVASTI.

NO: Bakovervendt barnesikringsutstyr må ALDRI brukes på et sete med AKTIV KOLLISJONSPUTE foran, da det kan føre til at BARNET utsettes for LIVSFARE og fare for ALVORLIGE SKADER.

PT: NUNCA use um sistema de retenção para crianças voltado para trás num banco protegido com um AIRBAG ACTIVO na frente do mesmo, poderá ocorrer a PERDA DE VIDA ou FERIMENTOS GRAVES na CRIANÇA.

IT: Non usare mai un sistema di sicurezza per bambini rivolto all'indietro su un sedile protetto da

AIRBAG ATTIVO di fronte ad esso: pericolo di MORTE o LESIONI GRAVI per il BAMBINO!

EL: ΠΟΤΕ μη χρησιμοποιείτε παιδικό κάθισμα ασφαλείας με φορά προς τα πίσω σε κάθισμα που προστατεύεται από μετωπικό ΕΝΕΡΓΟ ΑΕΡΟΣΑΚΟ, διότι το παιδί μπορεί να υποστεί ΘΑΝΑΣΙΜΟ ή ΣΟΒΑΡΟ ΤΡΑΥΜΑΤΙΣΜΟ.

PL: NIE WOLNO montować fotelika dziecięcego zwróconego tyłem do kierunku jazdy na fotelu, przed którym znajduje się WŁĄCZONA PODUSZKA POWIETRZNA. Niezastosowanie się do tego zalecenia może być przyczyną ŚMIERCI lub POWAŻNYCH OBRAZEŃ u DZIECKA.

TR: Arkaya bakan bir çocuk emniyet sistemini KESİNLİKLE önünde bir AKTİF HAVA YASTIĞI ile korunmakta olan bir koltukta kullanmayınız. ÇOCUK ÖLEBİLİR veya AĞIR ŞEKİLDE YARALANABİLİR.

UK: НІКОЛИ не використовуйте систему безпеки для дітей, що встановлюється обличчям назад,

на сидінні з УВІМКНЕНОЮ ПОДУШКОЮ БЕЗПЕКИ, інакше це може привести до СМЕРТІ чи СЕРЙОЗНОГО ТРАВМУВАННЯ ДИТИНИ.

HU: SOHA ne használjon hátrafelé néző biztonsági gyerekülést előlről AKTÍV LÉGZSÁKKAL védett ülésen, mert a GYERMEK HALÁLÁT vagy KOMOLY SÉRÜLÉSÉT okozhatja.

HR: NIKADA nemojte koristiti sustav zadražavanja za djecu okrenut prema natrag na sjedalu s AKTIVNIM ZRAČNIM JASTUKOM ispred njega, to bi moglo dovesti do SMRTI ili OZBILJNJIH OZLJEDA za DIJETE.

SL: NIKOLI ne nameščajte otroškega varnostnega sedeža, obrnjenega v nasprotni smeri vožnje, na sedež z AKTIVNO ČELNO ZRAČNO BLAZINO, saj pri tem obstaja nevarnost RESNIH ali SMRTNIH POŠKODB za OTROKA.

SR: NIKADA ne koristiti bezbednosni sistem za decu u kome su deca okrenuta unazad na sedištu sa AKTIVNIM VAZDUŠNIM

JASTUKOM ispred sedišta zato što DETE može da NASTRADA ili da se TEŠKO POVREDI.

MK: НИКОГАШ не користете детско седиште свртено наназад на седиште заштитено со АКТИВНО ВОЗДУШНО ПЕРНИЧЕ пред него, зато што детето може да ЗАГИНЕ или да биде ТЕШКО ПОВРЕДЕНО.

BG: НИКОГА не използвайте детска седалка, гледаща назад, върху седалка, която е защитена чрез АКТИВНА ВЪЗДУШНА ВЪЗГЛАВНИЦА пред нея - може да се стигне до СМЪРТ или СЕРИОЗНО НАРАНЯВАНЕ на ДЕТЕТО.

RO: Nu utilizați NICIODATĂ un scaun pentru copil îndreptat spre partea din spate a mașinii pe un scaun protejat de un AIRBAG ACTIV în față sa; acest lucru poate duce la DECESUL sau VĂTĂMAREA GRAVĂ a COPILULUI.

CS: NIKDY nepoužívejte dětský zádržný systém instalovaný proti směru jízdy na sedadle, které je chráněno před sedadlem AKTIVNÍM

AIRBAGEM. Mohlo by dojít k VÁZNÉMU PORANĚní nebo ÚMRTÍ DÍTĚTE.

SK: NIKDY nepoužívajte detskú sedačku otočenú vzad na sedadle chránenom AKTÍVNYM AIRBAGOM, pretože môže dôjsť k SMRTI alebo VÁZNYM ZRANENIAM DIEŤAŤA.

LT: JOKIU BŪDU nemontuokite atgal atgręžtos vaiko tvirtinimo sistemos sėdynėje, prieš kurią įrengta AKTYVI ORO PAGALVĖ, nes VAIKAS GALI ŽŪTI arba RIMTAI SUSIŽALOTI.

LV: NEKĀDĀ GADĪJUMĀ neizmantojiet uz aizmuguri vērstu bērnu sēdekļīti sēdvietā, kas tiek aizsargāta ar tās priekšā uzstādītu AKTĪVU DROŠĪBAS SPILVENU, jo pretējā gadījumā BĒRNS var gūt SMAGAS TRAUMAS vai IET BOJĀ.

ET: ÄRGE kasutage tahapoole suunatud lapseturvaistet istmel, mille ees on AKTIIVSE TURVAPADJAGA kaitstud iste, sest see võib põhjustada LAPSE SURMA või TÖSISE VIGASTUSE.

MT: QATT tuža tražin għat-tfal li jħares lejn in-naħha ta' wara fuq sit protett b'AIRBAG ATTIV quddiemu; dan jista' jikkawża l-MEWT jew GRIEHI SERJI lit-TFAL.

GA: Ná húsáid srian sábħálteachta linbh cúl RIAMH ar shuóchán a bhfuil mála aeir ag feidhmiú os a chomhair. Tá baol BÁIS nó GORTÚ DONA don PHAISTE ag baint leis.

Poleg tega upoštěvajte, da je naprej obrnjen varnostni otroški sedež dovoljeno uporabljati le v skladu z navodili in omejitvami v preglednici ⇨ 44.

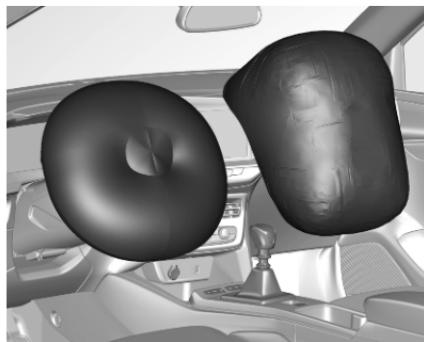
Nalepka za zračno blazino je na obeh straneh sovoznikovega senčnika.

Deaktiviranje sovoznikovih varnostnih blazin ⇨ 38.

Sistem sprednjih varnostnih blazin

Varnostna meha s pirotehničnim polnilcem se nahajata v volanu in v armaturni plošči na desni strani. Označene so z napisom AIRBAG.

Sprednji varnostni blazini se sprožita v primeru čelnega trka z določeno silo. Kontakt mora biti za to vključen.



Napihnjena meha prestrežeta nalet teles in s tem bistveno zmanjšata možnost poškodb glave in zgornjega dela telesa sprednjih potnikov.

⚠️ Opozorilo

Optimalna zaščita je možna le pri sedežu v pravilnem položaju.

Položaj sedeža ⇨ 27.

Pravilno napeljite in prippnite varnostni pas. Le na ta način je zračna blazina lahko učinkovita.

Sistem stranskih varnostnih blazin



Stranske varnostne blazine se nahajajo v naslonjalih sprednjih sedežev in v naslonjalih zadnjih stranskih sedežev. Označene so z napisom AIRBAG.

Stranski varnostni blazini se sprožita v primeru bočnega trka z določeno silo. Kontakt mora biti za to vključen.



Napihnjena varnostna meha ublažita nalet, kar bistveno zmanjša tveganost poškodb zgornjega dela telesa in medenice pri morebitnem bočnem trčenju.



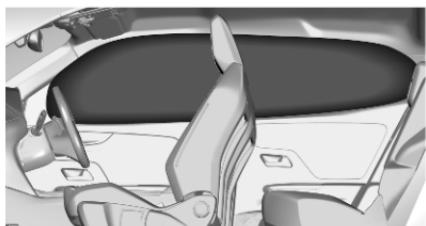
Opomba

Uporabljajte le prekrivala sedežev, ki so odobrena za Vaše vozilo. Pri tem pazite, da ne prekrijete varnostnih blazin.

Varnostne zavese

Varnostne zavese se nahajajo v stropnem okviru na vsaki strani. Označene so z napisom **AIRBAG** na stropnem okviru.

Varnostni zavesi se sprožita v primeru bočnega trka z določeno silo. Kontakt mora biti za to vključen.



Napihnjena varnostna meha ublažita nalet, kar bistveno zmanjša tveganost poškodb glave pri morebitnem bočnem trčenju na ustrezeni strani.

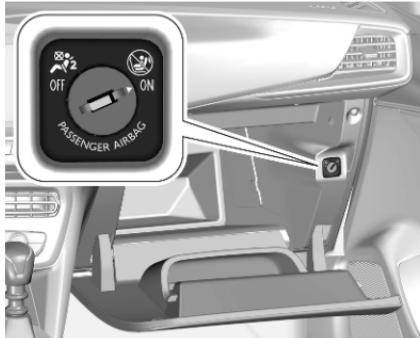
⚠️ Opozorilo

Klukice na ročajih strešnega okvira so primerne le za obešanje lahkih kosov oblačil brez obešalnikov. V obešenih oblačilih naj ne bo predmetov.

Deaktiviranje voznikovih varnostnih blazin

V primeru namestitve varnostnega otroškega sedeža na voznikov sedež morate izključiti sistem varnostnih blazin za voznika v skladu z navodili v tabeli ▷ 44.

Stranske varnostne blazine, varnostne zavese, zategovalniki varnostnih pasov in voznikove varnostne blazine ostanejo aktivne.



Sovoznikov sistem varnostnih blazin se lahko deaktivira s stikalom na ključ v voznikovem predalu.

S ključem vozila izberite položaj oz. stanje:

OFF : voznikova zračna blazina je deaktivirana in se ne bo sprožila v primeru trka, kontrolna lučka **OFF** neprekinjeno sveti v sredinski konzoli.

ON : voznikova varnostna blazina je dejavna.

Opomba

Po zasuku stikala s ključem v položaj OFF , nadaljujte z vrtenjem proti tem položaju, dokler ne odstranite ključa.

⚠ Nevarnost

Varnostno blazino za sovoznika izključite samo v povezavi z uporabo otroškega varnostnega sedeža, za katerega veljajo navodila in omejitve iz tabele  44.

Kadar sedi na sovoznikovem sedežu odrasla oseba, varnostna blazina za sovoznika ne sme biti izklopljena, saj to predstavlja nevarnost usodnih poškodb.



Če kontrolna lučka  po vključitvi kontakta vžiga sveti pribl. 60 sekund, je sistem varnostnih blazin na sovoznikovi strani aktiven in se bo v primeru trka sprožil.

Če kontrolna lučka  zasveti, ko vklopite kontakt, je sovoznikov sistem varnostnih blazin deaktiviran. Lučka sveti, dokler je varnostna blazina deaktivirana.

Če svetita obe signalni lučki hkrati, je v sistemu napaka. Stanje sistema je negotovo, zato na sovoznikovem sedežu ne sme sedeti nihče. Nemudoma poiščite servisno delavnico.

Če svetita obe signalni lučki ali če ne sveti nobena, nemudoma poiščite servisno delavnico.

Stanje lahko spremenite le pri mirujočem vozilu in izključenem kontaktu.

Stanje ostane isto do naslednje spremembe.

Kontrolna lučka izklopa varnostne blazine  72.

Varovala za otroke

Otroški varnostni sedeži

⚠ Nevarnost

Zagotovite, da so otroci do določene velikosti in telesne mase zaščiteni z ustreznim otroškim zadrževalnim sistemom. Nikoli se ne vozite z otrokom v naročju.

⚠ Nevarnost

Če na sovoznikov sedež namestite otroški varnostni sedež, obrnjen v nasprotni smeri vožnje, mora biti sistem varnostnih blazin za sovoznika izključen. Isto velja za nekatere otroške varnostne sedeže, obrnjene v smeri vožnje, ki so označeni v tabelah ▷ 44.

Deaktiviranje sovoznikovih varnostnih blazin ▷ 38.

Nalepka za zračno blazino ▷ 33.

Priporočamo otroške varnostne sedeže, ki so konstruirani posebej za Vaše vozilo. Za več informacij se obrnite na vaš servis.

Če vzglavnik sedeža vozila ovira otroški varnostni sedež, nastavite ali odstranite dотični vzglavnik ▷ 26.

Za pravilno nameščanje otroškega sedeža preberite naslednje napotke in priložena navodila za uporabo otroških varnostnih sedežev.

Omejitve, podane v preglednici, se nanašajo na testno lutko, ki je največjih dimenzijs za vse otroške varnostne sedeže. Prepričajte se, da sprednji sedeži ne ovirajo otroškega varnostnega sedeža.

Upoštevajte zakonske predpise v posameznih državah. Zakon države, v kateri vozilte, lahko zahteva uporabo otroških sedežev le na določenih sedežih.

Vozite le s pravilno nastavljenim voznikovim sedežem ▷ 27.

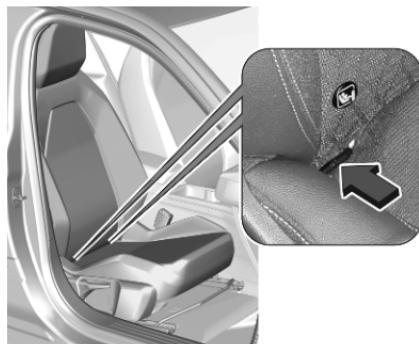
Za pritrditev otroških varnostnih sedežev so primerni:

- Trotočkovni varnostni pasovi
- Držala ISOFIX
- Top-tether

Trotočkovni varnostni pasovi

Otroške varnostne sedeže lahko pritrdite s trotočkovnimi varnostnimi pasovi. Potem ko ste pritrdili otroški varnostni sedež, je treba zategniti tudi varnostni pas.

Držala ISOFIX



V vpetja ISOFIX pritrdite izključno odobrene ISOFIX otroške varnostne sedeže. Položaja ISOFIX otroških varnostnih sedežev, ki sta specifična za vozilo, so v razpredelnici označeni z ISOFIX ▷ 44.



Vpenjalne točke ISOFIX so označene z nalepkami na naslonjalu. Za dostop do držal ISOFIX najprej potegnite zadrgo.

Ko pripenjate otroške varnostne sedeže ISOFIX na nastavljive sedeže, kot je sovoznikov sedež, najprej nagnite naslonjalo nazaj, kolikor je potrebno, da omogočite dostop do nosilcev ISOFIX. Po

pravilni pritrditvi otroškega varnostnega sedeža ISOFIX znova nagnite naslonjalo naprej.

Otroški varnostni sedež i-Size je univerzalni varnostni sedež ISOFIX, ki je skladen z uredbo ZN št. 129.

Vse otroške varnostne sedeže i-Size lahko uporabite v vseh vozilih, ki so primerna za i-Size. Glejte razpredelnico i-Size ▷ 44.

Poleg vpenjalnih točk ISOFIX morate uporabiti trak Top-tether ali podporno nogo.



Otroški sedeži i-Size in sedeži vozila s potrdilom i-Size so označeni s simbolom i-Size, glejte ilustracijo.

Vpenjalne točke Top-tether



Vpenjalne točke Top-tether so označene s simbolom ⚡ za otroški sedež.



Poleg pritrditve v držalo ISOFIX pritrdite trak Top-tether v vpenjalne točke Top-tether.

Položaji otroških varnostnih sedežev ISOFIX univerzalne kategorije so označeni na razpredelnici z IUF ▷ 44.

Izbira ustreznega otroškega sedeža

Za pritrditev otroških varnostnih sedežev so najprimernejši zadnji sedeži.

Otrok naj bo med vožnjo obrnjen s hrbotom v smer vožnje čim dlje. Otrokova vratna vretenca so še vedno prešibka in pri trčenju doživijo manjši stres, če otrok sedi s hrbotom v smer vožnje. Naprej obrnjenega otroškega varnostnega sedeža ne uporabljajte na nobenem sedežu, ko otrok tehta manj kot 13 kg.

Primerni so otroški varnostni sedeži, ki so v skladu z veljavnimi predpisi UN ECE. Upoštevajte državne predpise o obvezni rabi otroških varnostnih sedežev.

Za varovala za otroke so priporočeni naslednji težnostni razredi:

- **Skupina 0, skupina 0+:** Maxi Cosi Cabriofix ali brez ISOFIX za otroke do 13 kg
- **Skupina I:** Duo Plus s sistemoma ISOFIX Top-tether za otroke med 9 kg in 18 kg
- **Skupina II:** Kidfix XP s sistemom ISOFIX ali brez za otroke od 15 kg do 36 kg,
Kidfix 2R z ISOFIX ali brez za otroke s težo od 15 kg do 36 kg, za Kidfix 2R pa zagotovite, da je varnostni pas vozila speljan skozi varnostno zaponko.
Graco Booster za otroke od 15 kg do 36 kg.
- **Skupina III:** Kidfix XP / Kidfix 2R s sistemom ISOFIX ali brez za otroke od 22 kg do 36 kg
Graco Booster za otroke od 22 kg do 36 kg

Prepričajte se, ali je otroški varnostni sedež, ki ga nameravate namestiti, primeren za Vaše vozilo.

Otroški sedež spredaj: Nastavite sovoznikov sedež v najvišji položaj in do konca nazaj vzdolžno, pri čemer naj bo naslonjalo za hrbet izravnano.

Otroški sedež zadaj: Premaknite sprednji sedež naprej in izravnajte naslonjalo za hrbet tako, da se noge otroka pri "naprej obrnjenem" ali "nazaj obrnjenem" otroškem sedežu ne dotikajo sprednjega sedeža.

Če naslon za glavo sedeža vozila ovira otroški varnostni sedež, nastavite ali odstranite dotični naslon za glavo.

Naprej obrnjenega otroškega varnostnega sedeža ne uporabljajte na nobenem sedežu, ko otrok tehta manj kot 13 kg.

Prosimo, da pri montiraju otroškega varnostnega sedeža upoštevate navodila proizvajalca otroškega varnostnega sedeža.

Za poluniverzalni ali vozilu posebej prilagojen otroški varnostni sedež (otroški varnostni sedež ISOFIX ali s pasom) glejte seznam vozil v uporabniškem priročniku za otroški varnostni sedež.

Zagotovite, da je otroški varnostni sedež nameščen na primerno mesto v vozilu; glejte naslednjo preglednico.

Otrok naj vstopa in izstopa v vozilo, obrnjen stran od cestišča.

Če otroškega sedeža ne potrebujete, ga zavarujte z varnostnim pasom ali pa ga vzemite iz vozila.

Opomba

Na otroške varnostne sedeže ne lepite nalepk in jih ne prekrivajte z ničemer.

Otroški sedež, ki je bil izpostavljen stresom ali nesreči, morate obvezno zamenjati.

Mesta namestitve otroškega sedeža

Montaža univerzalnih, ISOFIX in i-Size otroških sedežev

V skladu z Evropskimi predpisi ta preglednica prikazuje možnosti montaže otroških sedežev, pritrjenih z varnostnim pasom in univerzalno odobrenih, kot tudi večje ISOFIX in i-Size otroške sedeže na točkah na sedežu, ki so opremljene z vpenjali ISOFIX v vozilu.

Da : Primeren za namestitev določene kategorije otroških varnostnih sedežev.

Ne : Ni primeren za namestitev določene kategorije otroških varnostnih sedežev.

Kategorije otroških varnostnih sedežev	Sovoznikov sedež z vklopljeno varnostno blazino (položaj ON)	Sovoznikov sedež z izklopljeno varnostno blazino (položaj OFF)	Zunanji zadnji sedeži	Zadnji sredinski sedež ¹⁾
Univerzalni otroški varnostni sedež s pasom ²⁾	Da ^{3) 4) 5)}	Da ^{4) 6) 7)}	Da	NE
Otroški varnostni sedež i-Size	Da ^{3) 8)}	Da ^{6) 8)}	Da	–
Položaj, opremljen z vpenjalom top-tether	Da ^{3) 8)}	Da ^{6) 8)}	Da	–
Carry-cot (bočno usmerjen otroški varnostni sedež ISOFIX)	NE	NE	NE	–
Vpenjalo za otroški varnostni sedež ISOFIX: L1, L2				
Nazaj obrnjen otroški varnostni sedež ISOFIX	NE	Da ^{8) 9) 12)}	Da ^{10) 11) 12)}	–
Vpenjalo za otroški varnostni sedež ISOFIX: R1, R2				

Kategorije otroških varnostnih sedežev	Sovoznikov sedež z vklopljeno varnostno blazino (položaj ON)	Sovoznikov sedež z izklopljeno varnostno blazino (položaj OFF)	Zunanji zadnji sedeži	Zadnji sredinski sedež ¹⁾
Naprej obrnjen otroški varnostni sedež ISOFIX	Da ^{8) 12)}	NE	Da ¹²⁾	–
Vpenjalo za otroški varnostni sedež ISOFIX: F2, F2X, F3				
Nazaj obrnjen otroški varnostni sedež ISOFIX	NE	NE	Da ^{10) 11) 12)}	–
Vpenjalo za otroški varnostni sedež ISOFIX: R3				
Pomožni sedež - zmanjšana širina: B2	Da	NE	Da	NE
Pomožni sedež - polna širina: B3	Da	NE	Da	NE

- 1) Otroškega varnostnega sedeža ni dovoljeno montirati na zadnji sredinski sedež.
- 2) Univerzalni otroški sedež: otroški sedež, ki ga lahko namestite v vsa vozila z varnostnim pasom. Velja za otroke vseh velikosti in teže.
- 3) Samo naprej obrnjen otroški varnostni sedež
- 4) Za sedež z nastavljivo višino, nastavite ga v najvišji položaj in do konca nazaj vzdolžno.
- 5) Samo naprej obrnjen otroški sedež je dovoljen v tem položaju sedeža pri vklopljeni sovoznikovi varnostni blazini.
- 6) Samo nazaj obrnjen otroški varnostni sedež
- 7) Za namestitev nazaj obrnjenega otroškega varnostnega sedeža v tem položaju sedeža morate izklopiti sovoznikovo varnostno blazino.
- 8) Sedeži, opremljeni z vpenjalnimi točkami ISOFIX/i-Size.
- 9) Sedež vozila mora biti v skrajnem zadnjem vzdolžnem položaju.
- 10) Nastavite voznikov sedež, ki je pred otroškim varnostnim sedežem, v vzdolžni srednji položaj in največjo dovoljeno višino. Po potrebi prilagodite nagib naslonjala voznikovega sedeža. Pazite, da kot nagiba naslonjala sedeža ne presegá ustreznega kota trupa 15°.
- 11) Sovoznikov sedež pomaknite naprej od otroškega varnostnega sedeža, koliko je potrebno.
- 12) Če naslon za glavo sedeža vozila ovira otroški varnostni sedež, nastavite ali odstranite dотični naslon za glavo.

Velikost vpenjala otroškega varnostnega sedeža (1, 2, 3):

- R1 označuje vpenjalo nazaj obrnjenega otroškega varnostnega sedeža za otroke v težnostni skupini 0 do 10 kg in v težnostni skupini 0+ do 13 kg, stare okoli 0-1 leto.
- R2 označuje zmanjšano velikost vpenjala nazaj obrnjenega otroškega varnostnega sedeža za otroke v težnostni skupini 0+ do 13 kg in v težnostni skupini 1 od 9 do 18 kg, stare okoli 2-4 leta.
- R3 označuje polno velikost vpenjala nazaj obrnjenega otroškega varnostnega sedeža za otroke v težnostni skupini 0+ do 13 kg in v težnostni skupini 1 od 9 do 18 kg, stare okoli 2-4 leta.
- F2 in F2X označujeta zmanjšano višino vpenjala naprej obrnjenega otroškega varnostnega sedeža za otroke v težnostni skupini 1 od 9 do 18 kg, stare okoli 6-7 let.
- F3 označuje polno višino vpenjala naprej obrnjenega otroškega varnostnega sedeža za otroke v težnostni skupini 1 od 9 do 18 kg, stare okoli 7-10 let.

Prostori za spravljanje

Prostori za spravljanje	47
Sovoznikov predal	47
Držala za pijačo	47
Prostor za spravljanje v vratih ...	48
Predal v sredinski konzoli	48
Prtljažnik	49
Prekrivalo tovornega prostora ...	50
Pokrov podtalnega prostora za spravljanje zadaj	50
Pritrdilna ušesca	51
Opozorilni trikotnik	51
Sistem strešnega prtljažnika	52
Strešni prtljažnik	52
Informacije o natovarjanju	52

Prostori za spravljanje

⚠️ Opozorilo

Ne prevažajte težkih ali ostrih predmetov v prtljažniku.

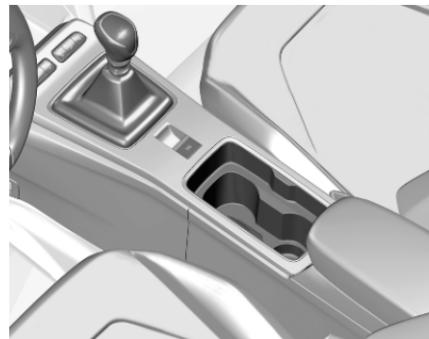
Sovoznikov predal



Za odpiranje sovoznikovega predala povlecite ročico.

Med vožnjo mora biti predal zaprt.

Držala za pijačo



Držala za pijačo so v sredinski konzoli.

Prostor za spravljanje v vratih

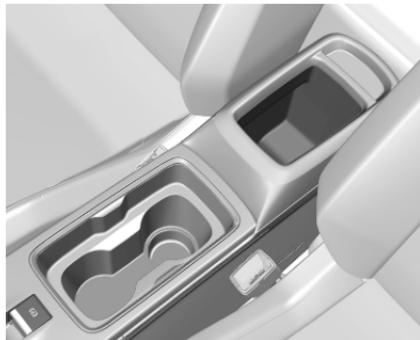


Prostor za spravljanje je v sprednjih in zadnjih vratih ploščah.

Predal v sredinski konzoli



Naslon za roko potisnite nazaj, pritisnite gumb in preklopite navzgor. V naslonu je prostor za spravljanje.



Prostor za spravljanje je v sredinski konzoli.

Prtljažnik

Zadnje sedežno naslonjalo se deli v dva dela - 2/3 in 1/3. Vsak del lahko posamično poklopite za povečanje prtljažnika.

Preden zložite naslonjala zadnjih sedežev, po potrebi izvedite naslednji postope:

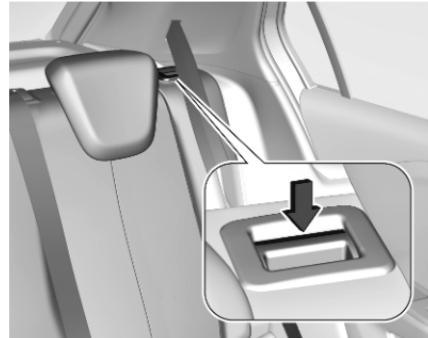
- Po potrebi sprednja sedeža potisnite naprej.
- Odstranite prekrivalo prtljažnika $\diamond 50$.
- Pritisnite in držite varovalo ter potisnite vzglavnik navzdol $\diamond 26$.

Preklop naslonjal zadnjih sedežev dol/gor

- Preverite, da varnostni pasovi niso zataknjeni v zaponko, zato da je mogoče premakniti naslonjala.



- Potegnite sprostilni vzvod na eni ali obeh zunanjih straneh in spustite naslonjalo na sedež.
- Za preklop v pokončni položaj privzdignite sedežna naslonjala do konca navzgor, da se zaskočijo v zavarovan položaj. Poskrbite, da bodo varnostni pasovi pravilno postavljeni in se odmaknите od predela zlaganja.



Naslonjala so pravilno zataknjena, če rdeče oznake poleg ročic niso več vidne.

⚠️ Opozorilo

Potem ko ste sedežna naslonjala preklopili navzgor, se pred vožnjo prepričajte, da so le-ta zanesljivo zapahnjena. Če tega ne upoštevate, utegne v primeru silovitega zaviranja ali trka priti do telesnih poškodb ali škode na vozilu zaradi preobtežbe.



Varnostni pas sredinskega sedeža se lahko blokira, če so naslonjala prehitro preklopljena navzgor. Za deblokiranje navijalca potisnite pas v ali pa ga povlecite iz navijalca pribl. 20 mm ter ga sprostite.

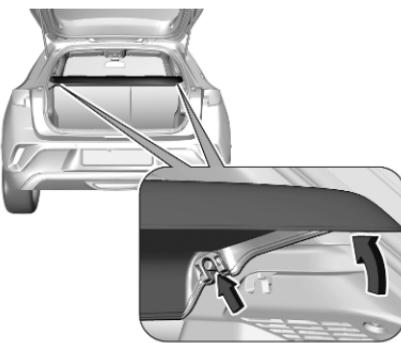
Prekrivalo tovornega prostora

Na prekrivalo ne odlagajte predmetov.

Odstranitev prekrivala



Iztaknите nosilni vrviči z vrat prtljažnika.

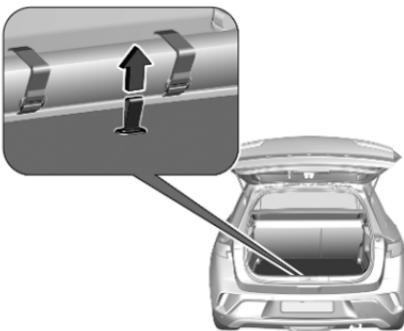


Dvignite prekrivalo spredaj in ga potisnite navzgor pri zadnjem delu.
Snemite zaščitni pokrov.

Namestitev prekrivala

Zataknite prekrivalo v stranski vodili in ga spustite navzdol. Zataknite nosilni vrviči na vrata prtljažnika.

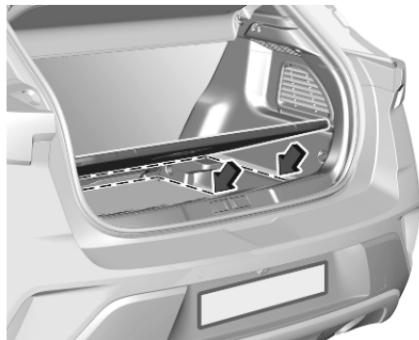
Pokrov podtalnega prostora za spravljanje zadaj



Pokrov zadnjega podtalnega prostora lahko dvignite in odstranite.
Uporabite odprtino za dvig zadnje talne obloge in jo odstranite.

Dvojno dno prtljažnika

Ploščo (premično) dvojnega dna prtljažnika lahko vstavite v prtljažnik na dveh položajih:



- spodnji položaj nad pokrovom podtalnega prostora za spravljanje zadaj
- zgornji položaj vpet v oblogo zadnje plošče

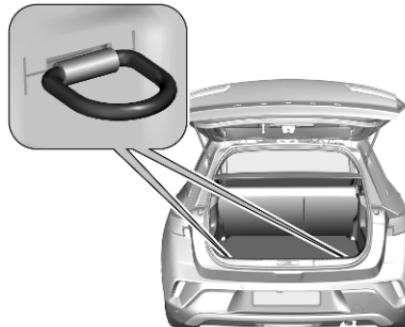
Če jo želite odstraniti, uporabite odprtino za dvig zadnje talne obloge in jo dvignite.

Če je montirana v zgornjem položaju, lahko prostor med dnem in pokrovom rezervnega kolesa uporabite kot dodaten prostor za spravljanje.

V tem položaju (če so zadnja sedežna naslonjala preklopljena naprej) pridobite skoraj popolnoma ravno tovorno podlago.

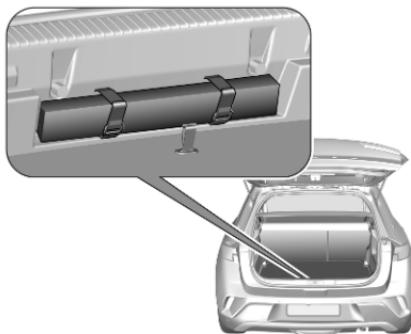
V zgornjem položaju lahko dvojno dno prtljažnika prenese enakomerno porazdeljeno največjo obremenitev 60 kg. V spodnjem položaju lahko dvojno dno prtljažnika prenese največjo dovoljeno obremenitev.

Pritrdilna ušesca



Pritrdilna ušesca so namenjena za pritrjevanje prtljage in predmetov, da ne drsijo po prtljažniku z uporabo pritrdilnih jermen ali tovorne mreže.

Opozorilni trikotnik



Opozorilni trikotnik pospravite v prostor na zadnjem delu prtljažnika in ga pritrdite s sprijemalnim trakom Velcro®.

Sistem strešnega prtljažnika

Strešni prtljažnik

Zaradi varnostnih razlogov in preprečitve poškodb strehe uporabljajte izključno le sisteme strešnih prtljažnikov, ki so izdelani za Vaše vozilo. Za več informacij se obrnite na vaš servis.



Odprite vsa vrata.

Vpenjalne točke se nahajajo pod vratnimi okviri.

Strešni prtljažnik pritrдite skladno z navodili, ki so mu priložena.

Strešni prtljažnik po uporabi odstranite.

Informacije o natovarjanju

⚠️ Opozorilo

Vedno se prepričajte, ali je tovor v vozilu zavarovan. Sicer utegne nezavarovano ležeče predmete metati v vozilu - nevarnost telesnih poškodb in materialne škode.



- Težke predmete naložite na sprednji del tovornega prostora, kolikor je to mogoče. Prepričajte se, da so sedežna naslonjala varno zataknjena. Pri nalaganju

<p>predmetov enega na drugega naj bodo težji predmeti vedno spodaj.</p>	<p>vožnjo pripravljenega) vozila po smernici EU.</p>	<p>seštevek mase strešnega prtljažnika in mase tovora na strehi.</p>
<ul style="list-style-type: none">Preprečite premikanje ohlapno pritrjenih predmetov, tako da jih zavarujete s trakovi, ki so pritrjeni na pritrdilna ušesca ⇨ 51.Ne dovolite, da tovor štrli prek sedežnih naslonjal.Nikdar ne polagajte predmetov na prekrivalo prtljažnika ali na armaturno ploščo in ne prekrivajte senzorja na vrhu armaturne plošče.Tovor ne sme ovirati voznikovega gibanja ter uporabe pedalov, ročne zavore in prestavne ročice. V potniški prostor ne spravljajte nezavarovanih predmetov.Izogibajte se vožnji z odprtim pokrovom prtljažnika.Masa koristnega tovora (obtežbe) je razlika med dovoljeno skupno maso (glejte tipsko ploščico ⇨ 290) in osnovno maso praznega (za	<p>Za izračun koristnega tovora vnesite podatke svojega vozila v tabelo na začetku teh Navodil za uporabo.</p> <p>Po smernici EU - za vožnjo pripravljeno vozilo z maso voznika (68 kg), maso prtljage (7 kg) in vseh tekočin (rezervoar za gorivo 90 % poln).</p> <p>Opcijska in dodatna oprema povečata maso praznega vozila.</p>	<ul style="list-style-type: none">Tovor na strehi med vožnjo poveča občutljivost vozila na veter ter poslabša krmilne zmogljivosti vozila zaradi povišanja njegove težiščne točke. Porazdelite tovor enakomerno po strehi in ga primerno pritrdite z jermenii. Tlak v pnevmatikah in hitrost prilagodite obremenitvi primerno. Pogosto preverite in pritegnite pritrdilne trakove. <p>Ne vozite hitreje od 120 km/h.</p> <p>Maksimalna obremenitev strehe: 75 kg. Obremenitev strehe je</p>

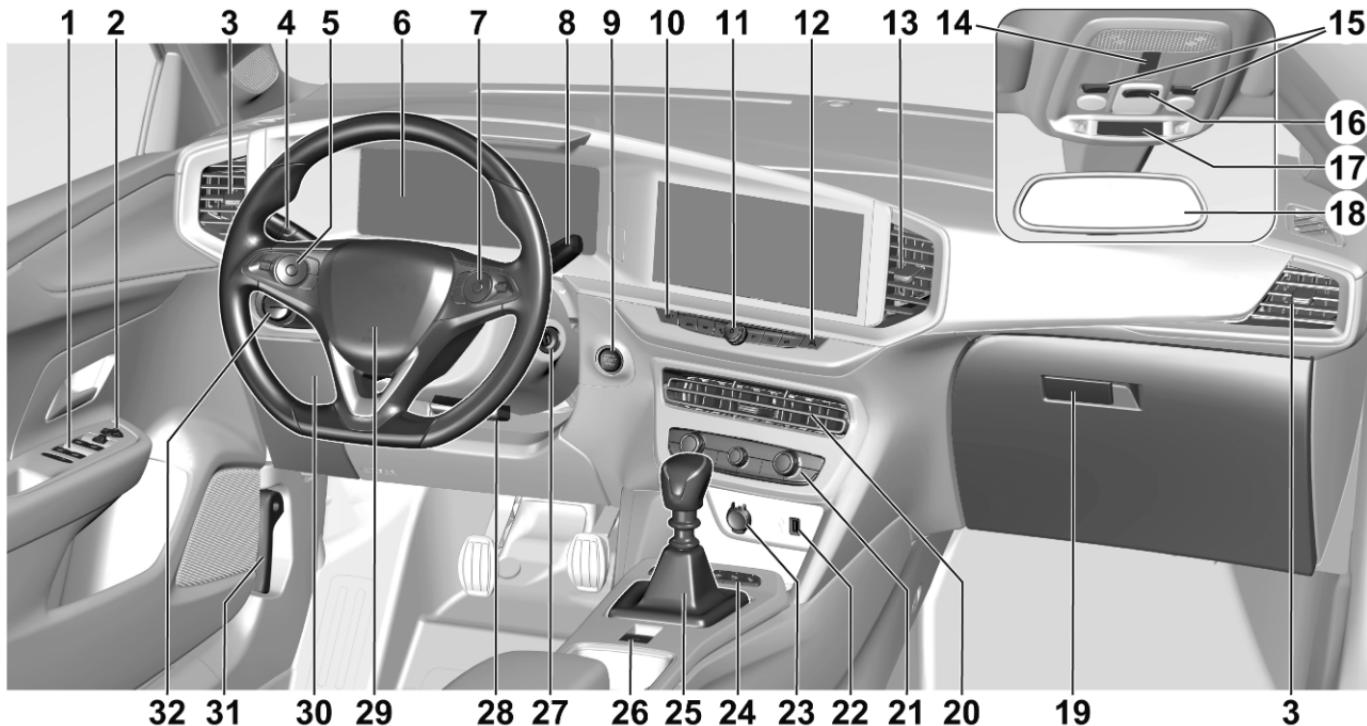
Instrumenti in upravni elementi

Pregled armature plošče	56
Upravni elementi	58
Nastavitev volana	58
Upravna stikala na volanu	58
Ogrevan volanski obroč	59
Hupa	59
Opozorilo za varnost peščev	59
Brisalci in naprava za pranje vetrobranskega stekla	59
Brisanje in pranje zadnjega stekla	61
Zunanja temperatura	62
Ura	62
Električne vtičnice	62
Induktivno polnjenje	63
Kontrolne lučke, indikatorji in merilniki	64
Merilnik hitrosti	64
Števec prevoženih kilometrov	65
Merilnik vrtljajev motorja	65
Merilnik količine goriva	66
Merilnik visokonapetostnega akumulatorja	66
Merilnik električne energije	66

Skupen doseg vozila	67
Merilnik temperature hladilne tekočine motorja	67
Nadzor nivoja motornega olja	68
Prikazovalnik servisnih intervalov	68
Kontrolne lučke	69
Smerniki	71
Opozorilna lučka za pripenjanje varnostnega pasu	71
Sistem varnostnih blazin in zategovalnikov varnostnih pasov	71
Deaktiviranje sovoznikovih varnostnih blazin	72
Sistem polnjenja	72
Kontrolna lučka emisije motorja	72
Kontrolna lučka elektronike motorja	73
Ustavite motor	73
Preverjanje sistema	73
Zavorni sistem in sistem sklopke	73
Ročna zavora	73
Napaka električne ročne zavore	74
Samodejno delovanje električne ročne zavore je izklapljeno	74
Sistem proti blokiraju koles (ABS)	74
Prestavljanje	74
Pomočnik za ohranjanje voznega pasu	74
Napredni pomočnik za ohranjanje voznega pasu	75
Parkirni pomočnik	75
Elektronski stabilnostni nadzor in sistem proti zdrsavanju koles	75
Temperatura hladilne tekočine motorja	75
Predgretje	75
Izpušni filter	76
AdBlue	76
Sistem za nadzor uhajanja zraka	76
Tlak motornega olja	76
Nizek nivo goriva	77
Polnilni kabel priključen	77
Vozilo je pripravljeno	77
Zmanjšana moč motorja	77
Visoka temperatura visokonapetostnega akumulatorja	77
Samodejna zaustavitev	77
Zunanje luči	77
Kratke luči	77
Dolge luči	78

Pomočnik za dolge luči	78
LED-žarometi	78
Prednje meglenke	78
Zadnja meglenka	78
Senzor za dež	78
Napaka opozorila za varnost peščev	78
Aktivno zaviranje v sili	78
Prometni pomočnik	78
Odprta vrata	79
Zasloni	79
Voznikov informacijski zaslon	79
Informacijski prikazovalnik	80
Opozorila in obvestila o vozilu	82
Zvočna opozorila	82
Osebne nastavitev vozila	83
Telematske storitve	84
Opel Connect	84
Klic v sili	85

Pregled armaturne plošče



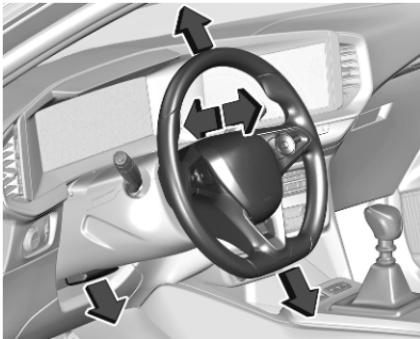
1	Električno pomična stekla	23
2	Zunanja ogledala	20
3	Stranske prezračevalne šobe	164
4	Smerniki, svetlobni blisk, kratke/dolge luči	91
	Parkirne luči	92
	Tipke za voznikov informacijski zaslon	79
5	Tempomat	192
	Omejevalnik hitrosti	194
	Prilagodljivi regulator hitrosti	196
	Ogrevan volan	59
6	Instrumenti	64
	Informacijski center voznika	79
7	Upravni elementi Infotainment sistema	
8	Brisalci vetrobranskega stekla in pranje, zadnji brisalec in pranje	59
9	Gumb za vklop	168
10	Centralno zaklepanje	10
11	Elementi za upravljanje informacijskega prikazovalnika	80
12	Opozorilno utripanje smernikov	90
13	Sredinske prezračevalne šobe	164
14	Opel Connect	84
15	Bralne luči	93
16	Stropne luči	93
17	Opozorilna lučka za pripenjanje varnostnega pasu	30
	Deaktiviranje sovoznikovih varnostnih blazin	38
18	Notranje ogledalo	22
19	Sovoznikov predal	47
20	Sredinske prezračevalne šobe	164
21	Elektronska klimatska naprava	158
22	USB vhod	62
23	Električna vtičnica	62
24	Parkirni pomočnik	210
	Opozarjanje o menjavi voznegra pasu	227
	Pomočnik za ohranjanje voznegra pasu	229
	Napredni pomočnik za ohranjanje voznegra pasu	231
	Sistem Stop-start	171
25	Izbirna ročica	185
26	Ročna zavora	187
27	Kontaktno stikalo	168
28	Nastavitev volana	58
29	Hupa	59
30	Škatla varovalk	264
31	Sprostitveni vzvod za odpiranje pokrova motornega prostora	255
32	Stikalo luči	86
	Višinska nastavitev svetlobnega snopa žarometov	88
	Prednje megljenke	91

Zadnja megleška 91

Osvetlitev instrumentov 92

Upravni elementi

Nastavitev volana



Sprostite ročico, nastavite volan, zataknite ročico v zavarovan položaj.

Volana ne nastavljamte, če vozilo ne miruje in, odvisno od različice, ni sproščena volanska ključavnica.

Upravna stikala na volanu

Nekatere sisteme za pomoč vozniku, sistem Infotainment in povezani mobilni telefon lahko upravljate tudi s stikali na volanu.



Nadaljnje informacije so na voljo v ustreznem razdelku Infotainment sistema ▷ 95.

Regulator hitrosti ▷ 192.

Omejevalnik hitrosti ▷ 194.

Prilagodljivi regulator hitrosti ▷ 196.

Ogrevan volanski obroč



Vklopite s pritiskom . Vklap signalizira LED indikator v stiku.

Ogrevanje deluje le pri zunanjih temperaturah, nižjih od 20 °C.

Sistem Stop-start ⇨ 171.

Hupa



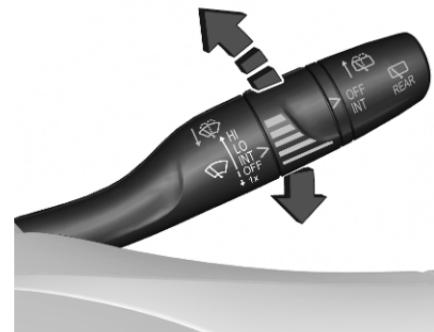
Pritisnite .

Opozorilo za varnost peščev

Zvok opozorila za varnost peščev opozarja pešce na prisotnost vozila. Deluje do 30 km/h.

Brisalci in naprava za pranje vetrobranskega stekla

Brisalci vetrobranskega stekla z nastavljivim intervalom brisanja



HI : hitro zvezno brisanje

LO : počasno zvezno brisanje

INT : intervalno brisanje

OFF : izklopljeno

1x : en zamah

Ne uporabljajte brisalcev pri poledenelem vetrobranskem steklu.

V avtopralnici jih izklopite.

Če želite aktivirati intervalni način brisanja ob naslednjem vklopu kontakta, ročico potisnite navzdol na položaj **OFF** in nazaj na **INT**.

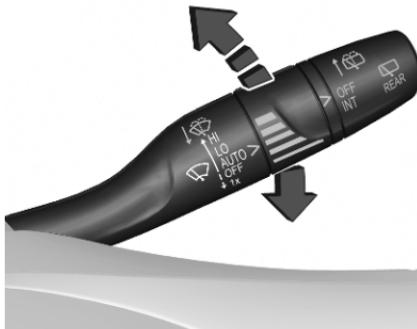
Nastavljiv interval brisanja



Stiklo brisalca v položaju: **INT**.

Za nastavitev dolžine intervala brisanja obrnite nastavljivo kolesce.

Brisalci vetrobranskega stekla s senzorjem za dež



- HI** : hitro zvezno brisanje
- LO** : počasno zvezno brisanje
- AUTO** : samodejno brisanje s senzorjem za dež
- OFF** : izklopljeno
- 1x** : en zamah

Pri nastavitevi **AUTO** senzor za dež zazna količino vode na vetrobranskem steklu in samodejno uravnava interval brisanja vetrobranskega brisalca. Na voznikovem informacijskem zaslonu zasveti .

Za en zamah brisalcev (pri izklopljenih brisalcih) potisnite obvolansko ročico navzdol v položaj **1x**.

Ne uporabljajte brisalcev pri poledenelem vetrobranskem steklu.
V avtopralnici jih izklopite.



V območju senzorja ne sme biti prahu, umazanije ali ledu.

Nastavljava občutljivost senzorja za dež



Za občutljivost sistema zasukajte nastavitevno kolesce.

Naprava za pranje vetrobranskega stekla



Potegnite stikalo. Šobe poškropijo vetrobransko steklo, obenem brisalci nekajkrat obrišejo steklo.

Tekočina za pranje \diamond 258.

Brisanje in pranje zadnjega stekla

Brisalec zadnjega stekla



OFF : izklopljeno

INT : intervalno brisanje

Ne uporabljajte brisalcev pri poledenelem zadnjem steklu.

V avtopralnici jih izklopite.

Pri vključenih sprednjih brisalcih in vklapljeni vzvratni prestavi se samodejno vključi tudi zadnji brisalec.

Vklop ali izklop te funkcije lahko spremenite v meniju osebnih nastavitev vozila \diamond 83.

Sistem pranja zadnjega stekla



Potisnite ročično stikalo naprej.

Šoba poškropi zadnje steklo, obenem brisalec nekajkrat obriše steklo.

Tekočina za pranje \diamond 258.

Zunanja temperatura

Padec temperature je prikazan takoj, povisanje pa z zakasnitvijo.



Na ilustraciji je prikazan primer.

Če zunanjna temperatura pada na določeno temperaturo, se na voznikovem informacijskem zaslonu prikaže opozorilo.

⚠️ Opozorilo

Tudi pri prikazu nekaj stopinj nad 0°C utegne biti nevarnost poledice.

Ura

Ura in datum sta prikazana na informacijskem prikazovalniku.

Električne vtičnice



Maksimalna poraba moči ne sme presegati 120 W.

Električna vtičnica 12 V se izklopi v primeru nizke napetosti akumulatorja vozila.

Električna oprema, priklopljena v vtičnico mora glede elektromagnetne združljivosti ustrezati normativom DIN VDE 40 839.

V vtičnice ne vklapljamte dostavnikov električne energije, npr. polnilcev ali baterij.

Ne poškodujte električne vtičnice z uporabljanjem neprimernih vtikačev.

Sistem Stop-start ⇨ 171.

USB-vhoda

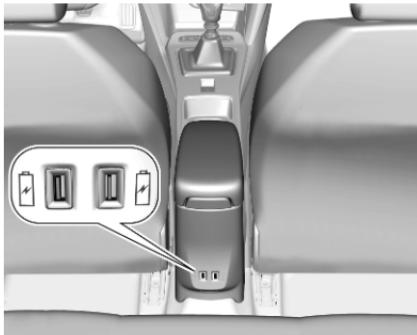


USB-vhod ima 5 V.

Opomba

Vtičnice morajo biti vedno čiste in suhe.

Zadnji USB-vhodi



Reža pod USB vhodom na zadnji strani prostora za spravljanje je namenjena za dodatno držalo za pijačo.

Induktivno polnjenje

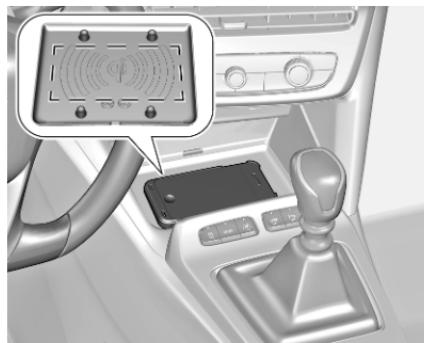
⚠️ Opozorilo

Induktivno polnjenje lahko vpliva na delovanje srčnih spodbujevalnikov ali drugih medicinskih naprav. Pred uporabo induktivnega polnilnika se po potrebi posvetujte z zdravnikom.

⚠️ Opozorilo

Pred polnjenjem mobilne naprave odstranite morebitne kovinske predmete iz polnilnika, saj se ti predmeti lahko močno segrejejo.

Za polnjenje mobilne naprave:



- Odstranite vse predmete iz polnilnika.
- Mobilno napravo položite na območje polnjenja z zaslonom obrnjеним navzgor. Mobilna naprava mora biti med nastavki.

Mobilne naprave, združljive s standardom Qi, je mogoče polniti indukcijsko (brezžično).

Nekatere mobilne naprave potrebujejo hrbtni pokrov z vgrajeno tuljavo ali dodatni ovitek, ki omogoča induktivno polnjenje.

Ovitek mobilne naprave lahko vpliva na induktivno polnjenje.

Če se mobilna naprava ne polni pravilno, jo obrnite za 180° in jo znova položite na pripomoček za polnjenje.

Varnostni LED indikator



Lučka LED označuje trenutni status polnjenja.

Sveti zeleno

Mobilna naprava se polni.

Utripa rumeno

Mobilna naprava ni pravilno poravnana na območju polnjenja ali pa je bil na območju polnjenja zaznan neznan predmet.

Sveti rumeno

Zaznana je težava z baterijo mobilne naprave ali napaka v induksijskem polnilniku.

Če težava ne izgine, poiščite pomoč v servisni delavnici.

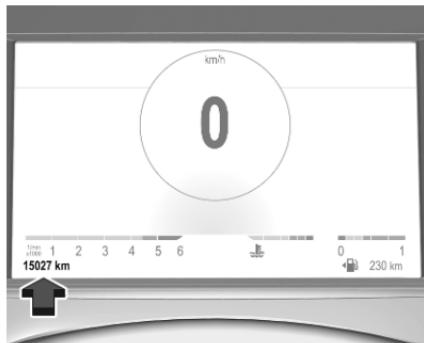
Kontrolne lučke, indikatorji in merilniki

Merilnik hitrosti



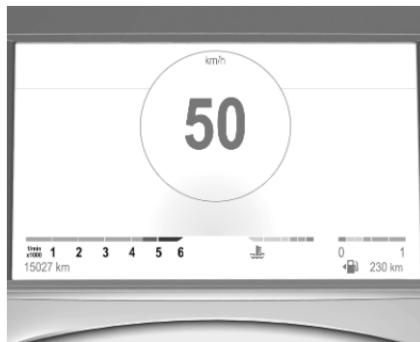
Prikazuje hitrost vozila.

Števec prevoženih kilometrov



Skupna zabeležena razdalja se prikaže v km.

Merilnik vrtljajev motorja



Odvisno od različice sta na voljo dve izvedbi.



Prikazuje hitrost motorja.

V vseh prestavah vozite s čim nižjim številom vrtljajev.

Rdeča oznaka označuje območje previsokega števila vrtljajev motorja. Pri dizelskih motorjih se opozorilno območje začne pri 5000 vrtljajih na minuto. Pri bencinskih motorjih se opozorilno območje začne pri 6500 vrtljajih na minuto.

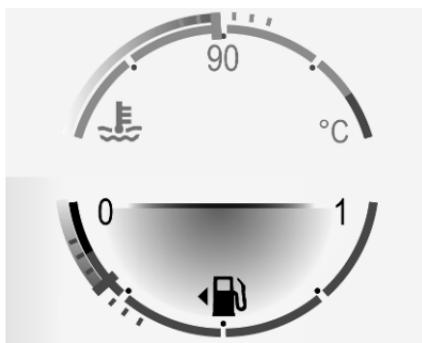
Svarilo

Kazalec v rdečem območju: prekoračitev največje dovoljene hitrosti motorja. Motor se lahko poškoduje.

Merilnik količine goriva



Odvisno od različice sta na voljo dve izvedbi.



Odvisno od različice sta na voljo dve izvedbi.

Če je nivo goriva nizek, zasveti rumena kontrolna lučka .

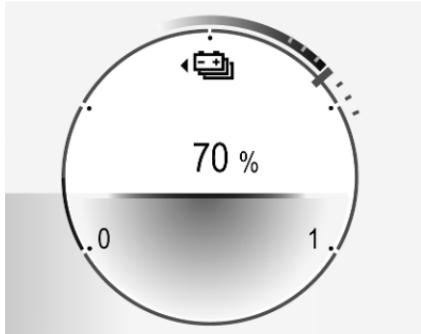
Rezervoarja za gorivo nikoli ne izpraznите popolnoma!

Količina dolitega goriva je lahko manjša od specificirane prostornine rezervoarja za gorivo, kadar je v rezervoarju še nekaj goriva.

Merilnik visokonapetostnega akumulatorja



Odvisno od različice sta na voljo dve izvedbi.

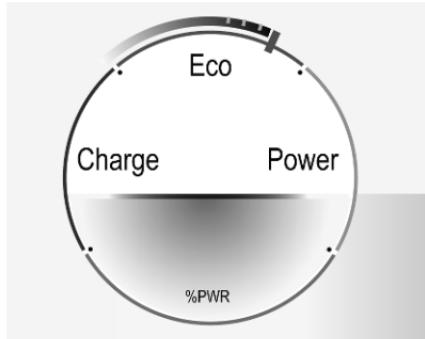


Prikazuje stanje napoljenosti visokonapetostnega akumulatorja.

Merilnik električne energije



Odvisno od različice sta na voljo dve izvedbi.



Merilnik električne energije prikazuje trenutno stanje energije vozila.

Polnjenje : Akumulator se polni z energijo, ki nastaja pri zavirjanju ali upočasnjevanju vozila

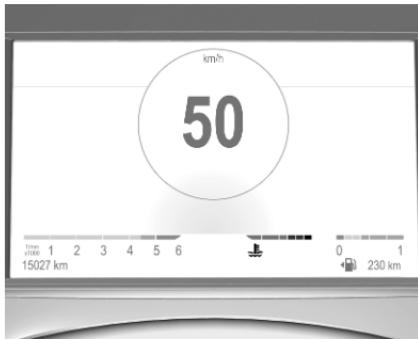
Varčno : Optimalna energija je dostopna v vseh načinih vožnje

Povečana moč : Vožnja vozila v dinamičnem načinu vožnje s poudarkom na učinkovitosti

Skupen doseg vozila

Prikazuje skupen doseg vozila.

Merilnik temperature hladilne tekočine motorja



Odvisno od različice sta na voljo dve izvedbi.



Prikazuje temperaturo motorja.

siva oznaka/90 : normalna delovna temperatura motorja

rdeča oznaka : previsoka temperatura hladilne tekočine

Kontrolna lučka sveti rdeče, če je temperatura hladilne tekočine previsoka.

Svarilo

Če je temperatura hladilne tekočine previsoka ustavite vozilo iz izklopite motor. Obstaja nevarnost za motor. Preverite nivo hladilne tekočine.

Nadzor nivoja motornega olja

Nivo motornega olja se za nekaj sekund na voznikovem informacijskem zaslolu takoj za servisnimi informacijami, ki se prikažejo po vklopu kontakta.

Sporočilo podaja informacijo o nivoju motornega olja.

Če je nivo motornega olja prenizek, utripa , na zaslolu je prikazano sporočilo, poleg tega pa sveti kontrolna lučka . Z merilno palico preverite nivo motornega olja in ga po potrebi doljte.

Motorno olje \diamond 256.

Če se pri meritvi pojavi napaka, se prikaže sporočilo. Nivo motornega olja preverite z merilno palico.

Prikazovalnik servisnih intervalov

Servisni sistem vas obvešča o tem, kdaj je treba zamenjati motorno olje in filter oziroma o tem, da je treba vozilo servisirati. Dolžina intervala za menjavo motornega olja in oljnega filtra je odvisna od voznih razmer.

Servisne informacije \diamond 285.

Čas do naslednjega servisa se po vklopu kontakta za nekaj sekund prikaže na voznikovem informacijskem zaslolu.

Če pri naslednjih 3000 ali več prevoženih kilometrih servis ni potreben, se na zaslolu ne prikazujejo servisne informacije.

Če je v naslednjih 3000 km potreben servis, se za nekaj sekund prikažejo preostala razdalja do naslednjega servisa, prevožena razdaljo od zadnjega servisa ali preostali čas do naslednjega servisa. Istočasno začasno sveti simbol  kot opozorilo.

Če je servis potreben v manj kot 1000 km, se za nekaj sekund prikažejo preostala razdalja do

naslednjega servisa, prevožena razdaljo od zadnjega servisa ali preostali čas do naslednjega servisa. Istočasno stalno sveti  kot opozorilo.

Če je predvidena razdalja do servisa prekoračena, je na voznikovem informacijskem zaslolu prikazana prekomerna razdalja.  začne utripati, nato pa sveti, dokler vozilo ni servisirano.

Ponastavitev servisnega intervala

Po vsakem servisu je treba indikator servisnega intervala ponastaviti, da se zagotovi pravilno delovanje.

Priporočamo, a pomoč poiščete v servisni delavnici.

Če boste servisiranje izvedli sami, sledite temu postopku:

- izklopite kontakt



- pridržite pritisnjeno **SET / CLR**
- vklopite kontakt; začne se odštevanje za števec prevoženih kilometrov
- ko je na zaslonu **=0**, spustite **SET / CLR**

Simbol izgine.

Ogled informacij o servisiranju

Stanje servisnih informacij lahko prikličete kadar koli prek informacijskega prikazovalnika. Pritisnite **Preveri** v meniju za nastavitev vozila. Servisne informacije se prikažejo za nekaj sekund.

Informacijski zaslon ⇨ 80.
Servisne informacije ⇨ 285.

Kontrolne lučke

Tukaj so opisane vse kontrolne lučke, ki pa niso prisotne v vseh tipih vozil. Položaj kontrolnih lučk se lahko razlikuje odvisno od opreme. Pri vključitvi kontakta večina kontrolnih lučk zasveti za nekaj sekund v znamenje samopreverjanja.

Barve kontrolnih lučk označujejo:

rdeča	: nevarnost, pomemben indikator
rumena	: opozorilo, svarilo, motnje
zelena	: potrditev vklopa
modra	: potrditev vklopa
bela	: potrditev vklopa
siva	: sistem se zaustavi, zaznana je bila vsaj ena omejitev sistema

Kontrolne lučke so na voznikovem informacijskem zaslonu.

Voznikov informacijski zaslon ⇨ 79.

Pregled

Številke v pregledni tabeli prikazujejo, kaj je treba narediti, ko kontrolna lučka sveti ali utripa.

- | | |
|---|--|
| 1 | : samo v vednost |
| 2 | : v vednost in opozorilo |
| 3 | : poiščite strokovno pomoč v servisni delavnici |
| 4 | : izklopite motor in poiščite strokovno pomoč v servisni delavnici |
| 5 | : napako dajte nemudoma odpraviti v servisni delavnici |
| 6 | : ustavite vozilo, ne nadaljujte z vožnjo in poiščite strokovno pomoč v servisni delavnici |

- | | | |
|--|---|--|
| | 1 | Smerniki ⇨ 71 |
| | 2 | Opozorilo za pripenjanje varnostnega pasu ⇨ 71 |
| | 5 | Sistem varnostnih blazin in zategovalnikov varnostnih pasov ⇨ 71 |

	1 Deaktiviranje sovozni-kovih varnostnih blazin ⇒ 72		2 Sistem proti blokiranju koles (ABS) ⇒ 74		2 Nizek nivo goriva ⇒ 77
	4 Sistem polnjenja ⇒ 72		1 Prestavljanje ⇒ 74		1 Samodejna zaustavitev ⇒ 77
	5 Kontrolna lučka emisije motorja ⇒ 72		2 Pomočnik za ohra-njanje voznega pasu ⇒ 74		1 Zunanje luči ⇒ 77
	5 Kontrolna lučka potrebe po servisiranju ⇒ 73		2 Napredni pomočnik za ohranjanje voznega pasu ⇒ 75		1 Kratke luči ⇒ 77
	4 Ustavite motor ⇒ 73		2 / Elektronski nadzor stabilnosti in sistem proti zdrsu pogonskih koles ⇒ 75		1 Dolge luči ⇒ 78
	4 Preverjanje sistema ⇒ 73		4 Visoka temperatura hladilne tekočine motorja ⇒ 75		1 Pomočnik za dolge luči ⇒ 78
	6 Zavorni sistem in sistem sklopke ⇒ 73		1 Predgretje ⇒ 75		1 Prednje meglenke ⇒ 78
	1 / Ročna zavora ⇒ 73 5		2 / Izpušni filter ⇒ 76 3		1 Zadnja meglenka ⇒ 78
	2 Izklopljeno samodejno delovanje električne parkirne zavore ⇒ 74		1 AdBlue ⇒ 76		1 Senzor za dež ⇒ 78
	5 Okvara električne ročne zavore ⇒ 74		2 / Sistem za nadzor 3 uhajanja zraka ⇒ 76		2 / Aktivno zaviranje v sili 3 ⇒ 78
	1 Parkirni pomočnik ⇒ 75		4 Tlak motornega olja ⇒ 76		2 Odprta vrata ⇒ 79
					5 Kontrolna lučka potrebe po servisiranju ⇒ 73

- | | | |
|--------------|---|---|
| | 2 | Priključen kabel za polnjenje ⇨ 77 |
| READY | 1 | Vozilo je pripravljeno ⇨ 77 |
| | 2 | Zmanjšana moč motorja ⇨ 77 |
| | 6 | Visoka temperatura visokonapetostnega akumulatorja ⇨ 77 |
| | 3 | Napaka opozorila za varnost pešcev ⇨ 78 |

Smerniki

↔ sveti ali utripa zeleno.

Sveti za kratek čas

Vklapljene so prakirne luči.

Utripa

Vklapljeni so smerniki ali opozorilno utripanje.

Hiro utripanje: izpad enega izmed smernikov ali zadevne varovalke.

Zamenjava žarnic ⇨ 263.

Smerniki ⇨ 91.

Opozorilna lučka za pripenjanje varnostnega pasu

Opomnik za pripenjanje varnostnega pasu na vseh sedežih

⚠ na instrumentni plošči zasveti ali utripa rdeče, hkrati pa zasvetijo indikatorji posameznih varnostnih pasov na stropnem predalu.



- Ko vklopite vžig, zasvetita lučka ⚠ na instrumentni plošči in simbol sedeža na stropnem predalu, če varnostni pas ni zategnjen. Sovoznikov sedež je prikazan samo, kadar je zaseden.

- Ko speljete, lučka ⚠ na instrumentni plošči in simbol sedeža na stropnem predalu nekaj časa utripata, vklopi pa se tudi zvočno opozorilo. Ko nekaj časa vozite, lučka neprekinjeno sveti ⚠, dokler potnik ne pripne varnostnega pasu oziraoma če kdo od potnikov odpne varnostni pas.

Varnostni pasovi ⇨ 30.

Sistem varnostnih blazin in zategovalnikov varnostnih pasov

⚠ sveti rdeče.

Pri vklopu vžiga se prižge kontrolna lučka in sveti še nekaj sekund. Če lučka pri vklopu vžiga ne zasveti, če po nekaj sekundah ne ugasne ali če zasveti med vožnjo, je to znak za motnje v sistemu varnostnih blazin. Poiščite strokovno pomoč v servisni delavnici. V tem primeru se

zategovalniki pasov in varnostne blazine pri morebitnem trčenju ne utegnejo sprožiti.

Sprožitev zategovalnikov varnostnih pasov ali varnostnih blazin je označena stalnim svetjenjem kontrolne lučke .

Opozorilo

Napako dajte nemudoma odpraviti strokovnjakom v servisni delavnici.

Zategovalniki varnostnih pasov ⇨ 30.

Sistem varnostnih blazin ⇨ 33.

Deaktiviranje sovoznikovih varnostnih blazin



 sveti rumeno.

Sovoznikova varnostna blazina je vklopljena.

 sveti rumeno.

Sovoznikova varnostna blazina je izklopljena.

Deaktiviranje sovoznikovih varnostnih blazin ⇨ 38.

Sistem polnjenja

 sveti rdeče.

Sveti pri vključenem kontaktu in kmalu po zagonu motorja ugasne.

Lučka sveti med obratovanjem motorja

Zaustavite vozilo in izključite motor. Akumulator vozila se ne polni. Hlajenje motorja utegne biti moteno. Lahko pride tudi do izgube učinka servo pomočnika zavor. Poiščite strokovno pomoč v servisni delavnici.

Kontrolna lučka emisije motorja

 sveti ali utripa rumeno.

Sveti pri vključenem kontaktu in kmalu po zagonu motorja ugasne.

Lučka sveti med obratovanjem motorja

Motnje v sistemu kontrole izpuha. Dovoljene vrednosti emisije utegnejo biti presežene. Nemudoma poiščite servisno delavnico.

Če lučka utripa med obratovanjem motorja

Prišlo je do motnje, ki utegne poškodovati katalizator. Odvzemite plin, dokler lučka ne preneha utripati. Nemudoma poiščite servisno delavnico.

Kontrolna lučka elektronike motorja

 sveti rumeno.



Pri vključitvi kontakta zasveti za kratek čas.

Sveti lahko skupaj z drugimi kontrolnimi lučkami in prikazom ustreznega sporočila na vozniškem informacijskem zaslonu.

Nemudoma poiščite servisno delavnico.



Pri vklopu vžiga sveti neprekinjeno.

Zaznana je bila napaka električnega motorja ali visokonapetostnega akumulatorja.

Nemudoma poiščite servisno delavnico.

Ustavite motor

 sveti rdeče.

Pri vključitvi kontakta zasveti za kratek čas.

Sveti skupaj z drugimi kontrolnimi lučkami, predvajanjem zvočnega opozorila in prikazom ustreznega sporočila na vozniškem informacijskem zaslonu.

Ustavite vozilo, izklopite motor in poiščite servisno delavnico.

Preverjanje sistema

 sveti rumeno ali rdeče.

Sveti rumeno

Zaznana je bila manjša okvara motorja.

Lučka sveti rdeče

Zaznana je bila hujša okvara motorja. Čim prej ugasnite motor in pokličite servis.

Zavorni sistem in sistem sklopke

 sveti rdeče.

Nivo tekočine zavore in sklopke je prenizek.

⚠️ Opozorilo

Ustavite vozilo. Prekinite vožnjo. Poiščite servisno delavnico.

Zavorna tekočina ⇨ 259.

Ročna zavora

 sveti ali utripa rdeče.

Sveti

Ročna zavora je zategnjena ⇨ 187.

Utripa

Električna parkirna zavora se ne vklopi samodejno. Vklop ali sprostitev imata napako.

⚠️ Opozorilo

Napako dajte nemudoma odpraviti strokovnjakom v servisni delavnici.

Napaka električne ročne zavore

(P)!

Sveti

Električna parkirna zavora ima napako ⇨ 187.

⚠️ Opozorilo

Napako dajte nemudoma odpraviti strokovnjakom v servisni delavnici.

Samodejno delovanje električne ročne zavore je izklopljeno

 sveti rumeno.

Sveti

Samodejno delovanje je izklopljeno ali ima napako. V primeru napake se  priže skupaj z drugimi kontrolnimi lučkami ali jo spremja ustrezno obvestilo na voznikovem informacijskem zaslonu.

Znova vklopite samodejno delovanje ali pa naj vzrok v primeru napake odpravi servisna delavnica.

Samodejno delovanje ⇨ 187.

Sistem proti blokiraju koles (ABS)

 sveti rumeno.

Priže se za nekaj sekund po vključitvi kontakta. Ko kontrolna lučka ugasne, je sistem pripravljen na delovanje.

Če kontrolna lučka po nekaj sekundah ne ugasne ali zasveti med vožnjo, gre za motnjo v sistemu ABS. Zavorni sistem še vedno deluje, vendar brez regulacije ABS.

Sistem proti blokiraju koles ⇨ 186.

Prestavljanje

 ali  s številko višje oziroma nižje prestave se prikaže, ko je priporočeno prestaviti v višjo oziroma nižjo prestavo zaradi varčevanja z gorivom.

Pri vozilih z avtomatskim menjalnikom je sistem aktiven samo v ročnem načinu.

Avtomatski menjalnik ⇨ 181.

Pomočnik za ohranjanje voznega pasu

 sveti ali utripa rumeno.

Sveti rumeno

Zaznana je bila napaka.

Utripa rumeno

Sistem popravlja nenamerno menjavanje voznega pasu.

Pomočnik za ohranjanje voznega pasu ⇨ 229.

Napredni pomočnik za ohranjanje voznega pasu

sveti sivo, zeleno ali rumeno.

Lučka sveti sivo

Sistem je začasno ustavljen.
Zaznana je bila vsaj ena omejitve sistema.

Sveti zeleno

Sistem je vklopljen in pripravljen na delovanje.

Sveti rumeno

Sistem ima napako.

Napredni pomočnik za ohranjanje voznega pasu \diamond 231.

Parkirni pomočnik

Ko se vozilo približa oviri, utripa rumeno.

Parkirni pomočnik \diamond 210

Elektronski stabilnostni nadzor in sistem proti zdrsavanju koles

sveti ali utripa rumeno.

Sveti

V sistemu je napaka. Vožnjo lahko nadaljujete. Stabilnost vozila se utegne zaradi slabših razmer na vozišču poslabšati.

Napako dajte nemudoma odpraviti strokovnjakom v servisni delavnici.

Po ponovnem priklopu akumulatorja vozila (npr. po vzdrževalnih delih) se prižge za nekaj sekund. Ko ta čas poteče, ugasne. To je običajen postopek. Vozilo ne potrebuje pomoči.

Utripa

Sistem je vklopljen in dejaven.
Utegne se zmanjšati navor motorja;
pritisk utegne tudi do rahlega samodejnega zaviranja vozila.

Elektronski nadzor stabilnosti in sistem proti zdrsu pogonskih koles \diamond 190.

Temperatura hladilne tekočine motorja

sveti rdeče.

Če zasveti rdeča lučka med obratovanjem motorja

Zaustavite vozilo in izključite motor.

Svarilo

Previsoka temperatura hladilne tekočine.

Nemudoma preverite nivo hladilne tekočine \diamond 257.

Če je nivo hladilne tekočine zadosten,
poščite strokovno pomoč.

Predgretje

sveti rumeno.

Predgretje dizelskega motorja je
vklopljeno. Deluje le pri nizkih
zunanjih temperaturah. Motor
zaženite, ko kontrolna lučka ugasne.
Zagon motorja \diamond 170.

Izpušni filter

 sveti rumeno.

Izpušni filter je treba očistiti.

Nadaljujte vožnjo, dokler krmilna lučka ne ugasne.

Začasno zasveti

Začetek zasičenosti filtra izpuha.

Takoj ko bo mogoče, zaženite postopek čiščenja z vožnjo pri hitrosti najmanj 60 km/h.

Neprekinjeno sveti

Znak, da je premalo aditiva. Poiščite strokovno pomoč v servisni delavnici.

Izpušni filter \diamond 175.

AdBlue

 sveti ali utripa rumeno.

Sveti rumeno

Preostala razdalja, ki jo lahko še prevozite, je med 800 km in 2.400 km.

Utripa rumeno

Preostala razdalja, ki jo lahko še prevozite, je med 0 in 800 km.

Nivo AdBlue je nizek. Doljite AdBlue čim prej, sicer bo zagon motorja onemogočen.

AdBlue \diamond 176.

Sistem za nadzor uhajanja zraka

 sveti ali utripa rumeno.

Sveti

Znižanje tlak v pnevmatiki enega ali več koles. Nemudoma ustavite vozilo in preverite tlak pnevmatik.

Utripa

Motnje v sistemu. Poiščite servisno delavnico.

Sistem za nadzor uhajanja zraka
 \diamond 267.

Tlak motornega olja

 sveti rdeče.

Sveti pri vključenem kontaktu in kmalu po zagonu motorja ugasne.

Lučka sveti med obratovanjem motorja

Svarilo

Mazanje motorje bo morda prekinjeno. To lahko povzroči poškodbo motorja in/ali blokado pogonskih koles.

1. Izberite prosti tek.
2. Kar se da hitro zavijte iz prometa, ne da bi ovirali ostala vozila.
3. Izključite kontakt.

 Opozorilo
<p>Pri izključenem kontaktu je za zavirjanje in krmiljenje vozila potrebno precej več moči. Med funkcijo Autostop še vedno deluje servozavora.</p> <p>Ključa ne odstranite, dokler vozilo ne miruje, sicer se lahko zaklepanje volana nepričakovano vklopi.</p>

Motor pustite ugasnjen in vozilo odpeljite v delavnico.

Nizek nivo goriva

 sveti rumeno.

Prenizek nivo goriva.

Dotakanje goriva \diamond 245.

Odzračevanje sistema dizelskega goriva \diamond 262.

Polnilni kabel priključen

 sveti rdeče.

Vtič polnilnega kabla vozila je še vedno priključen v polnilno vtičnico. Vozila ni mogoče zagnati.

Iztaknite vtič vozila iz polnilne vtičnice in zaprite vratca polnilne vtičnice.

Polnjenje \diamond 236.

Vozilo je pripravljeno

READY sveti zeleno. Vozilo je pripravljeno na vožnjo.

Zmanjšana moč motorja

 sveti rumeno.

Stanje napoljenosti visokonapetostnega akumulatorja je nizko. Samo zmanjšana moč motorja je na voljo.

Visoka temperatura visokonapetostnega akumulatorja

 sveti rdeče.

Pri vključitvi kontakta zasveti za kratek čas.

Sveti skupaj z drugimi kontrolnimi lučkami, predvajanjem zvočnega opozorila in prikazom ustreznega sporočila na voznikovem informacijskem zaslonu.

Nemudoma ustavite motor in zapustite vozilo.

Samodejna zaustavitev

 sveti ali utripa zeleno.

Sveti zeleno

Motor je v načinu Autostop.

Utripa zeleno

Samodejna zaustavitev začasno ni na voljo ali pa je način samodejne zaustavitev samodejno priklicana.

Sistem Stop-start \diamond 171.

Zunanje luči

 sveti zeleno.

Prizgane zunanje luči \diamond 86.

Kratke luči

 sveti zeleno.

Sveti, kadar svetijo kratke luči.

Dolge luči

 sveti modro.

Sveti pri prižganih dolgih lučeh ali pri vključitvi svetlobnega bliska $\diamond 87$.

Pomočnik za dolge luči

 sveti zeleno.

Samodejni vklop dolgih luči je vključen $\diamond 87$.

LED-žarometi

 zasveti, pojavi pa se tudi opozorilo na voznikovem informacijskem zaslonu.

Poščite strokovno pomoč v servisni delavnici.

Prednje meglenke

 sveti zeleno.

Sveti pri prižganih prednjih meglenkah $\diamond 91$.

Zadnja meglenka

 sveti rumeno.

Sveti pri prižgani zadnji meglenki $\diamond 91$.

Senzor za dež

 sveti zeleno.

Sveti, če je na ročici brisalca izbran položaj senzorja za dež.

Brisalec in naprava za pranje vetrobranskega stekla $\diamond 59$.

Napaka opozorila za varnost peščev

 sveti rumeno.

Opozorilo za varnost peščev ne deluje.

Aktivno zaviranje v sili

 sveti ali utripa rumeno.

Sveti

Sistem je bil deaktiviran ali pa je bila zaznana napaka.

Pojavi se tudi opozorilo na voznikovem informacijskem zaslonu.

Preverite razlog za deaktivacijo

$\diamond 204$ in v primeru sistemski napake pokličite servisno delavnico.

Opomba

 zasveti tudi, če varnostni pasovi potnikov na sprednjih sedežih niso pripeti. V tem primeru se izklopi aktivno zaviranje v sili.

Utripa

Sistem je vklopljen in dejaven in samodejno zavira vozilo.

Aktivno zaviranje v sili $\diamond 204$.

Opozorilo za trk spredaj $\diamond 203$.

Zaščita za pešce na sprednjem delu $\diamond 209$.

Prometni pomočnik

 zasveti za nekaj sekund ali sveti neprekinjeno.

Zasveti za nekaj sekund

Če vozilo preseže omejitev hitrosti, ki jih zagotavlja prometni pomočnik, utripa omejitev hitrosti, prikazana na voznikovem informacijskem zaslонu, in oglasi se zvočno opozorilo. Če sta utripanje in zvočni signal izklopljena,  zasveti za nekaj sekund.

Sveti neprekinjeno

Če je pride do napake prometnega pomočnika,  sveti neprekinjeno. Poiščite servisno delavnico. Sistem upoštevanja prometnih znakov  225.

Odprta vrata

 sveti rdeče.

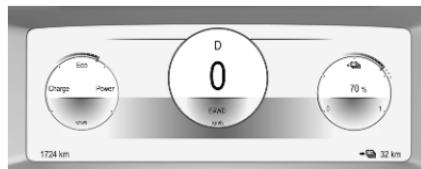
Odprta vrata ali prtljažnik.

Zasloni

Voznikov informacijski zaslona



Odvisno od različice sta na voljo dve izvedbi.



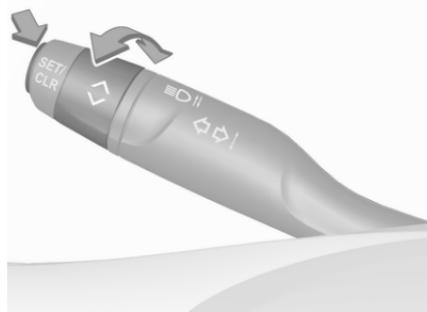
Poleg opozorilnih lučk, merilnikov in indikatorjev so na voljo te informacije:

- števec dnevno prevoženih kilometrov
- oznaka menjave prestave
- servisne informacije

- informacije o vozilu in opozorila
- sistemi za pomoč vozniku
- pojavnna sporočila
- informacije sistema za informacije in zabavo

Izbiranje menijev (izbirnikov) in funkcij

Menje in funkcije lahko izbirate prek tipk na stikaluh smernikov.



Zavrtite nastavljivo kolesce, da izberete prikaz na voznikovem informacijskem zaslonusu. Različni prikazi, ki so na voljo za vožnjo in informacije o navigaciji. Na voljo je tudi prilagojen prikaz.

Pritisnite **SET / CLR** za potrditev/ponastavitev funkcije.

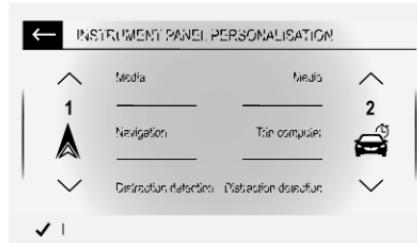
Obvestila vozila in servisa se po potrebi prikažejo na vozniškem informacijskem zaslonu. Po sporočilih se lahko pomikate s kolescem. Potrdite obvestila s pritiskom na **SET / CLR**.

Opozorila in obvestila o vozilu ⇨ 82.

Prilagojen prikaz

Prilagojen prikaz lahko izberete z vrtenjem nastavitevenega kolesca.

Prilagojen prikaz lahko spreminjate v meniju nastavitev na informacijskem prikazovalniku.



Izberite vsebino, npr. navigacijski zemljevid ali informacije o trenutno prevoženi razdalji, in potrdite nastavitev.

Informacijski prikazovalnik



Slike prikazujejo različne izvedbe Infotainment sistema.



Informacijski prikazovalnik lahko kaže:

- uro ⇄ 62
- zunanjo temperaturo ⇄ 62
- datum ⇄ 62
- Infotainment sistem ⇄ 95
- prikaz vzvratne kamere ⇄ 222
- navigacija ⇄ 117
- obvestila vozila in sistema ⇄ 82
- osebne nastavitev vozila ⇄ 83
- doseg s tekočino AdBlue ⇄ 176

Izbira menijev in nastavitev

Prikazovalnik lahko upravljate na tri načine:

- z gumbi ob prikazovalniku
- z dotikom zaslona na dotik s prstom
- s prepoznavanjem govora

Opomba

Nekatere menijski vnosи so na voljo samo pri vključenem kontaktu, delovanju motorja z notranjim

izgorevanjem, pripravljenosti električnega motorja ali do določene hitrosti.

Upravljanje gumbov in stikal na dotik

Pritisnite ⌂, da vklopite prikazovalnik.

Pritisnite ☰ za izbiranje sistemskih nastavitev (enot, jezika, datuma in ure).

Pritisnite ☻, če želite izbrati nastavitev vozila ali funkcije vožnje. Želene ikone menija ali funkcijo se dotaknite s prstom.

Zahtevano funkcijo ali izbiro potrdite z dotikom.

Za izhod iz menija brez spremenjanja nastavitev se dotaknite ← ali X na zaslolu.

Infotainment sistem ⇄ 95.

Pretok

Ta meni prikazuje trenutni pretok energije v električnem sistemu.



1. Pritisnite ⌂.

2. Izberite Flow (Tok).

Pretok energije prikazuje različne barve.

- zelena: električni motor deluje
- modra: obnavljanje električne energije

Povprečna poraba

Ta meni prikazuje povprečno porabo energije med trenutno vožnjo.

- zelena: porabljena električna energija
- modra: električna energija, ki se ustvarja pri zaviranju in upočasnjevanju vozila, se uporablja za polnjenje akumulatorja

Trenutna vožnja je razdeljena na časovne korake. Za vsak časovni korak je prikazana povprečna poraba. Časovne korake je mogoče spremeniti.



1. Pritisnite **e**.
2. Izberite **Statistics (Statistika)**.
3. Za sprememjanje časovnih korakov pritisnite + in -.

Opozorila in obvestila o vozilu

Opozorila in obvestila prejema voznik prek voznikovega informacijskega zaslona skupaj z zvočnimi opozorili.



Pritisnite **SET / CLR** za potrditev sporočila.

Obvestila vozila in servisa

Obvestila o vozilu so izpisana v besedilu. Upoštevajte obvestila z napotki.

Sporočila na informacijskem prikazovalniku

Nekatera pomembna sporočila se lahko dodatno prikažejo na informacijskem prikazovalniku. Nekatera obvestila se pojavijo le za nekaj sekund.

Zvočna opozorila

Zvočno opozorilo za neprijet varnostni pas ima prednost pred vsemi drugimi zvočnimi opozorili.

Kadar koli zasliši zvočno opozorilo, bodite pozorni na prikazana sporočila in opozorilne lučke na voznikovem informacijskem zaslolu.

Ob zaznavi napake v zvočnem modulu se prikaže na voznikovem informacijskem zaslolu, hkrati pa se prikaže sporočilo. Ne oglesi se nobeno zvočno opozorilo, kar velja tudi za sisteme za pomoč vozniku.

Med zaganjanjem motorja ali med vožnjo

Zvočno opozorilo se bo oglasilo

- če varnostni pas ni pripet
- če vrata ali vrata prtljažnika niso dobro zaprta
- če je presežena določena hitrost z zategnjeno ročno zavoro
- če se regulator hitrosti samodejno izklopi
- če je presežena programirana hitrost ali omejitev hitrosti
- na voznikovem informacijskem zaslonu se pojavi opozorilo
- če elektronski ključ ni v prostoru za potnike
- če parkirni pomočnik zazna oviro
- če pride do nenamerne spremembe vozneg pasu
- vožnja brez rok je prepoznana
- zaspanost voznika je prepoznana

- če se prehitro približate vozilu, ki vozi neposredno pred vami
- če je izpušni filter maksimalno nasičen

Če se hkrati vklopi več opozoril, bo slišati samo zvok enega.

Ko je vozilo parkirano in voznikova vrata so odprta

Zvočno opozorilo se bo oglasilo

- če so vklopljene zunanje luči
- če je ključ v kontaktni ključavnici

Pri aktivni funkciji Autostop

- Če so odprta voznikova vrata.
- Če ni izpolnjen noben pogoj za ponovni zagon motorja.

Osebne nastavitev vozila

Delovanje vozila lahko nastavite osebnim željam primerno na informacijskem prikazovalniku.

Nekatere funkcije so dejavne ali izpisane le, ko motor obratuje.



Slike prikazujejo različne izvedbe Infotainment sistema.



Za prikaz menija za osebne nastavitev vozila se dotaknite .

Nastavitev za osvetlitev, udobje in varnost je mogoče spremeniti.

Telematske storitve

Opel Connect

Opel Connect vsebuje več povezanih storitev, ki so dostopne prek aplikacije, na spletu ali v vozilu.

Opomba

Opel Connect ni na voljo za vse trge. Za več informacij se obrnite na vaš servis.

Opomba

Za polno funkcionalnost Opel Connect sta potrebni registracija in pravilna aktivacija.

Povezane storitve lahko vključujejo vodenje v živo, kot so spletnne prometne informacije, ter stanje vozila in informacije o vozilu, kot so opozorila o vzdrževanju.

Storitve, dostopne v vozilu, vključujejo tudi klic v sili in klic v primeru okvare. Ti funkciji se vklopita samodejno. Veljajo ustrezni pogoji.

Klic v sili ⇨ 85.

Klic v primeru okvare

Če pritisnete gumb  na stropni konzoli in ga držite dlje kot dve sekundi, se povežete s službo za pomoč na cesti.

Informacije o kritju in obsegu storitev pomoči na cesti so na voljo v informacijah, ki jih distributer vozil znamke Opel zagotovi z naročilnico.

Nastavitev zasebnosti

Nastavitev zasebnosti Opel Connect je možno nastaviti. To bo vplivalo na poslane podatke, npr. v primeru okvare vozila. To ne bo vplivalo na funkcijo klica v sili in prometnega pomočnika.

Pri nekaterih različicah je mogoče nastavitev zasebnosti spremeniti z istočasnim pritiskom na  in **SOS** na stropnem predalu ali prek menija sistemskih nastavitev na informacijskem prikazovalniku.

Klic v sili

Opomba

Da bi lahko sistem pravilno deloval, morajo pravilno delovati elektronika vozila, mobilne storitve in satelitska povezava GPS ali GLONASS.

Odvisno od opreme bo morda uporabljen pomožni akumulator.

Opomba

Storitev je na voljo samo na trgih, kjer je zakonsko predpisana. Poleg tega je to odvisno od razpoložljivosti centrov za nujne primere in infrastrukture v državi.

Lučka LED za prikaz stanja na stropnem predalu

Ko vklopite kontakt, zasveti zeleno in rdeče, nato hitro ugasne: sistem pravilno deluje.

Zasveti rdeče: okvara sistema.
Poiščite servisno delavnico.

Utripa rdeče: rezervni akumulator je treba zamenjati. Poiščite servisno delavnico.

Klic v sili

Funkcija klica v sili pokliče najbližjo telefonsko centralo za javno varnost (PSAP). Centrali pošlje minimalni nabor podatkov, ki vključuje informacije o vozilu in lokaciji.

Za pomoč v nujnih primerih pritisnite rdeči gumb **SOS** v stropni konzoli in ga držite dlje kot dve sekundi. Lučka LED utripa zeleno, kar pomeni, da se vzpostavlja povezava z najbližjo telefonsko centralo za javno varnost. Dokler traja klic, lučka LED neprekinjeno sveti.

Klic prekinete tako, da še enkrat pritisnete gumb **SOS**. Lučka LED ugasne.

Samodejno obveščanje o trčenju

Če pride do trčenja s sprožitvijo varnostnih blazin in brez poškodb potrebne strojne opreme, vozilo samodejno vzpostavi klic v sili in pošlje obvestilo o trčenju najbližji telefonski centrali za javno varnost.

Osvetlitev

Zunanja osvetlitev	86
Stikalo luči	86
Samodejni vklop luči	87
Dolge luči	87
Pomočnik za dolge luči	87
Svetlobni blisk	88
Višinska nastavitev svetlobnega snopa žarometov	88
Žarometi za vožnjo v tujini	88
Samodejni vklop kratkih luči	88
Matrix-LED žarometi	89
Opozorilno utripanje smernikov	90
Smerniki	91
Prednje meglanke	91
Zadnja meglinka	91
Parkirne luči	92
Vzvratne luči	92
Zarosene zaslonke žarometov ..	92
Notranja osvetlitev	92
Prilagoditev osvetlitve instrumentov	92
Stropne luči	93
Bralne luči	93
Osvetlitev kozmetičnih ogledal ..	93

Funkcije osvetlitve	93
Vstopna osvetlitev	93
Osvetlitev ob izhodu	94
Osvetlitev funkcije za lociranje vozila	94
Osvetlitev okolice	94
Zaščita akumulatorja pred izpraznitvijo	94

Zunanja osvetlitev

Stikalo luči



Vrtenje stikala luči:

AUTO : Samodejni vklop luči
preklaplja med dnevnimi lučmi in žarometi

↗↖ : stranske luči

☰ : kratke (zasenčene) luči

Kontrolna lučka **↗↖** ▷ 77.

Samodejni vklop luči



Pri vklopljeni funkciji samodejnega vklopa luči sistem samodejni preklopi med kratkimi lučmi in žarometi na podlagi podatkov o zunanjih svetlobnih razmerah, ki jih prejme od sistema brisalcev.

Samodejni vklop kratkih luči pri dnevni vožnji (dnevne luči) $\diamond 88$.

Samodejno delovanje žarometov

V slabih svetlobnih razmerah se vklopijo kratke luči.

Poleg tega se žarometi vklopijo, če brisalci nekajkrat obrišejo vetrobransko steklo.

Zaznavanje predorov

Pri vstopu v predor se takoj vklopijo žarometi.

Dolge luči



Za preklop med kratkimi in dolgimi lučmi potisnite stikalo.

Če želite izklopiti dolge luči, ga ponovno potisnite.

Pomočnik za dolge luči

Sistem preklopi s kratkimi luči na dolge luči in obratno, da prepreči bleščanje. Če je funkcija pomočnika za dolge luči vklopljena, se dolge luči vklapljo

in izklapljajo glede na razmere. Zadnja nastavitev samodejnih dolgih luči pred izključitvijo kontakta se ohrani ob naslednji vključitvi kontakta. Dolge luči brez bleščanja za Matrix-LED-žaromete $\diamond 89$.

Vklop

Pomočnika za dolge luči lahko vklope v meniju za nastavitev vozila na informacijskem prikazovalniku. Informacijski zaslon $\diamond 80$.

Dolge luči se samodejno vklopijo v temi, ko hitrost preseže 45 km/h.

Dolge luči se izklopijo, ko hitrost pada pod 35 km/h, vendar pomočnik za dolge luči ostane vklopljen.

Zelena kontrolna lučka $\equiv A$ neprekinjeno sveti, če je pomočnik za dolge luči vklopljen, modra lučka $\equiv D$ sveti pri vklopljenih dolgih lučeh.

Kontrolna lučka $\equiv D$ $\diamond 78$, $\equiv D$ $\diamond 78$.

Pomočnik za dolge luči se samodejno preklopi na kratke luči v naslednjih primerih:

- V urbanih območjih.
- Kamera zaznava gosto meglo.

- Če je vklopljena zadnja meglenka.
- Kamera zaznava nasproti vozeča vozila ali vozila spredaj.

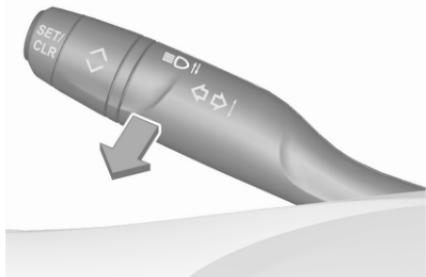
Če sistem ne zazna nobene od teh preprek, se vklopijo spet dolge luči.

Izklop

Sistem lahko izklopite v meniju za nastavitev vozila na informacijskem prikazovalniku.

Informacijski zaslon ▷ 80.

Svetlobni blisk



Za vklop svetlobnega bliska povlecite ročico.

Višinska nastavitev svetlobnega snopa žarometov



Svetlobni snop žarometov je mogoče prilagoditi ročno, če vozilo ni opremljeno z Matrix-LED-žarometi. Matrix-LED-žarometi se nastavljajo samodejno.

Za ročno prilagoditev svetlobnega snopa, da ne slepite ostalih udeležencev v prometu, zavrtite kolesce v želeni položaj.

LED

- 0 : Zasedena sprednja sedeža
- 1 : Zasedeni vsi sedeži
- 2 : Zasedeni vsi sedeži in naložen prtljažnik
- 3 : Zaseden voznikov sedež in polno naložen prtljažnik

Vozilo BEV

- 0 : Zasedena sprednja sedeža
- 1 : Zasedeni vsi sedeži s polnim prtljažnikom ali brez njega
- 2 : Zaseden voznikov sedež in polno naložen prtljažnik
- 3 : Prosto

Vrste pogonskega sistema ▷ 4.

Žarometi za vožnjo v tujini

Za vožnjo po državah, kjer promet poteka po drugem pasu, vam ni treba prilagoditi žarometov.

Samodejni vklop kratkih luči

Dnevne luči izboljšajo vidnost vozila podnevi.

Samodejni vklop luči ▷ 87.

Matrix-LED žarometi

Sistem matričnih LED-žarometov v obeh žarometih vsebuje različne vrste luč LED, ki omogočajo upravljanje funkcij prilagodljivih žarometov.

Usmeritev in jakost svetlobe se prilagajata zunanjim svetlobam, vrstam ceste in voznim razmeram. Vozilo samodejno prilagaja žaromete okoliščinam in tako vozniku zagotavlja optimalno osvetlitev.

Funkciji prilagodljivih žarometov in matričnih LED-žarometov je mogoče izklopiti in vklopiti v meniju za osebne nastavitev.

Osebne nastavitev vozila ⇨ 83.

Informacijski zaslon ⇨ 80.

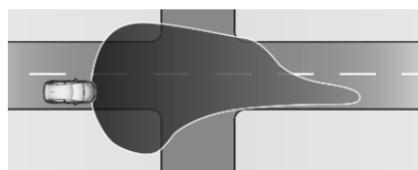
Funkcija dolgih luči brez bleščanja pri matričnih LED-žarometih je na voljo samo, ko je stikalo luči v položaju **AUTO**.

Luč za podeželsko vožnjo



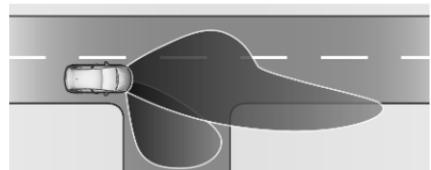
Samodejno se vklopijo pri hitrosti nad 50 km/h, če vozite po podeželski cesti. Prilagaja se osvetlitev vozneg pasu in predela ob cesti. Ne zaslepi voznikov, ki vozijo v nasprotni smeri in pred vami.

Luči za mestno vožnjo



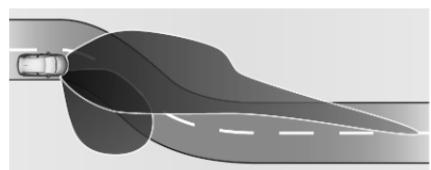
Samodejno sen vklopijo pri hitrosti do približno 50 km / h. Svetlobni snop je širok in simetričen.

Osvetlitev zavojev



Aktivira se pri hitrosti do 40 km/h, pri izklapljanju. Luč je sestavljena iz posebnih LED diod, ki osvetlijo smer potovanja. Te LED diode se sprožijo glede na kot zasuka volana ali aktivacijo smernikov.

Osvetlitev zavojev



Na podlagi kota volana in hitrosti se vklopijo dodatne lučke LED, ki izboljšajo osvetlitev zavoja. Ta funkcija se aktivira pri hitrosti od 40 km/h do 70 km/h.

Dolge luči brez bleščanja

⚠️ Opozorilo

Funkcija dolgih luči brez bleščanja lahko zaslepi druge udeležence v prometu, ko vozilo vozi v državah, kjer promet poteka v nasprotni smeri. Npr. vozilo je zasnovano za vožnjo po levi strani, a se uporablja v državi, kjer se vozi po desni.

Kadar vozite v zgoraj omenjenih državah, izključite funkcijo dolgih luči brez bleščanja!

Sistem omogoča dolge luči brez bleščanja med vožnjo v temi.



Vsaka od luči LED na levi ali desni strani se posamično vklopi ali izklopi glede na prometne razmere. To

omogoča najučinkovitejšo osvetlitev, na da bi svetloba zaspela druge udeležence v prometu.

Dolge luči brez bleščanja se samodejno vklopijo pri hitrosti nad 45 km/h. Izklopijo se pri hitrost pod 35 km/h, vendar pa sistem ostane vklopljen.

Avtocestni način



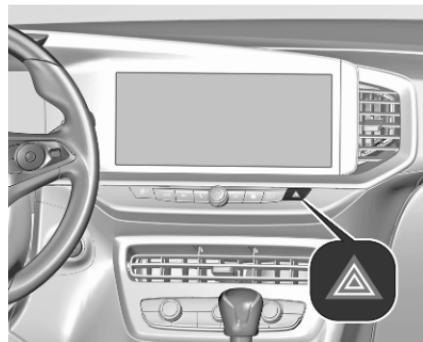
Samodejno se vklopi pri hitrosti nad 105 km/h. Osvetlitev se prilagodi hitrejšji vožnji po avtocesti. Če v nasprotni smeri ni prometa, se osvetlitev pred vozilom razširi. Pri vožnji za drugimi vozili in prehitevanju se osvetlitev prilagodi tako, da omeji zaspeljujoč odsev.

Napaka v sistemu LED-žarometov

Če sistem zazna napako v sistemu LED-žarometov, izbere prednastavljen položaj žarometov, ki ne zaspeli voznikov, ki vozijo v nasprotni smeri. Na voznikovem informacijskem zaslonu se pojavi sporočilo.

Po ponovnem priklopu akumulatorja vozila potrebuje sistem ponovno umerjenje med kratko vožnjo.

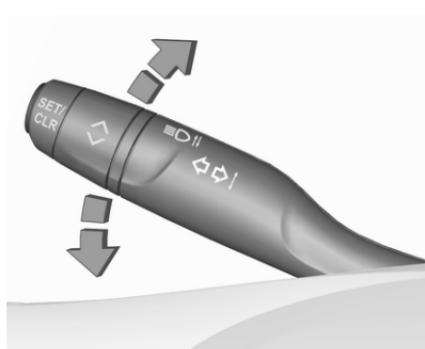
Opozorilno utripanje smernikov



Pritisnite \triangle .

Pri zaviranju v sili se opozorilno utripanje smernikov samodejno vklopi, če je dosežena zadostna zavorna sila. Izklopijo se samodejno, takoj ko vozilo ponovno pospeši.

Smerniki



navzgor : desni smerniki
navzdol : levi smerniki

Pri premikanju ročice smernikov lahko začutite točko upora.

Neprekinjeno utripanje vklopite s pomikom ročice smernikov prek točke upora. Izklopite ga tako, da volan

zavrite v drugo smer oziroma da ročico smernikov ročno premaknete nazaj v nevtralni položaj.

Po 20 sekundah je glasnost zvočnega signala poveča, če je hitrost nad 80 km/h.

Kratko utripanje vklopite tako, da ročico smernikov držite tik pred točko upora. Smerniki bodo utripali, dokler ne spustite ročice smernikov.

Če želite aktivirati tri utripe, se narahlo dotaknite ročice smernikov, ne da bi jo potisnili prek točke upora.

Prednje meglenke



Pritisnite D .

Stikalo luči v položaju **AUTO**: z vklopom prednjih meglenk se vklopijo žarometi samodejno.

Zadnja meglelnka



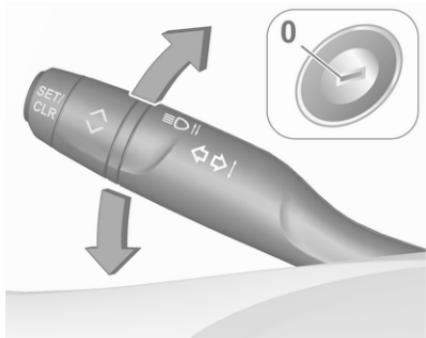
Pritisnite D .

Stikalo luči v položaju **AUTO**: z vklopom zadnje meglenke se vklopijo žarometi samodejno.

Stikalo luči v položaju D : zadnjo meglenko je možno vklopiti le skupaj s prednjimi meglenkami.

Zadnja megleンka se izklopi, če je vtič povezan v električno vtičnico prikolice.

Parkirne luči



Pri parkiranju lahko prižgete pozicijske luči na eni strani:

1. Izključite kontakt.
2. Stikalo potisnite povsem navzgor (desna parkirna luč) ali navzdol (leva parkirna luč).

Za povratno informacijo se oglesi zvočni signal in na ustrezeni strani sveti kontrolna lučka smernika.

Vzvratne luči

Luč za vzvratno vožnjo se prižge, ko je izbrana vzvratna prestava.

Zarosene zaslonke žarometov

Notranja stran zaslonke žarometa se utegne zarositi za kratek čas v primeru hladnih, vlažnih razmer, pri močnem dežju ali po pranju vozila. Vlaga hitro samodejno izgine. Če vklopite luči, se to zgodi hitreje.

Notranja osvetlitev

Prilagoditev osvetlitve instrumentov

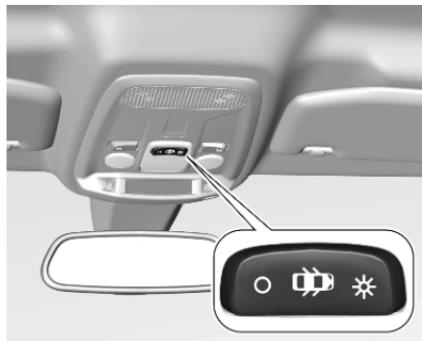


Pri prižganih zunanjih lučeh vozila je možna nastavitev osvetlitve naslednjih:

- osvetlitev instrumentov
- Informacijski zaslon
- osvetljena stikala in krmilni elementi

Obrnite kolesce in ga pridržite, dokler ni nastavljena želena osvetlitev.

Stropne luči



S prevesnim stikalom:

- : samodejni vklop in izklop
- pritisnite : vklopljeno
- pritisnite : izklopljeno

Opomba

V primeru močnejšega trčenja s sprožitvijo varnostnih blazin se luči v potniškem prostoru prižgejo samodejno.

Bralne luči



Pritisnite .

Osvetlitev kozmetičnih ogledal

Sveti pri odprttem pokrovu.

Funkcije osvetlitve

Vstopna osvetlitev

Osvetlitev ob dobrodošlici

Pri odklepanju vozila z radijskim daljinskim upravljalnikom se za kratek čas vključijo naslednje luči (ali nekatere od njih):

- kratke (zasenčene) luči
- notranje luči

Število luči, ki zasvetijo, je odvisno od svetlosti okolice.

Osvetlitev se izklopi takoj, ko vklope vžig.

Speljevanje ⇨ 168.

To funkcijo lahko vključite ali izključite v osebnih nastavitevah vozila.

Osebne nastavitev vozila ⇨ 83.

Po odpiranju voznikovih vrat se vklopijo naslednje luči:

- osvetlitev nekaterih stikal
- Informacijski center voznika
- osvetlitev vratnih žepov

Osvetlitev ob izhodu

Ko izklopite kontakt, se vklopijo naslednje luči:

- kratke (zasenčene) luči
- notranje luči
- osvetlitev sredinske konzole

Te se izklopijo samodejno po kratkem času. Ta funkcija deluje samo v temi.

Osvetlitev funkcije za lociranje vozila

Ta funkcija vam omogoča, da lažje najdete vozilo, npr. v pogojih slabe osvetlitve s pomočjo daljinskega upravljalnika. Žarometi se vklopijo in smerniki utripajo 10 sekund.

Pritisnite  na daljinskem upravljalniku.

Osvetlitev okolice

Osvetlitev okolice vam omogoča, da vklopite pozicijske luči, kratke luči in lučko registerske tablice s pomočjo daljinskega upravljalnika.

Pritisnite  na daljinskem upravljalniku, da vklopite osvetlitev okolice.

Še enkrat pritisnite , da izklopite osvetlitev okolice.

Zaščita akumulatorja pred izpraznitvijo

Da ne pride do izpraznitve akumulatorja vozila pri izključenem kontaktu se nekatere notranje luči samodejno izklopijo po krajšem času.

Infotainment sistem

Multimedia Navi Pro	95
Zvok	110
Zunanje naprave	114
Vodenje	117
Prepoznavanje govora	129
Telefon	130
Multimedia	135
Zvok	145
Zunanje naprave	147
Prepoznavanje govora	150
Telefon	152

Multimedia Navi Pro

Uvod

Pomembne informacije o rokovanju in prometni varnosti

⚠️ Opozorilo

Vedno vozite varno. Infotainment sistem uporabljajte samo, če prometne razmere dovoljujejo varno uporabo.

Zaradi varnosti bo morda primerno zaustaviti vozilo, preden uporabite Infotainment sistem (npr. za vnos naslova).

⚠️ Opozorilo

Uporaba navigacijskega sistem ne odvezuje voznika obveznosti in odgovornosti primernega obnašanja na cesti. Vedno upoštevajte veljavne prometne predpise.

⚠️ Opozorilo

Določena območja enosmernih cest, prepovedi zavijanja ali vhoda (npr. na cono pešcev) niso premerjena in niso označena na zemljevidu. V takšnih primerih lahko Infotainment sistem prikaže opozorila, ki jih morate upoštevati. V tem primeru morate posebej paziti na enosmerne ulice, ceste in vhode/izhode, na katere ne smete zavijati.

Radijski sprejem

Piskanje, šumenje, motnje ali prekinitev sprejema utegnejo povzročiti:

- spreminjača se razdalja med vozilom in oddajnikom
- večkratni sprejem zaradi odboja
- položaj vozila izven (v senci) dometa oddajnika

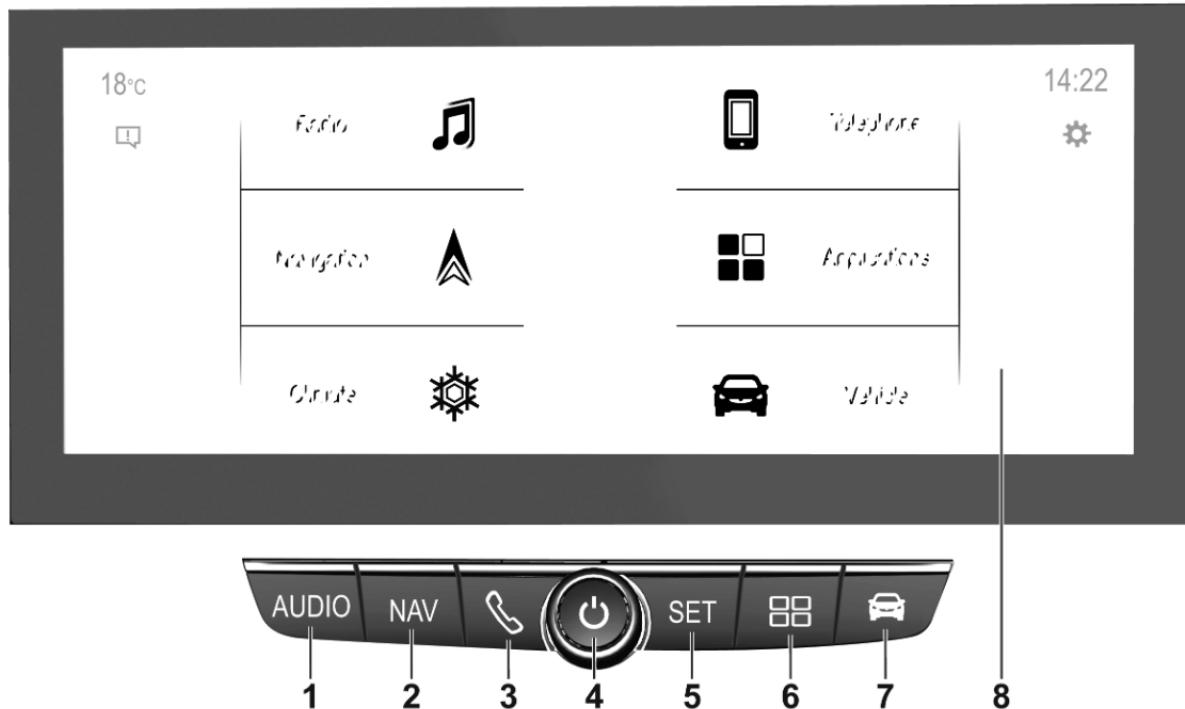
Funkcija zaščite pred krajom

Infotainment sistem je opremljen z elektronskim varnostnim sistemom, katerega namen je odvračanje tatov.

Infotainment sistem deluje le v vašem vozilu in je za tato neuporaben.

Multimedia Navi Pro

Upravljalna plošča – Multimedia Navi Pro



1 AUDIO

- Odpiranje menija zvoka:
Radio 110
Zunanje naprave (USB,
Bluetooth) 114

2 NAV

- Prikaži vgrajeni
navigacijski zemljevid 117

3 

- Odpiranje menija telefona ... 130
Prikaz zaslona projekcije,
ko je projekcija telefona
aktivna 114

4 

- Če je izklopljen: vklop /
izklop napajanja
Če je vklopljen: utišanje sistema
Obrnite: nastavitev glasnosti

5 SET / 

- Odpiranje menija nastavitev
ali odpiranje nastavitev
polnjenja (vozilo BEV) 80

6 

- Odpiranje menija aplikacij ... 114

7 

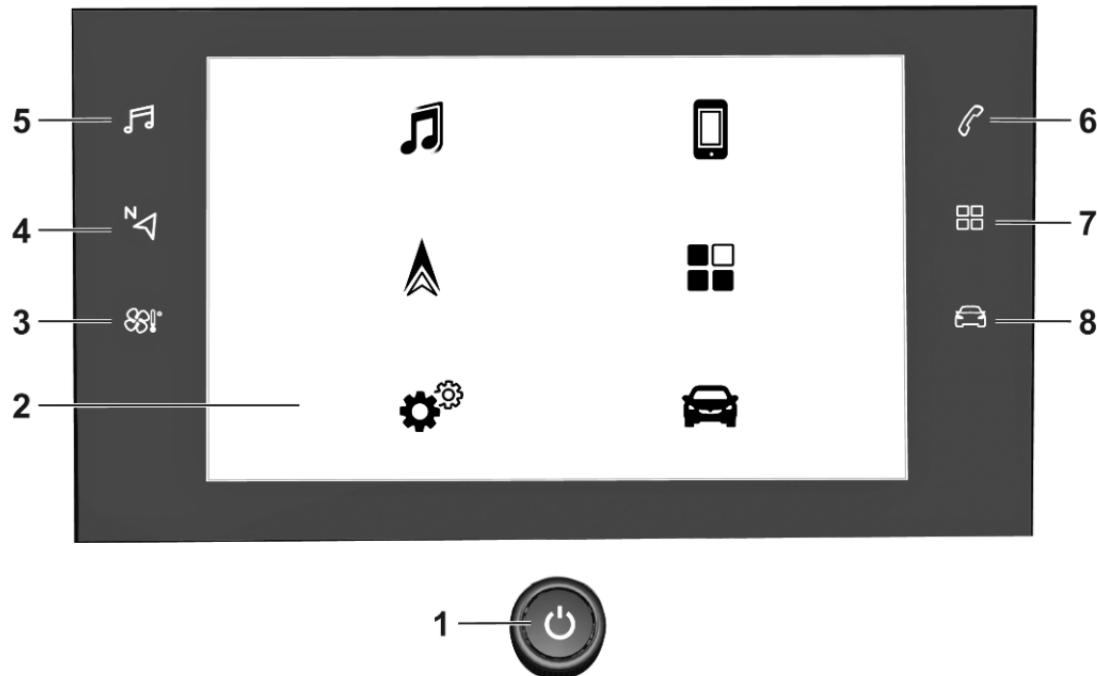
- Odpiranje menija
nastavitev vozila 83

8 Informacijski zaslon

- Začetni meni se prikaže ob
dotiku zaslona s tremi prsti

Multimedia Navi Pro

Upravljalna plošča – Multimedia Navi



1 ⏹

Če je izklopljen: vklop / izklop napajanja

Če je vklopljen: utišanje sistema

Obrnite: nastavitev glasnosti

2 Informacijski zaslon

Začetni meni se prikaže ob dotiku zaslona s tremi prsti

3 ☰

Odprite meni klimatske naprave, če je na voljo

4 ☎

Prikaži vgrajeni navigacijski zemljevid 117

5 🎵

Odpiranje menija zvoka:

Radio 110

Zunanje naprave (USB, Bluetooth) 114

6 ☎

Odpiranje menija telefona 130

Prikaz zaslona projekcije, ko je projekcija telefona aktivna 114

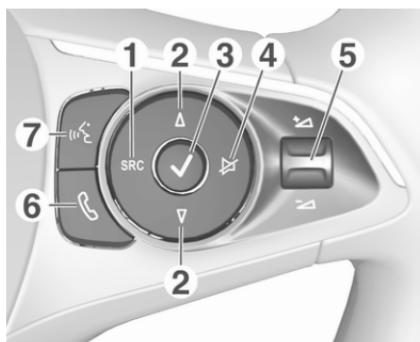
7 ☰

Odpiranje menija aplikacij 114

8 🚗

Odpiranje menija nastavitev vozila 83

Upravna stikala na volanu



1 SRC (Vir)

Izbiranje zvočnega vira, potrditev izbora z gumbom ✓

Dolg pritisk: utišanje sistema

2 Δ / ▽

Izbiranje naslednje/ prejšnje shranjene radijske postaje, če je vklopljen radio 110

	ali izbiranje naslednjega/ prejšnjega posnetka ali slike, če je vklopljeno predvajanje iz zunanje naprave	114
	ali izbiranje naslednjega/ prejšnjega vnosa na seznamu postaj, medijev oziroma klicev/stikov, če je bil postopek sprožen z upravnim stikalom na volanu	
	Izbor potrdite z ✓	
3	✓	Potrditev izbranega elementa
	ali odpiranje seznama postaj, medijev	
4	☒	Funkcija aktiviranje / deaktiviranje utišanja
5	+ / -	Preklop navzgor/navzdol: povečanje/zmanjšanje glasnosti

6	📞	Kratek pritisk: sprejem dohodnega klica Dolg pritisk: zavrnitev dohodnega klica, prekinitev klica	130
		ali odpiranje seznama klicev/stikov	130
		Med telefonskim klicem: odpiranje menija klica v teku	

7	“(“)	Kratek pritisk: vključi vgrajeno prepoznavanje govora Dolg pritisk: vključi prepoznavanje govora v Apple CarPlay™ ali Android™ Auto, če telefon priključen prek USB-vhoda .	129
---	------	---	-----

Upravljeni elementi za rokovanje

Infotainment sistem lahko upravljate prek funkcionalnih tipk, zaslona na dotik in menijev, ki se pojavljajo na zaslonu.

S sistemom rokujete lahko prek:

- upravljalne plošče Infotainment sistema
- zaslona na dotik
- upravnih stikal na volanu
- prepoznavanje govora ⇨ 129

Vklop in izklop Infotainment sistema

Pritisnite ⌂. Po vklopu je aktiven nazadnje izbran vir Infotainment sistema.

Opomba

Nekatere funkcije sistema Infotainment so na voljo samo pri vklopljenem kontaktu ali delujočem motorju.

Avtomatski izklop

Če je bil Infotainment sistem vklopljen s pritiskom na pri izklopljenem vžigu, se bo ponovno samodejno izkloplil ob vklopu načina Eco.

Nastavitev glasnosti

Zavrtite . Na zaslonu se pojavi trenutna nastavitev.

Pri vklopu Infotainment sistema se nastavi nazadnje izbrana glasnost predvajanja.

Glasnost prilagojena na hitrost

Če je vključena funkcija glasnosti v odvisnosti od hitrosti, se glasnost prilagaja samodejno za preglasitev zunanjega hrupa vetra in cestišča med vožnjo.

Utišanje

Za utišanje Infotainment sistema pritisnite .

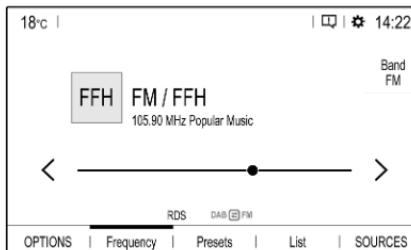
Za preklic utišanja znova pritisnite .

Spet je nastavljena zadnja izbrana glasnost.

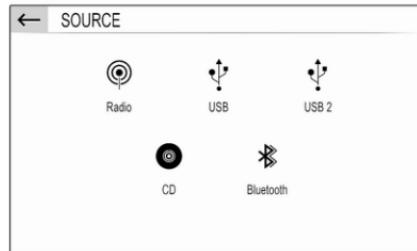
Načini rokovanja

Zvočni mediji

Pritisnite **AUDIO /** , da prikažete glavni meni nazadnje izbranega načina zvoka.



Sprememba medijskega vira
Pritisnite **SOURCES (VIRI)**, da prikažete meni za izbiranje medijskega vira.



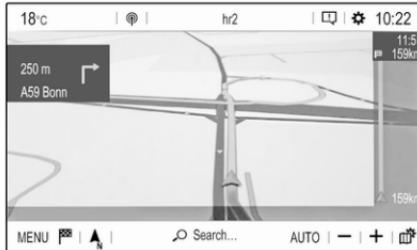
Izberite želeni medijski vir.

Za podroben opis:

- Funkcije radia \Rightarrow 110
- Zunanje naprave \Rightarrow 114

Vodenje

Za prikaz območja v okolici trenutne lokacije na zemljevidu navigacije pritisnite **NAV /** .



Podrobni opis delovanja osnovnih funkcij navigacijskega sistema
⇒ 117.

Navigacijski meni

Za prikaz navigacijskega menija izberite **MENU (MENI)**.



Navigacijski meni je osnovna izhodiščna točka za:

- Iskanje in vnos naslovov
- Določanje poti z več vmesnimi točkami
- Določanje meri poti za vodenje
- Preklic in nadaljevanje vodenja

Podrobni opis delovanja osnovnih funkcij navigacijskega sistema
⇒ 117.

Telefon

Pred uporabo funkcije telefoniranja mora biti vzpostavljena povezava med sistemom Infotainment in mobilnim telefonom.

Za podrobni opis priprave in vzpostavljanja Bluetooth povezave med Infotainment sistemom in mobilnim telefonom ⇒ 130.

Če je mobilni telefon povezan, pritisnite ☎ za prikaz glavnega menija telefonske funkcije.



Podrobni opis delovanja mobilnega telefona prek Infotainment sistema
⇒ 130.

Omrežje in povezane storitve
Pritisnite ☎ in izberite **OPTIONS (MOŽNOSTI)**, da se prikažejo nastavitev Bluetooth, omrežja in povezanih storitev.

Da povežete vozilo z brezžičnim omrežjem, se dotknite . Prikaže se seznam vseh razpoložljivih omrežij Wi-Fi.

Mogoče je tudi deliti brezžično povezavo za druge naprave.

Če želite posodobiti stanje storitve in povezave, pojrite v meni za povezane storitve in se dotknite .

Če želite uporabiti povezane storitve, preverite, ali sta skupna raba podatkov in položaj vozila vklopljena v meniju za zasebnost v **System settings (Nastavitev sistema)**.

Aplikacije

Za prikaz specifičnih aplikacij pametnega telefona na zaslonu sistema Infotainment povežite svoj pametni telefon.

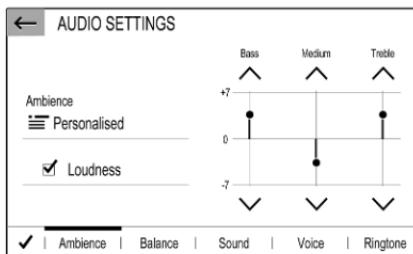
Pritisnite , da prikažete glavni meni nazadnje uporabljenih aplikacij.

Pritisnite **Apple CarPlay** ali **Android Auto**. Prikaže se meni z drugim izborom aplikacij.

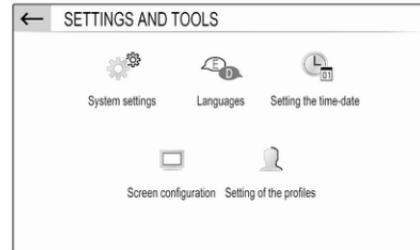
Podroben opis ⇨ 114.

Nastavitev

Pritisnite / SET in nato izberite **Audio settings (Nastavitev zvoka)** za prikaz ustreznega menija.



Pritisnite / SET in nato **OPTIONS (MOŽNOSTI)** za prikaz menija različnih sistemskih nastavitev.



Nastavitev vozila

Izberite , da odprete meni različnih nastavitev vozila.

Osebne nastavitev vozila ⇨ 83.

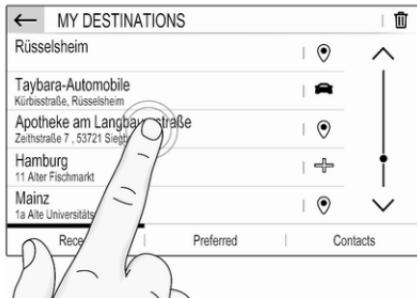
Rokovanje z meniji

Zaslon Infotainment sistema je občutljiv na dotik in tako omogoča neposredno interakcijo s prikazanimi elementi za upravljanje menijev.

Svarilo

Za upravljanje prek zaslona na dotik ne uporabljajte ostrih ali trdih predmetov, kot so kemični svinčniki, druga pisala ipd.

Izbira ali vključitev zaslonskega gumba ali elementa menija



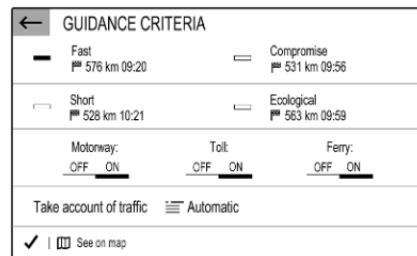
Dotknite se zaslonskega gumba ali elementa menija.

Opomba

Večina ikon, ki so prikazane v menijih, npr. ali v primeru na sliki, deluje kot zaslonski gumbi, ki ob dotiku sprožijo določena dejanja.

Vključi se ustrezena funkcija sistema, prikaže se sporočilo ali podmeni z nadaljnji možnostmi.

Zaslonski gumbi ← in ✓ / OK

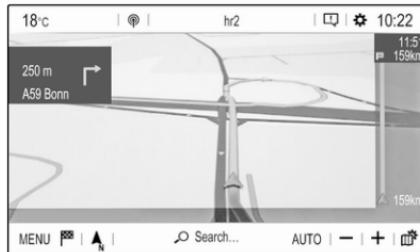


Pri upravljanju z meniji se s pritiskom gumba ← lahko vrnete na prvo višjo raven menija.

Če ni prikazan zaslonski gumb ←, se nahajate v najvišjem nivoju ustreznega menija.

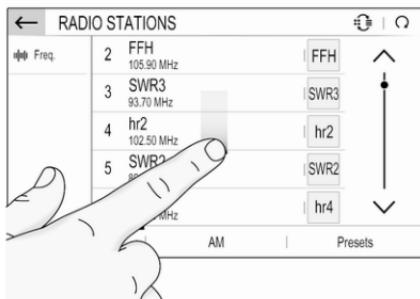
Po izbiranju menijskih možnosti ali določanju nastavitev v meniju, pritisnite ✓ / OK, da potrdite nastavitev. V nasprotnem primeru bo izbira oziroma nastavitev izbrisana.

Bližnjice do pomembnih menijev



Ukazi in ikone, ki so prikazani v zgornji vrstici npr. glavnega menija navigacije, služijo kot bližnjice do nekaterih pomembnih menijev. Primer: z dotikom imena radijske postaje odprete seznam radijskih postaj.

Pomikanje po seznamu



Če je na voljo več elementov, kot jih lahko vidite na zaslonu, se pomikajte skozi seznam.

Za pomikanje skozi seznam elementov menija lahko naredite naslednje:

- Položite prst na poljubno mesto na zaslonu in podrsajte navzgor ali navzdol.

Opomba

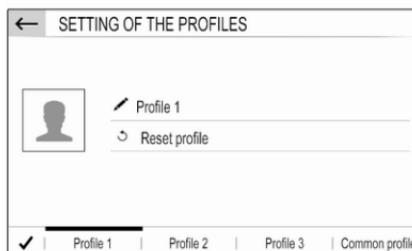
Pritiskejte z nespremenjeno silo in pomikajte prste z enakomerno hitrostjo.

- Dotaknite se \wedge ali \vee v zgornjem ali spodnjem delu drsnega traku.
- Dotaknite se katerega koli dela drsnega traku.
- Premaknite drsnik drsnega traku s prstom navzgor ali navzdol.

Posodabljanje seznama

Če želite ročno posodobiti npr. seznam postaj, stikov ali ciljev, pritisnite Ω .

Vnosna polja in tipkovnice

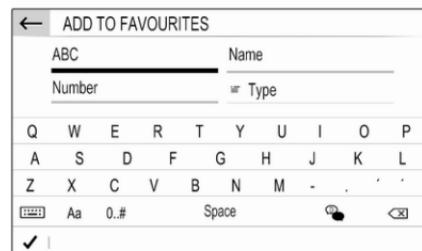


Vnosna polja so označena z .

Če se dotaknete polja, se prikaže tipkovnica za vnos besedilne ali številske vrednosti.

Tipkovnica, ki se prikaže, je odvisna od trenutno aktivne aplikacije ali funkcije.

Tipkovnica za vnos besedila



Tipkovnica za vnos besedila lahko velja za več vnosnih polj. Če želite v polje vnesti besedilo, se ga dotaknite.

Za vnos znaka se dotaknite ustreznegata zaslonskega gumba. Znak je vnesen, ko spustite gumb.

Dotaknite se in držite črkovni zaslonski gumb, da se prikažejo povezane črke v črkovnem pojavnem meniju. Sprostite in nato izberite želeno črko.

Za preklop na tipkovnico s simboli pritisnite 0..#.

Če želite preklopiti nazaj na tipkovnico s črkami ali preklopiti med velikimi in malimi črkami, pritisnite Aa.

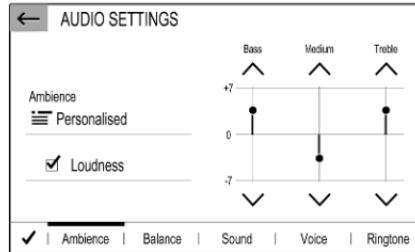
Če želite tipkovnico s črkami preklopiti med običajno razporeditvijo in abecednim redom, pritisnite ::::.

Če želite izbrisati zadnji vneseni znak ali simbol, pritisnite ✕.

Če želite kadar koli izbrisati znak ali simbol, ase dotaknite mesta, kamor želite premakniti kazalec, nato pa pritisnite ✕.

Zvočne nastavitev

Pritisnite SET / , izberite Audio settings (Nastavitev zvoka) in nato zavihek Ambience (Zvok okolice).



Za prilagajanje zvoka posameznim zvrstem glasbe je na voljo več prednastavljenih možnosti (npr. Pop-Rock ali Classical (Klasična glasba)).

Če želite samo nastaviti zvok, izberite možnost User (Uporabnik) ali Personalised (Prilagojeno).

Nastavite spremenite po želji, nato pa jih potrdite.

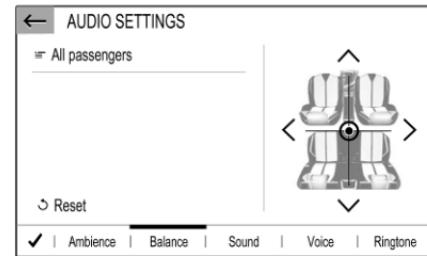
Opomba

Če spremenite nastavitev prednastavljene nastavitev, npr. Pop-Rock, bodo te nastavitev veljale za nastavitev User (Uporabnik) ali Personalised (Prilagojeno).

Če vklopite funkcijo Loudness (Glasnost), bo morda zvok bolj kakovosten pri nižji glasnosti.

Glasnost levo-desno in spredaj-zadaj

Izberite zavihek Balance (Glasnost levo-desno).



Za prostorsko razporeditev zvoka potniški kabini je na voljo več prednastavljenih možnosti (npr. All passengers (Vsi potniki) ali Front only (Samo spredaj)).

Če želite spremeniti trenutno nastavitev, npr. **All passengers (Vsi potniki)**, jo pritisnite, nato pa na seznamu izberite ustrezeno novo nastavitev.

Vse prednastavljeni nastavitve lahko prilagodite.

Če želite določiti točko v potniški kabini, na kateri bo glasnost največja, kazalec na desni sliki premaknite na želeno točko.

Če želite nastavitve ponastaviti na privzete tovarniške, pritisnite ⌂.

Nastavitve glasnosti

Pritisnite **SET / ⚙**, izberite **Audio settings (Nastavitev zvoka)** in nato zavihek **Sound (Zvok)**.

Potrditveni pisk ob dotiku

Če je vključena funkcija za zvočno potrditev ob dotiku zaslona, se ob vsakem dotiku zaslonskega gumba ali elementa menija oglesi pisk.

Če želite nastaviti glasnost potrditvenega piska ob dotiku, odprite **Touch tones (Toni dotikov)** in prilagodite nastavitev.

Glasnost prilagojena na hitrost
Vklop ali izklop **Volume linked to speed (Glasnost povezana s hitrostjo)**.

Če je ta možnost vklopljena, se glasnost sistema Infotainment samodejno prilagaja hrupu vožnje in vetrna.

Prevajanje govora

Izberite zavihek **Voice (Govor)**.

Prilagodite lahko glasnost vseh vrst govora, ki jih predvaja sistem, npr. prometnih obvestil, sporočil funkcije navigacije ipd.

Zvonjenje

Izberite zavihek **Ringtone (Ton zvonjenja)**.

Nastavite glasnost zvonjenja dohodnih klicev.

Nastavitve sistema

Pritisnite **⚙ / SET** in nato izberite **OPTIONS (MOŽNOSTI)**.



Konfiguracija sistema

Možnost **System settings (Nastavitev sistema)** izberite, če želite določiti nekatere sistemske nastavitve, npr.:

- Prilagoditev merskih enot za temperaturo in porabo goriva.
- Ponastavitev sistemskih nastavitev na privzete tovarniške.
- Posodobitev nameščene programske opreme.
- Po potrebi prilagodite nastavitve zasebnosti za skupno rabo podatkov in položaj vozila.

Sprememba zaslonskega jezika

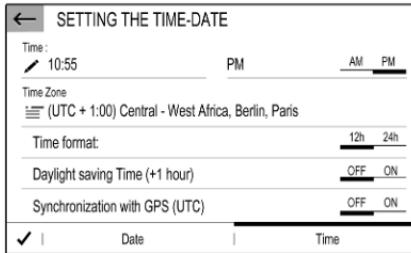
Če želite spremeniti jezik zaslonskega prikaza, pritisnite **Languages (Jeziki)** in izberite želeni jezik.

Opomba

Če integrirana funkcija prepoznavanja govora podpira trenutno izbrani jezik zaslonskega prikaza, se jezik prepoznavanja govora temu primerno spremeni; če ga ne, integrirana funkcija prepoznavanja govora ne bo na voljo.

Nastavitev časa in datuma

Izberite **Setting the time-date (Nastavitev časa/datuma)**.



Sprememba oblike datuma in ure

Če želite spremeniti obliko datuma in ure, izberite ustrezni zavihek in nastavite želeno obliko.

Nastavitev ure in datuma

Po prizetih nastavitevah sistem sam izbere obliko prikaza datuma in ure.

Če želite ročno spremeniti obliko prikaza datuma in ure:

Izberite zavihek **Time (Čas)**.

Možnost **Synchronization with GPS (UTC) (Sinhronizacija z GPS (UTC))** nastavite na **OFF**, nato pa izberite polje **Time (Čas)**, da nastavite uro.

Izberite zavihek **Date (Datum)**, nato pa izberite polje **Date: (Datum:)**, da nastavite datum.

Nastavitev zaslona

Izberite **Screen configuration (Konfiguracija zaslona)**.

Pomikanje besedila

Izberite zavihek **Animation (Animacija)**.

Če želite omogočiti samodejno pomikanje daljših zaslonskih sporocil, vklopite možnost **Automatic scrolling (Samodejno drsenje)**.

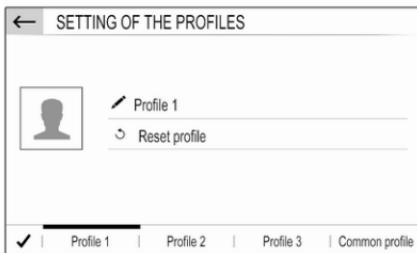
Če je možnost **Automatic scrolling (Samodejno drsenje)** izklopljena, bodo daljša sporočila obrezana.

Nastavitev svetlosti

Pritisnite **Brightness (Svetlost)** in nastavite svetlost zaslona.

Shranjevanje osebnih nastavitev

Izberite **Setting of the profiles (Nastavitev profilov)**.



V osebni profil lahko shranite različne nastavitev. Npr., trenutne nastavitev zvoka, prednastavitev radijskega sprejemnika, imenik, nastavitev zemljevida in priljubljene naslove.

Če si vozilo delite z drugimi, vam to omogoča, da kadar koli obnovite nastavitev vašega profila.

Shranite lahko največ tri osebne profile.

Poleg tega je na voljo tudi **Common profile (Splošni profil)**. Vse nastavitev, ki jih prilagajate, se shranjujejo v ta profil. Če osebni profil ni aktiviran, je aktiviran **Common profile (Splošni profil)**.

Shranjevanje osebnega profila

Ko določite vse osebne nastavitev: Izberite enega od zavihkov za osebne profile.

Pritisnite polje in vnesite ime za svoje osebni profil.

Če želite profilu dodati fotografijo:

USB-napravo s fotografijo stika priključite v USB-vhod ⇨ 114, pritisnite polje za fotografijo in izberite želeno fotografijo.

Potrdite izbiro, da sliko prenesete iz naprave v sistem.

Na koncu potrdite svoj vnos, da ga shranite v osebni profil.

Aktivacija osebnega profila

Pritisnite , nato pa izberite zavihek z imenom svojega osebnega profila.

Kako aktivirate

Common profile (Splošni profil)

Če je osebni profil trenutno aktiviran:

Pritisnite , nato izberite **Deactivate profile (Onemogoči profil)**.

Ponastavitev osebnega profila

Osebni profil lahko kadar koli nastavite na privzete tovarniške nastavitev, ki bodo uveljavljene samo za ta profil.

Izberite želeni profil in pritisnite **Reset profile (Ponastavi profil)**.

Kako ponastavite

Common profile (Splošni profil)

Common profile (Splošni profil) lahko kadar koli nastavite na privzete tovarniške nastavitev, ki bodo uveljavljene samo za ta profil.

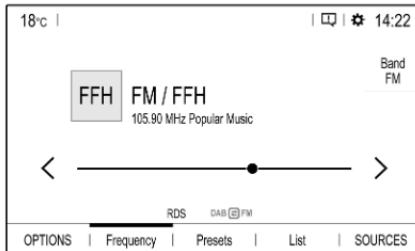
Izberite **Common profile (Splošni profil)**, nato pa izberite **Reset the common profile (Ponastavi običajni profil)**.

Zvok

Vklop radia

Pritisnite / **AUDIO**. Prikaže se glavni meni nazadnje izbranega zvoka.

Če ni izbran meni radijskega sprejemnika, izberite **SOURCES (VIRI)**, nato pa **Radio**.



Radio predvaja nazadnje predvajano postajo.

Izbira valovnega področja

Za preklapljanje med različnimi valovnimi območji pritisnite **Band (Pas)**.

Iskanje radijskih postaj

Samodejno iskanje postaj

Za predvajanje prejšnje ali naslednje radijske postaje, na kratko pritisnite < oziroma >.

Ročno iskanje postaj

Pridržite pritisnjeno < ali >. Tik preden najdete želeno frekvenco, spustite. Sprejemnik izvede iskanje naslednje postaje z dobim sprejemom in jo samodejno predvaja.

Naravnovanje postaj

Če poznate točno frekvenco radijske postaje, jo lahko vnesete ročno.

Izberite **OPTIONS (MOŽNOSTI)** in **Radio stations (Radijske postaje)**, nato pa želeno valovno območje.

Izberite **Freq. (Frekv.)**, vnesite frekvenco in potrdite vnos.

Če je na tej frekvenci mogoče sprejemati radijski program, bo ta predvajan.

Seznamni postaj

Seznam postaj vsebuje izbirni seznam vseh radijskih postaj v trenutnem območju sprejema.

Za prikaz seznama postaj v trenutno aktivnem valovnem območju izberite **List (Seznam)**.

Izberite želeno postajo.

Posodobitev seznamov postaj

Če ni več mogoče sprejemati postaje, shranjene na seznamu postaj za valovno območje, morate posodobiti seznama postaj AM in DAB. Seznam postaj FM se samodejno posodobi.

Izberite **OPTIONS (MOŽNOSTI)** in **Radio stations (Radijske postaje)**, nato pa želeno valovno območje.

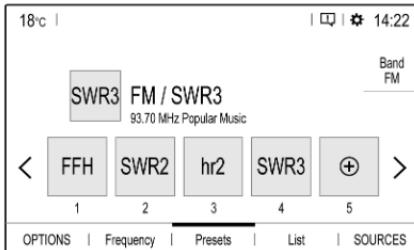
Če želite posodobiti trenutno valovno območje, pritisnite **Ω**.

Shranjevanje priljubljenih postaj

Na seznamu Presets

(**Prednastavitev**) lahko shranite do 15 radio postaj iz vseh valovnih območijh.

Izberite **Presets (Prednastavitev)** za prikaz prednastavljenih gumbov.



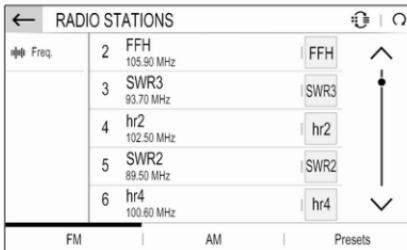
Shranjevanje trenutno aktivne postaje

Pritisnite želeni gumb in ga držite nekaj sekund. Na gumbu se prikaže ustrezna frekvence ali ime postaje.

Če ima gumb že shranjeno postajo, bo nova prepisala staro.

Shranjevanje postaje na seznamu postaj

Izberite **OPTIONS (MOŽNOSTI)** in **Radio stations (Radijske postaje)**, nato pa želeno valovno območje.



Na kratko pritisnite gumb ob želeni postaji. Če želite prikazati razpostavljeni prikaz, pritisnite . Nato na kratko pritisnite ikono na ploščici želene postaje.

Izberite **Add to favourites (Dodaj med priljubljene)**, nato pa pritisnite in nekaj sekund držite vrstico na seznamu, kamor želite shraniti postajo.

Če vrstica že vsebuje shranjeno postajo, bo nova prepisala staro.

Priklic postaj

V glavnem meniju radia izberite možnost **Presets (Prednastavitev)**, nato pa na kratko pritisnite prednastavljeni gumb želene postaje.

Konfiguracija RDS

V glavnem meniju radia izberite **OPTIONS (MOŽNOSTI)**, nato pa **Radio settings (Nastavitev radia)**, da odprete meni za nastavitev funkcije RDS.

Vklop funkcije RDS

Izberite **General (Splošno)**, nato pa vklope možnost **Alternative frequency (Najboljši sprejem)**.

Če je vklopljena možnost **Alternative frequency (Najboljši sprejem)**, se v spodnji vrstici glavnega menija radia prikaže ikona **RDS**.

Radio tekst

Če je funkcija RDS vklopljena, je pod imenom postaje prikaz informacij o trenutno nastavljeni radijski postaji ali trenutno predvajanem glasbenem posnetku.

Če želite prikazati ali skriti informacije, vključite ali izključite **Display radio text (Prikaži besedilo radia)**.

Cestnoprometna obvestila

Številne postaje, ki uporabljajo RDS, oddajajo tudi prometna obvestila. Če je funkcija prometnih obvestil vklopljena, se v času oddajanja prometnega obvestila predvajanje radijskega programa oziroma drugega medija začasno prekine.

Izberite **Announcements (Oznanila)**, nato pa vklope ali izklope možnost **Traffic announcement (Prometno oznanilo)**.

Če je vklopljena možnost **Traffic announcement (Prometno oznanilo)**, se v spodnji vrstici glavnega menija radia prikaže ikona **TA**.

Digitalni avdio sprejem

Digitalni avdio sprejem (DAB) predvaja radijske postaje digitalno. DAB postaje so na zaslonu prikazane z nazivom programa namesto oddajne frekvence.

DAB obvestila

Številne DAB postaje poleg glasbenih programov oddajajo tudi obvestila različnih kategorij. Če vključite nekatere ali vse kategorije, se

aktualna DAB storitev med oddajanjem obvestil teh kategorij prekine.

V glavnem meniju radijskega sprejemnika izberite **OPTIONS (MOŽNOSTI)**, nato pa **Radio settings (Nastavitev radia)** in **Announcements (Oznanila)**.

Aktivirajte želene kategorije obvestil, npr. **News (Novice)** ali **Weather (Vreme)**. Izberate lahko različne kategorije obvestil istočasno.

Povezovanje FM-DAB

Ta funkcija omogoči menjavo postaje FM na ustrezeno postajo DAB in obratno.

To menjave postaje FM na postajo DAB pride takoj ko je ustreza postaja DAB na voljo. Zato priporočamo, da priljubljene postaje shranite kot DAB postaje in se tako izognete pogostim menjavanjem postaj.

Preklop z DAB na FM se zgodi, če je signal prešibek, da bi ga sprejemnik prejemal in je na voljo ustreza postaja FM.

Opomba

Po preklopu je lahko glasnost drugačna.

Vklop

Predpogoj je, da je možnost **Alternative frequency (Najboljši sprejem)** vklopljena preden je mogoče vklopiti povezovanje FM-DAB.

Če želite vklopiti povezovanje FM-DAB, pojrite na **OPTIONS (MOŽNOSTI)** ▶ **Radio settings (Nastavitev radia)** ▶ **General (Splošno)** in izberite **FM-DAB Follow-up (Spremljanje FM-DAB)**.

Naslednji simbol bo prikazan, ko je povezovanje FM-DAB vklopljeno:



Izklop

Če želite izklopiti povezovanje FM-DAB, pojrite na **OPTIONS (MOŽNOSTI)** ▶ **Radio settings**

**(Nastavitev radia) ♦ General
(Splošno) in prekličite izbiro FM-DAB
Follow-up (Spremljanje FM-DAB).**

Povezovanje FM-DAB se bo samodejno izklopilo, če je izklopljena možnost **Alternative frequency (Najboljši sprejem)**.

Zunanje naprave

USB vhod je na sredinski konzoli.

Svarilo

Ne uporabljajte USB-zvezdišč, da ne bi prišlo do okvare sistema.

Opomba

USB-vhod mora biti vedno čist in suh.

USB-vhoda

V vhod USB je mogoče priključiti MP3 predvajalnik, USB napravo, SD kartico (prek USB konektorja / adapterja), iPod ali pametni telefon.

Sistem Infotainment lahko prek naprav USB predvaja zvočne datoteke in prikazuje slikovne datoteke.

S priklopom na USB-vhod je različne funkcije zgoraj omenjenih naprav mogoče upravljati preko upravljalnih elementov in menijev Infotainment sistema.

Opomba

Infotainment sistem ne podpira vseh zunanjih naprav.

Povezava / odstranitev naprave

Priključite eno od zgoraj omenjenih naprav na USB-vhod. Če je potrebno, uporabite ustrezni priključni kabel.

Predvajanje glasbe se začne samodejno.

Opomba

Če datotek v priključenem USB pomnilniku ni mogoče brati, se pojavi ustrezno sporočilo o napaki in Infotainment sistem samodejno preklopi na prejšnjo funkcijo.

Če želite odstraniti pomnilniško napravo USB, najprej izberite drugo funkcijo, nato pa odstranite pomnilniško napravo USB.

Svarilo

Izogibajte se izklapljanju naprave med predvajanjem. To bi lahko poškodovalo napravo ali Infotainment sistem.

Pretakanje zvoka prek povezave Bluetooth

Funkcija pretakanja omogoča poslušanje glasbe iz pametnega telefona.

Podrobni opis postopka vzpostavitve Bluetooth povezave ♦ 130.

Če se predvajanje glasbe ne začne samodejno, ga boste morda predvajanje morali začeti na pametnem telefonu.

Najprej nastavite glasnost na pametnem telefonu (na visoko raven). Nato nastavite glasnost sistema Infotainment.

Formati datotek

Zvočni sistem podpira različne oblike datotek.

Vključitev funkcije predvajanja glasbe

Priklučitev naprave USB ali Bluetooth .

Če je naprava že povezana, predvajanje shranjenih glasbenih datotek pa ni aktivno:

Pritisnite **AUDIO /**, izberite **SOURCES (VIRI)** in nato ustrezni vir. Predvajanje avdio datotek se začne samodejno.



Funkcije predvajanja

Prekinitve ali obnovitve predvajanja

Za prekinitve predvajanja se dotaknite ||. Zaslonski gumb se spremeni v ►.

Za nadaljevanje predvajanja se dotaknite ►.

Predvajanje prejšnjega ali naslednjega posnetka

Pritisnite < ali >.

Hiro predvajanje naprej/nazaj

Dotaknite se in držite < ali >. Spustite, da se vrnete na običajen način predvajanja.

Nameslo tega lahko premaknete drsnik, ki prikazuje položaj trenutne skladbe, na levo ali desno.

Naključno ponavljanje skladb

S pritiskanjem gumba lahko preklapljate med vsemi razpoložljivimi načini naključnega predvajanja.

: predvajanje skladb na trenutno izbranem seznamu (albuma, izvajalca ipd.) v naključnem vrstnem redu.

: predvajanje vseh posnetkov, shranjenih v povezani napravi, v naključnem zaporedju.

: predvajanje skladb na trenutno izbranem seznamu (albuma, izvajalca ipd.) v trenutnem vrstnem redu.

Ponavljanje predvajanja

S pritiskanjem rega gumba vklopite in izklopite ponavljanje predvajanja.

: ponovitev predvajanja posnetkov na trenutnem seznamu (albuma, izvajalca ipd.).

: predvajanje skladb na trenutno izbranem seznamu (albuma, izvajalca ipd.) v trenutnem vrstnem redu.

Funkcije iskanja glasbe

(na voljo samo pri napravah, povezanih prek povezave USB)

Svoje glasbene datoteke lahko razvrstite po različnih merilih. Za brskanje po datotekah, ki so shranjene v povezani USB-napravi, sta na voljo dve možnosti.

Brskanje prek glavnega menija

Če želite spremeniti trenutno aktivno USB-napravo, pritisnite **SOURCES (VIRI)** in izberite želeni vir. Prikaže se ustrezni glavni meni.

Pritisnite gumb, ki označuje trenutni kriterij razvrščanja npr. **Sort: Album (Razvrsti: album)** ali **Sort: Artist (Razvrsti: izvajalec)**, nato pa izberite novi kriterij razvrščanja. Razvrščanje se izvede.

Izberite **List (Seznam)**, nato pa izberite ustrezni posnetek.

Predvajanje izbranega posnetka se začne.

Brskanje prek menija naprave

Izberite **OPTIONS (MOŽNOSTI)**, nato pa izberite **Music files (Glasbene datoteke)**.

Če želite spremeniti trenutno USB-napravo, izberite možnost **Other (Drugo)**.

Izberite želeni kriterij razvrščanja, npr. **Albums (Albumi)** ali **Artists (Izvajalci)**, nato pa izberite želeni posnetek.

Predvajanje izbranega posnetka se začne.

Vkllop predvajjalnika slik

Priklučitev USB naprave.

Če je naprava povezana, predvajjalnik slike pa ni aktiven:

Pritisnite **AUDIO /** , izberite **OPTIONS (MOŽNOSTI)** in nato **Managing photos (Upravljanje fotografij)**.

Izberite želeno sliko.

Sistem začne samodejno predvajati diaprojekcijo vseh slik, ki so shranjene v napravi.



Če želite prikazati menijsko vrstico, se dotaknite zaslona.

Ogled prejšnje ali naslednje slike

Pritisnite **◀◀** ali **▶▶**.

Začetek ali zaustavitev diaprojekcije

Za ogled slik na napravi USB v načinu računalniške projekcije izberite **▶**.

Za dokončanje diaprojekcije pritisnite **||**.

Projekcija telefona

Aplikacije za projekcijo telefona Apple CarPlay in Android Auto prikazujejo izbrane aplikacije z vašega pametnega telefona na informacijskem prikazovalniku in omogočajo upravljanje neposredno z upravnimi elementi Infotainment sistema.

Preverite pri proizvajalcu naprave, ali je ta funkcija združljiva z vašim pametnim telefonom in ali je ta aplikacija na voljo v državi, kjer ste.

Priprava pametnega telefona

iPhone®: prepričajte se, da je v vašem telefonu aktivirana Siri®.

Androidni telefon: Prenesite aplikacijo Android Auto iz trgovine Google Play™ v svoj telefon.

Povezava s pametnim telefonom

iPhone

Telefon priključite v USB-vhod .

Če je telefon že povezan prek povezave Bluetooth, se pri priključitvi v USB-vhod in zagonu aplikacije Apple Car Play, povezava Bluetooth prekine.

Androidni telefon

Telefon povežite prek povezave Bluetooth → 130, nato pa ga priključite v USB-vhod .

Zagon projekcije telefona

Pritisnite ☰, nato pa pritisnite **Apple CarPlay** oziroma **Android Auto**.

Prikazani zaslon projekcije telefona je odvisen od vašega pametnega telefona in različice programske opreme.

Vrnitev na zaslon Infotainment sistema

Pritisnite npr. gumb **AUDIO** / ⏪ na upravljalni plošči.

Vodenje

To poglavje obravnava vgrajeni navigacijski sistem, ki vas vodi do želenih ciljev.

Pri izračunu poti se upošteva sedanje stanje prometa. V ta namen sprejema Infotainment sistem prometna obvestila sprejemnega območja, skozi katerega potujete prek RDS TMC funkcije.

Navigacijski sistem pa vendarle ne more računati na nagle prometne spremembe, nenadne prometne nesreče, težave, nevarnost, opozorila, do katerih pride nenadno in nenapovedano (npr. delo na cesti).

Svarilo

Uporaba navigacijskega sistem ne odvezuje voznika obveznosti in odgovornosti primerenega obnašanja na cesti. Prometne predpise moramo vedno upoštevati. Če informacije navigacijskega vodiča nasprotujejo prometnim predpisom, imajo prometni predpisi vedno prednost.

Delovanje navigacijskega sistema

Navigacijski sistem zaznava položaj in premikanje vozila s pomočjo senzorjev. Prevožena pot se ugotavlja prek signala merilnika hitrosti in senzorja, ki zaznava

zavijanje vozila. Položaj se določa z GPS sateliti (Global Positioning System).

S primerjavo signalov senzorjev in digitalnih zemljevidov je mogoče določiti položaj z natančnostjo približno 10 metrov.

Sistem deluje tudi v primeru slabšega sprejema GPS. Vendar je natančnost pri določanju položaja manjša.

Po vnosu ciljnega naslova ali zanimive točke (najbližja bencinska črpalka, hotel itd.) se izračuna pot od trenutne lokacije do izbranega cilja.

Vodenje po poti je izvedeno prek glasovnih navodil in puščice ter s pomočjo barvnega zemljevida.

Pomembna informacija

TMC sistem cestnoprometnih obvestil in dinamičnega vodenja

TMC sistem cestnoprometnih obvestil prejema informacije o trenutnem stanju prometa od TMC radijskih postaj. Ta informacija je vključena v izračunu celotne poti. Med tem postopkom je pot

načrtovana na tak način, da se sistem izogiba, težavam v prometu, česar kriterij izberete predhodno.

Pogoj za uporabo TMC prometnih informacij je, da sistem sprejema TMC postaje v ustreznem področju.

Navigacija v živo

Kadar sta vklopljena skupna raba podatkov in položaj vozila, bo navigacijski sistem prikazoval spletne prometne informacije kakor tudi spletnih informacij o parkiranju, cenah goriva in vremenu. Storitve lahko kadar koli prekinete, tako da izklopite skupno rabo podatkov in položaj vozila.

Skupno rabo podatkov in položaj vozila lahko vklopite in izklopite v meniju za zasebnost v **System settings (Nastavitev sistema)**.

Omrežje in povezane storitve ⇨ 95.

To menija za zasebnost in menija za povezane storitve lahko dostopate prek ikone za sporočilo na zaslonu.

Podatki zemljevida

Vsi potrebni podatki zemljevida so shranjeni v Infotainment sistemu.

Posodobitve zemljevidov so na voljo pri Opel Partnerju ali na portalu za kupce myOpel. Za prenos posodobitev zemljevida prek portala za kupce vozil Opel potrebujete račun myOpel in prazen ključek USB z najmanj 32 GB prostega pomnilnika in formatiranjem FAT 32.

Podatke zemljevida prenesite in shranite na računalnik ter razpakirajte podatke na ključek USB.

Za posodobitev podatkov zemljevida v Infotainment sistemu priključite ključ USB na Infotainment sistem, izberite navigacijo in sledite navodilom na informacijskem prikazovalniku.

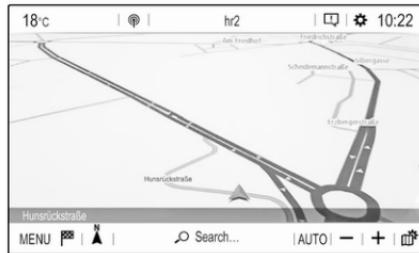
Namestitev posodobitve zemljevida traja do ene ure. Med postopkom nameščanja ne ugasnite motorja.

Nekatere funkcije Infotainment sistema, kot npr. navigacija, med postopkom nameščanja niso na voljo.

Informacije na ekranu z zemljevidom

Za prikaz območja v okolici trenutne lokacije na zemljevidu navigacije pritisnite **NAV / ↵**.

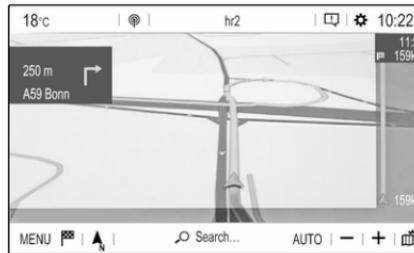
Navigacijsko vodenje ni aktivno



- Prikaže se pogled zemljevida.
- Trenutna lokacija je označena s puščico.
- Ime ulice, po kateri trenutno vozite, je prikazano v spodnjem levem kotu prikaza zemljevida.
- Označene so javne polnilne postaje (vozilo BEV).

Vrste pogonskega sistema ▷ 4.

Navigacijsko vodenje je aktivno



- Prikaže se pogled zemljevida.
 - Aktivna pot je označena z barvno črto.
 - Premikajoče se vozilo je označeno s puščico, ki kaže v smeri potovanja.
 - Naslednji odcep je prikazan v ločenem polju v zgornjem levem kotu prikaza zemljevida.
- Odvisno od okoliščin bodo morda prikazane tudi informacije o

voznih pasovih ali še en nadaljnji odcep.

- V zgornjem desnem kotu sta prikazana čas prihoda na cilj in preostala razdalja.

Prilagoditev prikaza zemljevida

Prikaz zemljevida

Na voljo so različni prikazi zemljevida.

Za preklapljanje med različnimi prikazi zemljevida se dotaknite ▲.

Odvisno od prikaza zemljevida je prikazana preostala razdalja v obliki kroga (vozilo BEV).

Vrste pogonskega sistema ▷ 4.

Barve zemljevida

Glede na pogoje zunanje osvetlitve je mogoče prilagoditi barvo zaslona zemljevida (svetle barve za podnevi in temne barve za ponoči).

Pritisnite □*, da odprete meni na desni strani zaslona.



Med svetlimi in temnimi odtenki barv preklapljate s pritiskanjem gumba **Map colour (Barva zemljevida)**.

Ikone zanimivih točk na zemljevidu

Zanimive točke (POI) so točke splošnega interesa, npr. bencinske črpalke ali parkirišča.

Prikaz kategorij zanimivih točk na zemljevidu je mogoče osebno prilagoditi.

Izberite želeno kategorijo zanimivih točk. Prikaz zemljevida se ustrezno spremeni.

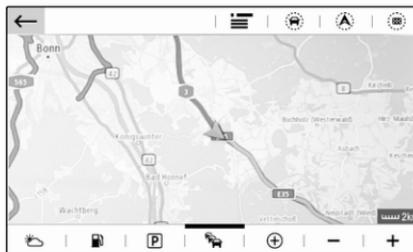
Lahko pritisnete tudi **POI on map (Zanimiva točka na zemljevidu)**, da prikažete meni za izbiranje kategorij

in podkategorij zanimivih točk. Izberite želeno kategorijo zanimivih točk.

Prometni dogodki

Prometni dogodki so lahko prikazani na zemljevidu. Poleg tega lahko informacije o teh dogodkih prikažete na seznamu.

Pritisnite **Consult map (Glejte zemljevid)** za preklop na drugačen prikaz zemljevida z novimi možnostmi menija.



Način prikaza zemljevida se spremeni v **North orientation (Usmerjenost na sever)**. Morda bo prikazan daljši del poti.

Če želite prikazati prometne razmere na poti, se dotaknite ikone prometnega zamaška. Če želite prikazati seznam informacij o prometnih razmerah, pritisnite .

Za prikaz kroga, ki označuje preostalo razdaljo (vozilo BEV), se dotaknite ikone polnilne postaje.

Vrste pogonskega sistema  4.

Če želite prikazati drug del zemljevida:

Če želite prikazati območje okrog trenutne lokacije, pritisnite .

Če želite prikazati celotno pot, pritisnite .

Če želite prikazati območje okrog ciljne lokacije, pritisnite .

Če želite prikazati privzeti prikaz navigacije, pritisnite .

Vrste pogonskega sistema  4.

Funkcija samodejnega zuma



Če je funkcija samodejnega povečevanja aktivirana (pod prikazom zemljevida je ikona **AUTO**), se stopnja povečevanja samodejno spremeni pri približevanju razcepju med aktivnim vodenjem po začrtani poti. Na ta način imate vedno zagotovljen odličen pregled ustreznega manevra.

Če je funkcija samodejnega povečevanja deaktivirana, ostane izbrana stopnja povečevanja enaka med celotnim postopkom vodenja po začrtani poti.

Vklop in izklop funkcije:

Izberite **MENU (MENI)** in **Settings (Nastavitev)**, nato pa izberite zavihek **Aspect (Pogled)**.

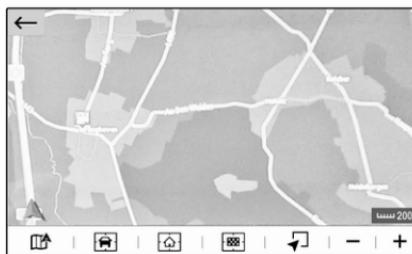
Vklop ali izklop **Automatic zoom setting (Samodejna nastavitev povečave in pomanjšave)**.

Upravljanje zemljevidov

Premikanje vidnega dela zemljevida

S prtom se dotknite katerega koli dela zemljevida na zaslonu in ga premaknite v želeno smer.

Zemljevid se ustrezeno premakne in prikaže nov odsek. Prikaže se nova vrstica z gumbi.



: ponovni prikaz območja okrog trenutne lokacije.

: prikaz območja okrog domačega naslova.

: prikaz območja okrog ciljne lokacije.

Če želite prikazati privzeti prikaz navigacije, pritisnite možnost .

Središčna poravnava vidnega dela zemljevida

Na zaslonu izberite lokacijo, ki jo želite postaviti v središče prikaza zemljevida.

Pojavi se rdeči in v oznaki je prikazana ustreznna lokacija z naslovom.

Ročna povečava

Če želite povečati izbrano lokacijo na zemljevidu, na zaslon položite dva prsta in ju ločite drug od drugega.

Lahko pritisnete tudi pod prikazom zemljevida.

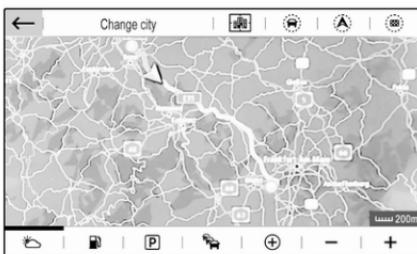
Za pomanjševanje in prikaz večjega območja okoli izbrane lokacije na zaslon položite dva prsta in ju pomaknite drug proti drugemu.

Lahko pritisnete tudi - pod prikazom zemljevida.

Prikaz pregleda poti

Pritisnite , izberite **Consult map** (**Glejte zemljevid**) in nato pritisnite .

Prikaz zemljevida se spremeni v **North orientation** (**Usmerjenost na sever**), ki prikazuje pregled trenutne poti.



Če želite prikazati privzeti prikaz navigacije, pritisnite .

Glasovno vodenje

Postopek vodenja po začrtani poti je lahko podprt z glasovnimi navodili, ki jih predvaja sistem.

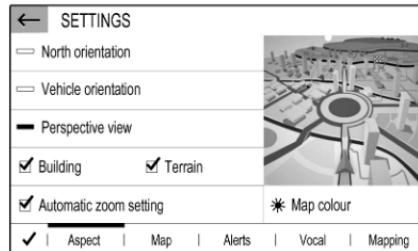
Vklap in izklop funkcije:

V glavnem meniju navigacije izberite možnost **MENU (MENI)**, nato pa izberite **Settings (Nastavitev)** in zavihek **Vocal (Glasovno)**.

Vklap ali izklop **Activate navigation messages** (**Aktiviraj navigacijska sporočila**).

Nastavitev navigacije

Izberite možnost **MENU (MENI)** v glavnem meniju navigacije, nato pa izberite **Settings (Nastavitev)**, da prikažete meni z ustreznimi nastavtvami vodenja.



Oglejte si različne nastavitev. Nekatere so že bile opisane, druge pa so opisane v nadaljevanju.

Izbiranje naslova na zemljevidu

Dotaknite se želene lokacije na zemljevidu. Zemljevid se prikaže s to lokacijo v sredini.

Pojavi se rdeči  in v oznaki je prikazana ustrezna lokacija z naslovom.

Za začetek vodenja po začrtani poti izberite .

Za podrobni opis poti vodenja pritisnite .

Hitro iskanje naslova ali zanimive točke

Izberite **Search... (Iskanje ...)**. Prikažeta se meni za iskanje nedavno uporabljenih ciljev in tipkovnica.



Če želite natančneje določiti območje iskanja naslova ali zanimive točke, pritisnite , nato pa izberite želeno možnost.

Če želite skriti tipkovnico in prikazati celoten seznam, izberite . Če želite znova prikazati tipkovnico, izberite .

Če želite iskati samo zanimive točke, izberite zavihek **POI (Zanimiva točka)**.

Vnesite naslov ali iskalni izraz. Takoj ko vnesete izraz, se izvede iskanje naslova, seznam najdenih naslovov pa se ves čas posodablja.

Izberite želen element seznama.

Navigacijski sistem se odziva glede na trenutne razmere in vaše nastavitev:

- Če je izbrani element seznama veljaven naslov cilja in vodenje trenutno ni dejavno:

Znova se prikaže glavni meni navigacije in vodenje se začne.

Za podrobni opis poti vodenja pritisnite .

- Če je izbrani element seznama veljaven naslov cilja, vodenje pa je že dejavno:

Prikaže se sporočilo, v katerem morate opredeliti, ali naj sistem nadomesti stari cilj ali želite izbrani naslov dodati kot vmesno točko na poti. Podroben opis poti z vmesnimi točkami najdete spodaj.

Izberite želeno opcijo.

- Če navigacijski sistem potrebuje podrobnejše informacije za izračun poti:

Vnesite še en iskalni izraz za natančnejše iskanje.

Vnos podrobnega naslova

Izberite možnost **MENU (MENI)**, nato pa **Enter address (Vnesite naslov)**, da prikažete tipkovnico za vnos naslova.



Iskanje naslova se začne, takoj ko začnete vnašati črke. Z vsakim novim znakom se postopek iskanja ujemanj ponovi in prikaže se seznam najdenih naslovov.

Izberite želeni naslov ali spremenite svoj vnos, da začnete novo iskanje.

Z vnosom naslova nadaljujte, dokler ne najdete celega naslova, ki ga iščete.

Opomba

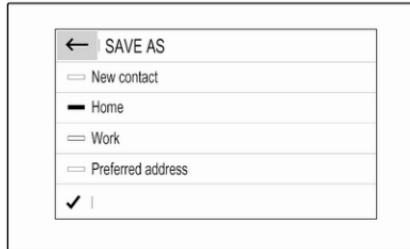
Preverite, ali je izbrana pravilna država. Da spremeni državo, se dotaknite kode države v zgornjem desnem kotu.

Če želite začeti vodenje do najdenega naslova, potrdite vnos.

Za podrobni opis poti vodenja pritisnite .

Shranjevanje priljubljenih naslofov

Če želite vneseni naslov shraniti, pritisnite .



Shranite lahko različne priljubljene naslove, npr. **Home (Doma)** ali **Work (Služba)**.

Izberite želeno možnost, potrdite svojo izbiro, nato pa vnesite ime za naslov.

Shranjene naslove lahko preprosto izbirate kot naslove ciljev prej seznamov ciljev **Preferred (Prednostno)** in **Contacts (Stiki)**. Podrobnosti najdete spodaj.

Seznamci ciljev

Izberite **MENU (MENI)**, nato pa izberite **My destinations (Moji cilji)**.



Izberite **Recent (Nedavno)** za prikaz seznama vseh nedavno vnesenih ciljev.

Izberite **Preferred (Prednostno)** za prikaz vseh ciljev, ki so bili prej shranjeni kot domači naslov, naslov službe ali priljubljeni naslov.

Izberite **Contacts (Stiki)** za prikaz seznama z imeni stikov in vsemi povezanimi naslovi, ki so bili predhodno shranjeni za osebne v imeniku.

Če želite začeti vodenje do določenega naslova, ga izberite na seznamu.

Za podrobni opis poti vodenja pritisnite .

Zanimive točke

Zanimive točke (POI) so določene splošno zanimive lokacije, npr. bencinska črpalka, parkirišče ali restavracija.

Podatki, ki so shranjeni v navigacijskem sistemu, vsebujejo veliko število že shranjenih zanimivih točk, ki so označene na zemljevidu (če je vključena možnost).

Izbiranje zanimive točke na zemljevidu

Dotaknite se ikone zanimive točke na zemljevidu. Zemljevid se prikaže s to lokacijo v sredini.

Znova se dotaknite ikone.

Pojaví se rdeči  in v oznaki je prikazana ustrezna lokacija z naslovom.

Za začetek vodenja po začrtani poti izberite .

Za podrobni opis poti vodenja pritisnite .

Prikaz seznama zanimivih točk v bližini lokacije

Dotaknite se želene lokacije na zemljevidu. Zemljevid se prikaže s to lokacijo v sredini.

Pojaví se rdeči  in v oznaki je prikazana ustrezna lokacija z naslovom.

Pritisnite ikono  in jo držite.

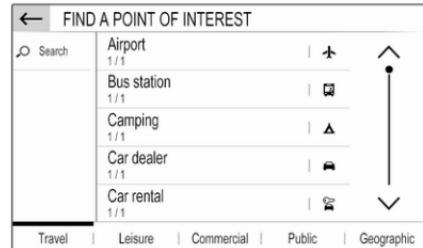
Prikaže se seznam zanimivih točk v bližini lokacije.

Izberite želeno zanimivo točko, da začnete vodenje po poti.

Za podrobni opis poti vodenja pritisnite .

Iskanje zanimivih točk na podlagi kategorij

Izberite MENU (MENI), nato pa izberite Points of interest (Zanimive točke).



Izberite glavno kategorijo zanimive točke, npr. **Travel (Potovanje)**, nato pa podkategorijo, npr. **Airport (Letališče)**. Prikaže se nov meni.

Izberite območje iskanja, npr., **Around the vehicle (Okrog vozila)**, da zožite iskanje.

Ko končate iskanje zanimive točke, izberite želeno.

Če želite poiskati zanimive točke na drugi lokaciji, izberite **Address (Naslov)**.

Če želite s tipkovnico vnesti izraz za iskanje zanimive točke (glejte spodaj), pritisnite **Search (Iskanje)**.

Iskanje z vnosom s tipkovnico

Izberite **MENU (MENI)**, nato pa **Search (Iskanje)**, vnesite ključno besedo, npr. "postaja", nato vnesite ali izberite mesto in potrdite vnos.

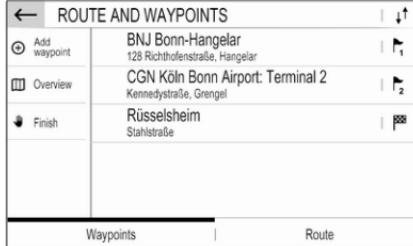
Ko končate iskanje zanimive točke, izberite želeno.

Pot z vmesno točko

Vmesna točka je vmesni cilj, ki se upošteva v izračunu poti do končnega cilja. Če želite ustvariti pot k vmesnim točkam, lahko dodate eno ali več vmesnih točk.

Vnesite ali izberite končni cilj svoje poti k vmesnim točkam in zaženite vodenje.

Med izvajanjem vodenja izberite **MENU (MENI)**, nato pa še **Route / Waypoints (Pot/točke poti)**.



Izberite **Add waypoint (Dodaj točko poti)** nato pa izberite možnost za vnos naslova, npr. **Find POI (Poišči zanimivo točko)**.

Vnesite ali izberite nov naslov. Naslov se shrani na seznam vmesnih točk.

Po želji vnesite dodatne vmesne točke, kot je opisano zgoraj.

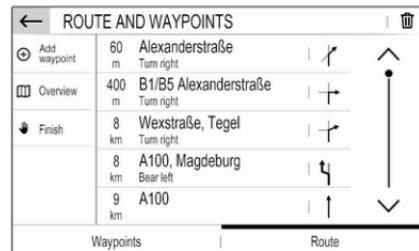
Če želite spremeniti zaporedje vmesnih točk:

Pritisnite $\downarrow\uparrow$ nato pa se s prikazanimi puščicama pomaknite po seznamu navzgor ali navzdol.

Če želite znova izračunati pot na podlagi spremenjenega vrstnega reda, pritisnite **Calculate (Izračunaj)**.

Če se želite vrniti nazaj v glavni meni navigacije, pritisnite **Finish (Dokončaj)**.

Če želite prikazati seznam vmesnih točk na poti, izberite zavihek **Route (Pot)**.



Vodenje po začrtani poti

Vodenje po začrtani poti z navigacijskim sistemom poteka v obliki vizualnih napotkov in glasovnih sporočil (glasovno vodenje).

Vizualni napotki

Na zaslonu se prikazujejo vizualni napotki.



Opomba

Če je vodenje po poti vklopljeno, aplikacija za navigacijo pa ni odprta, bodo manevri zavijanja na odcepih prikazani na zaslonu armaturne plošče.

Glasovno vodenje

Glasovni ukazi vodenja vas obvestijo o smeri, ki jí morate slediti, ko se približujete križišču, kjer naj bi zavili.

To vklop ali izklop glasovnih pozivov v meniju navigacije izberite možnost **MENU (MENI)**, nato pa izberete **Settings (Nastavitev)** in zavihek **Vocal (Glasovno)**, kjer lahko vklopite ali

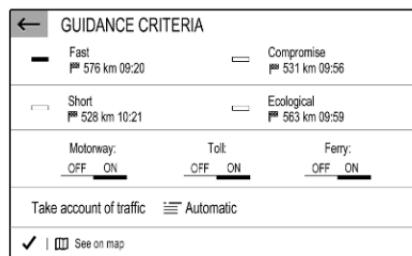
izklopite funkcijo **Activate navigation messages (Aktiviraj navigacijska sporočila)**.

Če so glasovni pozivi vklopljeni, lahko določite, ali naj bodo imena ulic izgovorjena ali ne.

Če želite ponoviti zadnji predvajani napotek glasovnega vodenja, pritisnite puščico na levi strani zaslona.

Nastavitev vodenja po poti

V meniju navigacije izberite **MENU (MENI)**, nato pa izberite možnost **Guidance criteria (Merila za vodenje)**, da prikažete ustrezeni meni.



Ko odprete meni, navigacijski sistem izračuna vel možnih poti, npr. najhitrejšo ali najvarčnejšo.

Če želite na zemljevidu prikazi katero od drugih možnih poti, pritisnite **See on map (Ogled na zemljevidu)**.

Če se želite na poti, na primer, izogniti avtocestam, ustrezeno možnost nastavite na **OFF**.

Take account of traffic (Upoštevaj promet)

Prometni dogodki so upoštevani, ko sistem določi pot do cilja.

Med aktivnim vodenjem po začrtani poti je pot mogoče spremeniti glede na prejeta prometna obvestila.

Za funkcijo **Take account of traffic (Upoštevaj promet)** so na voljo tri možnosti:

Če želite, da sistem samodejno spremeni pot glede na nova prometna obvestila, izberite možnost **Automatic (Samodejno)**.

Če želite, da vas sistem vpraša o spremembah poti, izberite možnost **Manual (Ročno)**.

Če ne želite, da bi bile poti spremenjene, izberite možnost **None (Brez)**.

Začetek, preklic in nadaljevanje vodenja po poti

Če želite začeti vodenje po poti, vnesite ali izberite ciljni naslov. V določenih okolišinah se vodenje po poti samodejno zažene ali pa boste morali upoštevati navodila na zaslonu.

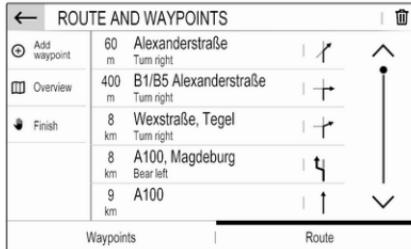
Za preklic vodenja po začrtani poti izberite **MENU (MENI)** v glavne meniju navigacije, nato pa izberite **STOP NAVIGATION (USTAVI NAVIGACIJO)**.

Za nadaljevanje vodenja po začrtani poti izberite **MENU (MENI)** v glavne meniju navigacije, nato pa izberite **RESUME GUIDANCE (NADALJUJ VODENJE)**.

Seznam razcepov

Naslednji manever za razcep je prikazan na levi strani zaslona.

Če želite prikazati seznam odcepov na poti, v glavnem meniju navigacije izberite možnost **MENU (MENI)**, nato pa **Route / Waypoints (Pot/točke poti)** in zavihek **Route (Pot)**.



Če želite na zemljevidu prikazati manever zavijanja na odcep, pritisnite ikono zavijanja ob vnosu na seznamu. Zemljevid preskoči na ustrezno lokacijo na zemljevidu.



Za prikaze prejšnjega ali naslednjega manevra na zemljevidu pritisnite < oziroma >.

Če se želite izogniti delu poti, ki je trenutno prikazan na zemljevidu, pritisnite ⏷.

Po potrebi lahko izberete tudi druge dele poti, ki se jim želite izogniti.

Potrdite izbiro.

Prepoznavanje govora

Integrirana funkcija prepoznavanja govora

Prepoznavanje govora Infotainment sistema omogoča upravljanje različnih funkcij Infotainment sistema z glasovnimi vnosni. Neodvisno od govorca zazna ukaze in številčne sekvence. Ukazi in številčne sekvence so lahko izgovorjene brez premora med posameznimi besedami.

V primeru nepravilnega upravljanja ali nepravilnih ukazov daje glasovno vodenje vizualno in / ali zvočno povratno informacijo in zahteva od vas, da ponovno vnesete želen ukaz. Poleg tega glasovno vodenje potrdi pomembne ukaze in po potrebi vpraša.

V grobem sta za izvajanje želenih dejanj na voljo dva različna načina izgovarjanja ukazov.

Opomba

Da ne bi prišlo do nezaželenega proženja funkcij v vozilu, se prepoznavanje glasu ne začne, dokler ni aktivirano.

Pomembna informacija

Jezikovna podpora

- Za prepoznavanje govora niso na voljo vsi razpoložljivi jeziki, ki jih je mogoče nastaviti na zaslona Infotainment sistema.
- Če trenutno izbran jezik zaslona ne omogoča prepoznavanja govora, potem ta funkcija ni na voljo.

V tem primeru morate za upravljanje Infotainment sistema z glasovnimi ukazi izbrati drug jezik zaslona. Sprememba zaslonskega jezika \diamond 95.

Vnos naslova ciljev v tuji državi

Če želite vnesti naslov cilja v tujini preko glasovnih ukazov, morate spremeniti jezik informacijskega zaslona na jezik tujе države.

Na primer, če je nastavljeni jezik zaslona angleščina in želite vnesti ime mesta v Franciji, morate spremeniti jezik zaslona v francoščino.

Za spreminjanje jezika prikaza glejte "Jezik" v poglavju "Sistemske nastavitev" \diamond 95.

Zaporedje vnosova za naslove cilja

Vrstni red, v katerem je treba vnesti dele naslova z uporabo sistema za prepoznavanje govora, je odvisen od države, kjer je cilj.

Če sistem za prepoznavanje govora zavrne vaš vnos naslova, ukaz ponovite tako, da spremenite vrstni red delov naslova.

Vključitev glasovnega vodenja

Opomba

Prepoznavanje govora ni na voljo med dejavnim klicem.

Aktiviranje z gumbom \diamond na volanu
Pritisnite \diamond na volanu.

Zvočni sistem se utiša, glasovno sporočilo sistema vas pozove, da izrečete ukaz, in na prikazovalniku se

prikažejo meniji pomoči z najpomembnejšimi trenutno razpoložljivimi ukazi.

Prepoznavanje govora je pripravljeno na glasovni vnos, in sicer po pisku.

Nekatere funkcije sistema (npr. predvajanje shranjene radijske postaje) lahko sprožite z glasovnim ukazom.

Nastavljanjem glasnosti pozivov

Pritisnite zgornji del gumba za glasnost na volanu (povečanje glasnosti)  ali spodnji del (zmanjšanje glasnosti) .

Prekinitev glasovnega poziva

Kot izkušen uporabnik lahko prekinete glasovni poziv s kratkim pritiskom  na volanu.

Izrečete lahko tudi ukaz "Določi napredne nastavite dialoga".

Takoj zaslisište pisk in lahko izgovorite ukaz brez potrebe po čakanju.

Preklic poteka dialoga

Če želite preklicati zaporedje dialoga in izklopiti prepoznavanje govora, pritisnite gumb  na volanu.

Če nekaj časa ne izgovorite nobenega ukaza ali če sistem ne prepozna izgovorjenega ukaza, se zaporedje dialoga samodejno prekliče.

Upravljanje z govornimi ukazi

Sledite glasovnim navodilom in na vodilom na zaslonu.

Za najboljše rezultate:

- Poslušajte glasovni poziv in počakajte na pisk, preden izgovorite ukaz ali odgovarjate.
- Preberite primere ukazov na zaslonu.
- Glasovni poziv lahko prekinete z vnovičnim pritiskom .
- Počakajte na pisk in normalno izgovorite ukaz; ne prehitro ne prepočasi.

Navadno lahko ukaze izgovorite kot en sam ukaz.

Aplikacija za prenos glasu

Aplikacija za prenos glasu Infotainment sistema omogoča izvajanje govornih ukazov na vašem pametnem telefonu.

Funkcija prenosa glasu je na voljo v aplikacijah za pretakanje vsebin iz telefona Apple CarPlay in Android Auto .

Vključitev glasovnega vodenja

Pritisnite gumb  na volanu in ga držite, dokler se ne zažene seja za prepoznavanje govora.

Nastavljanjem glasnosti pozivov

Zavrtite  na upravljalni plošči ali pritisnite gumb za upravljanje glasnosti na volanu zgoraj  (za povečanje glasnosti) ali spodaj  (za zmanjšanje glasnosti).

Izklučitev prepoznavanja govora

Pritisnite  na volanu. Seja prepoznavanja govora je končana.

Telefon

Funkcija telefoniranja omogoča telefonski razgovor prek mikrofona v vozilu in zvočnikov ter upravljanje najbolj pomembnih funkcij mobilnega telefona prek sistema Infotainment v vozilu. Za uporabo funkcije

telefoniranja mora biti mobilni telefon povezan z Infotainment sistemom prek povezave Bluetooth.

Ne podpira vsak mobilni telefon vseh funkcij telefona. Uporabne funkcije telefona so odvisne od uporabljenega mobilnega telefona in operaterja. Podrobnejše informacije o tem lahko najdete v navodilih za uporabo vašega mobilnega telefona ali jih pridobite pri vašem operaterju.

Pomembne informacije o rokovjanju in prometni varnosti

⚠️ Opozorilo

Mobilni telefoni vplivajo na Vaše okolje. Iz tega razloga je potrebno navesti predpise in napotke. Pred uporabo mobilnega telefona v vozilu morate biti seznanjeni z ustrezнимi napotki.

⚠️ Opozorilo

V vozilu vedno uporabljajte opremo za prostoročno telefoniranje, ker se med telefonskim razgovorom ne morete osredotočiti na vožnjo. Pred uporabo opreme za prostoročno telefoniranje parkirajte vozilo. Vedno upoštevajte zakonske predpise v državi, v kateri vozite.

Ne pozabite upoštevati posebne predpise, ki se navezujejo na specifična področja in izklopite mobilne telefone, če je uporaba le teh prepovedana. V nasprotnem primeru povzroči mobilni telefon motnje, ki utegnejo privesti do nevarne situacije.

Združevanje naprav

Med postopkom združevanja si naprava Bluetooth in sistem Infotainment izmenjata PIN-kodo, na podlagi katere nato vzpostavita povezavo.

Pomembna informacija

- S sistemom Infotainment sta lahko hkrati povezani dve združeni napravi Bluetooth. Ena naprava je lahko v prostoročnem načinu, druga pa v načinu za pretakanje zvoka. Podrobnosti najdete v opisu nastavitev profila povezave Bluetooth v nadaljevanju.
V prostoročnem načinu ni mogoče uporabljati dveh naprav hkrati.
- Združitev je potrebna le enkrat, razen če napravo zbrisete s seznama združenih naprav. Če je naprava že bila povezana, se Infotainment sistem poveže z njo samodejno.
- Delovanje Bluetooth precej prazni baterijo v napravi. Zato napravo priključite na USB vhod za polnjenje.

Združevanje z novo napravo

1. Vključite funkcijo Bluetooth na Bluetooth napravi. Za več informacij glejte navodila za uporabo Bluetooth naprave.

2. Če je druga naprava Bluetooth že povezana:

Pritisnite , izberite **OPTIONS (MOŽNOSTI)**, nato **Bluetooth connection (Povezava Bluetooth)** in pritisnite  **Search (Iskanje)**.

Če trenutno ni vzpostavljena povezava z nobeno napravo Bluetooth:

Pritisnite , nato pa pritisnite **Bluetooth search (Iskanje naprav Bluetooth)**.

Sistem poišče vse naprave Bluetooth v bližini.

3. Na prikazanem seznamu izberite napravo Bluetooth, ki jo želite združiti s sistemom.

4. Potrdite postopek združevanja:

- Če je podprta funkcija SSP (varno preprosto združevanje):

Potrdite sporočila na Infotainment sistemu in Bluetooth napravi.

- Če funkcija SSP (varno preprosto združevanje) ni podprta:

Na sistemu Infotainment se prikaže sporočilo s pozivom za vnos PIN-kode na vaši napravi Bluetooth.

Na Bluetooth napravi: vnesite PIN kodo in vnos potrdite.

5. Aktivirajte funkcije, ki jih želite omogočiti za združeni pametni telefon, in potrdite nastavitev. Nastavite profila povezave Bluetooth lahko kadar koli spremenite, glejte navodila v nadaljevanju.
S tem sta Infotainment sistem in naprava združena.

6. Telefonski imenik se samodejno naloži v Infotainment sistem. Odvisno od telefona mora biti Infotainment sistemu dovoljen dostop do telefonskega imenika. Po potrebi potrdite obvestila, ki se prikazujejo na napravi Bluetooth. Če Bluetooth naprava te funkcije ne podpira, se prikaže ustrezno sporočilo.

Postopki na združenih napravah

Pritisnite , izberite **OPTIONS (MOŽNOSTI)**, nato pa izberite **Bluetooth connection (Povezava Bluetooth)**.

Prikaže se seznam seznanjenih naprav.

Sprememba nastavitev profila povezave Bluetooth

Dotknite se ikone  želeni združeni napravi.

Vklop in izklop želenih nastavitev profila in potrditev nastavitev.

Povezava združene naprave

Naprave, ki so združene s sistemom, ne pa tudi povezane, so označene z ikono .

Izberite napravo, ki jo želite povezati s sistemom.

Prekinitev povezave z napravo

Trenutno izbrana naprava je označena z ikono .

Izberite napravo, katere povezavo s sistemom želite prekiniti.

Brisanje združene naprave

Pritisnite ikono v zgornjem desnem kotu zaslona, da prikažete ikone ob vseh združenih napravah.

Pritisnite ikono ob napravi Bluetooth, ki jo želite izbrisati, in potrdite prikazano sporočilo.

Glavni meni telefona

Za prikaz glavnega menija telefona pritisnite .



Številne funkcije mobilnega telefona lahko zdaj upravljate prek glavnega menija (in povezanih podmenijev) ter z upravnimi elementi na volanu.

Začetek telefonskega klica

Vnos telefonske številke

S tipkovnico v glavnem meniju telefona vnesite telefonsko številko.



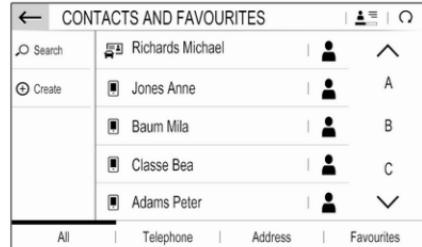
Takojo ko vnesete številko, se prikažejo ustreznii zadetki iz imenika v abecednem redu.

Telefonski klic začnete teko, da pritisnete vnos na seznamu.

Uporaba seznamov stikov

Na seznamu so vsi stiki iz imenika naprave, povezane prek povezave Bluetooth, in vsi stiki iz navigacijskega sistema.

Izberite **Contacts (Stiki)** nato pa izberite ustrezno vrsto seznama.



Iskanje stika

Stiki so razvrščeni po imenu ali priimku. Za zamenjavo vrstnega reda se dotaknite .

Za pomikanje po seznamu uporabite drsni trak, ali .

Če želite ime vnesti s tipkovnico, pritisnite **Search (Iskanje)**.

Brisanje ali urejanje stika

Pritisnite ob stiku, nato pa izberite želeno možnost.

Če želite dodati fotografijo stika:

USB-napravo s fotografijo stika priključite v USB-vhod ⇨ 114, pritisnite polje za fotografijo in izberite želeno fotografijo.

Potrdite izbiro, da sliko prenesete iz naprave v sistem.

Z uporabo zgodovine klicev

Vsi dohodni, odhodni in neodgovorjeni klici se beležijo.

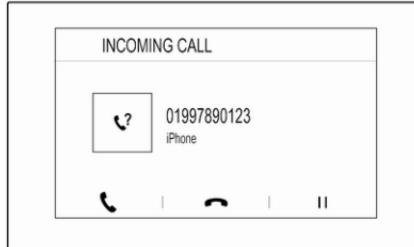
Izberite **Calls (Klici)**, nato pa izberite ustrezen seznam.

Klic začnete teko, da pritisnete vnos na seznamu.

Dohodni telefonski klic

Če je v trenutku dohodnega klica aktiven način zvoka, npr. predvajanje radia ali načina USB, se predvajanje vira zvoka utiša za toliko časa, dokler traja telefonski klic.

Prikaže se sporočilo s telefonsko številko ali z imenom klicatelja.

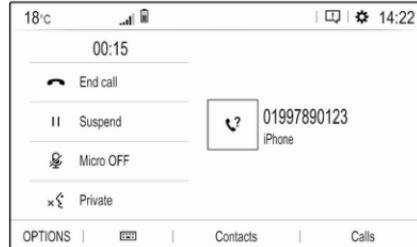


Z sprejetje klica pritisnite ☎.

Z zavrnitev klica pritisnite ☎.

Če želite klic preusmeriti na čakanje, pritisnite ||. Če želite nadaljevati klic, pritisnite ►.

Med klicem je prikazan spodnji meni.



Če želite izklopiti mikrofon sistema Infotainment, pritisnite **Micro OFF (Mikrofon IZKL.)**.

Če želite pogovor nadaljevati prek mobilnega telefona (zasebni načini), pritisnite ✖ Private (Zasebno). Če želite pogovor znova prenesti na sistem Infotainment, pritisnite ✖ Private (Zasebno).

Opomba

Če zapustite vozilo in ga zaklenete, medtem ko še vedno govorite po telefonu, bo morda sistem Infotainment ostal vklopljen, dokler ne zapustite območja dometa povezave Bluetooth sistema Infotainment.

Privzeta preusmeritev dohodnih klicev na čakanje

Zaradi varnosti telefonska funkcija omogoča samodejno preusmeritev dohodnih klicev na čakanje kot privzeto nastavitev.

Ce želite omogočiti to funkcijo, pritisnite **OPTIONS (MOŽNOSTI)**, nato pa **Security (Varnost)** in izberite možnost **Put incoming calls on hold (Zadrži dohodne klice)**.

Quick messages (Hitra sporočila)

Različna hitra sporočila je mogoče prek Infotainment sistema poslati stikom.

Izberite **OPTIONS (MOŽNOSTI)** in nato **Quick messages (Hitra sporočila)**, da prikažete seznam hitrih sporočil, razvrščenih po različnih kategorijah.

Za posredovanje hitrega sporočila izberite ustrezno sporočilo in izberite stik.

Multimedia

Uvod

Pomembne informacije o rokovovanju in prometni varnosti

⚠️ Opozorilo

Vedno vozite varno. Infotainment sistem uporabljajte samo, če to dovoljujejo prometne razmere.

Zaradi varnosti je morda bolje, da ustavite vozilo, preden začnete uporabljati Infotainment sistem.

⚠️ Opozorilo

Uporaba navigacijske aplikacije ne odvezuje voznika obveznosti in odgovornosti primernega obnašanja na cesti. Vedno upoštevajte veljavne prometne predpise.

Radijski sprejem

Piskanje, šumenje, motnje ali prekinitev sprejema utegnejo povzročiti:

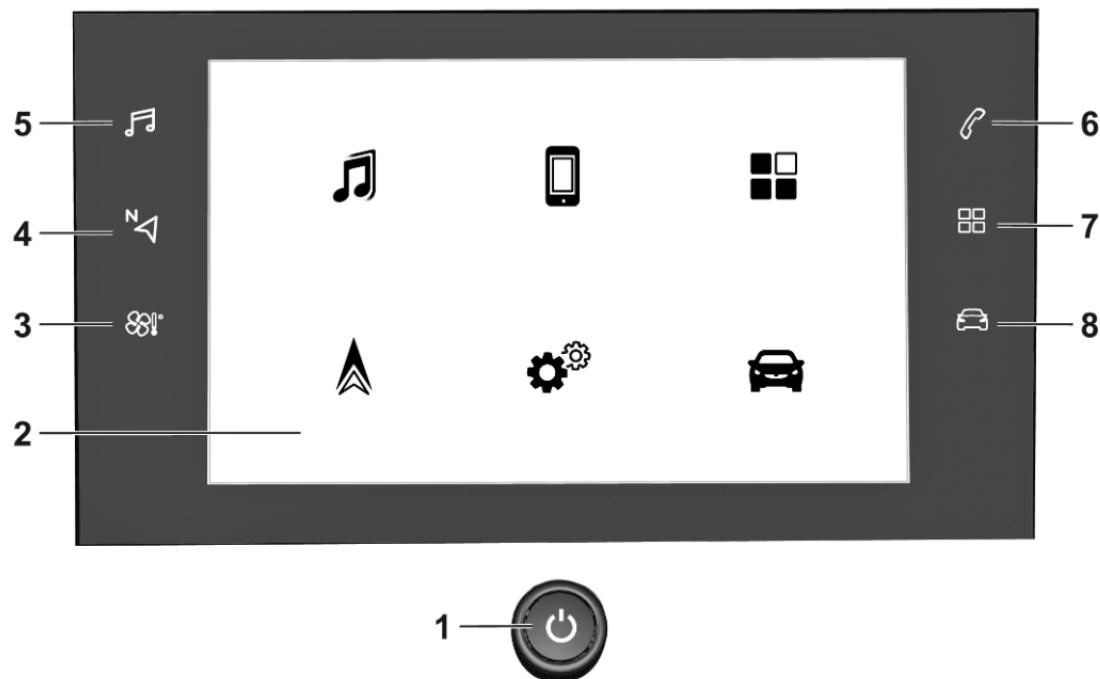
- spreminjača se razdalja med vozilom in oddajnikom
- večkratni sprejem zaradi odboja
- položaj vozila izven (v senci) dometa oddajnika

Funkcija zaščite pred krajo

Infotainment sistem je opremljen z elektronskim varnostnim sistemom, katerega namen je odvračanje tatov. Infotainment sistem deluje le v vašem vozilu in je za tatove neuporaben.

Multimedia

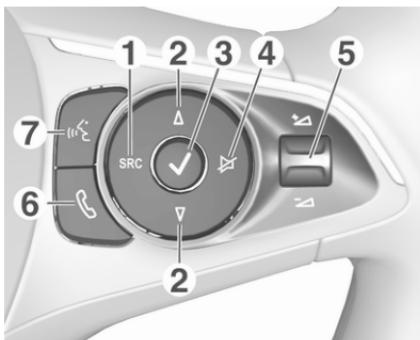
Upravljalna plošča – Multimedia/radio (Infotainment sistem)



- 1 Če je izklopljen: vklop / izklop napajanja
Če je vklopljen: utišanje sistema
Obrnite: nastavitev glasnosti
- 2 Informacijski zaslons
Začetni meni se prikaže ob dotiku zaslona s tremi prsti
- 3 Odprite meni klimatske naprave, če je na voljo
- 4 Prikaži navigacijsko aplikacijo, ko je projekcija telefona aktivna 147
- 5 Odpiranje menija zvoka:
Radio 145
Zunanje naprave (USB, Bluetooth) 147

- 6 Odpiranje menija telefona 152
Prikaz zaslona projekcije, ko je projekcija telefona aktivna 147
- 7 Odpiranje menija za funkcije slike 147
- 8 Odpiranje menija nastavitev vozila

Upravna stikala na volanu



- 1 **SRC (Vir)**
Izbiranje zvočnega vira, potrditev izbora z gumbom ✓
Dolg pritisk: utišanje sistema
- 2 **Δ / ▽**
Izbiranje naslednje/ prejšnje shranjene radijske postaje, če je vklopljen radio 145

	ali izbiranje naslednjega/ prejšnjega posnetka ali slike, če je vklopljeno predvajanje iz zunanjosti naprave 147	6  Kratek pritisk: sprejem dohodnega klica Dolg pritisk: zavrnitev dohodnega klica, prekinitev klica 152	(brez integrirane funkcije prepoznavanja govora)
	ali izbiranje naslednjega/ prejšnjega vnosa na seznamu postaj, medijev ozziroma klicev/stikov, če je bil postopek sprožen z upravnim stikalom na volanu	ali odpiranje seznama klicev/stikov 152	Kratek pritisk: vključi prepoznavanje govora v Apple CarPlay™ ali Android™ Auto, če telefon priključen prek USB-vhoda
3	Izbor potrdite z ✓	Med telefonskim klicem: odpiranje menija klica v teku	
4	✓		
	Potrditev izbranega elementa	7  (z integrirano funkcijo prepoznavanja govora)	
	ali odpiranje seznama postaj, medijev	Kratek pritisk: vključi vgrajeno prepoznavanje govora	
5	✗	Dolg pritisk: vključi prepoznavanje govora v Apple CarPlay™ ali Android™ Auto, če telefon priključen prek USB-vhoda . 150	
	Funkcija aktiviranje / deaktiviranje utišanja		
	+ / -		
	Preklop navzgor/navzdol: povečanje/zmanjšanje glasnosti		

Upavni elementi za rokovanje

Infotainment sistem lahko upravljate prek funkcijskih tipk, zaslona na dotik in menijev, ki se pojavljajo na zaslolu.

S sistemom rokujete lahko prek:

- upravljalne plošče Infotainment sistema
- zaslona na dotik
- upravljeni elementi na volanu
- prepoznavanje govora ⇨ 150

Vklop in izklop Infotainment sistema

Pritisnite ⏪. Po vklopu je aktivен nazadnje izbran vir Infotainment sistema.

Opomba

Nekatere funkcije sistema Infotainment so na voljo samo pri vklopljenem kontaktu ali delujočem motorju.

Avtomatski izklop

Če je bil Infotainment sistem vklopljen s pritiskom na ⏪ pri izklopljenem vžigu, se bo ponovno samodejno izklopil ob vklopu načina Eco.

Nastavitev glasnosti

Zavrtite ⏪. Na zaslolu se pojavi trenutna nastavitev.

Pri vklopu Infotainment sistema se nastavi nazadnje izbrana glasnost predvajanja.

Glasnost prilagojena na hitrost

Če je vključena funkcija glasnosti v odvisnosti od hitrosti, se glasnost prilagaja samodejno za preglasitev zunanjega hrupa vetra in cestišča med vožnjo.

Utišanje

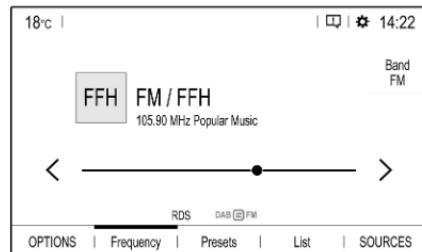
Za utišanje Infotainment sistema pritisnite ⏪.

Za preklic utišanja znova pritisnite ⏪. Spet je nastavljena zadnja izbrana glasnost.

Načini rokovanja

Zvočni mediji

Pritisnite ⌂, da prikažete glavni meni nazadnje uporabljenega vira predvajanja zvoka.



Sprememba medijskega vira

Pritisnite **SOURCES (VIRI)**, da prikažete meni za izbiranje medijskega vira.

Izberite želeni medijski vir.

Za podroben opis:

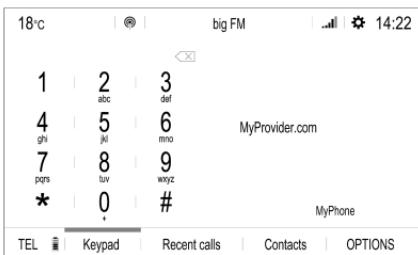
- Funkcije radia ⇨ 145
- Zunanje naprave ⇨ 147

Telefon

Pred uporabo funkcije telefoniranja mora biti vzpostavljena povezava med sistemom Infotainment in mobilnim telefonom.

Za podroben opis priprave in vzpostavljanja Bluetooth povezave med Infotainment sistemom in mobilnim telefonom ⇨ 152.

Če je mobilni telefon povezan, pritisnite ⌂ za prikaz glavnega menija telefonske funkcije.



Podroben opis delovanja mobilnega telefona prek Infotainment sistema ⇨ 152.

Aplikacije

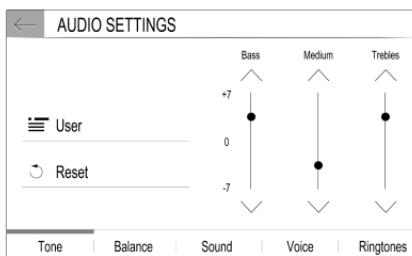
Za prikaz specifičnih aplikacij pametnega telefona na zaslonu sistema Infotainment povežite svoj pametni telefon.

Pritisnite ⌂, nato pa se dotaknite **Apple CarPlay** ali **Android Auto**. Prikaže se meni z drugim izborom aplikacij.

Podroben opis ⇨ 147.

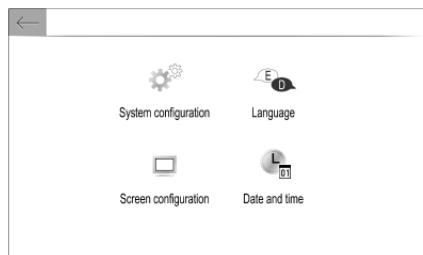
Nastavitev

Pritisnite ⌂, izberite **OPTIONS (MOŽNOSTI)** nato pa izberite **Audio settings (Nastavitev zvoka)** za prikaz ustreznega menija.



Podroben opis .

Dotaknite se zgornje vrstice ☰ na zaslonu, da prikažete meni različnih sistemskih nastavitev.



Podroben opis .

Nastavitev vozila

Izberite 🚗, da odprete meni različnih nastavitev vozila.

Osebne nastavitev vozila ⇨ 83.

Settings center (Središče za nastavitev)

Settings center (Središče za nastavitev) omogoča hiter dostop do teh nastavitev:

- zatemnjitev zaslona
- svetlost
- profili

- konfiguracija sistema
- nastavitev zasebnosti

Če želite prikazati **Settings center** (**Središče za nastavitev**), se dotaknite zgornje vrstice  na zaslonu.

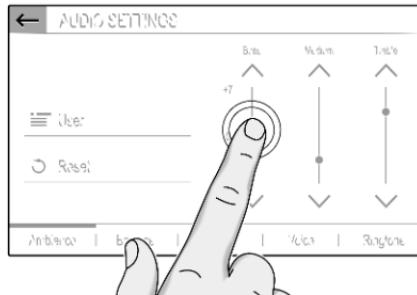
Rokovanje z meniji

Zaslon Infotainment sistema je občutljiv na dotik in tako omogoča neposredno interakcijo s prikazanimi elementi za upravljanje menijev.

Svarilo

Za upravljanje prek zaslona na dotik ne uporabljajte ostrih ali trdih predmetov, kot so kemični svinčniki, druga pisala ipd.

Izbira ali vklopitev zaslonskega gumba ali elementa menija



Dotknite se zaslonskega gumba ali elementa menija.

Vključi se ustrezna funkcija sistema, prikaže se sporočilo ali podmeni z nadaljnji možnostmi.

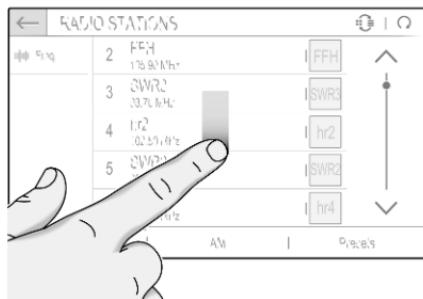
Zaslonski gumbi ←, X in ✓ / OK

Pri upravljanju z meniji se lahko z gumbom ← ali X vrnete na prvo višjo raven menija.

Če zaslonski gumb ← ali X ni prikazan, je odprt najvišji nivo tega menija.

Na nekaterih zaslonih se morate dotkniti ✓ / OK, da potrdite izbiro menjskega elementa ali spremembo nastavitev. V nasprotnem primeru bo izbira oziroma nastavitev izbrisana.

Pomikanje po seznamu



Če je na voljo več elementov, kot jih lahko vidite na zaslonu, se pomikajte skozi seznam.

Za pomikanje skozi seznam elementov menija lahko naredite naslednje:

- Položite prst na poljubno mesto na zaslonu in podrsajte navzgor ali navzdol.

Opomba

Pritiskejte z nespremenjeno silo in pomikajte prste z enakomerno hitrostjo.

- Dotaknite se \wedge ali \vee v zgornjem ali spodnjem delu drsnega traku.
- Dotaknite se katerega koli dela drsnega traku.
- Premaknite drsnik drsnega traku s prstom navzgor ali navzdol.

Posodabljanje seznama

Če želite ročno posodobiti katerega od seznamov, npr. seznam postaj, se dotaknite Ω .

Vnosna polja in tipkovnice

Vnosna polja so označena z .

Če se dotaknete polja, se prikaže tipkovnica za vnos besedilne ali številske vrednosti.

Tipkovnica, ki se prikaže, je odvisna od trenutno aktivne aplikacije ali funkcije.

Tipkovnica za vnos besedila

Tipkovnica za vnos besedila lahko velja za več vnosnih polj. Če želite v polje vnesti besedilo, se ga dotaknite.

Za vnos znaka se dotaknite ustreznega zaslonskega gumba. Znak je vnesen, ko spustite gumb.

Dotaknite se in držite črkovni zaslonski gumb, da se prikažejo povezane črke v črkovnem pojavnem meniju. Sprostite in nato izberite želeno črko.

Za preklop na tipkovnico s simboli pritisnite **0..#**.

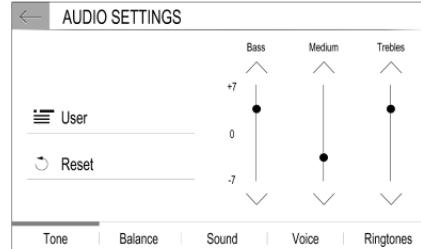
Če želite preklopiti nazaj na tipkovnico s črkami ali preklopiti med velikimi in malimi črkami, pritisnite **Aa**.

Če želite tipkovnico s črkami preklopiti med običajno razporeditvijo in abecednim redom, pritisnite .

Če želite izbrisati zadnji vneseni znak ali simbol, pritisnite .

Zvočne nastavitev

Pritisnite , izberite **OPTIONS (MOŽNOSTI)**, nato pa izberite **AUDIO SETTINGS (NASTAVITVE ZVOKA)**.



Za prilagajanje zvoka posameznim zvrstem glasbe je na voljo več prednastavljenih možnosti (npr. **Pop-Rock** ali **Classical (Klasična glasba)**).

Če želite samo nastaviti zvok, izberite možnost **User (Uporabnik)**.

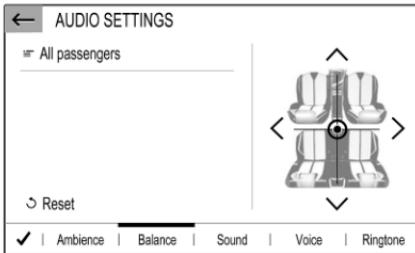
Nastavite spremenite skladno s svojimi željami.

Opomba

Če spremenite nastavitev prednastavljene nastavitev, npr. **Pop-Rock**, bodo te nastavitev veljale za nastavitev **User (Uporabnik)** ali **Personalised (Prilagojeno)**.

Glasnost levo-desno in spredaj-zadaj

Izberite zavihek **Balance (Izravnava glasnosti levo-desno)**.



Za prostorsko razporeditev zvoka potniški kabini je na voljo več prednastavljenih možnosti (npr. **All passengers (Vsi potniki)** ali **Front only (Samo spredaj)**).

Če želite spremeniti trenutno nastavitev, npr. **All passengers (Vsi potniki)**, jo pritisnite, nato pa na seznamu izberite ustrezno novo nastavitev.

Vse prednastavljene nastavitev lahko prilagodite.

Če želite določiti točko v potniški kabini, na kateri bo glasnost največja, kazalec na desni sliki premaknite na želeno točko.

Če želite nastavitev ponastaviti na privzete tovarniške, pritisnite ⌂.

Nastavitev glasnosti

Pritisnite ⌂, izberite **OPTIONS (MOŽNOSTI)**, nato pa izberite **AUDIO SETTINGS (NASTAVITVE ZVOKA)**. Nato izberite zavihek **Sound (Zvok)**.

Potrditveni pisk ob dotiku

Če je vkљučena funkcija za zvočno potrditev ob dotiku zaslona, se ob vsakem dotiku zaslonskega gumba ali elementa menija oglaši pisk.

Če želite nastaviti glasnost potrditvenega piska ob dotiku, odprite **Touch tones (Toni dotikov)** in prilagodite nastavitev.

Glasnost prilagojena na hitrost

Vklap ali izklop **Volume linked to speed (Glasnost povezana s hitrostjo)**.

Če je ta možnost vklopljena, se glasnost sistema Infotainment samodejno prilagaja hrupu vožnje in vetrov.

Predvajanje govora

Izberite zavihek **Voice (Glas)**.

Nastavitev glasnosti vseh govornih funkcij sistema.

Zvonjenje

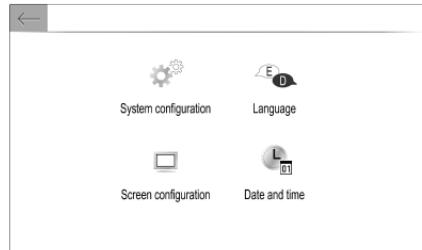
Izberite zavihek **Ringtones (Melodije zvonjenja)**.

Nastavite glasnost zvonjenja dohodnih klicev.

Nastavitev sistema

Če želite prikazati **Settings center (Središče za nastavitev)**, se dotaknite zgornje vrstice ⚙ na zaslolu.

Meni za konfiguracijo je dostopen prek **Settings center (Središče za nastavitev)**.



Konfiguracija sistema

Možnost **System configuration (Konfiguracija sistema)** izberite, če želite določiti nekatere sistemske nastavitev, npr.:

- Prilagoditev merskih enot za temperaturo in porabo goriva.
- Ponastavitev sistemskih nastavitev na privzete tovarniške.
- Posodobitev nameščene programske opreme.
- Po potrebi prilagodite nastavitev zasebnosti za skupno rabo podatkov in položaj vozila.

Sprememba zaslonskega jezika

Če želite spremeniti jezik zaslonskega prikaza, pritisnite **Language (Jezik)** in izberite želeni jezik.

Opomba

Če integrirana funkcija prepoznavanja govora podpira trenutno izbrani jezik zaslonskega prikaza, se jezik prepoznavanja govora temu primerno spremeni; če

ga ne, integrirana funkcija prepoznavanja govora ne bo na voljo.

Nastavitev časa in datuma

Izberite **Date and time (Datum in čas)**.

Za nastavitev časa in datuma izberite ustrezen zavihek.

Nastavitev zaslona

Izberite **Screen configuration (Konfiguracija zaslona)**.

Pomikanje besedila

Izberite zavihek **Animation (Animacija)**.

Če želite omogočiti samodejno pomikanje daljših zaslonskih sporočil, vklopite možnost **Automatic scrolling (Samodejno drsenje)**.

Če je možnost **Automatic scrolling (Samodejno drsenje)** izklopljena, bodo daljša sporočila obrezana.

Nastavitev svetlosti

Pritisnite **Brightness (Svetlost)** in nastavite svetlost zaslona.

Shranjevanje osebnih nastavitev

Če želite odpreti nastavitev profila, se dotaknite zgornje vrstice na zaslolu in izberite **Profiles (Profili)**.

V osebni profil lahko shranite različne nastaviteve. To so, na primer, vse nastavitev zvokov, predstavitev radia in telefonski imenik.

Če si vozilo delite z drugimi, vam to omogoča, da kadar koli obnovite nastavitev vašega profila.

Shranite lahko največ tri osebne profile.

Poleg tega je na voljo tudi **Common profile (Splošni profil)**. Vse nastavite, ki jih prilagajate, se shranjujejo v ta profil. Če osebni profil ni aktiviran, je aktiviran **Common profile (Splošni profil)**.

Shranjevanje osebnega profila

Ko določite vse osebne nastavitev:

Izberite enega od zaviakov za osebne profile.

Pritisnite polje in vnesite ime za svoje osebni profil.

Na koncu potrdite svoj vnos, da ga shranite v osebni profil.

Aktivacija osebnega profila

Dotaknite se zgornje vrstice  na zaslonu, izberite **Profiles (Profili)** in nato zavihek z imenom vašega osebnega profila.

Kako aktivirate

Common profile (Splošni profil)

Če je osebni profil trenutno aktiviran:

Odprite zavihek **Common profile (Splošni profil)** in izberite **Activate profile (Aktiviraj profil)**.

Ponastavitev osebnega profila

Osebni profil lahko kadar koli nastavite na prizvete tovarniške nastavitev, ki bodo uveljavljene samo za ta profil.

Aktivirajte želeni profil in pritisnите **Reset the profile (Ponastavi profil)**.

Kako ponastavite

Common profile (Splošni profil)

Common profile (Splošni profil) lahko kadar koli nastavite na prizvete tovarniške nastavitev, ki bodo uveljavljene samo za ta profil.

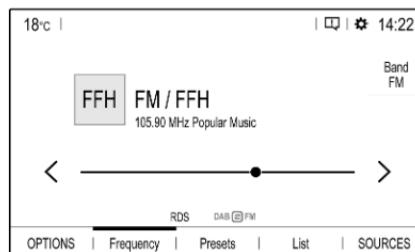
Izberite **Common profile (Splošni profil)**, nato pa izberite **Reset the common profile (Ponastavi običajni profil)**.

Zvok

Vklop radia

Pritisnite . Prikaže se glavni meni vira zvoka, ki je bil nazadnje uporabljen.

Če ni izbran meni radijskega sprejemnika, izberite **SOURCES (VIRI)**, nato pa **Radio**.



Radio predvaja nazadnje predvajano postajo.

Izbira valovnega področja

Izberite **OPTIONS (MOŽNOSTI)** nato pa s pritiskanjem  preklapljaljite med različnimi valovnimi dolžinami.

Iskanje radijskih postaj

Samodejno iskanje postaj

Za predvajanje prejšnje ali naslednje radijske postaje, na kratko pritisnite < oziroma >.

Ročno iskanje postaj

Pridržite pritisnjeno < ali >. Tik preden najdete želeno frekvenco, spustite.

Sprejemnik izvede iskanje naslednje postaje z dobrim sprejemom in jo samodejno predvaja.

Seznam postaj

Seznam postaj vsebuje izbirni seznam vseh radijskih postaj v trenutnem območju sprejema.

Za prikaz seznama postaj v trenutno aktivnem valovnem območju izberite **List (Seznam)**.

Izberite želeno postajo.

Posodobitev seznamov postaj

Če ni več mogoče sprejemati postaje, shranjene na seznamu postaj za valovno območje, morate posodobiti seznama postaj.

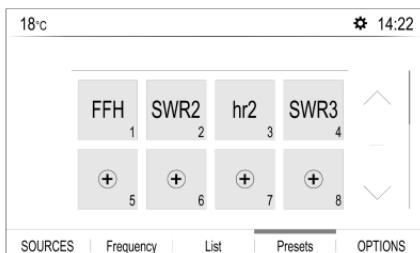
Če želite posodobiti trenutno aktivno valovno območje, pritisnite Ω .

Shranjevanje priljubljenih postaj

Na seznamu **Presets**

(**Prednastavitev**) lahko shranite do 24 radio postaj iz vseh valovnih območijh.

Izberite **Presets (Prednastavitev)** za prikaz prednastavljenih gumbov.



Shranjevanje trenutno aktivne postaje

Pritisnite želeni gumb na seznamu **Presets (Prednastavitev)** in ga držite nekaj sekund. Na gumbu se prikaže ustrezna frekvenca ali ime postaje.

Če ima gumb že shranjeno postajo, bo nova prepisala staro.

Lahko pa v meniju radia pritisnete \star **Mem (Shranjena postaja)** ter shranite trenutno aktivno postajo.

Shranjevanje postaje na seznamu postaj

Izberite **OPTIONS (MOŽNOSTI)**, nato pa želeno valovno območje.

Če želite shraniti postajo s seznama postaj, se na kratko dotaknite \star ob želeni postaji. Postaja se shrani in prikaže se številka programiranega gumba. Če želite izbrisati postajo, znova pritisnite \star .

Lahko pa tudi pritisnete ime postaje in ga držite, dokler se ne shrani. Če želite izbrisati postajo, pritisnete ime postaje in ga držite, dokler se ne prikaže ustrezno sporočilo.

Priklic postaj

V glavnem meniju radia izberite možnost **Presets (Prednastavitev)**, nato pa na kratko pritisnite prednastavljeni gumb želene postaje.

Vkllop funkcije RDS

V glavnem meniju radia izberite **OPTIONS (MOŽNOSTI)** in vklopite **RDS**.

Če je vklapljenja možnost **RDS**, se v spodnji vrstici glavnega menija radia prikaže ikona **RDS**.

Radio tekst

Če je funkcija RDS vklapljenja, je pod imenom postaje prikaz informacij o trenutno nastavljeni radijski postaji ali trenutno predvajanem glasbenem posnetku.

Če želite prikazati ali skruti te informacije, odprite meni **OPTIONS (MOŽNOSTI)** ter vklopite oziroma izklopite **Information (Informacije)**.

Cestnoprometna obvestila

Številne postaje, ki uporabljajo RDS, oddajajo tudi prometna obvestila. Če je funkcija prometnih obvestil

vklopljena, se v času oddajanja prometnega obvestila predvajanje radijskega programa oziroma drugega medija začasno prekine. Če želite vklopiti prometna obvestila, odprite meni **OPTIONS (MOŽNOSTI)** in vklopite **TA (Prometna obvestila)**.

Če je vklopljena možnost **TA (Prometna obvestila)**, se v spodnji vrstici glavnega menija radia prikaže ikona **TA (Prometna obvestila)**.

Digitalni avdio sprejem

Digitalni avdio sprejem (DAB) predvaja radijske postaje digitalno. DAB postaje so na zaslonu prikazane z nazivom programa namesto oddajne frekvence.

Povezovanje FM-DAB

Ta funkcija omogoči menjavo postaje FM na ustrezeno postajo DAB in obratno.

Do menjave postaje FM na postajo DAB pride takoj ko je ustrezena postaja DAB na voljo. Zato priporočamo, da priljubljene postaje

shranite kot DAB postaje in se tako izognete pogostim menjavanjem postaj.

Preklop z DAB na FM se zgodi, če je signal prešibek, da bi ga sprejemnik prejemal in je na voljo ustreznata postaja FM.

Opomba

Po preklopu je lahko glasnost drugačna.

Vklop

Predpogoj je, da je možnost **RDS** vklopljena preden je mogoče vklopiti povezovanje FM-DAB.

Če želite vklopiti povezovanje FM-DAB, izberite **OPTIONS (MOŽNOSTI)** v glavnem meniju radia in nato **FM-DAB Follow-up (Sledjenje FM-DAB)**.

Naslednji simbol bo prikazan, ko je povezovanje FM-DAB vklopljeno:



Izklop

Če želite izklopiti povezovanje FM-DAB, izberite **OPTIONS (MOŽNOSTI)** v glavnem meniju radia in nato izklopite **FM-DAB Follow-up (Sledjenje FM-DAB)**.

Povezovanje FM-DAB se bo samodejno izklopilo, če je izklopljena možnost **RDS**.

Zunanje naprave

USB vhod je na sredinski konzoli.

Svarilo

Ne uporabljajte USB-zvezdič, da ne bi prišlo do okvare sistema.

Opomba

USB-vhod mora biti vedno čist in suh.

USB-vhoda

V vhod USB je mogoče priključiti MP3 predvajalnik, USB napravo, SD kartico (prek USB konektorja / adapterja), iPod ali pametni telefon.

Sistem Infotainment lahko prek naprav USB predvaja zvočne datoteke in prikazuje slikovne datoteke.

S priklopom na USB-vhod je različne funkcije zgoraj omenjenih naprav mogoče upravljati preko upravljalnih elementov in menijev Infotainment sistema.

Opomba

Infotainment sistem ne podpira vseh zunanjih naprav.

Povezava / odstranitev naprave

Priključite eno od zgoraj omenjenih naprav na USB-vhod. Če je potrebno, uporabite ustrezni priključni kabel. Predvajanje glasbe se začne samodejno.

Opomba

Če datotek v priključenem USB pomnilniku ni mogoče brati, se pojavi ustrezno sporočilo o napaki in Infotainment sistem samodejno prekopi na prejšnjo funkcijo.

Če želite odstraniti pomnilniško napravo USB, najprej izberite drugo funkcijo, nato pa odstranite pomnilniško napravo USB.

Svarilo

Izogibajte se izklapljanju naprave med predvajanjem. To bi lahko poškodovalo napravo ali Infotainment sistem.

Pretakanje zvoka prek povezave Bluetooth

Funkcija pretakanja omogoča poslušanje glasbe iz pametnega telefona.

Podrobni opis postopka vzpostavitve Bluetooth povezave ⇨ 152.

Če se predvajanje glasbe ne začne samodejno, ga boste morda predvajanje morali začeti na pametnem telefonu.

Najprej nastavite glasnost na pametnem telefonu (na visoko raven). Nato nastavite glasnost sistema Infotainment.

Formati datotek

Zvočni sistem podpira različne oblike datotek.

Vključitev funkcije predvajanja glasbe

Priključitev naprave USB ali Bluetooth .

Če je naprava že povezana, predvajanje shranjenih glasbenih datotek pa ni aktivno:

Pritisnite ⌂, izberite možnost **SOURCES (VIRI)**, nato pa izberite ustrezni vir.

Predvajanje avdio datotek se začne samodejno.

Funkcije predvajanja

Prekinitev ali obnovitev predvajanja

Za prekinitev predvajanja se dotaknite ||. Zaslonski gumb se spremeni v ►.

Za nadaljevanje predvajanja se dotaknite ►.

Predvajanje prejšnjega ali naslednjega posnetka

Pritisnite < ali >.

Hitro predvajanje naprej/nazaj

Dotaknite se in držite < ali >. Spustite, da se vrnete na običajen način predvajanja.

Namesto tega lahko premaknete drsnik, ki prikazuje položaj trenutne skladbe, na levo ali desno.

Naključno ponavljanje skladb

Izberite **OPTIONS (MOŽNOSTI)**, nato pa zaporedoma pritiskajte ikono **Random (Naključno)**:

: predvajanje skladb na trenutno izbranem seznamu (albuma, izvajalca ipd.) v naključnem vrstnem redu.

: predvajanje vseh posnetkov, shranjenih v povezani napravi, v naključnem zaporedju.

: predvajanje skladb na trenutno izbranem seznamu (albuma, izvajalca ipd.) v trenutnem vrstnem redu.

Ponavljanje predvajanja

Izberite **OPTIONS (MOŽNOSTI)**, dotaknite se **Repeat (Ponavljanje)** nato pa zaporedoma pritiskajte ikono , da izberete eno od naslednjih možnosti:

: ponovitev predvajanja posnetkov na trenutnem seznamu (albuma, izvajalca ipd.)

: enkratna ponovitev predvajanja posnetkov na trenutnem seznamu (albuma, izvajalca ipd.)

: predvajanje skladb na trenutno izbranem seznamu (albuma, izvajalca ipd.) v trenutnem vrstnem redu

Vkljop predvajalnika slik

Priklučitev USB naprave.

Če je naprava povezana, predvajalnik slike pa ni aktiven:

Pritisnite , nato pa izberite **Photos (Fotografije)** ter želeno mapo in sliko.



Če želite prikazati menijsko vrstico, se dotaknite zaslona.

Ogled prejšnje ali naslednje slike

Pritisnite  ali .

Začetek ali zaustavitev diaprojekcije

Za ogled slik na napravi USB v načinu računalniške projekcije izberite .

Za dokončanje diaprojekcije pritisnite .

Projekcija telefona

Aplikacije za projekcijo telefona Apple CarPlay in Android Auto prikazujejo izbrane aplikacije z vašega pametnega telefona na informacijskem prikazovalniku in omogočajo upravljanje neposredno z upravnimi elementi Infotainment sistema.

Preverite pri proizvajalcu naprave, ali je ta funkcija združljiva z vašim pametnim telefonom in ali je ta aplikacija na voljo v državi, kjer ste.

Priprava pametnega telefona

iPhone®: prepričajte se, da je v vašem telefonu aktivirana Siri®.

Androidni telefon: Prenesite aplikacijo Android Auto iz trgovine Google Play™ v svoj telefon.

Povezava s pametnim telefonom

iPhone

Telefon priključite v USB-vhod .

Če je telefon že povezan prek povezave Bluetooth, se pri priključitvi v USB-vhod in zagonu aplikacije Apple Car Play, povezava Bluetooth

prekine. Ko prekinete povezavo prek priključka USB, se telefon znova poveže prek povezave Bluetooth.

Androidni telefon

Telefon povežite prek povezave Bluetooth ⇨ 152, nato pa ga priključite v USB-vhod .

Zagon projekcije telefona

Če se projekcija telefona ne zažene samodejno, pritisnite ⌂, nato pa **Apple CarPlay** oziroma **Android Auto**.

Prikazani zaslon projekcije telefona je odvisen od vašega pametnega telefona in različice programske opreme.

Vrnitev na zaslon Infotainment sistema

Pritisnite gumb ⌂ na upravljalni plošči.

Prepoznavanje govora

Integrirana funkcija prepoznavanja govora

Prepoznavanje govora Infotainment sistema omogoča upravljanje različnih funkcij Infotainment sistema z glasovnimi vnesi. Neodvisno od govorca zazna ukaze in številčne sekvence. Ukazi in številčne sekvence so lahko izgovorjene brez premora med posameznimi besedami.

V primeru nepravilnega upravljanja ali nepravilnih ukazov daje glasovno vodenje vizualno in / ali zvočno povratno informacijo in zahteva od vas, da ponovno vnesete želen ukaz. Poleg tega glasovno vodenje potrdi pomembne ukaze in po potrebi vpraša.

V grobem sta za izvajanje želenih dejanj na voljo dva različna načina izgoverjanja ukazov.

Opomba

Da ne bi prišlo do nezaželenega proženja funkcij v vozilu, se prepoznavanje glasu ne začne, dokler ni aktivirano.

Pomembna informacija**Jezikovna podpora**

- Za prepoznavanje govora niso na voljo vsi razpoložljivi jeziki, ki jih je mogoče nastaviti na zaslona Infotainment sistema.
- Če trenutno izbran jezik zaslona ne omogoča prepoznavanja govora, potem ta funkcija ni na voljo.

V tem primeru morate za upravljanje Infotainment sistema z glasovnimi ukazi izbrati drug jezik zaslona. Sprememba zaslonskega jezika ⇨ 135.

Vključitev glasovnega vodenja**Opomba**

Prepoznavanje govora ni na voljo med dejavnim klicem.

Aktiviranje z gumbom „“ na volanu

Pritisnite „“ na volanu.

Zvočni sistem se utiša, glasovno sporočilo sistema vas pozove, da izrečete ukaz, in na prikazovalniku se prikažejo meniji pomoči z najpomembnejšimi trenutno razpoložljivimi ukazi.

Prepoznavanje govora je pripravljeno na glasovni vnos, in sicer po pisku.

Nekatere funkcije sistema (npr. predvajanje shranjene radijske postaje) lahko sprožite z glasovnim ukazom.

Nastavljanjem glasnosti pozivov

Pritisnite zgornji del gumba za glasnost na volanu (povečanje glasnosti)  ali spodnji del (zmanjšanje glasnosti) .

Prekinitev glasovnega poziva

Kot izkušen uporabnik lahko prekinete glasovni poziv s kratkim pritiskom „“ na volanu.

Izrečete lahko tudi ukaz "Določi napredne nastavite dialoga".

Takoj zaslišite pisk in lahko izgovorite ukaz brez potrebe po čakanju.

Preklic poteka dialoga

Če želite preklicati zaporedje dialoga in izklopiti prepoznavanje govora, pritisnite gumb  na volanu.

Če nekaj časa ne izgovorite nobenega ukaza ali če sistem ne prepozna izgovorjenega ukaza, se zaporedje dialoga samodejno prekliče.

Upravljanje z govornimi ukazi

Sledite glasovnim navodilom in na vodilom na zaslolu.

Za najboljše rezultate:

- Poslušajte glasovni poziv in počakajte na pisk, preden izgovorite ukaz ali odgovarjate.
- Preberite primere ukazov na zaslolu.
- Glasovni poziv lahko prekinete z vnovičnim pritiskom „“.
- Počakajte na pisk in normalno izgovorite ukaz; ne prehitro ne prepočasi.

Navadno lahko ukaze izgovorite kot en sam ukaz.

Aplikacija za prenos glasu

Aplikacija za prenos glasu

Infotainment sistema omogoča izvajanje govornih ukazov na vašem pametnem telefonu.

Funkcija prenosa glasu je na voljo v aplikacijah za pretakanje vsebin iz telefona Apple CarPlay in Android Auto .

Vključitev glasovnega vodenja

Pritisnite (brez vgrajenega prepoznavanja govora) ali pritisnite in pridržite (z vgrajenim prepoznavanjem govora)  na volanu, dokler se ne zažene seja prepoznavanja govora.

Nastavljanjem glasnosti pozivov

Zavrtite  na upravljalni plošči ali pritisnite gumb za upravljanje glasnosti na volanu zgoraj  (za povečanje glasnosti) ali spodaj  (za zmanjšanje glasnosti).

Izključitev prepoznavanja govora

Pritisnite  na volanu. Seja prepoznavanja govora je končana.

Telefon

Funkcija telefoniranja omogoča telefonski razgovor prek mikrofona v vozilu in zvočnikov ter upravljanje najbolj pomembnih funkcij mobilnega telefona prek sistema Infotainment v vozilu. Za uporabo funkcije telefoniranja mora biti mobilni telefon povezan z Infotainment sistemom prek povezave Bluetooth.

Ne podpira vsak mobilni telefon vseh funkcij telefona. Uporabne funkcije telefona so odvisne od uporabljenega mobilnega telefona in operaterja. Podrobnejše informacije o tem lahko najdete v navodilih za uporabo vašega mobilnega telefona ali jih pridobite pri vašem operaterju.

Pomembne informacije o rokovovanju in prometni varnosti

⚠️ Opozorilo

Mobilni telefoni vplivajo na Vaše okolje. Iz tega razloga je potrebno navesti predpise in napotke. Pred

uporabo mobilnega telefona v vozilu morate biti seznanjeni z ustreznimi napotki.

⚠️ Opozorilo

V vozilu vedno uporabljajte opremo za prostoročno telefoniranje, ker se med telefonskim razgovorom ne morete osredotočiti na vožnjo. Pred uporabo opreme za prostoročno telefoniranje parkirajte vozilo. Vedno upoštevajte zakonske predpise v državi, v kateri vozite.

Ne pozabite upoštevati posebne predpise, ki se navezujejo na specifična področja in izklopite mobilne telefone, če je uporaba le teh prepovedana. V nasprotnem primeru povzroči mobilni telefon motnje, ki utegnejo privedti do nevarne situacije.

Združevanje naprav

Med postopkom združevanja si naprava Bluetooth in sistem Infotainment izmenjata PIN-kodo, na podlagi katere nato vzpostavita povezavo.

Pomembna informacija

- S sistemom Infotainment sta lahko hkrati povezani dve združeni napravi Bluetooth. Ena naprava je lahko v prostoročnem načinu, druga pa v načinu za pretakanje zvoka. Podrobnosti najdete v opisu nastavitev profila povezave Bluetooth v nadaljevanju.
V prostoročnem načinu ni mogoče uporabljati dveh naprav hkrati.
- Združitev je potrebna le enkrat, razen če napravo zbrisete s seznama združenih naprav. Če

je naprava že bila povezana, se Infotainment sistem poveže z njo samodejno.

- Delovanje Bluetooth precej prazni baterijo v napravi. Zato napravo priključite na USB vhod za polnjenje.

Združevanje z novo napravo

- Vključite funkcijo Bluetooth na Bluetooth napravi. Za več informacij glejte navodila za uporabo Bluetooth naprave.
- Pritisnite , nato pa pritisnite **Bluetooth search (Iskanje naprav Bluetooth)**.
Sistem poišče vse naprave Bluetooth v bližini.
- Na prikazanem seznamu izberite napravo Bluetooth, ki jo želite združiti s sistemom.
- Potrdite postopek združevanja:
 - Če je podprta funkcija SSP (varno preprosto združevanje):

Potrdite sporočila na Infotainment sistemu in Bluetooth napravi.

- Če funkcija SSP (varno preprosto združevanje) ni podprta:

Na sistemu Infotainment se prikaže sporočilo s pozivom za vnos PIN-kode na vaši napravi Bluetooth.

Na Bluetooth napravi: vnesite PIN kodo in vnos potrdite.

S tem sta Infotainment sistem in naprava združena.

- Telefonski imenik se samodejno naloži v Infotainment sistem. Odvisno od telefona mora biti Infotainment sistemu dovoljen dostop do telefonskega imenika. Po potrebi potrdite obvestila, ki se prikazujejo na napravi Bluetooth. Če Bluetooth naprava te funkcije ne podpira, se prikaže ustreznno sporočilo.

Postopki na združenih napravah

Pritisnite , izberite **TEL**, nato pa izberite **Bluetooth connection (Povezava Bluetooth)**.

Prikaže se seznam seznanjenih naprav.

Sprememba nastavitev profila povezave Bluetooth

Dotaknite se ikone  želeni združeni napravi.

Vklop in izklop želenih nastavitev profila in potrditev nastavitev.

Povezava združene naprave

Naprave, ki so združene s sistemom, ne pa tudi povezane, so označene z ikono .

Izberite napravo, ki jo želite povezati s sistemom.

Prekinitev povezave z napravo

Trenutno izbrana naprava je označena z ikono .

Izberite napravo, katere povezavo s sistemom želite prekiniti.

Brisanje združene naprave

Pritisnite ikono  v zgornjem desnem kotu zaslona, da prikažete ikone 

Pritisnite ikono  ob napravi Bluetooth, ki jo želite izbrisati, in potrdite prikazano sporočilo.

Ogrevanje, prezračevanje, hlajenje

Sistemi klimatske naprave	155
Sistem ogrevanja in prezračevanja	155
Klimatska naprava	156
Elektronska klimatska naprava	158
Dodatni grelec	162
Predprezračevanje/predgretje ..	162
Prezračevalne šobe	164
Nastavljive prezračevalne šobe	164
Nenastavljive prezračevalne šobe	164
Vzdrževanje	165
Vhod zraka	165
Delovanje klimatske naprave ..	165
Servisiranje	165

Sistemi klimatske naprave

Sistem ogrevanja in prezračevanja



Stikala za:

- temperaturo / \
 - usmerjanje zraka ⚡; ⚡ in ↗
 - hitrost ventilatorja ⚡
 - sušenje in odmrzovanje stekel MAX
 - ogrevano zadnje steklo in zunanjí ogledali REAR
 - ogrevanje sedežev ↗
- Ogrevanje zadnjega stekla ⇨ 24.
Ogrevana zunanjá ogledala ⇨ 21.
Ogrevani sedeži ⇨ 30.

Nastavitev temperature

Nastavite želeno temperaturo tako, da stikalo / \ nastavite na želeno vrednost.

rdeče območje : topleje
modro območje : hladnejše

Gretje ni učinkovito, dokler motor ne doseže delovne temperature.

Usmeritev (porazdelitev) zraka

- ⚡ : na vetrobransko steklo in sprednja stranska stekla
⚡ : prek nastavljenih prezračevalnih šob v predel glave
↗ : v predel nog in na vetrobransko steklo

Možne so tudi vmesne nastavitev.

Hitrost ventilatorja

Nastavite želeni pretok zraka tako, da stikalo ⚡ nastavite na želeno hitrost.

v desno : povečanje
v levo : zmanjšanje

Sušenje in odmrzovanje stekel



- Pritisnite : pretok zraka bo usmerjen proti vetrobranskemu steklu.
- Temperaturno stikalo nastavite na najvišjo vrednost.
- Hitrost ventilatorja nastavite na najvišjo stopnjo.
- Vključite ogrevanje zadnjega stekla .
- Po potrebi odprite stranske prezračevalne šobe in jih usmerite na stekla v vratih.

Klimatska naprava



Stikala za:

- temperaturo
- usmerjanje zraka in
- hitrost ventilatorja
- sušenje in odmrzovanje stekel
- hlajenje A/C
- notranje kroženje zraka
- ogrevano zadnje steklo in zunanjii ogledali
- ogrevanje sedežev

Ogrevanje zadnjega stekla \Rightarrow 24.

Ogrevana zunanjia ogledala \Rightarrow 21.

Ogrevani sedeži \Rightarrow 30.

Nekatere spremembe nastavitev se za kratek čas prikažejo na informacijskem prikazovalniku. Dejavne funkcije označuje lučka LED v gumbu funkcije.

Nastavitev temperature

Nastavite želeno temperaturo tako, da stikalo nastavite na želeno vrednost.

rdeče območje : topleje
modro območje : hladnejše

Gretje ni učinkovito, dokler motor ne doseže delovne temperature.

Usmeritev (porazdelitev) zraka

: na vetrobransko steklo in sprednja stranska stekla

: prek nastavljenih prezračevalnih šob v predel glave

: v predel nog in na vetrobransko steklo

Možne so tudi vmesne nastavitev.

Hitrost ventilatorja

Nastavite želeni pretok zraka tako, da stikalo nastavite na želeno hitrost.

v desno : povečanje
v levo : zmanjšanje

Hlajenje A/C



Za vklop hlajenja pritisnite **A/C**. LED dioda v gumbu sveti in s tem označuje vključeno stanje. Hlajenje deluje samo, kadar teče motor in je vključen ventilator.

Za izklop hlajenja vnovič pritisnite **A/C**.

Vklopljena klimatska naprava ohlaja in suši v potniški prostor pritekajoč zrak takoj, ko je zunanjega temperatura

nad ničlo. Pri vključeni klimatski napravi se nabira kondenzirana voda, ki kaplja iz spodnjega dela vozila.

Kadar hlajenje ali sušenje zraka ni potrebno, klimatsko napravo izključite; tako privarčujete na gorivu.

Vključeno hlajenje lahko prepreči samodejno ustavljanje motorja.

Sistem Stop-start ⇨ 171.

Zaprto kroženje zraka



Za vklop kroženja zraka pritisnite **»**. LED dioda v gumbu sveti in s tem označuje vključeno stanje.

Za izklop kroženja zraka znova pritisnite **»**.

⚠️ Opozorilo

Vključeno zaprto kroženje zraka prepreči pritok zunanjega zraka. Pri delovanju brez hlajenja se poveča odstotek vlage v zraku, kar utegne pripeljati do rosenja stekel na notranji strani. Sčasoma se kakovost zraka v potniškem prostoru poslabša, zato utegnejo potniki v vozilu vključno z voznikom postati utrujeni.

V vroči in zelo vlažni klimi se lahko z zunanje strani orosi vetrobransko steklo, če je hladen zrak usmerjen neposredno vanj. Če se vetrobransko steklo zamegli od zunaj, vklopite brisalec vetrobranskega stekla in izklopite **»**.

Maksimalno hlajenje



Na kratko odprite okna, da lahko vroči zrak zapusti vozilo.

- Vključite hlajenje A/C.
- Pritisnite , da vklopite notranje kroženje zraka.
- Pritisnite za distribucijo zraka.
- Temperaturno stikalo nastavite na najnižjo vrednost.
- Hitrost ventilatorja nastavite na najvišjo stopnjo.
- Odprite vse prezračevalne šobe.

Ogrevanje zadnjega stekla ▷ 24.

Ogrevana zunanjega ogledala ▷ 21.

Sušenje in odmrzovanje stekel



- Pritisnite MAX: pretok zraka bo usmerjen proti vetrobranskemu steklu.
- Temperaturno stikalo nastavite na najvišjo vrednost.

- Po potrebi vklopite hlajenje A/C.
- Vključite ogrevanje zadnjega stekla REAR.
- Po potrebi odprite stranske prezračevalne šobe in jih usmerite na stekla v vratih.

Opomba

Če med delovanjem motorja pritisnete MAX, je funkcija Autostop onemogočena, dokler ponovno ne pritisnete .

Če pritisnete na gumb MAX, ko je motor v režimu Autostop, se motor samodejno zažene.

Sistem Stop-start ▷ 171.

Elektronska klimatska naprava



Stikala za:

- temperaturo
- gumb MENU za odpiranje nastavitev Klimatska naprava na Informacijskem prikazovalniku
- hitrost ventilatorja
- samodejni način AUTO
- hlajenje A/C
- ročni vklop zaprtega kroženja zraka
- sušenje in odmrzovanje stekel MAX
- ogrevano zadnje steklo in zunanjih ogledalih REAR
- ogrevanje sedežev

Ogrevanje zadnjega stekla ▷ 24.

Ogrevana zunanjega ogledala ▷ 21.

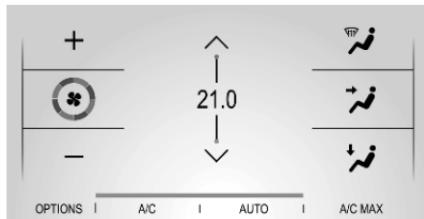
Ogrevani sedeži ▷ 30.

V samodejnem načinu se hitrost ventilatorja in porazdelitev zraka upravlja samodejno.

Dejavne funkcije označuje lučka LED v gumbu funkcije.

Primerno delovanje elektronske klimatske naprave je zagotovljeno le pri obratujočem motorju.

Meni nastavitev klimatske naprave



Pritisnite **MENU** za ročno nastavitev naslednjih funkcij klimatske naprave:

- usmerjanje zraka in
- hitrost ventilatorja
- temperaturo
- hlajenje **A/C**
- samodejni način **AUTO**

Meni za nastavitev klimatske naprave lahko prikažete na informacijskem prikazovalniku.

Informacijski zaslon ⇨ 80.

Samodejni režim AUTO



Osnovna nastavitev za največje udobje:

- Pritisnite **AUTO**, da vklopite samodejno uravnavanje porazdelitve zraka in hitrosti ventilatorja.

Z zaporednimi dotiki **AUTO** na upravljalni plošči ali na informacijskem prikazovalniku klimatske naprave lahko izbirate med tremi prednastavitevami hitrosti ventilatorja: majhna, običajna ali visoka. Izbrana nastavitev je prikazana na informacijskem prikazovalniku.

- Odprite vse prezračevalne šobe, da omogočite optimalno porazdelitev zraka v samodejnem načinu.

- Za optimalno delovanje hlajenja in sušenja stekel mora biti klimatska naprava vklopljena. Klimatsko napravo vklopite z gumbom **A/C**. Vključeno stanje označuje LED dioda v tipki.
- Nastavite predhodno izbrano temperaturo z levim ali desnim vrtljivim gumbom. Priporočena temperatura je 22 °C.

Ročne nastavitev

Nastavite klimatske naprave lahko spremenjate s spodnjimi funkcijami:

Hitrost ventilatorja



Nastavite želeni pretok zraka tako, da vrtljivi gumb nastavite na želeno hitrost. Hitrost ventilatorja je mogoče spremeniti tudi v meniju nastavitev klimatske naprave. Pritisnite **MENU**, da odprete meni.

Vrtljivi gumb zasukajte do konca v levo: ventilator in hlajenje se izklopita.

Vrnitev na samodejno delovanje: pritisnite **AUTO**.

Usmeritev (porazdelitev) zraka 



Pritisnite **MENU**, da odprete meni.

Na informacijskem prikazovalniku se dotaknite:

 : na vetrobransko steklo in sprednja stranska stekla

 : proti predelu glave in do zadnjih sedežev prek nastavljenih prezračevalnih šob

 : proti predelu nog spredaj in zadaj ter proti vetrobranskemu steklu

Za vrnitev na avtomatsko usmerjanje zraka: pritisnite **AUTO**.

Izbira temperature 



Predhodno izbrano temperaturo nastavite na želeno vrednost z levim ali desnim vrtljivim gumbom.

Priporočena temperatura je 22 °C. Temperatura je prikazana na zaslonu in v meniju za nastavitev klimatske naprave.

Če je nastavljena minimalna temperatura **Lo (Nizko)**, sistem klimatske naprave pri vključenem hlajenju **A/C** deluje z največjo močjo hlajenja.

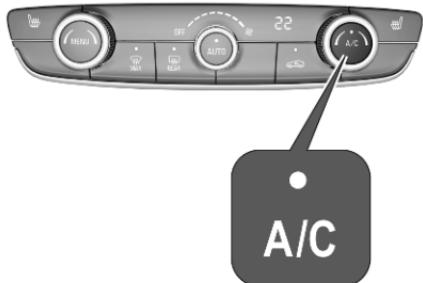
Pri izbiri najvišje temperature **Hi (Visoko)** deluje klimatska naprava z največjim možnim ogrevanjem.

Opomba

Če je funkcija **A/C** vključena, lahko zmanjšanje nastavljene temperature kabine povzroči zagon motorja pri samodejni zaustavitvi ali prepreči samodejno zaustavitev.

Sistem Stop-start ⇒ 171.

Klimatska naprava A/C



Za vklop hlajenja pritisnite **A/C**. LED dioda v gumbu sveti in s tem označuje vključeno stanje. Hlajenje deluje samo, kadar teče motor in je vključen ventilator sistema za ogrevanje, prezračevanje, hlajenje.

Za izklop hlajenja vnovič pritisnite **A/C**.

Vklapljena klimatska naprava ohlaja in suši v potniški prostor pritekajoč zrak, ko je zunanjega temperatura nad specifičnim nivojem. Pri vključeni klimatski napravi se nabira kondenzirana voda, ki kaplja iz spodnjega dela vozila.

Kadar hlajenje ali sušenje zraka ni potrebno, klimatsko napravo izključite; tako privarčujete na gorivu.

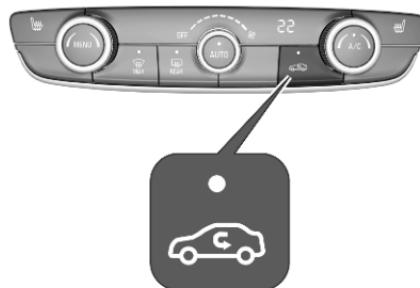
Največja moč klimatske naprave AC/MAX

S pritiskom na **MENU** odprete meni nastavitev klimatske naprave.

Dotaknите se **A/C MAX**, da vklopite/izklopite največjo moč klimatske naprave.

Funkcija največje moči klimatske naprave nastavi čim nižjo temperaturo in razporedi zrak med vse prezračevalne šobe. Poleg tega nastavi največji pretok zraka in vklopi zaprto kroženje zraka.

Ročni vklop zaprtega kroženja zraka



Za vklop kroženja zraka pritisnite **C**. LED dioda v gumbu sveti in s tem označuje vključeno stanje.

Za izklučitev obtočnega zraka znova pritisnite **C**.

⚠️ Opozorilo

Vključeno zaprto kroženje zraka prepreči pritok zunanjega zraka. Pri delovanju brez hlajenja se poveča odstotek vlage v zraku, kar utegne pripeljati do rosenja stekel

na notranji strani. Sčasoma se kakovost zraka v potniškem prostoru poslabša, zato utegnejo potniki vključno z voznikom postati utrujeni.

V vroči in zelo vlažni klimi se lahko z zunanje strani orosi vetrobransko steklo, če je hladen zrak usmerjen neposredno vanj. Če se vetrobransko steklo zamegli od zunaj, vklopite brisalec vetrobranskega stekla in izklopite .

Sušenje in odmrzovanje stekel



- Pritisnite . LED dioda v gumbu sveti in s tem označuje vključeno stanje.
- Sistem samodejno poskrbi za ustreznost nastavitev temperature in porazdelitev zraka, ventilator dela z visoko hitrostjo.

- Po potrebi vklopite klimatsko napravo s pritiskom gumba **A/C**.
- Vključite ogrevanje zadnjega stekla  **REAR**.
- Vrnitev na predhodni način delovanja: znova pritisnite  **MAX**. Vrnitev na samodejno delovanje: pritisnite **AUTO**.

Ogrevanje zadnjega stekla ⇨ 24.

Ogrevana zunanja ogledala ⇨ 21.

Opomba

Če med delovanjem motorja pritisnete  **MAX**, je funkcija Autostop onemogočena, dokler ponovno ne pritisnete  **MAX**.

Če pritisnete na gumb  **MAX**, ko je motor v režimu Autostop, se motor samodejno zažene.

Sistem Stop-start ⇨ 171.

Izklop sistema elektronske klimatske naprave

Hlajenje, prezračevanje in samodejni način lahko izklopite tako, da enega od vrtljivih gumbov obrnete v levo.

Vklopite jih z vklopom ventilatorja ali pritiskom gumba **AUTO**.

Dodatni grelec

Zračni grelec

Hitri grelec je električni dodatni grelec, ki samodejno zelo hitro ogreje potniški prostor.

Predprezračevanje/ predgretje

Predprezračevanje/predgretje vam omogoča, da segrejete oziroma prezračite notranjost vozila z zrakom okolice.

Predprezračevanje/predgretje lahko programirate prek informacijskega prikazovalnika ali MyOpel App.

Opomba

V vozilih brez vgrajenega navigacijskega sistema je mogoče uporabiti predprezračevanje/predgretje samo z aplikacijo MyOpel App.

Opomba

Predprezračevanje/predgretje se vklopi samo, če je vžig izklopljen in vozilo zaklenjeno.

Če je stanje napoljenosti visokonapetostnega akumulatorja pod 30 %, se predprezračevanje/predgretje ne vklopi.

Ko je vozilo priključeno na električno omrežje, ima polnjenje akumulatorja prednost pred predprezračevanjem. Slednje lahko vklopite šele, ko je akumulator napolnjen nad 80 %.

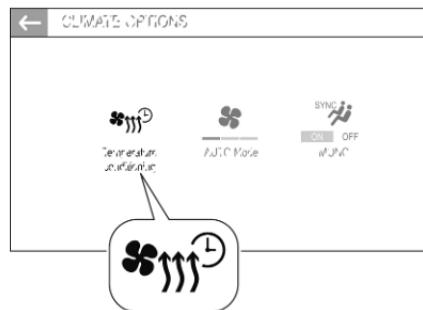
Če je programirano ponavljajoče se ogrevanje/prezračevanje in se dva postopka ogrevanja/prezračevanja izvedeta brez upravljanja vozila, se programiranje izklopi.

Nastavitev časovnika**Opomba**

Programirate in shranite lahko več časovnikov. Priporočamo, da programirate predprezračevanje/predgretje, ko je vozilo priključeno na električno omrežje, zato da lahko optimizirate zmogljivost visokonapetostnega akumulatorja.



Pritisnite **MENU**.
Dotaknite se **OPTIONS (MOŽNOSTI)**.



Izberite **🕒**.
Dotaknite se **+**, da nastavite nov časovnik.
Dotaknite se **--::--**.
Vnesite čas in datum.

Pritisnite ✓, da potrdite nastavitev.

Če želite aktivirati časovnik, pritisnite **ON (VKLOP)**.

Če želite izbrisati časovnik, pritisnite **⌫** na vrhu informacijskega prikazovalnika in izbrišite želeni časovnik.

Potrdite izbris.

Postopek ogrevanja/prezračevanja se začne približno 45 minut pred programiranim časom in traja še deset minut po tem.

Prezračevalne šobe

Nastavljive prezračevalne šobe

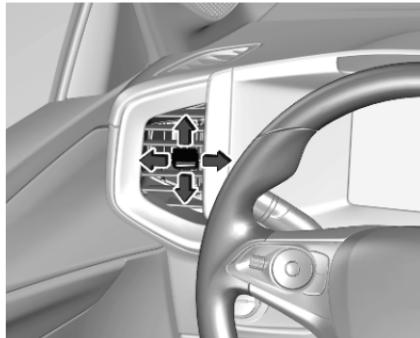
Sredinske prezračevalne šobe na armaturni pološči



Smer pritoka zraka nastavite z lamelami v šobah.

Če želite zapreti zračnik, lopute obrnite navznoter.

Zunanje prezračevalne šobe na armaturni pološči



Smer pritoka zraka nastavite z lamelami v šobah.

Če želite zapreti zračnik, lopute obrnite navzven.

Če je hlajenje vklopljeno, morata biti odprtji najmanj dve prezračevalni šobi.

Nenastavljive prezračevalne šobe

Nahajajo se pod vetrobranskim steklom, poleg stekel sprednjih vrat in v sprednjem predelu nog.

⚠️ Opozorilo

Na prezračevalne šobe ne nameščajte nobenih predmetov. Nevarnost poškodb v primeru trka!

Vzdrževanje

Vhod zraka



Vhodne odprtine se nahajajo pred vetrobranskim steklom v motornem prostoru. Pazite, da niso prekrite z listjem, umazanijo ali snegom. Vhodne prezračevalne šobe po potrebi očistite.

Delovanje klimatske naprave

Da bi zagotovili učinkovito delovanje klimatske naprave, ne glede na vremenske razmere in letni čas, vključite hladilni kompresor vsaj enkrat mesečno za nekaj minut. Delovanje s hlajenjem (hladilni kompresor) pri zelo nizki zunanjji temperaturi ni mogoče.

Servisiranje

Za optimalno delovanje klimatske naprave priporočamo, da jo daste pregledati enkrat letno, začenši tri leta po prvi registraciji vozila. Pregled zajema:

- test delovanja in tlaka sistema
- test učinkovitosti ogrevanja
- preverjanje netesnosti
- preverjanje pogonskega jermenja
- čiščenje odtoka kondenzatorja in izparilnika
- test učinkovitosti

Vožnja in rokovanje

Nasveti za vožnjo	167
Oblast nad vozilom	167
Upravljanje z volanom	167
V sili	167
Zagon in upravljanje	168
Vpeljavanje novega vozila	168
Položaji kontaktnega stikala	168
Gumb za vklop	168
Zagon motorja	170
Prekinitev napajanja z gorivom v potisnem hodu	171
Sistem Stop-start	171
Parkiranje	174
Izpušni plini	175
Izpušni filter	175
Katalizator	175
AdBlue	176
Električna pogonska enota	179
Avtomatski menjalnik	181
Ročni menjalnik	185
Pogonski sistemi	185
Načini vožnje	185
Zavore	186
Sistem proti blokiraju koles	186

Ročna zavora	187
Zavorna pomoč	189
Pomoč pri speljevanju na vzponu	189
Regeneracijsko zaviranje	189
Vozni kontrolni sistemi	190
Elektronski nadzor stabilnosti in sistem proti zdrsu pogonskih koles	190
Športni režim	191
Sistemi za pomoč vozniku	192
Regulator hitrosti	192
Omejevalnik hitrosti	194
Prilagodljivi regulator hitrosti ...	196
Opozorilo za trk spredaj	203
Aktivno zaviranje v sili	204
Samodejno zaviranje po trku ...	208
Zaščita za peče na sprednjem delu	209
Parkirni pomočnik	210
Napredni parkirni pomočnik	216
Opozorilo na stransko slepo točko	220
Vzvratna kamera	222
Prometni pomočnik	225
Opozarjanje o menjavi voznega pasu	227
Pomočnik za ohranjanje voznega pasu	229
Napredni pomočnik za ohranjanje voznega pasu	231
Opozarjanje voznika	233
Polnjenje	235
Splošne informacije	235
Vrste polnjenja	235
Polnilni kabel	236
Programabilno polnjenje	242
Stanje polnjenja	243
Gorivo	243
Goriva za bencinske motorje ...	243
Goriva za dizelske motorje	244
Dotakanje goriva	245
Poraba goriva in emisija CO ₂ .	246
Priklop prikolice	247
Splošne informacije	247
Vozne lastnosti, nasveti za vleko	247
Vleka prikolice	248

Nasveti za vožnjo

Oblast nad vozilom

Vozilo naj se ne premika z neobratujočim motorjem

Veliko agregatov v takem primeru ne deluje (npr. servo ojačavalec zavor in servo volan). Tak način vožnje ogroža Vas in ostale udeležence v prometu.

Med funkcijo Autostop ostanejo delujoči vsi sistemi.

Sistem Stop-start ⇨ 171.

Pedali

Da bo zagotovljen potreben celotni hod pedal, naj ne bo pod njimi dodatnih preprog ali predpražnikov.

Na voznikovi strani uporabljajte samo preproge, ki se ustrezno prilegajo prostoru za noge in jih je mogoče pripeti z držali.

Upravljanje z volanom

Če servokrmiljenje ni več na voljo zaradi zaustavitve motorja ali napake v sistemu, lahko vozilo še vedno krmilite, vendar bo morda potrebne več moči.

V sili

⚠️ Opozorilo

Poškodba visokonapetostnega akumulatorja ali visokonapetostnega sistema lahko ustvari nevarnost električnega udara, pregrevanja ali požara.

Če je bilo vozilo poškodovano ali udeleženo v zmernem ali hudem trčenju, ga mora čim prej pregledati ustrezno usposobljen strokovnjak. Dokler ni bil opravljen tehnični pregled, mora biti vozilo shranjeno zunaj na minimalni razdalji 5 metrov od objektov ali drugih vnetljivih predmetov.

Če je bilo vozilo poškodovano ali je utrpelo poškodbe zaradi poplave ali požara, ga ni dovoljeno premikati in ga mora čim prej pregledati ustrezno usposobljen strokovnjak.

Zagon in upravljanje

Vpeljavanje novega vozila

V prvih nekaj vožnjah se izogibajte nepotrebnemu silnemu zaviranju.

Pri prvi vožnji z novim vozilom utegne priti do izparevanja voska in olja na izpušnem sistemu, kar povzroča rahlo kajenje. Pri tovrstnem izparevanju mora biti vozilo na prostem. Izparin ne vdihujte!

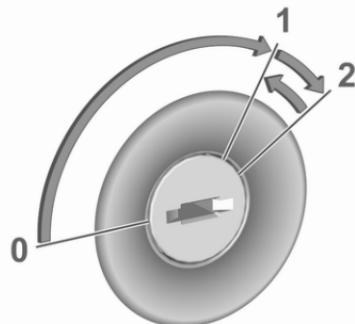
Med fazo utekanja novega vozila je poraba goriva in olja lahko večja.

Prav tako se lahko pogosteje izvede čiščenje izpušnega filtra.

Izpušni filter ⇨ 175.

Položaji kontaktnega stikala

Obrnite ključ:



- 0 :** izklopjen kontakt: nekatere funkcije ostanejo dejavne, dokler ne odstranite ključa ali odprete voznikovih vrat, če je bil pred tem vključen vžig
- 1 :** način za moč pri izklopjenem kontaktu: vklapljen kontakt, dizelski motor je v predgretju, kontrolne lučke zasvetijo in večina električnih funkcij je deluječih
- 2 :** zagon motorja: po zagonu motorja spustite ključ

Ključavnica volana

Pri nekaterih različicah je vozilo lahko opremljeno z volansko ključavnico.

V tem primeru izvlecite ključ iz stikala vžiga in obrnite volan, da se zaskoči.

⚠ Nevarnost

Nikoli ne odstranite ključa iz kontaktne ključavnice med vožnjo, saj bi se, odvisno od različice, s tem zaklenil volan.

Gumb za vklop



Elektronski oddajnik mora biti v vozilu.

Zagon motorja

Pritisnite pedal sklopke (ročni menjalnik), zavorni pedal in pritisnite **Start/Stop**.

Vklop kontakta brez zagona motorja

Pritisnite **Start/Stop**, ne da bi pritisnili stopalko sklope ali zavorno stopalko. Kontrolne lučke svetijo in večina električnih funkcij je na voljo.

Zaustavitev motorja in izklop kontakta

Na kratko pritisnite **Start/Stop** v vsakem načinu ali ko motor teče in vozilo miruje. Nekatere funkcije ostanejo dejavne, dokler ne odprete voznikovih vrat, če je bil pred tem vključen vžig.

Izklučitev v sili med vožnjo

Pritisnite **Start/Stop** za 5 sekund ⇨ 170. Odvisno od različice se volan zaklene takoj, ko vozilo miruje.

Ključavnica volana

Pri nekaterih različicah je vozilo lahko opremljeno z volansko ključavnico.

V tem primeru se volanska ključavnica avtomatsko aktivira, ko:

- vozilo miruje
- je vžig izključen

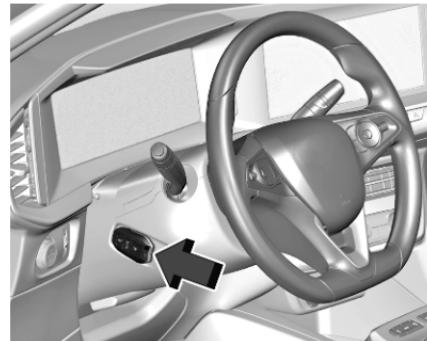
Da se odklene volan, odprite in zaprite voznikova vrata in vklope kontakt v načinu za moč ali zaženite motor.

⚠️ Opozorilo

Če je akumulator vozila izpraznjen, vozila ne smete vleči ali zaganjati s potiskanjem, saj volan ostane zaklenjen.

Uporaba v primeru okvare

Če pride do okvare elektronskega ključa ali je njegov signal šibak, se bo morda na voznikovem informacijskem zaslonu prikazalo sporočilo o tem.



Elektronski ključ pridržite na oznaki na pokrovu krmilnega droga, kot je prikazano na sliki.

Pri vozilih z ročnim menjalnikom prestavite v nevtralno prestavo, pritisnite pedal sklope, zavorni pedal in nato gumb **Start/Stop**.

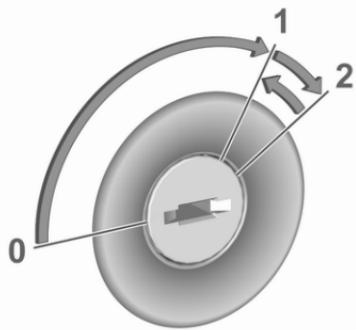
Pri vozilih z avtomatskim menjalnikom premaknite izbirno ročico v položaj **P**, pritisnite zavorni pedal in nato gumb **Start/Stop**.

Tovrstno rokovanje je potrebno le v zasilnem primeru. Čim prej zamenjajte baterijo elektronskega ključa ⇨ 8.

Za odklepanje ali zaklepanje vrat glejte napako v radijskem daljinskom upravljalniku ali sistemu elektronskega oddajnika ⇨ 10.

Zagon motorja

Vozila s stikalom za vžig



Obrnite ključ v položaj 1, da se sprosti zaklep volana.

Ročni menjalnik: pritisnite sklopko in zavorni pedal.

Avtomatski menjalnik: pritisnite zavorni pedal.

Ne dodajajte plina.

Dizelski motorji: počakajte, da kontrolna lučka ugasne.

Ključ na kratko obrnite v položaj 2 in ga spustite po zagonu motorja.

Ročni menjalnik: med delovanjem funkcije samodejne zaustavitve lahko motor zaženete s pritiskom na stopalko sklopke ⇨ 171.

Avtomatski menjalnik: med delovanjem funkcije samodejne zaustavitve lahko motor zaženete s sprostitevijo zavorne stopalke ⇨ 171.

Vozila z gumbom za vklop



- Ročni menjalnik: Izberite prosti tek, pritisnite zavorni pedal in pedal sklopke.
- Avtomatski menjalnik: pritisnite zavorni pedal.
- Ne dodajajte plina.
- Pritisnite tipko **Start/Stop**.
- Ko se začne postopek zagona, spustite gumb. Dizelski motor se zažene, ko kontrolna lučka predgrevja ugasne.
- Pred ponovnim zagonom ali izključitvijo motorja mirujočega vozila, na kratko še enkrat pritisnite **Start/Stop**.

Za zagon motorja pri aktivni funkciji Autostop:

- Ročni menjalnik: med delovanjem funkcije samodejne zaustavitve lahko motor zaženete s pritiskom na stopalko sklopke ⇨ 171.
- Avtomatski menjalnik: med delovanjem funkcije samodejne zaustavitve lahko motor zaženete s sprostitevijo zavorne stopalke ⇨ 171.

Izklučitev v sili med vožnjo

Če je treba motor zaustaviti zaradi nevarnosti, pritisnite gumb Start/Stop in ga držite 5 sekund.

⚠ Nevarnost

Izklučitev motorja med vožnjo lahko povzroči odpoved servosistemov za pomoč vozniku pri zavirjanju in upravljanju z volanom. Sistemi za pomoč vozniku in sistemi varnostnih blazin so onemogočeni. Osvetlitev in zavorne luči ne delujejo. Zato smete motor in kontakt med vožnjo izklopiti samo v sili.

Zagon motorja pri nizkih temperaturah

Vozilo je mogoče zagnati brez dodatnih grelnikov pri temperaturah do -25 °C pri dizelskih motorjih ali -30 °C pri bencinskih motorjih. Za zagon je potrebno olje pravilne viskoznosti, pravo gorivo, opravljeni servisi in dovolj poln akumulator vozila. Pri temperaturah pod -30 °C potrebuje samodejni menjalnik ogrevalno fazo približno 5 minut. Izbirna ročica mora biti v položaju P.

Ogrevanje turbomotorja

Ob zagonu je lahko za kratek čas navor motorja omejen, še posebej pri hladnem motorju. Ta omejitev omogoča sistemu mazanja, da v celoti zaščiti motor.

Prekinitev napajanja z gorivom v potisnem hodu

Dovajanje goriva se samodejno prekine v potisnem hodu, tj. med vožnjo v prestavi pri spuščeni stopalki za plin.

Odvisno od voznih razmer lahko pride do prekinitev napajanja z gorivom v potisnem hodu.

Sistem Stop-start

Stop-start sistem prispeva k prihranku goriva in zmanjšanju emisij. Takoj, ko to pogoji dovoljujejo (premikanje vozila s majhno hitrostjo, zaustavitev, npr. pred semaforjem ali med zastojem v prometu), zaustavi motor.

Vkllop

Stop-start sistem je na razpolago takoj po zagonu motorja in speljevanju vozila in ko so izpolnjeni prej navedeni pogoji.



Sistem je pripravljen za uporabo, kadar LED lučka v gumbu ne sveti. Če želite vklopiti sistem, ki je izklopljen, pritisnite .

Sistem Stop-start začasno ni na voljo, gumb je pritisnjén, lučka LED v gumbu pa utripa.

Izklop

Start-stop sistem lahko ročno izklopite s pritiskom . Ko je funkcija izklopljena, zasveti lučka LED v gumbu.

Autostop

Vozila z ročnim menjalnikom

Funkcijo samodejne zaustavitev vklopite na ta način:

- Pomaknite izbirno ročico v neutralni položaj.
- Spustite stopalko sklopke.

Motor se zaustavi, vžig pa ostane vklopljen.

Vozila z avtomatskim menjalnikom

Če vozilo stoji na mestu s pritisnjenim zavornim pedalom, se Autostop vklopi samodejno.

Motor se zaustavi, vžig pa ostane vklopljen.

Sistem Stop-start je onemogočen na strmih klancih.

Prikaz



Autostop prikazuje kontrolna lučka .

Med uporabo funkcij Autostop ostane zmogljivost ogrevanja in zaviranja ohranjena.

Pogoji za vklop funkcije Autostop

Stop-start sistem preverja, ali so izpolnjeni vsi od naslednjih pogojev.

- Sistem Stop-start se ne izklopi ročno.
- Voznikova vrata so zaprta in njegov varnostni pas pripet.
- Akumulator vozila je dovolj poln in v dobrem stanju.
- Motor je ogret na delovno temperaturo.
- Temperatura hladilne tekočine motorja ni previsoka.
- Temperatura izpušnih plinov motorja ni previsoka, npr. po vožnji z visokimi obremenitvami motorja.
- Zunanja temperatura ni previsoka ali prenizka.

- Sistem klimatske naprave omogoči delovanje funkcije Autostop.
- V zavornem sistemu je zadosten podtlak.
- Funkcija samočiščenja izpušnega filtra ni aktivna.
- Vozilo je od zadnjega vklopa funkcije Autostop vozilo najmanj s hitrostjo hoje.

Funkcija samodejne zaustavitve je onemogočena, če ti pogoji niso izpolnjeni. Poleg tega je funkcija samodejne zaustavitve morda onemogočena

- zaradi nekaterih nastavitev sistema klimatske naprave $\diamond 156$
- takoj po vožnji z visoko hitrostjo
- v primeru vpeljavanja novega vozila $\diamond 168$
- zaradi vklopljenega sušenja
- v primeru strmegega vzpenjanja ali spuščanja

Opomba

Funkcija Autostop bo po zamenjavi ali ponovni priključitvi akumulatorja morda za več ur onemogočena.

Zaščita pred izpraznitvijo akumulatorja vozila

V sistem Stop-start je vgrajenih več elementov zaščite akumulatorja vozila pred izpraznitvijo, ki zagotavljajo zanesljive ponovne zagone motorja.

Ukrepi za varčevanje z energijo

Med delovanjem funkcije Autostop je vrsta električnih naprav, kot so pomožni električni grelnik ali ogrevanje zadnjega stekla, izklopljena ali preklopljena na varčevalni način delovanja. Za varčevanje z energijo se zmanjša hitrost ventilatorja klimatske naprave.

Ponoven ročni zagon motorja

Vozila z avtomatskim menjalnikom

Motor znova zaženete tako, da pritisnete stopalko sklopke, ne da bi pritisnili zavorno stopalko.

Vozila z avtomatskim menjalnikom

Motor se ponovno zažene v naslednjih primerih:

- sprostitev zavornega pedala, ko je izbrana D ali M
- sprostitev zavornega pedala ali izbrane N ob premiku izbirne ročice v D ali M
- premik izbirne ročice v R

Ponovni zagon motorja v stop-start sistemu

Vozila z ročnim menjalnikom: Za samodejni zagon motorja mora biti prestavna ročica v nevtralni legi.

Če se med trajanjem Autostop funkcije zgodi ena od naslednjih stvari, bo stop-start sistem samodejno zagnal motor:

- če ročno izklopite sistem Stop-start
- če odpnete voznikov varnostni pas in odprete voznikova vrata
- če je temperatura motorja prenizka

- če je stanje napolnjenosti akumulatorja vozila pod določeno ravnjo
- če zavorni podtlak ni zadosten
- vozilo vozi najmanj s hitrostjo hoje
- če sistem klimatske naprave zahteva zagon motorja
- če ročno vklopite klimatsko napravo
- odpre se pokrov motorja

Če je na notranjo vtičnico priključena električna naprava, npr. prenosni CD predvajalnik, lahko med ponovnim zagonom motorja opazimo hipen padec moči.

Parkiranje

⚠️ Opozorilo

- Ne parkirajte vozila na vnetljivih tleh. Visoka temperatura izpušnega sistema lahko vname tla.
- Zategnite ročno zavoro.

- Če je vozilo parkirano na ravni podlagi ali na klancu navzgor, prestavite v prvo prestavbo ali pretaknite izbirno ročico v P. Na klancu navzgor obrnite kolesa proti cestišču.

Če je vozilo parkirano na klancu navzdol, prestavite v vzvratno prestavbo ali pretaknite izbirno ročico v P. Na klancu navzdol obrnite kolesa stran od cestišča.

- Zaprite okna.
- Izklopite motor.
- Kontaktni ključ odstranite iz kontaktnega stikala oziroma izklopite kontakt z gumbom za vklop/izklop. Odvisno od različice obrnite volan do občutnega zaskoka volanske ključavnice.

- Zaklenite vozilo.
- Vklopite alarmno napravo.
- Hladilni ventilator lahko deluje tudi po izklopu motorja ⇨ 254.

Svarilo

Po vožnji z visokim številom vrtljajev ali z visoko obremenitvijo motorja, pustite pred izklopom motor obratovati še 30 sekund na prostem teku, da bi zaščitili turbo polnilec.

Opomba

V primeru nesreče s sprožitvijo varnostnih blazin se motor v določenem času samodejno ugasne, če se vozilo ustavi.

V državah z izredno nizkimi temperaturami bo morda treba vozilo parkirati brez uporabe ročne zavore. Vozilo parkirajte na vodoravni površini.

Ročna zavora ⇨ 187.

Izpušni plini

⚠ Nevarnost

Izpušni plini vsebujejo strupen ogljikov monoksid, ki nima ne vonja ne barve. Vdihavanje je smrtno nevarno!

Če imate občutek, da v potniški prostor prodirajo izpušni plini, odprite okno. Napako dajte nemudoma odpraviti strokovnjakom v servisni delavnici.

Izogibajte se vožnji z odprtimi vrati prtljažnika, ker lahko v potniški prostor prodirajo izpušni plini.

Izpušni filter

Samodejni postopek čiščenja

Izpušni filter prestreže dizelske saje, da se ne sprostijo z izpušnimi plini v okolico.

Začetek nasičenosti filtra izpuha označuje začasni vklop indikatorja  ali , ob tem pa se na vozniškem informacijskem zaslonu prikaže ustrezno sporočilo.

Takoj ko bo mogoče, izvedite postopek regeneracije filtra z vožnjo nad 60 km/h, dokler kontrolna lučka ne ugasne.

Opomba

Pri novem vozilu bo morda pri prvi uporabi regeneracije filtra izpuha mogoče opaziti vonj po začaganem, kar je normalno. Po daljšem delovanju vozila pri zelo nizki hitrosti ali v prostem teku bo pri pospeševanju iz izpuha izhajala vodna para. To ne vpliva na delovanje vozila in ne škoduje okolju.

Postopka čiščenja ni mogoče izvesti

Če indikator  ali  ne ugasne in se poleg tega sproži zvočno opozorilo ali prikaže sporočilo, to pomeni, da je nivo aditiva za filter izpuha prenizek.

Nemudoma napolnite posodo aditiva. Poiščite strokovno pomoč v servisni delavnici.

Katalizator

Katalizator zmanjša delež škodljivih sestavin v izpušnih plinih.

Svarilo

Uporaba ostalih gradacij goriv, ki niso podana na straneh  243,  294 utegne poškodovati katalizator in elektronske komponente.

Neizgorelo gorivo pregreje in poškoduje katalizator. Zato se izogibajte nepotrebнемu dolgemu aktivirjanju zaganjača, vožnji "do zadnje kaplje goriva" in zaganjanju motorja s porivanjem ali vleko.

V primerih neenakomernega teka hladnega motorja, občutno zmanjšane zmogljivosti motorja ali drugih nenavadnih motenj nemudoma poiščite servisno delavnico. V nujnih primerih lahko za

kratek čas nadaljujete s počasno vožnjo na nizkem številu vrtljajev motorja.

AdBlue

Splošne informacije

Selektivna katalitična redukcija (BluelInjection) je tehnologija, ki občutno znižuje vsebnost dušikovih oksidov v emisiji izpušnih plinov. Pri tem se v izpušni sistem vbrizgava tekočina za izpušne pline dizelskih motorjev (DEF). Amoniak, ki se sprošča iz tekočine, reagira z dušikovimi oksidi (NO_x) v izpušnem plinu, tako da nastaneta dušik in voda.

Oznaka tekočine je AdBlue®. To je nestrupena, nevnetljiva tekočina brez barve in vonja, sestavljena iz 32 % sintetične sečne kisline in 68 % vode.

⚠️ Opozorilo

Izogibajte se stika oči ali kože s tekočino AdBlue.

Ob stiku z očmi ali kožo izperite z vodo.

Svarilo

Preprečite stik laka vozila s tekočino AdBlue.

V primeru stika izperite z vodo.

Tekočina AdBlue zmrzuje pri temperaturi pribl. -11 °C. Za nemoteno zmanjševanje emisij pri nizkih temperaturah je vgrajen grelnik tekočine AdBlue. Grelnik tekočine AdBlue deluje samodejno.

Pri temperaturi, nižji od navedene, se v določenih okoliščinah lahko prikaže sporočilo o napaki na voznikovem informacijskem zaslonu. V tem primeru parkirajte vozilo na mestu z višjo temperaturo okolice in počakajte, da se AdBlue utekočini.

Opomba

Zamrznjeno in ponovno utekočinjeno tekočino AdBlue je mogoče uporabiti brez izgube kakovosti.

Običajna poraba tekočine AdBlue znaša približno 2 l na 1000 km, vendar je pri določenih načinih vožnje (npr. visoka obremenitev ali vleka) lahko tudi višja.

Opozorila o količini

Sporočila, ki se prikazujejo na voznikovem informacijskem zaslonu, so odvisna od razdalje, ki jo je mogoče prevoziti s preostalo količino tekočine AdBlue. Sporočila in omejitve so zakonsko predpisani.

1. Prva opozorilna raven se sproži, ko je ocenjeni doseg s tekočino AdBlue med 2400 km in 800 km.

Ko vklopite vžig se bo to opozorilo enkrat na kratko prikazalo skupaj z izračunanim dosegom. Poleg tega bo zasvetila kontrolna lučka oglasilo pa se bo tudi zvočno opozorilo. Z vožnjo je mogoče nadaljevati brez omejitev.

2. Naslednja opozorilna raven se sproži, ko je ocenjeni doseg s tekočino AdBlue pod 800 km. Sporočilo s preostalim dosegom se prikaže ob vsakem vklopu kontakta. Poleg tega bo utripnila kontrolna lučka , oglasilo pa se bo tudi zvočno opozorilo. Tekočino AdBlue morate doliti, preden dosežete naslednjo raven opozorila.
3. Naslednja raven opozoril se začne, ko preostali doseg pade pod 100 km. Sporočilo s preostalim dosegom se prikaže ob vsakem vklopu kontakta. Poleg tega bo utripnila kontrolna lučka , oglasilo pa se bo tudi zvočno opozorilo. Čim prej dolijte tekočino AdBlue, zato da se rezervoar za tekočino AdBlue ne izprazni do konca. V nasprotnem primeru ponovni zagon motorja ne bo mogoč.
4. Zadnja stopnja opozoril nastopi, ko se rezervoar za tekočino AdBlue izprazni. Zagon motorja ni več mogoč.

Na voznikovem informacijskem zaslonu se prikaže opozorilo. Poleg tega bo utripnila kontrolna lučka , oglasilo pa se bo tudi zvočno opozorilo.

V posodo dolijte tekočino AdBlue do nivoja vsaj 5 l, drugače ponovni zagon motorja ni mogoč.

Opozorila za visoke emisije

V primeru okvare sistema za nadzor emisij, se lahko na voznikovem informacijskem zaslonu prikažejo različna sporočila.

Sporočila in omejitve so zakonsko predpisani. Opozorilna sporočila spremljajo kontrolne lučke ,  in . Poleg tega se bo oglasilo zvočno opozorilo.

Sledite navodilom opozoril. Če zagon ni mogoč, se obrnite na servisno delavnico.

Dolivanje sredstva AdBlue

Svarilo

Uporabljajte le tekočino AdBlue, ki je v skladu z evropskimi standardi DIN 70 070 in ISO 22241-1.

Ne uporabljajte aditivov.

Sredstva AdBlue ne redčite.

Če tega ne upoštevate, lahko pride do okvare v sistemu selektivne katalitične redukcije.

Opomba

Če na bencinski postaji črpalka z ustreznim dulcem ni na voljo, uporabite posodo ali ročko s tekočino AdBlue z zatesnjениm nastavkom za dolivanje, da preprečite pljuskanje in razливanje ter to, da bi se hlapi iz rezervoarja ujeli v vsebnik. Tekočina AdBlue v posodah in ročkah je na voljo na mnogih bencinskih postajah, kupite

pa jo lahko tudi pri prodajalcih vozil Opel in drugih specializiranih trgovinah.

Uporabnost tekočine AdBlue je omejena, zato pred vsakim dolivanjem preverite rok trajanja.

Opomba

V posodo dolijte tekočino AdBlue do nivoja vsaj 10 l in se tako prepričajte, da je bil nov nivo tekočine AdBlue zaznan.

Če ni bilo zaznano uspešno dolivanje tekočine AdBlue:

1. Vozilo deset minut neprekinjeno vozite, pri tem pa se prepričajte, da je hitrost vozila vedno nad 20 km/h.
2. Če je bilo dolivanje tekočine AdBlue uspešno zaznano, bodo opozorila ali omejitve za dolivanje tekočine izginile.

Če dolivanje tekočine AdBlue ni bilo zaznano, poiščite strokovno pomoč v servisni delavnici.

Če je treba tekočino AdBlue doliti pri temperaturah, nižjih od -11 °C, sistem morda ne bo zaznal dolite tekočine AdBlue. V tem primeru

parkirajte vozilo tam, kjer je temperatura okolice višja, in počakajte, da se AdBlue utekočini.

Opomba

Pri odvijanju zaščitnega pokrova lahko iz polnilne odprtine uhajajo hlapi amoniaka. Hlapi imajo dražeč vonj, zato jih ne vdihavajte. Hlapi ob vdihavanju niso zdravju škodljivi.

Rezervoar za tekočino AdBlue napolnite do vrha. To morate storiti, če je sporočilo o onemogočenem zagonu motorja že prikazano.

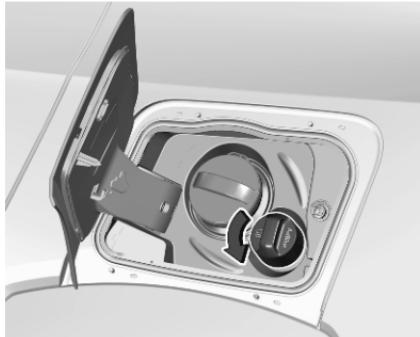
Količina za dolivanje AdBlue ⇨ 296.

Vozilo parkirajte na vodoravn podlagi.

Polnilni priključek za tekočino AdBlue je nameščen za loputo odprtine za dolivanje goriva.

Pokrov rezervoarja goriva odpirajte le, ko vozilo miruje.

1. Izključite kontakt.
2. Zaprite vsa vrata, da preprečite vdor amoniakovih hlapov v vozilo.
3. Odprite loputo rezervoarja goriva s potiskom lopute navznoter ⇨ 245.



4. Odvijte zaščitni pokrovček s polnilnega priključka.
5. Odprite ročko s tekočino AdBlue.
6. Pritrdite en konec cevi na ročko in privijte drugi konec na polnilni priključek.
7. Ročko dvigajte, dokler je ne izpraznите oziroma dokler ne iztočite vse tekočine.
8. Ročko postavite na tla, da izpraznите cev; počakajte 15 sekund.
9. Odvijte cev s polnilnega priključka.
10. Pritrdite zaščitni pokrov in ga vrtite na desno, dokler se ne zaskoči.

Opomba

Prazno ročko tekočine AdBlue odstranite v skladu z okoljskimi predpisi. Gibko cev lahko uporabite znova, vendar jo morate izprati s čisto vodo, preden se tekočina AdBlue zasuši.

Električna pogonska enota

Svarilo

Če se zdi, da vozilo pospešuje počasi ali se ne odziva, ko poskušate pospeševati, prekinite vožnjo. Mogoče je poškodovana električna pogonska enota. Čim prej obiščite servisno delavnico.

Svarilo

Vrtenje pnevmatik v prazno ali zadrževanje vozila na enem mestu na klancu samo z uporabo pedala za plin lahko poškoduje električno pogonsko enoto. Če obtičite, ne vrtite pnevmatik v prazno. Pri ustavljanju na klancu uporabite zavore, da zadržite vozilo na mestu.



Vozilo uporablja električno pogonsko enoto z 1-stopenjskim menjalnikom. Izbirna ročica se nahaja na sredinski konzoli med sedeži.

P : parkirni položaj

R : vzvratna prestava

N : nevtralno – prosti tek

D : samodejni režim

B : samodejni način vožnje z eno stopalko

Po izbiri načina se izbirna ročica vrne v srednji položaj. Izbrani način je prikazan na voznikovem informacijskem zaslonu.

Med izbiranjem načina ne pritiskajte na pedal za plin. Nikoli ne pritiskajte zavornega pedala in pedala za plin istočasno.

Če je vklopljena prestava **D** ali **R**, se vozilo začne počasi premikati, ko spustite zavorni pedal.

Parkirni položaj P

⚠️ Opozorilo

Ne zapuščajte vozila, ko pogonski sistem deluje, saj vozilo lahko nenadoma premakne. Obstaja nevarnost poškodb vas samih ali drugih oseb. Da zagotovite, da se vozilo ne bo premaknilo, tudi če je na ravnih tleh, se prepričajte, da je ročna zavora vklopljena in izbrana **P**.

Za prestavljanje v **P** pritisnite gumb **P**, ko vozilo miruje. V položaju **P** sta sprednji kolesi vozila blokirani.

Za prestavljanje iz **P** pritisnite zavorni pedal in izberite želen način.

Vozilo samodejno prestavi v položaj **P**, ko

- izklopite kontakt
- se voznikova vrata odprejo pri hitrosti vozila pod 2 km/h

Vozilo ne bo prestavilo v **P**, če se premika prehitro. Ustavite vozilo in prestavite v **P**.

Vzvratna prestava R

Za prestavljanje v in iz **R** mora vozilo mirovati in treba je pritisniti zavorni pedal.

Svarilo

Prestavljanje v položaj **R**, medtem ko se vozilo premika naprej, lahko poškoduje električno pogonsko enoto. V **R** prestavite samo, ko se je vozilo že ustavilo.

Nevtralno N

V tem položaju pogonski sistem ne prenaša navora kolesom.

Samodejni režim D

Ta način je predviden za običajno vožnjo.

Za prestavljanje v in iz **D** mora vozilo mirovati in treba je pritisniti zavorni pedal.

Samodejni način vožnje B z eno stopalko

V tem načinu se hitrost vozila bistveno zmanjša, tako da spustite stopalko za plin, ne da bi pritisnili na zavorni pedal.

Uporabite **B** pri vožnji po strmem klancu navzdol, v globokem snegu ali prometu stop-and-go.

⚠️ Opozorilo

V primeru skrajnih temperatur ali če je visokonapetostni akumulator skoraj poln, se lahko sila zaviranja z motorjem začasno zmanjša. Če zavorna sila ne zadošča več, mora biti voznik pripravljen, da uporabi zavorni pedal.



Pritisnite tipko **B**.

Za izklop **B** pritisnite gumb **B**.

Regeneracijsko zaviranje ⇨ 189.

Prosto vrtenje koles/način pranja vozila

V določenih situacijah, npr. v avtomatski avtopralnici ipd., je treba po zaustavitvi motorja omogočiti prosto vrtenje koles.

Če želite preprečiti, da bi vozilo samodejno prestavilo iz položaja **N** v **P**, omogočite vrtenje koles:

Ko vozilo miruje in motor teče, nadaljujte po naslednjem postopku:

1. Pritisnite zavorni pedal in izberite **N**.
2. V petih sekundah pritisnite in držite zavorni pedal, izključite vžig in premaknite izbirno ročico naprej ali nazaj.
3. Sprostite zavorni pedal in vključite vžig.
4. Pritisnite in držite zavorni pedal in pritisnite stikalo (**P**).
5. Sprostite zavorni pedal in izklopite vžig.

Na voznikovem informacijskem zaslonu se prikaže sporočilo, da so kolesa naslednjih 15 minut deblokirana.

Za vrnitev v normalni način delovanja pritisnite zavorni pedal, zaženite motor in izberite **P**.

Ročna zavora ⇨ 187.

Avtomatski menjalnik

Avtomatski menjalnik omogoča ročni in samodejni način prestavljanja.

Delovanje izbirne ročice



P : parkirni položaj

R : vzvratna prestava

N : nevtralno – prosti tek

D : samodejni režim

M : ročni način prestavljanja

Po izbiri načina se izbirna ročica vrne v srednji položaj. Izbrani način je prikazan na voznikovem informacijskem zaslonu.

Med izbiranjem načina ne pritiskajte na pedal za plin. Nikoli ne pritiskajte zavornega pedala in pedala za plin istočasno.

Če je vklopljena prestava D ali R, se vozilo začne počasi premikati, ko spustite zavorni pedal.

Parkirni položaj P

Opozorilo

Ne zapuščajte vozila, ko pogonski sistem deluje, saj vozilo lahko nenadoma premakne. Obstaja nevarnost poškodb vas samih ali drugih oseb. Da zagotovite, da se vozilo ne bo premaknilo, tudi če je na ravnih tleh, se prepravičajte, da je ročna zavora vklopljena in izbrana P.

Za prestavljanje v P pritisnite gumb P, ko vozilo miruje. V položaju P sta sprednji kolesi vozila blokirani.

Za prestavljanje iz P pritisnite zavorni pedal in izberite želen način.

Vozilo samodejno prestavi v položaj P, ko

- izklopite kontakt
- se voznikova vrata odprejo pri hitrosti vozila pod 2 km/h

Vozilo ne bo prestavilo v P, če se premika prehitro. Ustavite vozilo in prestavite v P.

Vzvratna prestava R

Za prestavljanje v in iz R mora vozilo mirovati in treba je pritisniti zavorni pedal.

Svarilo

Prestavljanje v položaj R, medtem ko se vozilo premika naprej, lahko poškoduje avtomatski menjalnik.

V R prestavite samo, ko se je vozilo že ustavilo.

Nevtralno N

V tem položaju pogonski sistem ne prenaša navora kolesom.

Ko je izbran N in je vžig izklopljen, se po kratkem času vklopi P.

Samodejni režim D

Ta način je predviden za običajno vožnjo.

Za prestavljanje v in iz D mora vozilo mirovati in treba je pritisniti zavorni pedal.

Zaviranje z motorjem

Da boste dodobra izkoristili motorno zaviranje pri vožnji po klancu navzdol, pravočasno prestavite v nižjo prestavo.

Prosto vrtenje koles/način pranja vozila

V določenih situacijah, npr. v avtomatski avtopralnici ipd., je treba po zaustavitvi motorja omogočiti prosto vrtenje koles.

Če želite preprečiti, da bi vozilo samodejno prestavilo iz položaja N v P, omogočite vrtenje koles:

Ko vozilo miruje in motor teče, nadaljujte po naslednjem postopku:

1. Pritisnite zavorni pedal in izberite N.
2. V petih sekundah pritisnite in držite zavorni pedal, izključite vžig in premaknite izbirno ročico naprej ali nazaj.
3. Sprostite zavorni pedal in vključite vžig.
4. Pritisnite in držite zavorni pedal in pritisnite stikalo (P).
5. Sprostite zavorni pedal in izklopite vžig.

Na voznikovem informacijskem zaslonu se prikaže sporočilo, da so kolesa naslednjih 15 minut deblokirana.

Za vrnitev v normalni način delovanja pritisnite zavorni pedal, zaženite motor in izberite P.

Ročna zavora ⇨ 187.

Izklop samodejnega delovanja električne parkirne zavore
Za ta postopek glejte opis samodejne ročne zavore.

Ročna zavora ⇨ 187

Ročni režim

Ročno način M lahko vklopite v vseh voznih okoliščinah in pri vsaki hitrosti, če je ročica v položaju D.

Izbrana prestava je prikazana na voznikovem informacijskem zaslonu.

Pri izbiri višje prestave pri prenizkem številu vrtljajev motorja ali pri izbiri nižje prestave pri previsokem številu vrtljajev motorja menjalnik ne bo vklopil izbrane prestave. V tem primeru se na voznikovem informacijskem zaslonu pojavi obvestilo.

Do samodejnega preklopa v višjo prestavo v ročnem režimu ne pride pri visokem številu vrtljajev motorja.



Pritisnite tipko M.

Za ročno prestavljanje potegnite lopatice na volanu.

Povlecite desno ročico + ali izbirno ročico prestavite v višjo prestavo.

Povlecite levo ročico - ali izbirno ročico prestavite v nižjo prestavo.

Z več zaporednimi potegi lahko preskočite posamezne prestave.

Znak menjave prestave

Simbol ▲ ali ▼ s številko ob njem se prikaže, kadar je priporočeno menjati prestavo zaradi varčevanja z gorivom.

Znak za prestavljanje se pojavi samo v ročnem načinu prestavljanja.

Zaviranje z motorjem

Da boste dobra izkoristili motorno zaviranje pri vožnji po klancu navzdol, pravočasno prestavite v nižjo prestavo.

Elektronsko krmiljeni vozni programi

Program delovne temperature se vključi takoj po zagonu motorja in deluje kot zakasnitev prestavljanja v višjo prestavo (pri višjem številu vrtljajev). S tem katalizator veliko hitreje doseže dolovno temperaturo.

Adaptivni programi samodejno prilagodijo prestavljanje pri vzponih in spustih po strmih klancih.

V snežnih ali ledenih razmerah oziroma na spolzki cesti elektronsko krmiljenje menjalnika vozniku omogoča, da za speljevanje izbere prvo, drugo ali tretjo prestavo.

Kickdown (naglo pospeševanje)

Če stopalko za plin pritisnete prek utora za hitro pospeševanje, s tem aktivirate najhitrejše možno pospeševanje, ne glede na izbrani način vožnje. Menjalnik - v odvisnosti od števila vrtljajev motorja - preklopi v nižjo prestavo.

Napaka

V primeru napake se na voznikovem informacijskem zaslonu pojavi sporočilo .

Opozorila in obvestila o vozilu \diamond 82.

Elektronsko krmiljenje menjalnika dovoljuje samo uporabo tretje prestave. Menjalnik ne prestavlja več samodejno.

Ne vozite hitreje od 100 km/h.

Napako dajte nemudoma odpraviti strokovnjakom v servisni delavnici.

Prekinitev napajanja z električnim tokom

V primeru prekinitve napajanja z električnim tokom ni možno izbrati drugega načina, ko je izbran P.

Vleka vozila \diamond 280.

Če je akumulator vozila izpraznjen, zaženite motor s premostitvenimi kabli \diamond 278.

Če akumulator vozila ni vzrok napake, se obrnite na servisno delavnico.

Ročni menjalnik



Če želite prestaviti v vzvratno prestavo, povlecite obroček pod izbirno ročico in jo premaknite povsem v levo in naprej.

Če ni možno prestaviti v vzvratno prestavo, ponovno pomaknite izbirno ročico v prosti tek, sprostite in še enkrat pritisnite pedal sklopke. Nato ponovno pomaknite v prestavo.

Sklopke ne izpustite po nepotrebнем.

Pri prestavljanju pritisnite pedal sklopke do konca. Med vožnjo naj noga ne počiva na pedalu sklopke.

Če sistem nekaj časa zaznava zdrsavanje sklopke, se moč motorja zmanjša. Na vozniškem informacijskem zaslonu se pojavi sporočilo. Spustite sklopko.

Svarilo

Vožnja s počivanjem roke na prestavni ročici je močno odsvetovana.

Znak menjave prestave ⇨ 74.

Sistem Stop-start ⇨ 171.

Pogonski sistemi

Načini vožnje

Na voljo so naslednji načini vožnje:

- Normalni režim
- Športni režim
- Način Eco

Vsek način vožnje ustreza drugi nastavitvi vozila.



Želeni način vožnje lahko izberete s prikazanim preklopnim stikalom.

Normalni režim

Nastavite v tem načinu so nastavljene privzeto. Vsakič ko je vžig vklopljen, se izbere ta način.

Vozilo BEV: Da se optimizira doseg, se izhodna moč električnega motorja zmanjša.

Športni režim

Nastavite v tem načinu omogočajo bolj dinamično vožnjo. Dinamične parametre vozila je mogoče prikazati na vozniškem informacijskem zaslonu.

Vozilo BEV: Ta način omogoča največjo izhodno moč električnega motorja.

Način Eco

Zmanjša porabo goriva z optimizacijo delovanja ogrevanja in klimatske naprave ter, glede na različico, pedala za plin, avtomatskega menjalnika in indikatorja prestavljanja.

Med drsenjem je motor v prostem teku z zmanjšanim zaviranjem z motorjem.

Vozilo BEV: Za optimizacijo dosega se zmanjša moč električnega motorja in izklopi ogrevanje.

Vrste pogonskega sistema ⇨ 4.

Zavore

Sistem proti blokirанию koles

ABS preprečuje blokiranje koles pri zaviranju.

Takoj ko kolo teži k blokiranju, prične ABS regulirati (zniževati) zavorni tlak. Vozilo ostane krmljivo tudi pri zelo silnem zaviranju.

Delovanje ABS sistema prepoznate po značilnem zvoku regulacijske črpalke in pulziranju zavornega pedala.

Zaviranje bo najučinkovitejše, če boste zavorni pedal kljub močnemu pulziranju ves čas pritisnali do konca. Pedala ne spuščajte.

Pri zaviranju v sili se opozorilno utripanje smernikov samodejno vklopi, če je dosežena zadostna zavorna sila. Samodejno se izklopi, ko prvič znova pospešite.

Po speljevanju sistem izvede samopreizkus, ki ga morda lahko slišite.



Kontrolna lučka (ABS) ▷ 74.

Napaka

△ Opozorilo

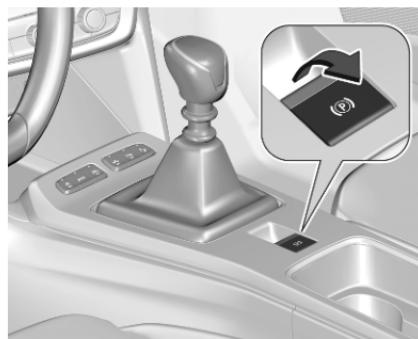
V primeru motenj v ABS sistemu so kolesa pri silnejšem zaviranju nagnjena k blokiranju, kar povzroči zanašanje vozila. Poleg tega odpovedo tudi druge, prej opisane prednosti ABS sistema. Vozilo je tedaj med zaviranjem težje krmljivo.

Napako dajte nemudoma odpraviti strokovnjakom v servisni delavnici.

Ročna zavora

△ Opozorilo

Preden zapustite vozilo, preverite stanje ročne zavore. Kontrolna lučka (P) neprekinjeno sveti, ko je električna ročna zavora zategnjena.



Vklopite samo pri mirajočem vozilu

△ Opozorilo

Povlecite stikalo (P) in ga držite najmanj 1 sekundo, dokler kontrolna lučka (P) ne zasveti enakovremeno in se električna ročna zavora aktivira. Električna ročna zavora se deluje z ustrezno silo.

Preden zapustite vozilo, preverite stanje električne ročne zavore.

Kontrolna lučka (P) ▷ 73.

Električno ročno zavoro lahko vklopite tudi pri izključenem kontaktu. Vsekakor pa električne ročne zavore ne vklapljamte prevečkrat pri ugasnjenu motorju, ker se sicer lahko izprazni akumulator vozila.

Sproščanje

Vključite kontakt. Pridržite zavorni pedal pritisnjén in potegnite stikalo (P).

Funkcija speljevanja

Vozila z ročnim menjalnikom:
Električna ročna zavora se samodejno sprosti, če pritisnete pedal sklopke, ga narahlo spustite in nato narahlo pritisnete pedal za plin. To je mogoče le, če je samodejno delovanje električne parkirne zavore aktivirano. To ni izvedljivo, če je istočasno potegnjeno stikalo (P).

Vozila z avtomatskim menjalnikom:
Električna ročna zavora se samodejno sprosti, če izberete D, R ali M in nato pritisnete stopalko za plin. To je mogoče le, če je samodejno delovanje električne parkirne zavore aktivirano. To ni izvedljivo, če je istočasno potegnjeno stikalo (P).

Zaviranje med vožnjo

Med vožnjo in pri potegnjenem stikalnu (P) električna ročna zavora sicer zmanjša hitrost vozila. S popuščanjem stikala (P) se prekine tudi zaviranje.

Sistem proti blokiranju koles in elektronski stabilnostni nadzor stabilizirata vozilo, medtem ko držite stikalo (P). Če pride do napake električne parkirne zavore, se na voznikovem informacijskem zaslonu prikaže opozorilno sporočilo. Če sistem proti blokiranju koles in elektronski stabilnostni sistem ne deluje pravilno, na voznikovem informacijskem zaslonu zasveti ena ali obe lučki (ABS) in . V tem primeru je mogoče ohraniti stabilnost vozila med upočasnjevanjem s pogostimi potegi stikala, dokler ni vozilo imobilizirano.

Samodejno delovanje

Samodejno delovanje vključuje samodejni vklop in samodejno sprostitev električne parkirne zavore.

Električno parkirno zavoro lahko vklopite ali sprostite tudi ročno s stikalom (P).

Samodejni vklop:

- Električna parkirna zavora se samodejno vklopi, kadar vozilo miruje in je vžig izključen.
- Na voznikovem informacijskem zaslonu zasveti (P), vklop pa potrdi še obvestilo na voznikovem informacijskem zaslonu.

Samodejna sprostitev:

Opomba

Samodejna sprostitev električne ročne zavore je onemogočena, dokler so odprta voznikova vrata.

- Parkirna zavora se samodejno sprosti po speljevanju.
- Na voznikovem informacijskem zaslonu se izklopi (P), izklop pa potrdi še obvestilo na zaslonu.

Izklop samodejnega delovanja

V določenih situacijah, npr. v izredno hladnih vremenskih razmerah ali med vleko, boste morda morali izklopliti samodejno delovanje električne ročne zavore.

1. Vžgite motor.
2. Če je ročna zavora izklopljena, jo vklopite, tako da povlečete stikalo (P).
3. Odmaknite nogo z zavorne stopalke.
4. Stikalo (P) pritisnite za najmanj 10 sekund in največ 15 sekund.
5. Sprostite stikalo (P).
6. Pritisnite in držite zavorni pedal.
7. Stikalo (P) potegnjite za 2 sekundi.

Izklop samodejnega delovanja električne parkirne zavore potrebuje  , ki zasveti na voznikovem informacijskem zaslonu. Električno parkirno zavoro lahko vklopite in sprostite samo ročno.

Izklop samodejnega delovanja električne parkirne zavore potrebuje  , ki zasveti na voznikovem informacijskem zaslonu $\diamond 74$. Električno parkirno zavoro lahko vklopite in sprostite samo ročno.

Če želite znova vklopiti samodejno delovanje, ponovite zgoraj opisane korake.

Napaka

Okvaro v sistemu električne ročne zavore označuje kontrolna lučka (P)! in sporočilo na voznikovem informacijskem zaslonu.

Opozorila in obvestila o vozilu $\diamond 82$. Kontrolna lučka (P) utripa: električna ročna zavora ni docela sproščena oz. zategnjena. Če utripa le začasno, jo popustite in ponovno vklopite.

Zavorna pomoč

Pri naglem in silnem pritisku zavornega pedala se samodejno uporabi največja možna zavorna sila.

Delovanje zavornega pomočnika opazite po vibriranju zavornega pedala in po večjem uporu pri pritiskanju zavornega pedala.

Med polnim zaviranjem ne popuščajte zavornega pedala. Tako ko spustite zavorni pedal, se sila zaviranja zmanjša.

Pomoč pri speljevanju na vzponu

Sistem pomaga preprečiti nepričakovano premikanje pri vožnji v klancu.

Ko spustite zavorno stopalko po ustaviti na klancu navzgor in so izpolnjeni določeni pogoji naklona, so zavore aktivirane dodatni 2 sekundi. Zavore samodejno popustijo, kakor hitro začne vozilo speljevati.

Regeneracijsko zaviranje

Opozorilo

V primeru skrajnih temperatur ali če je visokonapetostni akumulator skoraj poln, se lahko sila zaviranja z motorjem začasno zmanjša. Če zavorna sila ne zadošča več, mora biti voznik pripravljen, da uporabi zavorni pedal.

⚠️ Opozorilo

Odvisno od sile zaviranja z motorjem se prižgejo zavorne luči.

Regeneracijsko zaviranje ustvarja električno energijo z zaviranjem motorja, s čimer se polni visokonapetostni akumulator.

Električna pogonska enota ⇨ 179.

Vozni kontrolni sistemi

Elektronski nadzor stabilnosti in sistem proti zdrusu pogonskih koles

Elektronski stabilnostni nadzor izboljšuje stabilnost vozila v vseh voznih situacijah neodvisno od površine vozišča ali lepenja pnevmatik.

V trenutku, ko zazna težnjo po zanašanju ali zdrsavanju zadnjega dela vozila (pri podkrmiljenju ali prekrmiljenju), se zmanjša navor motorja in prične se namensko zaviranje vsakega kolesa posebej.

Elektronski stabilnostni nadzor deluje skladno s sistemom proti zdrusu pogonskih koles. Preprečuje zdrsavanje pogonskih koles.

Sistem proti zdrusu koles je del elektronskega stabilnostnega nadzora.

Sistem proti zdrusu pogonskih koles izboljšuje stabilnost vozila v vseh voznih situacijah, ne glede na vozišče ali oprijem pnevmatik, tako da preprečuje zdrs pogonskih koles.

Če prične pogonsko kolo zdrsavati, sistem zmanjša izhodni navor motorja in zavre kolo, ki najbolj zdrsava. S tem se znatno izboljša stabilnost vozila na spolzkih cestah.



Elektronski stabilnostni nadzor in sistem proti zdrusu pogonskih koles sta pripravljena za delovanje po vsakokratnem zagonu motorja, ko ugasne kontrolna lučka 🚧.

Ko elektronski stabilnostni nadzor ali sistem proti zdrusu pogonskih koles deluje, utripa 🚧.

Ko elektronski stabilnostni nadzor ali nadzor zdrsa pogonskih koles ne deluje, sveti skupaj s sporočilom na voznikovem informacijskem zaslonu.

Po ponovnem priklopu akumulatorja vozila potrebuje sistem ponovno umerjenje med kratko vožnjo.

Opozorilo

Ta sistem je del varnostne opreme, ki naj Vas ne spodbuja k tveganemu načinu vožnje.

Prilagodite hitrost vozila razmeram na cesti primerno.

Kontrolna lučka \diamond 75.

Izklop

Sistem proti zdrsu pogonskih koles lahko izklopite na informacijskem prikazovalniku.

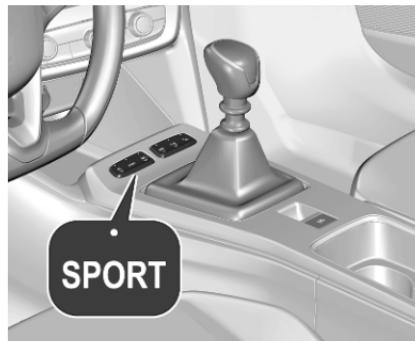
Informacijski zaslon \diamond 80.

Izklop se potrdi s sporočilom, ki se prikaže na voznikovem informacijskem zaslonu.

Napaka

V primeru napake sistema stalno sveti kontrolna lučka , na voznikovem informacijskem zaslonu se prikaže sporočilo in oglasi se zvočno opozorilo. Sistem ne deluje. Napako dajte nemudoma odpraviti strokovnjakom v servisni delavnici.

Športni režim



Pri nekaterih vozilih je mogoče uporabiti Športni način, ki omogoča bolj športno vožnjo:

- motor se plin bistveno hitreje odziva na stopalko za plin,
- podpora pri upravljanju volana je bolj športna,

Vklop

Medtem ko teče motor, pritisnite **SPORT**.

Ko vklopite športni način, se prižge lučka LED v gumbu.

Izklop

Pritisnite **SPORT**. Ko izklopite športni način, se izklopi lučka LED v gumbu.

Sistemi za pomoč vozniku

⚠️ Opozorilo

Sistemi za pomoč vozniku so razviti za podporo vozniku in niso zamenjava za voznikovo pozornost.

Voznik sprejema med vožnjo vozila polno odgovornost.

Pri uporabi sistemov za pomoč vozniku vedno upoštevajte dejanske razmere v prometu.

⚠️ Opozorilo

Uporaba držala registrske tablice na sprednji odbijač lahko vpliva na pravilno delovanje radarske enote.

Če uporabljate držalo registrske tablice, upoštevajte oznake in prikaze na sprednjem odbijačem.

Regulator hitrosti

Regulator hitrosti lahko shrani in vzdržuje hitrosti nad 40 km/h. Poleg tega mora biti pri nekaterih ročnih menjalnikih menjalnik najmanj v tretji prestavi. Pri avtomatskem menjalniku morate izbrati položaj **D** ali drugo ali višjo prestavo v položaju **M**.

Pri bolj strmih vzponih ali spustih je možno odstopanje od shranjene hitrosti.

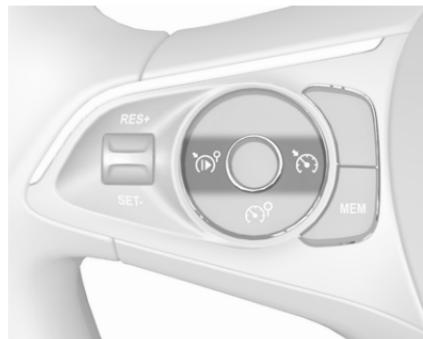
Sistem vzdržuje hitrost vozila, ki jo je nastavil voznik, ne da bi ta upravljal stopalko za plin.

Prednastavljeno hitrost lahko začasno presežete z odločnim pritiskom na stopalko za plin.

Stanje in prednastavljena hitrost sta prikazana na voznikovem informacijskem zaslonu.

Ne uporabljajte Tempomata, če vožnja z enakomerno hitrostjo ni priporočljiva.

Vklop sistema

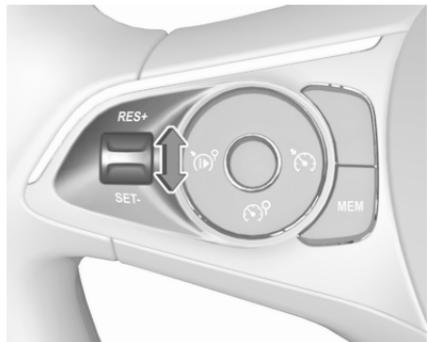


Pritisnite ⚡.

Na voznikovem informacijskem zaslonu se prikažeta simbol ⚡ in sporočilo. Sistem še ni aktiven.

Aktiviranje funkcionalnosti

Voznikova nastavitev hitrosti



Pospešite do želene hitrosti in kolesca na kratko pomaknite proti **SET/-**. Trenutna hitrost se shrani in vzdržuje. Pedal za plin lahko tedaj sprostite.

Prednastavljeno največjo dovoljeno hitrost je nato mogoče spremeniti s premikom kolesca proti **RES/+** za povečanje in **SET/-** za zmanjšanje. S kratkim zaporednim premikanjem kolesca hitrost spremanjate v majhnih korak, če ga držite dlje časa pa v večjih.

Nastavitev hitrosti je prikazana na vozniškovem informacijskem zaslonu.

Prilagajanje hitrosti zaznamim omejitvam hitrosti

Regulator hitrosti lahko zaznano omejitev hitrosti uporabi kot novo vrednost.

Kadar je regulator hitrosti vklopljen, **MEM** zasveti, če je razlika med nastavljeno hitrostjo in omejitvijo hitrosti več kot 9 km/h.

Pritisnite gumb **MEM** na volanu, da omogočite shranjevanje zaznane hitrosti.

Znova pritisnite gumb **MEM** na volanu, da potrdite in shranite novo nastavitev hitrosti.

To funkcijo lahko vključite ali izključite v osebnih nastavitevah vozila ⇨ 83.

Sistem upoštevanja prometnih znakov ⇨ 225.

Prekoračitev nastavljenе hitrosti

Hitrost vozila lahko povisite s pritiskom pedala za plin. Ko pedal sprostite, je prej shranjena hitrost zopet priklicana.

Deaktiviranje funkcionalnosti

Pritisnite **IP**, regulator hitrosti je v načinu premora in prikaže se sporočilo. Vožnja poteka brez regulatorja hitrosti.

Regulator hitrosti je deaktiviran, vendar ni izklopljen. Zadnja shranjena hitrost se shrani v pomnilniku in jo je mogoče vnovič izbrati.

Regulator hitrosti se samodejno izklopi v naslednjih primerih:

- Ko pritisnete zavorni pedal.
- Hitrost vozila je nižja od 40 km/h.
- Sistem proti zdrsnu pogonskih koles ali elektronski stabilnostni nadzor je v uporabi.
- Izbirna ročica je v **N** (avtomatski menjalnik) oziroma menjalnik je v prvi ali drugi prestavi (pri nekaterih ročnih menjalnikih).
- Pedal sklopke je bil pritisnjen nekaj sekund (pri nekaterih ročnih menjalnikih).

Priklic shranjene hitrosti

Obrnite kolesce v **RES/+** pri hitrosti nad 40 km/h. Vozilo bo vzdrževalo shranjeno hitrost.

Izklop sistema

Pritisnite : regulator hitrosti se izklopi, prikaz regulatorja hitrosti pa izgine z voznikovega informacijskega zaslona.

Če z gumbom vklopite omejevalnik hitrosti, s tem izklopite regulator hitrosti.

Ko izklopite kontakt, se prednastavljena hitrost ponastavi.

Napaka

Če pride do napake regulatorja hitrosti, se nastavitev počisti, na zaslonu pa utripa prikaz brez vrednosti.

Funkcija zaznavanja omejitev hitrosti mora ne bo pravilno delovala, če prometni znaki niso skladni z dunajsko konvencijo o cestnem prometu.

Omejevalnik hitrosti

Omejevalnik hitrosti preprečuje prekoračitev prednastavljene najvišje hitrosti vozila.

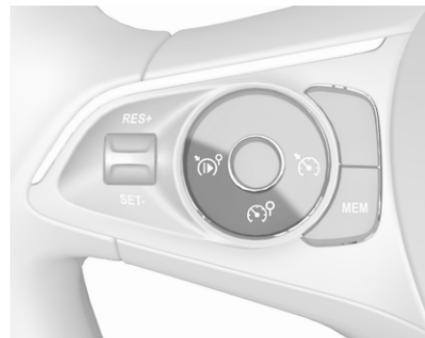
Najvišjo hitrost lahko nastavite na hitrost nad 30 km/h.

Vozilo lahko pospešite do prednastavljene hitrosti. Pri vožnji po klancu navzdol lahko pride do odstopanj od omejene hitrosti.

Prednastavljeno hitrost lahko začasno presežete z odločnim pritiskom na stopalko za plin.

Stanje in nastavljena omejitev hitrosti sta prikazana na voznikovem informacijskem zaslонu.

Vklop sistema

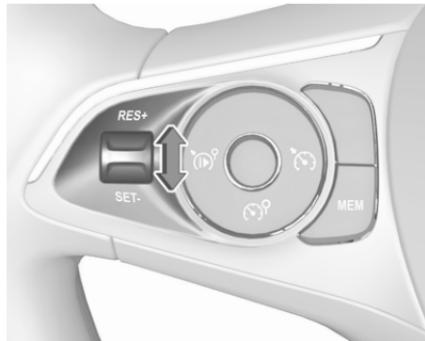


Pritisnite .

Na voznikovem informacijskem zaslonu se prikažeta in sporočilo. Sistem še ni aktiven.

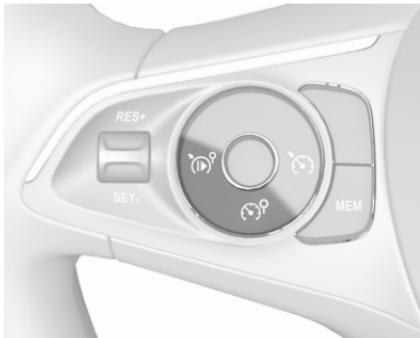
Aktiviranje funkcionalnosti

Voznikova nastavitev hitrosti



Prednastavljen največjo dovoljeno hitrost povečate s pritiskom kolesca proti **RES/+** za povečanje in **SET/-** za zmanjšanje. S kratkim zaporednim premikanjem kolesca hitrost spremenjate v majhnih korak, če ga držite dlje časa pa v večjih.

Nastavitev hitrosti je prikazana na vozniškovem informacijskem zaslonu.



Če želite vklopiti omejevalnik hitrosti, pritisnite **RES+**.

Prilagajanje hitrosti zaznamim omejitvam hitrosti

Omejevalnik hitrosti lahko zaznano omejitev hitrosti uporabi kot novo vrednost.

Kadar je omejevalnik hitrosti vklopljen, **MEM** zasveti, če je razlika med nastavljenou hitrostjo in omejitvijo hitrosti več kot 9 km/h.

Pritisnite gumb **MEM** na volanu, da omogočite shranjevanje zaznane omejitve hitrosti.

Znova pritisnite gumb **MEM** na volanu, da potrdite in shranite novo nastavitev hitrosti.

To funkcijo lahko vključite ali izključite v osebnih nastavitevah vozila ▷ 83.

Sistem upoštevanja prometnih znakov ▷ 225.

Preseganje omejitve hitrosti

V nujnih primerih je mogoče prekoračiti omejitve hitrosti s pritiskom stopalke za plin naglo do konca. V tem primeru prednastavljena vrednost hitrosti utripa.

Če sprostite pedal za plin, se omejevalnik hitrosti ponovno vključi, ko hitrost vozila pada pod nastavljenou hitrost.

Deaktiviranje funkcionalnosti

Pritisnite **RES+**, omejevalnik hitrosti je v načinu premora in prikaže se sporočilo. Vožnja poteka brez omejevalnika hitrosti.

Omejevalnik hitrosti je deaktiviran, vendar ni izklopljen. Zadnja shranjena hitrost se shrani v pomnilniku in jo je mogoče vnovič izbrati.

Nadaljujte s hitrostjo omejitve

Pritisnite , dosežena bo shranjena omejitev hitrosti.

Izklop sistema

Pritisnite , način omejevalnika hitrosti se izklopi, prikaz omejitve hitrosti pa izgine z voznikovega informacijskega zaslona.

Če z  vklopite regulator hitrosti, s tem izklopite omejevalnik hitrosti.

Prednastavljena hitrost po izklopu kontakta ostane shranjena v pomnilniku.

Napaka

Če pride do napake omejevalnika hitrosti, se nastavitev počisti, na zaslonu pa utripa prikaz brez vrednosti.

Funkcija zaznavanja omejitev hitrosti mora ne bo pravilno delovala, če prometni znaki niso skladni z dunajsko konvencijo o cestnem prometu.

Prilagodljivi regulator hitrosti

Prilagodljivi regulator hitrosti je izboljšava regulatorja hitrosti z dodatno funkcijo ohranjanja določene sledilne razdalje za spredaj vozečim vozilom.



Funkcija uporablja radarske senzorje in senzorje kamere, da zazna vozila spredaj. Če na poti vožnje ne zazna nobenega vozila, prilagodljivi regulator hitrosti deluje kot običajni regulator hitrosti.

Prilagodljivi regulator hitrosti samodejno zmanjša hitrost vozila, ko se to približuje počasnejšemu vozilu. Nato nastavi hitrost vozila tako, da sprednjemu vozilu sledi pri izbrani razdalji. Hitrost vozila se zvišuje ali znižuje, da lahko sledi vozilu spredaj, vendar ne bo presegla nastavljene hitrosti. Sistem bo morda uporabil omejeno zaviranje s prižganimi zavornimi lučmi.

Če vozilo spredaj pospeši ali zamenja vozni pas, prilagodljivi regulator hitrosti vozilo postopoma pospeši do shranjene nastavljene hitrosti. Če voznik vklopi smernik pri prehitovanju počasnejšega vozila, prilagodljivi regulator hitrosti omogoči začasno približevanje vozilu pred vami, zato da ga je mogoče lažje prehiteti. Kljub temu pa ne bo nastavljena hitrost nikoli presežena.

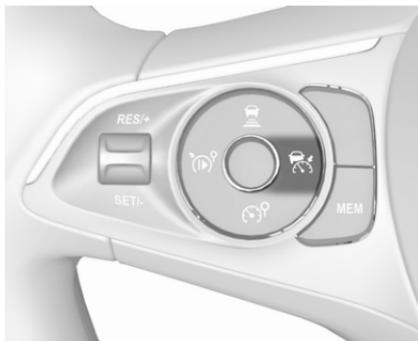
Prilagodljivi regulator hitrosti lahko pri ročnem menjalniku shrani hitrosti nad 30 km/h. Če se vozilo pred vami pomika prepočasi in izbrano sledilno razdaljo ni mogoče več ohranjevati, se oglesi zvočno opozorilo in na voznikovem informacijskem zaslонu se prikaže sporočilo. Sporočilo

voznika opozori, da znova prevzame nadzor nad vozilom. Pri vozilih z avtomatskim menjalnikom lahko sistem zavira, dokler se vozilo popolnoma ne ustavi. Odvisno od različice lahko sistem samodejno pospeši vozilo po popolni ustavitvi.

⚠️ Opozorilo

Pri vožnji s prilagodljivim regulatorjem hitrosti mora biti voznik vedno popolnoma osredotočen na vožnjo. Voznik ima še vedno popolno oblast nad vozilom, saj ima njegovo upravljanje zavorne stopalke, stopalke za plin in gumba  vedno prednost pred kakršnim koli delovanjem prilagodljivega regulatorja hitrosti.

Vkllop sistema



Pritisnite .

Na voznikovem informacijskem zaslonu se prikaže . Sistem še ni aktivен.

Aktiviranje funkcionalnosti

Voznikova nastavitev hitrosti

Prilagodljivi regulator hitrosti je treba ročno vkloniti pri hitrosti med 30 km/h in 180 km/h. Pri vozilih z avtomatskim menjalnikom mora biti izbirna ročica avtomskega menjalnika v položaju D ali M.

Pospošite do želene hitrosti in kolesce pomaknite na **SET/-**. Trenutna hitrost se shrani in vzdržuje. Vrednost hitrosti je prikazana na voznikovem informacijskem zaslonu.

Prednastavljen največjo dovoljeno hitrost je nato mogoče spremeniti s premikom kolesca proti **RES/+** za povečanje in **SET/-** za zmanjšanje. S kratkim zaporednim premikanjem kolesca hitrost spremišnjate v majhnih korak, če ga držite dlje časa pa v večjih.

Če je vklapljen prilagodljivi regulator hitrosti, se sistem Stop-start samodejno izklopi.

Prilagajanje hitrosti zaznamanim omejitvam hitrosti

Prilagodljivi regulator hitrosti lahko zaznano omejitev hitrosti uporabi kot novo vrednost.

Kadar je prilagodljivi regulator hitrosti vklapljen, **MEM** zasveti, če je razlika med nastavljeno hitrostjo in omejitvijo hitrosti več kot 9 km/h.

Pritisnite gumb **MEM** na volanu, da omogočite shranjevanje zaznane hitrosti.

Znova pritisnite gumb **MEM** na volanu, da potrdite in shranite novo nastavitev hitrosti.

To funkcijo lahko vključite ali izključite v osebnih nastavitevah vozila $\diamond 83$.

Sistem upoštevanja prometnih znakov $\diamond 225$.

Prekoračitev nastavljenih hitrosti

Kadar koli lahko pospešite nad nastavljeno hitrost, tako da pritisnete stopalko za plin. Ko pedal za plin sprostite, se vozilo povrne na shranjeno hitrost. Če pred vami vozi počasnejše vozilo, je sledilna razdalja, ki jo je izbral voznik, povrnjena.

Če nastavljeno hitrost prekoračite, prikazana nastavitev hitrosti izgine in prikaže se opozorilo.

Opozorilo

Voznikovo pospeševanje izključi samodejno zaviranje s sistemom. Pri tem se prikaže pojavnosporočilo na voznikovem informacijskem zaslonu.

Povrnitev shranjene hitrosti

Kolesce pomaknite na **RES/+** pri hitrosti nad 40 km/h. Prilagodljivi regulator hitrosti se vklopi pri shranjeni nastavljeni hitrosti.

Prilagodljivi regulator hitrosti na vozilih z avtomatskim menjalnikom

Pri vozilih z avtomatskim menjalnikom omogoča prilagodljivi regulator hitrosti ohranjevanje izbrane razdalje za zavirajočim vozilom, dokler se vozilo popolnoma ne ustavi.

Če je sistem zaustavil vaše vozilo za drugim vozilom, nastavljeno hitrost nadomesti zelena kontrolna lučka . Ta simbol označuje, da je vozilo samodejno pridržano v položaju zaustavitve.

Če vozilo pred vami odpelje v nekaj sekund in prometne razmere omogočajo ponovni zagon vozila, se delovanje aktivnega regulatorja hitrosti nadaljuje samodejno.

Če se je vozilo pred vami zaustavilo za dlje časa in se nato znova začne premikati naprej, začne utripati zelena kontrolna lučka  in oglasi se zvočno opozorilo, ki vas opomni, da preverite prometne razmere, preden nadaljujete z vožnjo.

Ko vozilo pred vami odpelje, pritisnite stopalko za plin ali , da znova vklopite prilagodljivi regulator hitrosti.

Če vozilo ostane ustavljeno več kot 5 minut ali če so voznikova vrata odprta in voznikov varnosti pas odpet, se električna ročna zavora samodejno aktivira, da zadrži vozilo. Kontrolna lučka  zasveti.

Električno ročno zavoro sprostite s pritiskom pedala za plin.

Električna ročna zavora $\diamond 187$.

Opozorilo

Ko je sistem izklopljen ali preklican, vozilo ne bo več zavrt in lahko spelje. Vedno bodite

pripravljeni na ročni vklop zavore, da se vozilo ne bo začelo premikati.

Vozila ne zapuščajte, ko ga zavira prilagodljivi regulator hitrosti. Vedno premaknite prestavno ročico v položaj za parkiranje P in izključite vžig, preden zapustite vozilo.

Nastavitev razdalje sledenja

Ko prilagodljivi regulator hitrosti zazna počasnejše vozilo na poti vožnje, bo hitrost vozila prilagodila tako, da sledi razdalji sledenja, ki jo je nastavil voznik.

Sledilno razdaljo je mogoče nastaviti na blizu (1 črtica), običajno (2 črtici) ali daleč (3 črtice).

Če motor teče in je prilagodljivi regulator hitrosti omogočen (siv) ali vklopljen (zelen), lahko spremenite nastavitev sledilne razdalje:

Pritisnite . Trenutna nastavitev se prikaže na informacijskem centru voznika.

Znova pritisnite , da spremeni razdaljo sledenja: Nova nastavitev se prikaže na voznikovem informacijskem zaslonu.

Izbrana razdalja sledenja je prikazana s polnimi črticami na strani prilagodljivega regulatorja hitrosti.

Opozorilo

Voznik v celoti sprejema odgovornost za ustrezeno varnostno razdaljo glede na prometne in vremenske razmere ter vidljivost. Sledilno razdaljo je treba prilagoditi ali izklopiti sistem, kadar to zahtevajo razmere.

Zaznavanje spredaj vozečega vozila

Če sistem zazna vozilo na vašem voznem pasu, se simbol prilagodljivega regulatorja hitrosti, ki je prikazan na voznikovem informacijskem zaslonu, spremeni z  na .

Deaktiviranje funkcionalnosti



Pritisnite , prilagodljivi regulator hitrosti je v načinu premora in prikaže se sporočilo. Vožnja poteka brez prilagodljivega regulatorja hitrosti.

Prilagodljivi regulator hitrosti je izklopljen, vendar ni onemogočen. Zadnja shranjena hitrost se shrani v pomnilniku za poznejo uporabo.

Prilagodljivi regulator hitrosti se samodejno izklopi v naslednjih primerih:

- Ko pritisnete zavorni pedal.

- Vozilo pospeši pri hitrosti nad 180 km/h (ročni in avtomatski menjalnik) ali upočasni pri hitrosti pod 40 km/h (ročni menjalnik).
- Električna ročna zavora je zategnjena.
- Sistem proti zdrusu pogonskih koles ali elektronski stabilnostni nadzor je izklopljen ali deluje.
- Izbirna ročica avtomatskih menjalnikov ni v položaju D ali M.
- V elektronskem stabilnostnem nadzoru, v sistemu radarja ali v sistemu kamere je zaznana napaka.
- Tako po pritisku na pedal sklopke ali nekaj sekund po pritisku na pedal sklopke (pri nekaterih ročnih menjalnikih).

Izklop sistema

Pritisnite : način prilagodljivega regulatorja hitrosti je onemogočen, prikaz prilagodljivega regulatorja hitrosti pa izgine z vozniškega informacijskega zaslona.

Če z gumbom  izklopite omejevalnik hitrosti, s tem izklopite prilagodljivi regulator hitrosti. Z izključitvijo kontakta se izbriše tudi shranjena nastavljena hitrost.

Pozornost voznika

- Bodite previdni pri uporabi prilagodljivega regulatorja hitrosti v zavojih ali na gorskih cestah, saj lahko izgubi spredaj vozeče vozilo in ga zazna šele čez nekaj časa.
- Sistema ne uporabljajte na spolzkom cestišču, saj lahko povzroči hitro spremembo oprijema pnevmatik (vrtenje koles v prazno) in posledično tudi izgubo nadzora nad vozilom.
- Prilagodljivega regulatorja hitrosti ne uporabljajte na dežju, snegu ali zelo umazanem cestišču, saj lahko voda, prah, led ali sneg prekrije senzor radarja. S tem zmanjša ali popolnoma prekrije njegovo

zaznavnost. V primeru blokade senzorja očistite pokrov senzorja.

- Sistema ne uporabljajte, če je nameščeno rezervno kolo.

Omejitve sistema

Δ Opozorilo

Sila sistema samodejnega zaviranja ne dovoljuje močnega zaviranja, zato moč zaviranja morda ne bo zadostna, da bi preprečila prometno nesrečo.

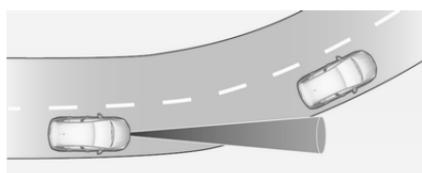
- Sistem po nenadni spremembi voznega pasu potrebuje nekaj časa, da zazna naslednje vozilo pred vami. Zato lahko sistem pospeši namesto zavira, če je zaznano novo vozilo.
- Prilagodljivi regulator hitrosti upošteva le vozila, ki vozijo v isto smer.
- Prilagodljivi regulator hitrosti ne upošteva pešcev in živali pri zaviranju in speljevanju.

- Prilagodljivi regulator hitrosti upošteva ustavljena vozila samo pri nizki hitrosti.
- Ne uporabljajte prilagodljivega regulatorja hitrosti med vleko prikolice.
- Prilagodljivega regulatorja hitrosti uporabljajte samo na cestah z naklonom, večjim od 10 %.

Ker je zaznavno polje radarja razmeroma ozko, je mogoče, da sistem ne bo zaznal:

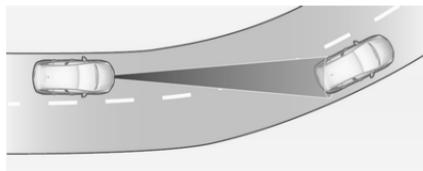
- ožjih vozil, npr. motornih koles, koles z motorjem ipd
- vozil, ki ne vozijo po sredini voznega pasu
- vozil, ki zavijajo na odcepnu
- vozil, ki nenadoma speljejo

Zavoji



Prilagodljivi regulator hitrosti izračuna predvideno pot na osnovi centrifugalne sile. Ta predvidena pot upošteva značilnosti trenutnega zavoja, vendar pa ne more upoštevati spremembe zavoja v prihodnje. Sistem lahko izgubi vozilo pred vami ali upošteva vozilo ki ni na vašem voznem pasu. To se lahko zgodi ob vstopu v zavoj ali izstopu iz njega ali če zavoj postane bolj ali manj oster. Če sistem ne zaznava več spredaj vozečega vozila, bo lučka ugasnila.

Če je centrifugalna sila v zavodu prevelika, sistem rahlo upočasni vozilo. Stopnja zaviranja ni zasnovana tako, da bi lahko preprečila izgubo oprijema v zavodu. Voznik je odgovoren za zmanjšanje izbrane hitrosti pred vstopom v zavoj. Tudi na splošno mora hitrost prilagajati razmeram na cesti in veljavnim omejitvam hitrosti.

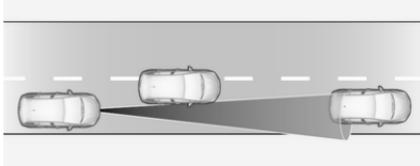


Avtoceste

Na avtocesti prilagodite nastavljeni hitrost situaciji in vremenu. Vedno upoštevajte, da ima prilagodljivi regulator hitrosti omejen doseg vidljivosti, omejeno moč zaviranja in določen odzivni čas, v katerem preverja, ali je vozilo na voznem pasu. Prilagodljivi regulator hitrosti morda ne bo uspel pravočasno zavirati, da bi se vozilo izognilo trku z veliko počasnejšim vozilom ali ob menjavi voznega pasu. To je še posebej res, če vozite hitro ali ob zmanjšani vidljivosti zaradi vremenskih razmer.

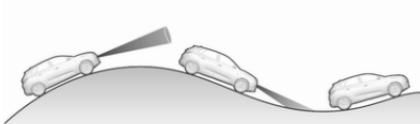
Pri vstopu na avtocesto in izstopu z nje lahko prilagodljivi regulator hitrosti izgubi spredaj vozeče vozilo in pospeši na nastavljeni hitrost. Zato zmanjšajte nastavljeni hitrost pred izstopom ali vstopom.

Menjave vozneg pasu



Če drugo vozilo pride na vaš vozni pas, ga bo prilagodljivi regulator hitrosti upošteval šele, ko je v celoti na vašem pasu. Bodite pripravljeni ukrepati in pritisniti zavorno stopalko če je treba zavirati hitreje.

Opombe za vožnjo po klancih



⚠️ Opozorilo

Prilagodljivega regulatorja hitrosti ne uporabljajte na strmih pobočjih.

Učinkovitost sistema v klancih je odvisna od hitrosti vozila, obremenjenosti vozila, razmer na cesti in vrste ceste. Sistem med vožnjo po klancih morda ne bo zaznal vozila na vaši poti. Na strmih klancih boste morda morali uporabiti stopalko za plin, da ohranite hitrost vozila. Pri vožnji po klancu navzdol boste morda morali zavirati, da bi ohranili ali zmanjšali hitrost.

S pritiskom na zavoro izklopite sistem.

Enota radarja



Enota radarja je na sredini sprednjega odbijača.

⚠️ Opozorilo

Radar je bil tovarniško natančno izravnан. Zato v primeru trčenja spredaj tega sistema ne uporabljajte. Čeprav je prednji odbijač na videz nepoškodovan, lahko to vpliva na senzor, zaradi česar se neustrezeno odziva. Po prometni nesreči naj v servisni delavnici preverijo in po potrebi prilagodijo položaj radarske enote.

⚠️ Opozorilo

Uporaba držala registrske tablice na sprednji odbijač lahko vpliva na pravilno delovanje radarske enote.

Če uporabljate držalo registrske tablice, upoštevajte oznake in prikaze na sprednjem odbijačem.

Napaka

V primeru napake prilagodljivega regulatorja hitrosti zasveti opozorilna lučka na voznikovem informacijskem

zaslonu in prikaže se opozorilo na voznikovem informacijskem zaslonu, ki ga spreminja zvočno opozorilo.

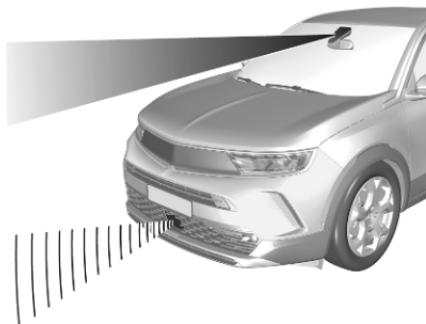
Funkcija zaznavanja omejitev hitrosti mora ne bo pravilno delovala, če prometni znaki niso skladni z dunajsko konvencijo o cestnem prometu.

Sistem naj preveri prodajalec ali pooblaščen serviser.

Zaradi varnosti sistema ne uporabljajte, če zavorne luči ne delujejo pravilno. Sistema ne uporabljajte, če je sprednji odbijač poškodovan.

Opozorilo za trk spredaj

Opozorilo za trk spredaj vam lahko pomaga pri izogibanju trčenjem od spredaj ali vsaj pri zmanjšanju škode.



Opozorilo za trk spredaj s pomočjo sprednje kamere na vetrobranskem steklu in pri nekaterih konfiguracijah vozila s pomočjo radarske enote za sprednjim odbijačem zaznava vozila, ki so neposredno pred vozilom.

Če se vozilo neposredno pred vami prehitro približuje, se oglesi zvočno opozorilo in na voznikovem informacijskem zaslonu se prikaže sporočilo.

⚠️ Opozorilo

Opozorilo za trk spredaj je samo opozorilni sistem, ki ne zavira. Ko se prehitro približujete vozilu pred seboj, vam bo morda zagotovilo dovolj časa, da se izognete trku.

Voznik v celoti sprejema odgovornost za ustrezno varnostno razdaljo glede na prometne in vremenske razmere ter vidljivost.

Zato mora voznik vso svojo pozornost posvečati vožnji. Voznik mora biti vedno pripravljen prevzeti nadzor nad vozilom ter zavirati.

Vklop

Opozorilo za trk spredaj deluje od 5 km/h do največje hitrosti vozila.

Opozarjanje voznika

Voznika opozorijo naslednja opozorila:

- Na voznikovem informacijskem zaslonu se prikaže opozorilno sporočilo, ko je razdalja do vozila pred vami premajhna.
- Na voznikovem informacijskem zaslonu se prikaže opozorilno sporočilo in oglasi se zvočno opozorilo, ko je nevarnost trka neizbežna in je potrebno ukrepanje voznika.
- V nekaterih primerih sistem izvede kratko zaviranje, ko je nevarnost trka neizbežna in je potrebno ukrepanje voznika.

Izbira občutljivosti opozorila

V nastavitvah aktivnega zaviranja v sili v osebnih nastavitvah vozila lahko izberete tri stopnje občutljivosti alarma $\diamond 83$.

Izbrana nastavitev se shrani, ko je vžig izklopljen. Čas vklopa alarma je odvisen od izbrane nastavitev alarma.

Izklop

Sistem lahko izklopite samo tako da v osebnih nastavitvah vozila izklopite aktivno zaviranje v sili $\diamond 83$. Ob naslednjem vklopu vžiga se sistem vklopi.

Omejitve sistema

Opozorilo za trk spredaj je zasnovano za opozarjanje na vozila, pešce in kolesarje, vendar se lahko sproži tudi zaradi drugih predmetov.

Opozorilo za trk spredaj v naslednjih primerih morda ne bo zaznalo vozila pred vami ali pa bo delovalo z omejeno zmogljivostjo senzorja:

- vožnja po vijugasti ali hriboviti cesti
- vožnja ponoči
- vreme omejuje vidljivost, na primer v megli, dežju ali snegu
- senzor na vetrobranskem steklu ali radarska enota za sprednjim odbijačem je pokrita s snegom, ledom, plundrom, blatom, umazanjem ipd.

- vetrobransko steklo je poškodovano ali so nanj pritrjeni tuji predmeti, npr. nalepke
- odbijač je poškodovan ali ga ovirajo tuji predmeti, npr. držalo registrske tablice

Aktivno zaviranje v sili

Aktivno zaviranje v sili lahko pomaga omejiti škodo in telesne poškodbe zaradi trka z vozili in pešci neposredno pred vozilom, ko vozilo ne ukrepa aktivno z ročnim zaviranjem ali zavijanjem. Pri vozilih, ki so opremljena s kamero in radarjem, aktivno zaviranje v sili zazna tudi kolesarje. Preden pride do aktivnega zaviranja v sili, se prikaže opozorilo za trk spredaj.

Opozorilo za trk spredaj $\diamond 203$.

Zaščita za pešce na sprednjem delu $\diamond 209$.

Aktivno zaviranje v sili lahko izklopite v osebnih nastavitvah vozila $\diamond 83$. Pri nekaterih različicah je to mogoče le, kadar vozilo miruje. Če je izklopljeno, na voznikovem informacijskem

zaslonu zasveti (❸). Ob naslednjem vklopu kontakta se sistem samodejno vklopi.

Funkcija uporablja različne vhodne signale (npr. senzor kamere, radarski senzor), da izračuna verjetnost čelnega trčenja.

⚠️ Opozorilo

Sistem ni namenjen zato, da voznika odreši odgovornosti za vožnjo in spremjanje vožnje. Voznika opozori, če obstaja nevarnost trka s spredaj vozečim vozilom, pešcem ali kolesarjem. Tik pred skorajšnjim trkom zmanjša hitrost vozila, da prepreči trčenje ali zmanjša njegovo resnost.

Sistem se morda ne bo odzval na živali. Sistem po nenadni spremembi voznegga pasu potrebuje nekaj časa, da zazna naslednje vozilo pred vami.

Voznik mora biti vedno pripravljen prevzeti nadzor nad vozilom ter uporabiti zavore in volan, da se izogne trku.

Funkcionalnost

Pri nekaterih konfiguracijah vozila in zaznanih predmetih je več razponov hitrosti.

Aktivno zaviranje v sili deluje pri hitrosti do 80 km/h, ko je bil zaznan pešec.

Pri vozilih, ki so opremljena z radarskim senzorjem in sprednjo kamero, aktivno zaviranje v sili deluje pri hitrosti do 80 km/h, ko je bilo zaznano mirujoče vozilo ali kolesar.

Pri vozilih, ki so opremljena samo s sprednjo kamero, aktivno zaviranje v sili deluje med 5 km/h in 80 km/h ali 140 km/h, ko je bilo zaznano premikajoče se vozilo.

Pri vozilih, ki so opremljena z radarskim senzorjem in sprednjo kamero, aktivno zaviranje v sili deluje pri hitrosti med 5 km/h in 140 km/h, ko je bilo zaznano premikajoče se vozilo.

Sistem vključuje:

- sistem priprave na zaviranje
- samodejno zaviranje v sili
- pametna zavorna pomoč
- opozorilo za trk spredaj
- zaščita za pešce na sprednjem delu

Sistem priprave na zaviranje

Ko se spredaj vozečemu vozilu ali pešcu približujete tako hitro, da bo najverjetneje prišlo do trka, sistem priprave na zaviranje vzpostavi delen tlak v zavorah. To zmanjša odzivni čas, ko je treba zavirati.

Tlak v zavorah lahko povzroči hrup v zavornem sistemu.

Samodejno zaviranje v sili

Po aktivaciji sistema za pripravo zavor in tik pred skorajšnjim trkom funkcija samodejno zavira, da zmanjša hitrost pri trku oziroma prepreči trčenje.

Če uporabite aktivno zaviranje v sili, na voznikovem informacijskem zaslonu utripa (❸). Če je aktivno zaviranje v sili končano, (❹) nekaj sekund utripa. V tem času aktivnega zaviranja v sili ni mogoče uporabiti, če obstaja nevarnost nadaljnjega trčenja.

Opozorilo za trk spredaj ⇨ 203.

Zaščita za pešce na sprednjem delu ⇨ 209.

Pri nekaterih različicah bo morda samodejno zaviranje v sili pri hitrosti, manjši od 30 km/h ali 50 km/h, popolnoma zaustavilo vozilo. Če hitrost vožnje presega to omejitev, bo samodejno zaviranje v sili zmanjšalo hitrost. Vendar pa mora voznik zavirati, da se vozilo popolnoma ustavi.

- Avtomatski menjalnik: Če se vozilo popolnoma zaustavi, se samodejno zaviranje ohrani za

določen čas. Zavorni pedal držite pritisnjén, da preprečíte ponovno speljevanje vozila.

- Ročni menjalnik: Če se vozilo popolnoma zaustavi, se lahko motor ugasne. Zavorni pedal držite pritisnjén, da preprečíte premikanje vozila.

Regulator hitrosti in prilagodljivi regulator hitrosti se izklopita, kadar pride do samodejnega zaviranja v sili.

V določenih primerih lahko sistem za aktivno zaviranje v sili na kratko samodejno zavira v situacijah, ko se to ne zdi nepotrebno. Močno pritisnite stopalko za plin ali odločno obrnite volan, da prekličete samodejno zaviranje, če okoliščine in razmere to dopuščajo.

⚠️ Opozorilo

Ne zanašajte se na to, da bo sistem zavrl vozilo. Samodejno zaviranje v sili se sproži samo tik pred trkom in zavira samo v razponu hitrosti, v katerem je aktivno. Odziva se samo na

zaznana vozila in pešce. Pri vozilih, ki so opremljena s kamero in radarjem, se odziva tudi na zaznana kolesarje.

Sistem proti blokiraju koles ⇨ 186.

Pametna zavorna pomoč

Če zavira voznik, vendar ne dovolj, da se preprečí trčenje, bo ta sistem dodatno zaviral. Ta pomoč bo na voljo samo, če voznik pritisne na zavorni pedal.

Pametna zavorna pomoč se samodejno izklopi, ko spustite zavorno stopalko.

Opozorilo za trk spredaj ⇨ 203.

Zaščita za pešce na sprednjem delu ⇨ 209.

Delovni pogoji

Aktivno zaviranje v sili deluje le, če:

- sta pripeta varnostna pasova na sprednjih sedežih in, odvisno od različice, na zadnjih sedežih
- deluje zavorni sistem
- sta vklopljena elektronski nadzor stabilnosti in sistem proti zdrsu pogonskih koles

Aktivno zaviranje v sili se samodejno izklopi v naslednjih primerih:

- Zaznano je rezervno kolo z manjšim premerom.
- Zaznana je napaka stikala zavornega pedala oziroma leve ali desne zavorne luči.
- Zaznana je napaka sistema aktivnega zaviranja v sili, elektronskega ali zavornega sistema.
- Zaznano je hujše trčenje, npr. s sprožitvijo varnostnih blazin.

Omejitve sistema

Učinkovitost delovanja sistema se lahko poslabša ali sistem ni na voljo v naslednjih primerih:

- senzor prekriva sneg, led, brozga, blato ali umazanja
- vetrobransko steklo je poškodovano, zamazano, zamegljeno ali prekrito s tujimi predmeti, npr. nalepkami
- sprednji odbijač je poškodovan ali deformiran oziroma je prekrit s tujimi predmeti, npr. nalepkami
- radarska enota zaradi udarca sprednjega odbijača ni v svojem običajnem položaju
- sprednja kamera ni v svojem običajnem položaju
- samodejno zaviranje ni na voljo, npr. zaradi hlajenja zavornih kolutov
- dolgotrajna neprekinjena uporaba zavornega pedala, npr. pri vožnji navzdol po dolgem klancu
- močno vijugasta oziroma razgibana cesta

- med inicializacijo sistema, npr. po odklopu akumulatorja vozila
- sonce ali luči, ki svetijo v objektiv sprednje kamere
- težke vremenske razmere, npr. dež, megla ali sneženje
- škropljenje na cesti zaradi spredaj vozečega vozila

Po trčenju ali ob vidnih poškodbah se za pregled vozila obrnite na servisno delavnico.

Na delovanje sistema lahko vplivajo naslednji dejavniki:

- delovanje elektronskega nadzora stabilnosti in sistema proti zdrsu pogonskih koles
- neobičajna napetost delovanja akumulatorja vozila
- odsev luči na mokri cesti
- bližina drugih vozil spredaj
- traktorji, blatna vozila ali vozila s prikolico
- prečni nagib ceste
- slabe svetlobne razmere
- nenaslovne svetlobne spremembe

- spremembe na vozilu, npr. pnevmatike
- preobremenitev vozila

Če je senzor prekrit, se prikaže sporočilo, da je treba senzor očistiti.

Če je sistem začasno oviran in ukrepanje voznika ni potrebno, se sporočilo ne prikaže.

Med vožnjo morate biti vedno pozorni in pripravljeni ukrepati, da preprečite prometno nesrečo.

Priporočamo, da sistem deaktivirate v osebnih nastavivah vozila, in sicer v naslednjih primerih:

- pri vleki prikolice ali avtodomoma
- pri prevažanju dolgih predmetov na strešnih nosilcih ali strešnem prtljažniku
- pri vleki vozila
- pri vzdrževanju z vklopljenim kontaktom
- ko je vozilo opremljeno s snežnimi verigami
- pri nameščenem rezervnem kolesu, ki je manjše od drugih koles

- pred pranjem v avtomatski avtopralnici
- preden vozilo zapeljete na kotalno preskusno napravo v servisni delavnici
- če je bilo vetrobransko steklo poškodovano blizu kamere
- če je bil poškodovan ali deformiran sprednji odbijač
- če radarska enota zaradi udarca sprednjega odbijača ni v svojem običajnem položaju
- če zavorne luči ne delujejo

Napaka

Če je v sistemu napaka, na voznikovem informacijskem zaslonu zasveti (✉), prikaže se sporočilo in oglasi se zvočni signal. Poiščite servisno delavnico.

Če sistem ne deluje pravilno ali ni na voljo, npr. pri inicializaciji, na voznikovem informacijskem zaslonu zasveti (✉).

Če po izklopu in ponovnem zagonu motorja na voznikovem informacijskem zaslonu zasvetita (✉) in (✉), poiščite servisno delavnico. Opozorila in obvestila o vozilu ⇨ 82.

Samodejno zaviranje po trku

Če vozilo nazna nesrečo, zahteva samodejno zaviranje po trčenju. Cilj te funkcije je zmanjšati nevarnost dodatnih trčenj, če voznik ne ukrepa. Samodejno zaviranje po trčenju ne deluje, če vozilo ni zmožno sprožiti in izvesti samodejnega zaviranja po trčenju, kar se lahko zgodi pri uničujočih nesrečah ali drugih nesrečah s posebnostmi.

Samodejno zaviranje lahko izklopite s pritiskom na pedal za plin ali zavorni pedal.

Omejitve sistema

Sistem deluje, če so izpolnjeni ti pogoji:

- so se ob trku sprožili zategovalniki varnostnih pasov
- med trkom in po njem stalno delujejo zavorni sistem in električne funkcije
- voznik ni pritisnil zavornega pedala ali pedala za plin

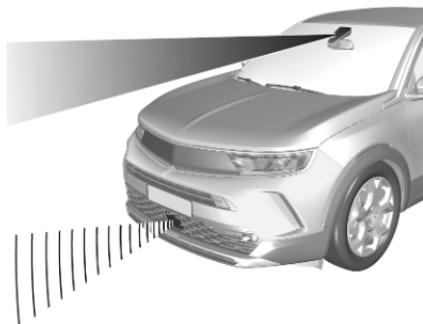
Napaka

Če samodejno zaviranje po trku ni na voljo, kontrolna lučka ali stalno sveti, hkrati pa se prikaže ustrezno sporočilo na voznikovem informacijskem zaslonu in oglasi se zvočno opozorilo.

Napako dajte nemudoma odpraviti strokovnjakom v servisni delavnici.

Zaščita za pešce na sprednjem delu

Zaščita za pešce na sprednjem delu lahko pomaga preprečiti ali zmanjšati resnost poškodb pri čelnih trčenjih s pešci pri vožnji naprej.



Sistem s pomočjo sprednje kamere na vetrobranskem steklu in pri nekaterih konfiguracijah vozila s pomočjo radarske enote, vgrajene v sprednji odbijač, zaznava pešce, ki so neposredno pred vozilom.

⚠️ Opozorilo

Uporaba držala registrske tablice na sprednji odbijač lahko vpliva na pravilno delovanje radarske enote.

Če uporabljate držalo registrske tablice, upoštevajte oznake in prikaze na sprednjem odbijačem.

Zaščita za pešce na sprednjem delu lahko zazna in opozori pešce pri vožnji naprej s hitrostjo med 5 km/h in 80 km/h. Poleg tega lahko samodejno zavre vozilo.

Pri nočni vožnji je delovanje sistema omejeno.

⚠️ Nevarnost

Funkcija zaviranje zaradi pešca pred avtomobilom ne sproži opozorila ali samodejnega zaviranja, če ne zazna pešca.

Sistem morda ne bo zaznal pešca, vključno z otroki, če ta ni neposredno pred vozilom, ni dobro viden, ne stoji pokonci ali je v skupini.

Sistem lahko izklopite samo tako da v osebnih nastavitevah vozila izklopite aktivno zaviranje v sili ⚡ 83. Ob naslednjem vklopu vžiga se sistem vklopi.

Opozarjanje pešcev pred avtomobilom

Če se prehitro približujete zaznanemu pešcu, se na voznikovem informacijskem zaslonu prikaže opozorilo. Vklopi se tudi opozorilno piskanje.

Če sistem zazna pešca pred avtomobilom, se lahko regulator hitrosti ali prilagodljivi regulator hitrosti izklopi.

Omejitve sistema

Zaščita za pešce na sprednjem delu v naslednjih primerih morda ne bo zaznala pešca pred vami ali pa bo delovala z omejeno zmogljivostjo senzorja:

- vožnja po vijugasti ali hriboviti cesti
- nočna vožnja
- vreme omejuje vidljivost, na primer v megli, dežju ali snegu

- senzor na vetrobranskem steklu ali radarska enota za sprednjim odbijačem je pokrita s snegom, ledom, plundrom, blatom, umazanjem ali tukji, npr. nalepke.
- vetrobransko steklo je poškodovano
- odbijač je poškodovan

Parkirni pomočnik

Splošne informacije

Zadnji sistem se izklopi, če je vtič povezan v električno vtičnico priklopa prikolice.

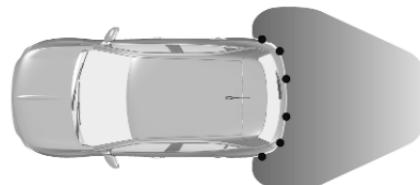
Opozorilo

Voznik nosi polno odgovornost za parkirni manever.

Pri uporabi parkirnega pomočnika se med vožnjo naprej in nazaj vedno prepričajte, da je okolica prosta.

Zadnji parkirni pomočnik

Sistem vas z zvočnimi signalimi in prikazom na zaslonu opozori na potencialno nevarno oviro za vozilom, kadar je menjalnik v vzvratni prestavi.



Sistem uporablja ultrazvočne senzorje, vgrajene v zadnjem odbijaču.

Vklop

Ko prestavite v vzvratno prestavo, se iz zadnjih zvočnikov oglasi zvočni signal in prikažejo se indikacije na zaslonu. Če se ne sproži zvočni signal in se ne prikažejo indikacije na

zaslonu oziroma se prikaže opozorilno sporočilo, je v sistemu napaka.



Pri nekaterih različicah je sistem pripravljen za uporabo, kadar lučka LED v gumbu parkirnega pomočnika P_{OFF} ne sveti. Ko izklopite vžig, se stanje sistema shrani.

Izklop

Sistem se samodejno izklopi, ko prestavite iz vzvratne prestave.



Če želite ročno izklopiti sistem, pritisnite P_{OFF} . Če je sistem izklopljen, lučka LED v gumbu sveti. Če je bil sistem ročno izklopljen, se ne bo samodejno znova vklopil, ko boste naslednjič vklopili kontakt.

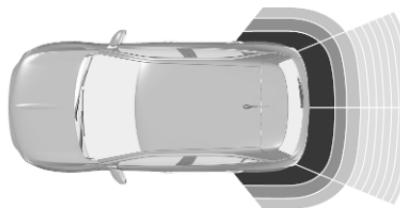
Prikaz

Ko se vozilo približa oviri, se sproži zvočni signal in utripa lahko simbol $\text{P} \Delta$. Interval (presledek) med piski se krajsa s krajšanjem razdalje od ovire. Ko je razdalja med vozilom in oviro le še približno 30 cm, postane zvok nepreklenjen.

Če se vozilo ustavi za več kot tri sekunde, če je avtomatski menjalnik v položaju **P** oziroma če sistem ne zazna nobenih drugih ovir, se zvočni signali ne oglašajo.

Opomba

Zvočni signal se ne oglaši, če je zvok utišan ali če je izklopljen prikaz vzvratne kamere na informacijskem prikazovalniku.



Prav tako je razdalja do ovir za avtomobilom prikazana s spremenjanjem črt razdalje na voznikovem informacijskem zaslonu $\Rightarrow 80$. Ko se povsem približate oviri, se prikaže znak za nevarnost Δ .

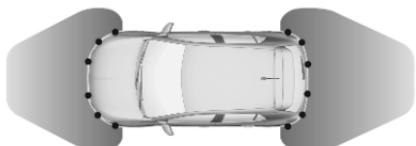
Utišanje zvočnega signala/zapiranje indikacij na zaslonu

Če utišate zvočni signal oziroma zaprete prikaz vzvratne kamere in se vozilo približa oviri, utripa samo Δ .

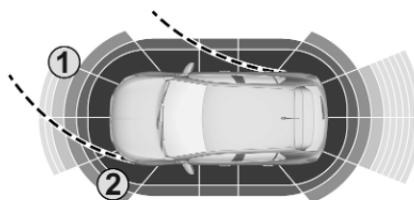
Če izberete prestavo za vožnjo naprej in vozite s hitrostjo več kot 10 km/h, sta zvočni signal in prikaz samodejno znova omogočena.

Parkirni pomočnik spredaj-zadaj

Parkirni pomočnik spredaj-zadaj meri razdaljo med vozilom in ovirami pred in za vozilom. Voznika opozarjajo zvočni signali in indikacije na zaslonu.



Sistem uporablja ultrazvočne senzorje, vgrajene v zadnjem in sprednjem odbijaču.



Kadar je ovira (1) v smeri vožnje in lahko povzroči trk, se oglaši zvočni signal.

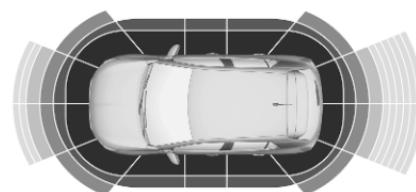
Interval med piski se krajša s krajšanjem razdalje od ovire v smeri vožnje. Ko je razdalja med vozilom in oviro le še približno 30 cm, postane zvok nepreklenjen.

Ovire (2), ki so bližje vozilu, vendar niso znotraj izračunane poti vožnje, so prikazane na informacijskem prikazovalniku, vendar se zanje ne oglaši zvočni signal.

Razdalja do ovir za in pred avtomobilom ter stranskih ovir je prikazana s spremenjanjem črt razdalje na voznikovem informacijskem zaslonu \Rightarrow 80.

Če se vozilo ustavi za več kot tri sekunde v prestavi za vožnjo naprej, če je avtomatski menjalnik v položaju P, če hitrost vozila preseže 10 km/h oziroma niso zaznane dodatne ovire, se ne oglašijo zvočni signali in ni nobenega prikaza v informacijskem prikazovalniku.

Bočna zaščita



Ta funkcija opozarja voznika s prikazovanjem v primeru ovire ob vozilu. Kadar je ovira ob vozilu v smeri vožnje in lahko povzroči trk, se ogledi zvočni signal. Ovire ob vozilu so upoštevane samo, če so jih parkirni senzorji predhodno prepoznali in če so bile shranjene v sistem.

⚠️ Opozorilo

Samo nepremične ovire so prikazane pravilno.

Premikajoče ovire, zaznane na začetku manevra, so lahko prikazane zmotno.

Premikajoče ovire, ki se pojavitjo ob vozilu in jih parkirni senzorji niso predhodno prepoznali, ne bo prikazane.

Predmete, ki so bili shranjeni med manevriranjem, se bodo upoštevali samo med trenutnim ciklom vžiga.

Vkllop

Ko vklapljeni prestavnični sistem naprej, se pri hitrosti vozila pod 10 km/h aktivira sprednji parkirni pomočnik, takoj ko sistem spredaj zazna oviro.

Po vklopu vzvratne prestave se poleg zadnjega parkirnega pomočnika aktivira tudi sprednji parkirni pomočnik.

Ko prestavite v vzvratno prestavo, se iz zadnjih zvočnikov ogledi zvočni signal in prikažejo se indikacije na zaslonu. Če se ne sproži zvočni signal in se ne prikažejo indikacije na zaslonu oziroma se prikaže opozorilno sporočilo, je v sistemu napaka.



Pri nekaterih različicah je sistem pripravljen za uporabo, kadar lučka LED v gumbu parkirnega pomočnika **PWA
OFF** ne sveti. Ko izklopite vžig, se stanje sistema shrani.

Izklop

Sistem se samodejno izklopi, ko prestavite iz vzvratne prestave.



Če želite sistem izklopiti ročno, pritisnite **P OFF** ali vklopite električno ročno zavoro. Če ročno izklopite sistem, zasveti lučka LED v gumbu. Če je bil sistem ročno izklopljen, se ne bo samodejno znova vklopil, ko boste naslednjič vklopili kontakt.

Prikaz

Ko se vozilo približa oviri, se sproži zvočni signal in utripa lahko simbol $\text{P} \Delta$. Interval (presledek) med piski se krajsa s krajšanjem razdalje od ovire. Ko je razdalja med vozilom in oviro le še približno 30 cm, postane zvok neprekinjen.

Zvočni signali se oglasijo iz sprednjih ali zadnjih zvočnikov, odvisno od tega, katera od zaznanih ovir je najbližje vozilu.

Če se vozilo ustavi za več kot tri sekunde, če je avtomatski menjalnik v položaju **P** oziroma če sistem ne zazna nobenih drugih ovir, se zvočni signali ne oglasijo.

Opomba

Zvočni signal se ne oglaši, če je zvok utišan ali če je izklopljen prikaz vzvratne kamere na informacijskem prikazovalniku.

Prav tako je razdalja do ovir prikazana s spremenljajočimi se črtami razdalje na informacijskem prikazovalniku $\Rightarrow 80$. Ko se povsem približate oviri, se prikaže znak za nevarnost \triangle .

Utišanje zvočnega signala/zapiranje indikacij na zaslonu

Če utišate zvočni signal oziroma zaprete prikaz vzvratne kamere in se vozilo približa oviri, utripa samo $\text{P} \Delta$.

Če izberete prestavo za vožnjo naprej in vozite s hitrostjo več kot 10 km/h, sta zvočni signal in prikaz samodejno znova omogočena.

Omejitve sistema

V primeru napake ali začasnega nedelovanja sistema, npr. zaradi močnega zunanjega hrupa ali drugih motečih dejavnikov, zasveti lučka P na voznikovem informacijskem zaslonu. Na voznikovem informacijskem zaslonu se prikaže sporočilo in oglasi se zvočno opozorilo.

V primeru trajne napake poiščite pomoč v servisni delavnici.

⚠️ Opozorilo

Razne odsevne površine predmetov ali oblačil ter zunanji viri glasnega zvoka utegnejo povzročiti, da sistem ne zazna ovire.

Posebno pozorni morate biti na zelo nizke ovire, ki utegnejo poškodovati dele podvozja vozila.

Svarilo		
V primeru hude okvare vozila, ko je treba vozilo ustaviti, se sistem izklopi.	Učinkovitost sistema parkirnega pomočnika se lahko zmanjša zaradi težke obremenitve.	Opomba Senzor utegne zaznati neobstoječ predmet zaradi motečega odmeva zunanjega vira zvoka ali mehanskih zamikov (pri tem lahko občasno pride do napačnih opozoril).
V primeru okvare menjalnika sistem parkirnega pomočnika ne deluje, ko prestavite v vzvratno prestavo.	Če so v bližini višja vozila (npr. terenska vozila, mini Van vozila, dostavna vozila), veljajo posebni pogoji. Zaznavanje ovir in pravilno prikazovanje razdalje v višjem delu teh vozil ni zagotovljeno.	Prepričajte se, da je sprednja registrska tablica trdno pritrjena (brez ukrivljenosti in brez rež med tablico in odbijačem na levi ali desni strani) in da so senzorji na svojih mestih. Delovanje parkirnega pomočnika bo morda okrnjeno, če je registrska tablica zvita ali če je nameščeno držalo registrske tablice.
V primeru okvare zvočnika se morda ne bodo oglasili zvočni signal.	Ovire z majhno odsevno površino (npr. ozki predmeti ali mehki predmeti) sistem morda ne zmore zaznati.	Sistem ne zaznava nizkih robnikov in površinskih nepravilnosti, kot so npr. cestna gradbišča. Odgovornost nosi voznik sam.
Če so senzorji zamazani ali prekriti s snegom ali ledom, se lahko zmanjša učinkovitost sistema.	Sistemi parkirnega pomočnika ne zaznavajo predmetov zunaj območja zaznavanja, na primer pod odbijačem ali pod vozilom.	
Če je senzor prekrit, se prikaže sporočilo, da je treba senzor očistiti.	Med manevrom vzvratnega parkiranja sistem ne upošteva nameščene vlečne kljuke. Voznik mora sam upoštevati to dodatno dolžino.	
Učinkovitost sistema parkirnega pomočnika je morda omejena ali pa funkcija sploh ni na voljo, če zasveti  ali če je katera kolikoli slika na informacijskem prikazovalniku zamrznjena ali pa je zaslon zatemnjen.		

Napredni parkirni pomočnik

⚠️ Opozorilo

Voznik nosi polno odgovornost za izbiro parkirnega mesta, ki ga predlaga sistem, in za parkirni manever.

Pri uporabi naprednega parkirnega pomočnika vedno preglejte okolico v vseh smereh.

Napredni parkirni pomočnik izmeri prosto parkirno mesto, ko pripeljete v njegovo bližino, izračuna pot vozila in samodejno vodi vozilo med postopkom parkiranja.

Napredni parkirni pomočnik nudi pomoč pri naslednjih manevrih:

- bočno parkiranje
- parkiranje na pravokotno parkirno mesto
- speljevanje vzporedno parkiranega vozila

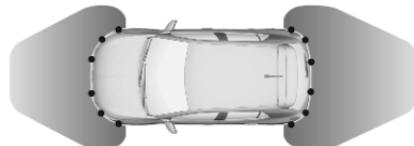
Voznik mora upravljati s plinom, zavorami in menjalnikom, medtem ko upravljanje z volanom poteka

samodejno. Voznik lahko kadar koli prevzame upravljanje tako, da prime volan.

Morda boste morali večkrat zapeljati naprej in nazaj.

Navodila se prikažejo na informacijskem prikazovalniku ⇨ 80.

Naprednega parkirnega pomočnika je mogoče vključiti samo pri vožnji naprej.



Parkirni pomočnik spredaj-zadaj vedno deluje v povezavi z naprednim parkirnim pomočnikom.

Sistem vsebuje šest senzorjev, vgrajenih v zadnji in sprednji odbijač.

Bočno parkiranje

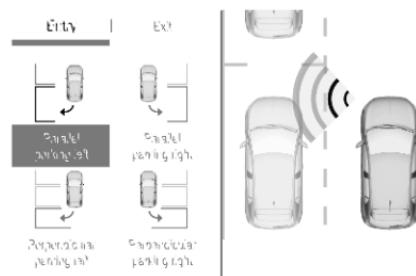
Vkllop

Vozilo upočasnite pod 30 km/h.



Pritisnite P ⊗ ali vklopeite sistem prek informacijskega prikazovalnika.

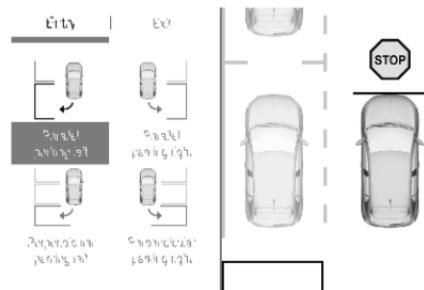
Informacijski zaslon ⇨ 80.



Izberite meni bočno parkiranje. Na vozniškem informacijskem zaslonu se prižge P $\text{P}_\text{}$, ki potrjuje vklop sistema.

Dovoljena vzporedna razdalja med vozilom in vrsto parkiranih vozil je med 0,5 m in 1,5 m.

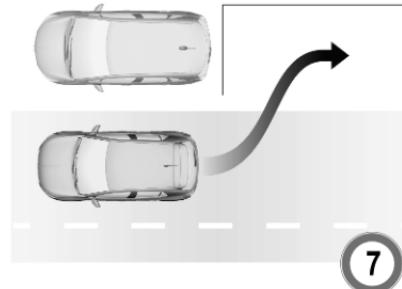
Sistem ne zaznava parkirnih mest, ki so očitno manjša od vozila.



Ko sistem zazna ustrezno mesto, pošlje vizualno povratno informacijo informacijskemu zaslonu in sproži prvi zvočni signal.

Počasi zapeljite naprej. Ko zaslišite drugi zvočni signal, zaustavite vozilo, prestavite v vzvratno prestavo, spustite volan in začnite počasi peljati

vozilo. Na informacijskem prikazovalniku se pokažejo slikovne povratne informacije.



Vozili premikajte naprej in nazaj, pri čemer upoštevajte opozorila parkirnega pomočnika, dokler sistem ne prikaže, da je manever končan.

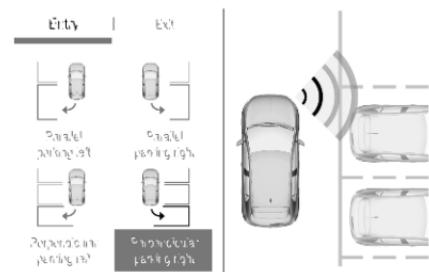
Parkiranje na pravokotno parkirno mesto

Vklop

Vozilo upočasnite pod 30 km/h.



Pritisnite P $\text{P}_\text{}$ ali vklopite sistem prek informacijskega prikazovalnika. Informacijski zaslon \Rightarrow 80.

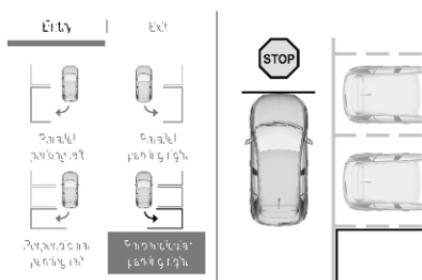


Izberite meni pravokotno parkiranje. Na voznikovem informacijskem zaslonu se prižge , ki potrjuje vklop sistema.

Dovoljena vzporedna razdalja med vozilom in vrsto parkiranih vozil je med 0,5 m in 1,5 m.

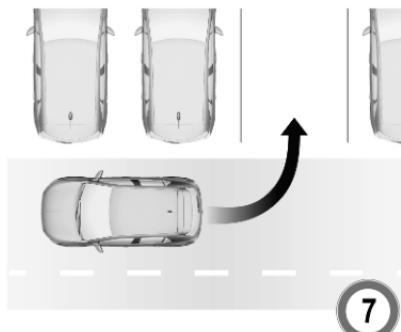
Če sistem zazna več zaporednih parkirnih mest, vas bo usmeril na zadnjega.

Sistem ne zaznava parkirnih mest, ki so očitno manjša od vozila.



Ko sistem zazna ustrezno mesto, pošlje vizualno povratno informacijo informacijskemu zaslonu in sproži zvočni signal. Zaustavite vozilo,

prestavite v vzvratno prestavo, spustite volan in začnite premikati vozilo s hitrostjo pod 7 km/h.



Vozili premikajte naprej in nazaj po navodilih ter upoštevajte opozorila parkirnega pomočnika in spremljajte zvočna opozorila, dokler sistem ne prikaže, da je manever končan.

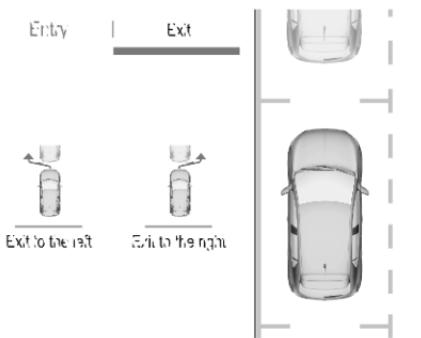
Med parkirnim manevrom se sistem samodejno izklopi, ko je zadnji del vozila oddaljen 50 cm od ovire.

Speljevanje vzporedno parkiranega vozila

Vklop

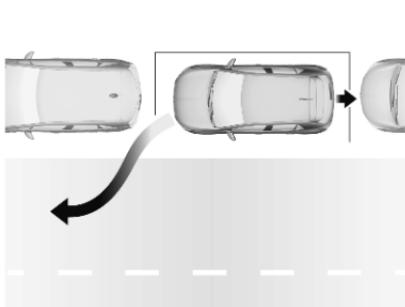


Pritisnite  ali vklopite sistem prek informacijskega prikazovalnika.
Informacijski zaslon ⇨ 80.



V meniju izberite stran izhoda. Na voznikovem informacijskem zaslonu se prižge P, ki potrjuje vklop sistema.

Prestavite v vzvratno ali prvo prestavo, spustite volan in začnite premikati vozilo s hitrostjo pod 5 km/h.



Vozili premikajte naprej in nazaj, pri čemer upoštevajte opozorila parkirnega pomočnika, dokler sistem ne prikaže, da je manever končan.

Manever je končan, ko sprednji kolesi vozila zapustita parkirno mesto.

Po izklopu funkcije prevzemite nadzor nad vozilom.

Indikacije na zaslonu

Navodila na zaslonu prikazujejo:

- splošne napotke in opozorila
- zahteva po ustavitvi vozila ob zaznavanju parkirnega mesta

- smer vožnje med manevriranjem
- zahtevo za prestavitev v vzvratno ali prvo prestavo
- zahtevo za zaustavitev ali počasno vožnjo
- uspešno opravljen manever parkiranja, po katerem se prikaže simbol in oglasi zvočni signal
- prekinitev parkirnega manevra

Izklop

Ne uporabljajte naprednega parkirnega pomočnika, če je nameščeno začasno rezervno kolo. Vzvratna kamera morda ne bo delovala pravilno.

Trenutni manever parkirnega pomočnika se prekliče s pritiskom gumba za vračanje na prejšnji zaslon informacijskega prikazovalnika. Če želite povsem deaktivirati sistem, pritisnite P na sredinski konzoli.

Sistem se samodejno izklopi:

- če izklopite kontakt
- če motor ugasne
- če se v 5 minutah po izbiri vrste manevra ta ne prične izvajati

- po podaljšani zaustavitvi vozila med manevrom
- če vklopite smernik na nasprotni strani od manevra
- če se sproži elektronski stabilnostni nadzor
- če hitrost vozila preseže navedeno omejitve
- če voznik zaustavi premikanje volana
- po desetih manevrih za bočno parkiranje vozila ali usmerjanje bočno parkiranega vozila s parkirnega mesta ali po sedmih manevrih za vzvratno parkiranje vozila
- če odprete voznikova vrata
- če sprednje kolo zadene ob oviro
- po uspešno končanem parkiranju

Izklop s strani voznika ali samodejni izklop sistema med manevriranjem bo prikazan na zaslonu. Poleg tega se bo oglasilo zvočno opozorilo.

Sistem se izklopi, če je vtič povezan v električno vtičnico prikolice.

Če želite sistem izklopiti za dlje časa, se obrnite na prodajalca.

Napaka

V primeru napake se na barvnem informacijskem prikazovalniku prikaže sporočilo, ki je pospremljeno z zvočnim signalom.

V primeru napake servo volana zasveti  in na voznikovem informacijskem zaslonu se pojavi sporočilo.

Opomba

Sistem naprednega parkirnega pomočnika se morda ne odzove na spremembe v razpoložljivem parkirnem območju po začetku parkirnega manevra. Sistem bi lahko kot parkirno mesto zaznal vhod, portal, dvorišče ali celo križišče. Prepričajte se, da je predlagano parkirno mesto na voljo.

Opozorilo na stransko slepo točko

Opozorilo na stransko slepo točko pomaga preprečiti nesrečo zaradi nenamernega zavijanja na drug vozni pas, kadar je zaznan predmet v določenem območju slepe točke.

Ko sistem zazna predmete, ki niso vidni v notranjem vzvratnem ogledalu in zunanjih ogledalih, se prikaže vizualno opozorilo v ustrezном zunanjem ogledalu.

Opozorilo na stransko slepo točko uporablja nekatere senzorje naprednega parkirnega pomočnika, ki so vgrajeni v sprednjem in zadnjem odbijaču na obeh straneh vozila.

⚠️ Opozorilo

Opozorilo na stransko slepo točko je samo pripomoček pri menjavi voznega pasu in ne more nadomestiti voznikovega pogleda.

Opozorilo na stransko slepo točko ne nazna:

- Vozil izven območja slepe točke, ki se lahko hitro bližajo.
- Pešcev ali živali.
- Nepremičnih predmetov, npr. mirujočih vozil, cestne razsvetljave, prometnih znakov.

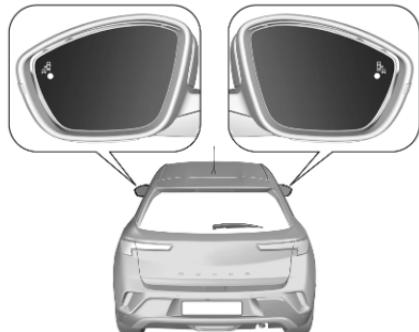
Nevestno ravnanje pri menjavanju voznega pasu lahko povzroči poškodbe na vozilu, telesne poškodbe ali smrt. Pred menjavo voznega pasu vedno preverite zunanje in vzvratno ogledalo, poglejte čez ramo in uporabite smernik.

Vklop

Sistem lahko vklopite v meniju za nastavite vozila na informacijskem prikazovalniku.

Informacijski zaslon ⇨ 80.

Funkcionalnost



Če sistem pri vožnji naprej zazna vozilo v območju stranskega mrtvega kota, zasveti lučka LED v ustreznem zunanjem ogledalu. Če vklopite smernike na ustrejni strani, bo lučka LED utripala.

Lučka LED zasveti takoj, ko drugo vozilo prehiteva vaše.

Lučka LED se vklopi z zamikom, ko vaše vozilo počasi prehiteva drugo vozilo.

Delovni pogoji

Za pravilno delovanje morajo biti izpolnjeni spodnji pogoji:

- vsa vozila na sosednjih pasovih se morajo premikati v isti smeri
- odvisno od konfiguracije vozila je hitrost vašega vozila med 12 ali 33 in 140 km/h
- vozilo, ki ga prehitevate, pelje samo za 10 km/h počasneje od vašega
- vozilo, ki vas prehiteva, pelje za manj kot 25 km/h hitrejši od vašega
- promet normalno teče

- vožnja na ravni ali rahlo vijugasti cesti
- noben vtič ni povezan v električno vtičnico prikolice
- senzorji niso prekriti z blatom, ledom ali snegom
- opozorilna območja v vrtnih ogledalih ali zaznavalna območja na sprednjem in zadnjem odbijaču niso prekrita z nalepkami ali drugimi predmeti

V naslednjih okoliščinah se opozorilo ne sproži:

- v prisotnosti mirujočih predmetov, npr. parkiranih vozil, ograj, uličnih svetilk, prometnih znakov
- v zelo gostem prometu, ko se lahko premikajoča vozila dojema kot mirujoče predmete
- če se vozila premikajo v nasprotni smeri
- če je cesta močno vijugasta ali ovinek preoster
- pri prehitevanju zelo dolgega vozila, na primer kombija ali avtobusa (ali če to prehiteva

vas), ki ga sistem hkrati zaznava pred vašim vozilom in v mrtvem kotu za njim

- če je prehitevanje prehitro

Izklop

Sistem lahko vklopite v meniju za nastavitev vozila na informacijskem prikazovalniku.

Informacijski zaslon ⇨ 80.

Stanje sistema se shrani, ko izklopite vžig.

Sistem se izklopi, če je vtič povezan v električno vtičnico prikolice.

Zaradi slabega vremena, npr. močnega dežja, lahko pride do napačne zaznave.

Napaka

V primeru napake zasveti se na voznikovem informacijskem zaslonu prikaže , hkrati pa se prikaže sporočilo na zaslonu. Poiščite strokovno pomoč v servisni delavnici.

Vzvratna kamera

Vzvratna kamera pomaga vozniku pri vzvratni vožnji. Omogoča prikaz okolice vozila na informacijskem prikazovalniku v skoraj 180-stopinjskem pogledu, ki je podoben ptičji perspektivi.

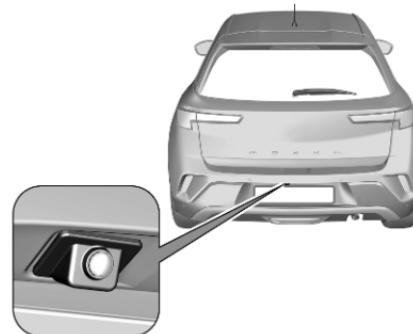
⚠️ Opozorilo

Kamera za vzvratno vožnjo ne more nadomestiti voznikovega pogleda. Morate se zavedati, da ne prikazuje predmetov, ki so zunaj vidnega polja kamere in senzorjev parkirnega pomočnika, na primer predmetov pod odbijačem ali vozilom.

Vozila ne vozite vzvratno ali parkirajte samo s pomočjo vzvratne kamere.

Vedno preverite okolico vozila, preden speljete in med vožnjo.

Sistem lahko uporablja:



- vzvratno kamero, ki je vgrajena nad zadnjo registrsko tablico
- ultrazvočne parkirne senzorje v zadnjem odbijaču



Zaslon na informacijskem prikazovalniku je razdeljen na dva dela. Na desni strani je prikaz vozila od zgoraj, na levi strani pa je prikaz od zadaj. Če je vozilo opremljeno z ultrazvočnimi parkirnimi senzorji, ti dopolnjujejo informacije o pogledu vozila od zgoraj.

Območje, ki ga lahko vzvratna kamera prikaže, je omejeno. Razdalje na sliki, ki je prikazana na zaslonu, se razlikujejo od dejanskih razdalj.

Vkllop

Vzvratna kamera se vklopi, ko prestavite v vzvratno prestavo.

Funkcionalnost

Na levem delu zaslona lahko izberete različne prikaze. Vrsto prikaza lahko spremenite kadarkoli med manevrom tako, da pritisnete polje v spodnjem levem predelu zaslona in v meniju za izbiro prikaza izberete želeni prikaz:

- Standardni prikaz
- Samodejni režim
- Povečava
- Prikaz kota 180°

Če spremenite prikaz, se ta takoj prikaže na zaslonu.

Privzeto je nastavljen samodejni režim. V tem načinu sistem izbere najboljši prikaz, bodisi standardni bodisi povečavo, da pravilno prikaže podatke, ki jih prejme od parkirnih senzorjev.

Ko izklopite kontakt, se stanje sistema ne shrani v pomnilnik.

Standardni prikaz



Predela za vozilom se prikaže na zaslonu. Navpični črti prikazujeta širino vozila z iztegnjenimi ogledali. Usmeritev črt se spreminja s položajem volana.

Prva vodoravna črta predstavlja razdaljo približno 30 cm od roba zadnjega odbijača vozila. Zgornje vodoravne črte predstavljajo razdalje približno 1 metro in 2 metrov.

Ta prikaz je na voljo v samodejnem režimu in v meniju za izbiranje prikaza.

Pot vozila je prikazana v skladu s kotom krmiljenja volana.

Samodejni režim

Privzeto je nastavljen ta način. Če je vozilo opremljeno z ultrazvočnimi parkirnimi senzorji, se samodejni pogled spremeni iz vzvratnega pogleda v pogled od zgoraj, če se med manevrom približate oviri.

Če vozilo ni opremljeno z ultrazvočnimi parkirnimi senzorji, je treba pogled spremeniť ročno na informacijskem prikazovalniku.

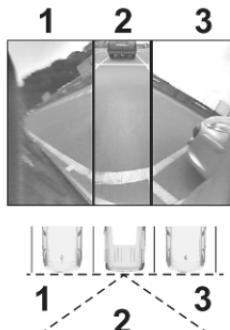
Povečava



Vzvratna kamera med manevrom zaznava okolico vozila, da lahko ustvari pogled vozila od zgoraj z bližnjo okolicijo. Zato je vozilo mogoče

manevrirati okoli bližnjih ovir. Ta prikaz je na voljo v samodejnem režimu in v meniju za izbiranje prikaza.

Prikaz kota 180°



Prikaz kota vidnega polja s kotom 180° olajša vzvratno speljevanje s parkirišča, saj prikazuje bližajoče se pešce, kolesarje in vozila. Ne priporočamo, da celoten manever izvedete izključno na podlagi tega prikaza. Sestavljen je iz treh območij: levega 1, srednjega 2 in desnega 3. Ta prikaz je na voljo samo v meniju za izbiranje prikaza.

Izklop

Vzvratna kamera se izklopi, ko:

- ko je vtič povezan v električno vtičnico prikolice
- ko je presežena določena hitrost premikanja naprej ali ko vozilo ni več v vzvratni prestavi 7 sekund
- če pritisnete ikono ☒ v levem zgornjem kotu zaslona

Omejitve sistema

Svarilo

Za optimalno delovanje sistema je pomembno, da je objektiv kamere, nameščene v odbijaču med lučkama registrske tablice, vedno čist. Operite objektive z vodo in jih obrišite z mehko krpo.

Objektivov ne čistite s parnimi čistilniki ali z drugimi visokotlačnimi čistilniki.

Vzvratna kamera morda ne bo delovala pravilno, ko:

- je okolica temna
- sonce ali žarek žarometov sveti neposredno v objektiv kamere
- vreme omejuje vidljivost, na primer v megli, dežju ali snegu
- objektiv kamere zastira sneg, led, umazanija, blato ali prah. Očistite objektiv, sperite ga z vodo in obrišite z mehko krpo
- je prišlo do poškodbe vozila v zadnjem delu
- je prišlo do velikih temperaturnih razlik

Prometni pomočnik

⚠️ Opozorilo

Dejanski prometni znak ima vedno prednost pred prometnim znakom, prikazanim na voznikovem informacijskem zaslonu.

Glede na različico sta na voljo dva različna sistema.

Sistem za omejitve hitrosti 1

Ta sistem s pomočjo kamere na zgornjem delu vetrobranskega stekla in vgrajenega navigacijskega sistema v vozilu na voznikovem informacijskem zaslonu prikazuje omejitve hitrosti ter konec omejitev hitrosti.

Sistem lahko vklopite ali izklopite v osebnih nastavitevah vozila ⌂ 83.

Če je sistem aktiviran, vendar ne zazna znaka z omejitvijo hitrosti, bo prikazan naslednji znak:



Če vozilo preseže omejitev hitrosti za vsaj 5 km/h, prikazana omejitev hitrosti utripa približno deset sekund.

Omejevalnik hitrosti ⌂ 194.

Regulator hitrosti ⌂ 192.

Prilagodljivi regulator hitrosti ⌂ 196.

Posodobitev podatkov navigacijskega zemljevida

Zaradi ohranjanja učinkovitosti delovanja sistema je treba navigacijski zemljevid posodabljati v rednih časovnih presledkih. Posodobitev navigacijskega zemljevida je na voljo dvakrat na leto.

Nadaljnje informacije so na voljo v ustrezнем razdelku Infotainment sistema.

Sistem za omejitve hitrosti 2

Ta sistem na voznikovem informacijskem zaslonu stalno prikazuje informacije o omejitvi hitrosti.

Zagotavljanje informacij o omejitetvi hitrosti vključuje naslednje sisteme:

- kamero na zgornjem delu vetrobranskega stekla
- vgrajeni navigacijski sistem vozila
- telematsko storitev

Če potujete po cesti brez omejitev hitrosti, npr. na nemških avtocestah, se prikaže naslednji znak:



Če informacij o omejitvi hitrosti ni mogoče zagotoviti, se prikaže naslednji znak:



V primeru nove omejitve hitrosti se oglesi potrditveno zvočno opozorilo. Potrditveno zvočno opozorilo lahko vklopite/izklopite v osebnih nastavivah vozila ▷ 83.

Če vozilo preseže omejitev hitrosti, na voznikovem informacijskem zaslonu po določenem času utripa prikaz omejitve hitrosti in po nekaj časa se oglesi zvočni signal. Čas pojavljanja se spreminja. Utripanje in zvočni signal se po nekaj sekundah prekineta. Zaradi zakonskih zahtev

lahko zvočni signal v osebnih nastavivah vozila izklopite le do naslednjega vklopa vžiga. Če je zvočni signal izkopljen, ☰ zasveti za nekaj sekund.

V primeru napake ☰ sveti neprekinjeno. Poščite servisno delavnico.

Omejevalnik hitrosti ▷ 194.

Regulator hitrosti ▷ 192.

Prilagodljivi regulator hitrosti ▷ 196.

Delovni pogoji

Za zagotavljanje informacij o omejivah hitrosti glede na državo mora vozilo določiti državo, v kateri ste. Če je na informacijskem prikazovalniku na voljo ustrezen seznam držav, je treba zadevno državo izbrati ročno. V nasprotnem primeru se država izbere samodejno.

Za pridobivanje veljavnih informacij o omejivah hitrosti se prek telematske enote pošilja trenutni položaj vozila, ki se po obdelavi takoj izbriše. Sledenje položaju vozila ni mogoče v nobenem trenutku.

Nastavivte zasebnosti Opel Connect na to ne vplivajo.

Opomba

Napačne informacije o omejitvi hitrosti lahko prijavite na našem spletnem mestu.

Posodabljanje podatkov

Zaradi ohranjanja učinkovitosti delovanja sistema je treba programsko opremo vozila in navigacijski zemljevid posodabljati v rednih časovnih presledkih.

Posodobitev navigacijskega zemljevida je na voljo vsaj enkrat letno. Nadaljnje informacije so na voljo v ustreznem razdelku Infotainment sistema.

Za posodobitev programske opreme vozila se obrnite na servisno delavnico.

Drugi prometni znaki

Sistem zazna prometne značke in jih prikaže na določeni strani voznikovega informacijskega zaslona.



Ta sistem lahko vklopite ali izklopite v osebnih nastavitevah vozila ▷ 83.

Voznikov informacijski zaslon ▷ 79.

Omejitve sistema

Prometni pomočnik morda ne bo pravilno deloval v naslednjih okoliščinah:

- Vožnja po vijugasti ali hriboviti cesti.
- Vožnja ponoči.
- Vožnja s snežnimi verigami.
- Vožnja s prikolico.
- Predel vetrobranskega stekla, kjer je kamera, ni dovolj čist ali pa je zastrt, npr. z nalepkom.
- Slabša vidljivost zaradi vremenskih razmer, npr. megle, dežja ali snega.
- Če sonce sveti neposredno v objektiv kamere.

- Prometni znak je docela ali delno prekrit ali slabo viden.
- Prometni znak je nepravilno nameščen ali poškodovan.
- Če prometni znaki niso skladni z dunajsko konvencijo o prometnih znakih.
- Podatki zemljevida navigacijskega sistema so zastareli.

Svarilo

Sistem je namenjen za pomoč vozniku pri prepoznavanju prometnih znakov v določenem hitrostnem razponu. Ne spreglejte prometnega znaka, tudi če ga sistem ne prikaže.

ABS je del varnostne opreme, ki naj vas ne spodbuja k tveganemu načinu vožnje.

Hitrost vedno prilagodite razmeram na cesti, v prometu in vremenskim razmeram.

Sistemi za pomoč vozniku pri vožnji ne odrešujejo voznika od polne odgovornosti glede delovanja vozila.

Pri vožnji v tujini se prepričajte, da se v vozilu uporablja enota hitrosti zadevne države. Po potrebi na informacijskem prikazovalniku izberite ustrezno mersko enoto.

Opozarjanje o menjavi vozneg pasu



Sistem za opozarjanje o menjavi vozneg pasu pomaga vozniku preprečiti nenamerno menjavo

voznega pasu. Sprednja kamera spremja rob ceste in oznake voznega pasu, na katerem vozilo vozi. Če se vozilo približa robu ceste ali oznaki voznega pasu, sistem opozori voznika.

Sistem ne predvideva nenamerne menjave voznega pasu, če uporabljate smernike in nekaj sekund po izklopu smernikov.

Pri dinamični vožnji, tj. pritisk na zavorni pedal ali pedal za plin, opozorilo ne bo izdano.

Ko sistem zazna nenamerno menjavanje voznega pasu, začne kontrolna lučka  utripati rumeno.

Opozorilo

Ta sistem je pripomoček pri vožnji, ki v nobenih okoliščinah ne more nadomestiti voznikove pozornosti.

Vkllop



Če je sistem vklpljen, lučka LED v gumbu  ne sveti. Če želite vkllopiti sistem, ki je izklopljen, pritisnite .

Sistem deluje le pri hitrosti vozila, večji od 65 km/h.

Izklop

Če želite izklopiti sistem, pritisnite , dokler ne zasveti lučka LED v gumbu.

Napaka

V primeru napake se na armaturni plošči prikažeta  in , hkrati pa se na voznikovem informacijskem zaslunu prikaže sporočilo in oglasi se zvočno opozorilo. Poiščite strokovno pomoč v servisnih delavnici.

Omejitve sistema

Na delovanje sistema lahko vplivajo naslednji dejavniki:

- kamero prekriva sneg, led, brozga, blato ali umazanija ali pa je njeno delovanje okrnjeno zaradi poškodb vetrobranskega stekla ali tujih predmetov, npr. nalepk
- bližina drugih vozil spredaj
- prečni nagib ceste
- močno vijugasta oziroma razgibana cesta
- slabe svetlobne razmere
- nenačne svetlobne spremembe
- neposredna sončna svetloba na objektivu kamere
- težke vremenske razmere, npr. močan dež, meglja ali sneženje

- spremembe na vozilu, npr. pnevmatičke
- slabo označeni pasovi

Pomočnik za ohranjanje voznega pasu

Namen pomočnika za ohranjanje voznega pasu je, da prepreči vozniku nenamerno zapuščanje voznega pasu. Sprednja kamera spremišča rob ceste in oznake voznega pasu, na katerem vozilo vozi. Ko se vozilo približa robu ceste ali oznaki voznega pasu, se volan rahlo obrne, da se vozilo vrne na vozni pas. Pri tem bo voznik opazil obračanje volana. Če sistem ne zavije dovolj, obrnite volan še malo v isto smer. Če želite zamenjati vozni pas, volan previdno obrnite v nasprotno smer.

Če sistem upravlja z volanom, zato da popravi smer vozila, lučka  na voznikovem informacijskem zaslonu utripa rumeno. Pomočnik za ohranjanje voznega pasu ne upravlja vozila ves čas.

Sistem ne predvideva nenamerne menjave voznega pasu, če uporabljate smernike in nekaj sekund po izklopu smernikov.

Če sistem zazna, da voznik ne drži volana, po krajišem času prekine popravljanje smeri.

Če sistem med popravljanjem smeri zazna vožnjo brez rok, se na voznikovem informacijskem zaslonu prikaže opozorilno sporočilo, hkrati pa se oglaši zvočno opozorilo. Vsaka nadaljnja zaznava vožnje brez rok podaljša trajanje zvočnega opozorila.

Opozarjanje o menjavi voznega pasu prek voznikovega informacijskega zaslona opozori voznika, če sistem ne more zadržati vozila na voznem pasu in je potrebno takojšnje ukrepanje voznika.

Opomba

Sistem se bo morda izklopil, če zazna vozne pasove, ki so preozki, preširoki ali preveč vijugasti.

Da lahko sistem izvrši popravek, morajo biti izpolnjeni naslednji pogoji:

- hitrost vozila mora biti med 65 km/h in 180 km/h
- smerniki niso vklopljeni
- elektronski stabilnostni nadzor je aktiviran, vendar ne deluje
- noben vtič ni povezan v električno vtičnico prikolice
- dinamična vožnja ni zaznana, tj. ni pritiska na zavorni pedal ali pedal za plin
- dobro označeni vozni pasovi
- začasno rezervno kolo ni v uporabi
- voznik ne pelje v ozek ovinek
- v sistemu ni napake, ki bi preprečevala popravke

Pri nekaterih različicah je v primeru sistemskih napak, uporabe rezervnega kolesa ali vožnje s pripeto prikolico aktivен samo sistem za opozarjanje o menjavi voznega pasu.

Opozarjanje o menjavi voznega pasu ⇨ 227.

Vklop



Pri nekaterih različicah se sistem samodejno vklopi, ko vključite kontakt. Če je sistem vklapljen, lučka LED v gumbu ne sveti. Če želite vkloniti sistem, ki je izklopljen, pritisnite .

Izklop

Če želite izklopiti sistem, pritisnite , dokler ne zasveti lučka LED v gumbu.

Napaka

V primeru napake se na armaturni plošči prikažeta in , hkrati pa se na vozniškem informacijskem zaslolu prikaže sporočilo in oglasi se zvočno opozorilo. Poiščite strokovno pomoč v servisni delavnici.

Omejitve sistema

Na delovanje sistema lahko vplivajo naslednji dejavniki:

- kamero prekriva sneg, led, brozga, blato ali umazanija ali pa je njen delovanje okrnjeno zaradi poškodb vetrobranskega stekla ali tujih predmetov, npr. nalepk
- bližina drugih vozil spredaj
- prečni nagib ceste
- močno vijugasta oziroma razgibana cesta
- slabe svetlobne razmere
- nenačne svetlobne spremembe
- neposredna sončna svetloba na objektivu kamere
- težke vremenske razmere, npr. močan dež, megla ali sneženje

- spremembe na vozilu, npr. pnevmatike

- slabo označeni pasovi

Opozorilno sporočilo se lahko pojavi, ko vozilo vozi po dolgem, ravnem voznom pasu na gladkem cestišču, tudi če voznik pravilno drži volan.

Če pride do napačne zaznave sistema zaradi asfaltnih črt, sence, razpok, začasnih ali gradbiščnih oznak na cestišču in drugih nepravilnosti, izklopite sistem.

⚠️ Opozorilo

Vedno pozorno glejte cesto pred seboj in pravilno vozite po voznom pasu, sicer lahko povzročite materialno škodo oziroma telesne poškodbe ali smrt.

Sistem vozila morda ne bo obdržal na voznom pasu ali sprožil opozorila, tudi če zazna oznako voznegra pasu.

Sistem morda ne bo zadostno preusmeril volana, da bi preprečil zapuščanje voznegra pasu.

Sistem morda ne bo zaznal vožnje brez rok zaradi zunanjih vplivov (stanje in površina cestišča, vreme ipd.). Voznik je v celoti odgovoren za nadzor nad vozilom in mora med vožnjo vedno imeti roke na volanu.

Uporaba sistem med vleko prikolice ali na spolzki cesti lahko povzroči izgubo nadzora nad vozilom in prometno nesrečo. Izklopite sistem.

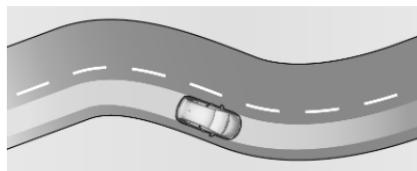
Napredni pomočnik za ohranjanje voznega pasu

⚠️ Opozorilo

Sistem pomaga vozniku pri krmiljenju, pospeševanju in zavirjanju v okviru zakonov fizike in zmogljivosti vozila. Kamera ali radar ne zazna ustrezno nekaterih elementov cestne infrastrukture ali vozil na cesti ali jih tolmači napačno, kar utegne privesti do nepričakovane spremembe smeri

vožnje, nepopravljanja krmiljenja in/ali neustreznega pospeševanja ali zaviranja.

Vklapljen sistem opazuje označbe voznega pasu s pomočjo kamere na zgornjem delu vetrobranskega stekla. Vozilo ohranja na notranji strani zaznanega voznega pasu. Pri tem bo voznik opazil obračanje volana.



Tako se ohranja trenutni položaj vozila na vozнем pasu.

Ko sistem upravlja vozilo, ⚡ na voznikovem informacijskem zaslonu sveti zeleno.

Kljud temu lahko voznik kadar koli prevzame nadzor nad vozilom. Zato mora voznik uporabiti določeno dodatno silo pri obračanju volana.

Če sistem zazna, da voznik ne drži volana dovolj močno, se sproži vrsta postopnih opozoril. Če motnja traja predolgo, se sistem izklopi. ⚡ na voznikovem informacijskem zaslonu ugasne. Voznik mora sistem ponovno vklopiti.

Prilagodljivi regulator hitrosti ⇨ 196.

Predpogoji

- Prilagodljivi regulator hitrosti mora biti vklučen.
- Voznik mora držati volan.
- Smerniki niso vklopljeni.
- Elektronski stabilnostni nadzor je aktiviran, vendar ne deluje.
- Noben vtič ni povezan v električno vtičnico prikolice.
- Dinamična vožnja ni zaznana, tj. pritisk na zavorni pedal ali pedal za plin ni zaznan.
- Ceste imajo razločno označene vozne pasove.
- Vozilo ne vozi z začasnim rezervnim kolesom.

- Vozilo ne pelje v ozek ovinek.
- V sistemu ni napake, ki bi preprečevala popravke.

Vkllop



Če želite vklopiti sistem, pritisnite . Lučka LED v gumbu zasveti in na voznikovem informacijskem zaslonu zasveti zeleno.

Izklop

Če želite izklopiti sistem, pritisnite . Lučka LED v gumbu in na voznikovem informacijskem zaslonu ugasneta.

Začasna prekinitev/zaustavitev sistema

Napredni pomočnik za ohranjanje voznega pasu se lahko začasno prekine ali zaustavi v naslednjih pogojih:

- Elektronski stabilnostni nadzor deluje ali je bil izklopljen.
- Sistem za nekaj sekund ne zazna vsaj ene oznake voznega pasu. Sistem se ponovno vklopi, ko so pogoji delovanja ponovno vzpostavljeni.
- Smerniki so vklopljeni.
- Vožnja izven omejitev voznega pasu.
- Voznik premočno drži volan ali ga prenaglo premika.
- Pritisnjena je zavorna stopalka ali pedal za plin.
- Prilagodljivi regulator hitrosti je zaustavljen.
- Cesta je preozka ali preširoka.
- Bočno pospeševanje v zavojih je previšoko.

na voznikovem informacijskem zaslonu zasveti sivo.

Napaka

V primeru napake se na armaturni plošči prikažeta in v rumeni, hkrati pa se na voznikovem informacijskem zaslonu prikaže sporočilo in oglasi se zvočno opozorilo. Poiščite strokovno pomoč v servisni delavnici.

Omejitve sistema

Na delovanje sistema lahko vplivajo naslednji dejavniki:

- kamero prekriva sneg, led, brozga, blato ali umazanija ali pa je njeno delovanje okrnjeno zaradi poškodb vetrobranskega stekla ali tujih predmetov, npr. nalepk
- bližina drugih vozil spredaj
- prečni nagib ceste
- močno vijugasta oziroma razgibana cesta
- slabe svetlobne razmere
- nenadne svetlobne spremembe

- neposredna sončna svetloba na objektivu kamere
- težke vremenske razmere, npr. močan dež, meglja ali sneženje
- spremembe na vozilu, npr. pnevmatike
- slabo označeni pasovi

Opozorilno sporočilo se lahko pojavi, ko vozilo vozi po dolgem, ravnem vozнем pasu na gladkem cestišču, tudi če voznik pravilno drži volan.

Če pride do napačne zaznave sistema zaradi asfaltnih črt, sence, razpok, začasnih ali gradbiščnih oznak na cestišču in drugih nepravilnosti, izklopite sistem.

⚠️ Opozorilo

Vedno pozorno glejte cesto pred seboj in pravilno vozite po vozнем pasu, sicer lahko povzročite materialno škodo oziroma telesne poškodbe ali smrt.

Sistem vozila morda ne bo obdržal na vozнем pasu ali sprožil opozorila, tudi če zazna oznako voznegra pasu.

Sistem morda ne bo zadostno preusmeril volana, da bi preprečil zapuščanje voznegra pasu.

Sistem morda ne bo zaznal vožnje brez rok zaradi zunanjih vplivov (stanje in površina cestišča, vreme ipd.). Voznik je v celoti odgovoren za nadzor nad vozilom in mora med vožnjo vedno imeti roke na volanu.

Uporaba sistem med vleko prikolice ali na spolzki cesti lahko povzroči izgubo nadzora nad vozilom in prometno nesrečo. Izklopite sistem.

Opozarjanje voznika

Sistem za opozarjane voznika nadzira čas vožnje in pozornost voznika. Nadziranje pozornosti voznika temelji na spremljjanju sprememb v smeri vožnje glede na oznake voznegra pasu.

Sistem ne more nadomestiti voznikove pozornosti. Takoč ko se počutite utrujeno ali vsaj na vsaki dve uri, je priporočljivo, da se odpočijete. Ne vozite, če ste utrujeni.

Vklop ali izklop

Sistem lahko vklopite ali izklopite v osebnih nastavitevah vozila ⚡ 83.

Ko je sistem izklopljen, lahko na voznikovem informacijskem zaslonu zasveti ☺.

Sistem se samodejno vklopi, ko vklopite vžig.

Opozarjanje na čas trajanja vožnje

Če več kot dve uri neprekinjeno vozite s hitrostjo nad 65 km/h, vas na to opozori pojavnji opomnik ☕ na voznikovem informacijskem zaslonu, hkrati pa se sproži zvočno opozorilo. To opozorilo se pojavlja vsako uro, dokler ne zaustavite vozila, ne glede na to, kakšna je hitrost vozila.

Števec časa trajanja vožnje se ponastavi, ko je kontakt za nekaj minut izključen ali ko je voznikov varnostni pas odpet in so voznikova vrata odprta.

Zaznavanje zaspanosti voznika

Sistem nadzira voznikovo pozornost pri hitrosti nad 65 km/h. Kamera na vrhu vetrobranskega stekla zaznava spremembe smeri vožnje glede na oznake voznegra pasu.

Sistem lahko izvaja postopek učenja do 30 minut po začetku nadziranja. V tem času se analizira voznikov osebni način vožnje, opozorilo pa se ne pojavi.

Če spremenjanje smeri nakazuje določeno stopnjo utrujenosti ali nepozornosti voznika, sistem sproži prvo stopnjo opozarjanja. Prikaže se sporočilo za voznika, ki je pospremljeno z zvočnim signalom.

Po treh opozorilih prve ravni, sistem sproži novo opozorilo s sporočilom, ki je pospremljeno z glasnejšim zvočnim opozorilom.

V nekaterih voznih razmerah, kot so slaba cesta, močan veter in podobno, lahko sistem sproža opozorila, ne glede na to, kako utrujen je voznik.

Zaznavanje zaspanosti voznika se znova zažene v naslednjih okoliščinah:

- kontakt je bil izključen za nekaj minut
- hitrost je nekaj minut nižja od 65 km/h
- varnostni pas voznika je bil odpet in voznikova vrata so bila odprta

Omejitve sistema

V naslednjih okoliščinah sistem morda ne bo pravilno deloval ali pa sploh ne bo deloval:

- slaba vidljivost zaradi neustrezne osvetlitve cestišča, sneženja, močnega dežja, goste megle ipd.
- zaslepitev zaradi žarometov nasproti vozečih vozil, sonca nizko na obzorju, odseva na mokri cesti, zapuščanja predora, izmenjanja senčnih in svetlih delov ipd.

- sistem ne zaznava oznak voznegra pasu ali pa je teh več, npr. pri delih na cesti
- bližina drugih vozil spredaj
- vijugaste in ozke ceste
- ko je aktiven napredni pomočnik za ohranjanje voznegra pasu
- če kamero prekriva sneg, led, brozga, blato ali umazanija ali pa je njeno delovanje okrnjeno zaradi poškodb vetrobranskega stekla ali tujih predmetov, npr. nalepk, se lahko prikaže  na voznikovem informacijskem zaslonu, hkrati pa se prikaže sporočilo
- v primeru napake sistema se lahko prikaže  na voznikovem informacijskem zaslonu, hkrati pa se prikaže sporočilo in oglasi se zvočno opozorilo

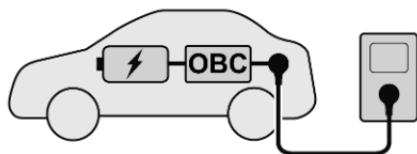
Polnjenje

Splošne informacije

⚠️ Opozorilo

Osebe s srčnim spodbujevalnikom se morajo posvetovati z zdravnikom glede morebitnih opozoril.

Polnjenje visokonapetostnega akumulatorja vozila je odvisno od več dejavnikov:



- visokonapetostni akumulator vozila
- notranji vgrajeni polnilnik (OBC)
- polnilni kabel
- zunanjji polnilnik

Polnilni kabel poveže vozilo z zunanjim polnilnikom, ki zagotavlja električno energijo. To je lahko gospodinjska električna vtičница, vtičnica Green'Up, polnilna postaja Wallbox ali javna polnilna postaja.

Visokonapetostni akumulator se polni samo z enosmernim tokom (DC). Pri polnjenju vozila z izmeničnim tokom (AC) je treba AC pretvoriti v enosmerni tok (DC). To funkcijo opravlja vgrajeni polnilnik v vozilu. Vgrajeni polnilnik je na voljo s 7,4 kW (enofazno) in 11 kW (trifazni).

Če vozilo polnite na javni polnilni postaji z enosmernim tokom, pretvorba enosmernega toka ni potrebna. Visokonapetostni akumulator lahko neposredno polnite z enosmernim tokom, ki ga zagotavlja polnilna postaja z enosmernim tokom.

Hitrost polnjenja visokonapetostnega akumulatorja vozila je odvisna od najšibkejšega elementa v polnilni verigi. Za največjo hitrost polnjenja morata biti polnilni kabel in polnilnik medsebojno usklajena.

Opomba

Prepričajte se, da uporabljen polnilni kabel ustreza vgrajenemu polnilniku.

Vrste polnjenja ⇨ 235.

Polnilni kabel ⇨ 243.

Poraba električne energije in doseg

Poraba električne energije (kombinirana) se giblje med 15,17 in 12,77 kW/100 km.

Domet je do 403 km.

Za točne vrednosti pri vašem vozilu glejte EGS potrdilo o skladnosti, ki je priloženo vozilu, ali druge državne registracijske dokumente.

Ugotavljanje porabe električne energije je določeno z direktivo R (EC) št. 715/2007 in št. 2017/1151 (zadnja veljavna izdaja).

Vrste polnjenja

Obstajajo različne vrste polnjenja visokonapetostnega akumulatorja vozila.

Polnjenje na Wallbox



Wallbox je polnilna enota za domačo uporabo. Priložen ima polnilni kabel, ki ga je treba povezati s polnilno vtičnico vozila. Nekatere polnilne enote Wallbox nimajo priloženega polnilnega kabla. V tem primeru potrebujete ločen polnilni kabel, ki ga je treba povezati s polnilno postajo in polnilno vtičnico vozila.

Čas polnjenja je približno 5 ur pri moči polnjenja 11 kW ali 7,5 ur pri polnilni moči 7,4 kW.

Polnjenje na polnilni postaji

Polnilne postaje lahko imajo izmenični tok (AC) ali enosmerni tok (DC). Čas polnjenja se razlikuje glede na polnilno postajo, pri čemer je polnjenje na polnilnih postajah z enosmernim tokom najhitrejše. Za

polnjenje akumulatorja vozila je treba vtakniti polnilni kabel polnilne postaje v polnilno vtičnico vozila.



- Polnilna postaja z izmeničnim tokom: Čas polnjenja je približno 5 ur pri moči polnjenja 11 kW ali 7,5 ur pri polnilni moči 7,4 kW.



- Polnilna postaja z enosmernim tokom: Do približno 80 % zmogljivosti akumulatorja se napolni v približno 30 minutah pri moči polnjenja 100 kW.

Polnjenje v gospodinjski električni vtičnici



Visokonapetostni akumulator vozila se lahko napolni na gospodinjski električni vtičnici. Polnilni kabel vtaknite v polnilno vtičnico vozila in v gospodinjsko električno vtičnico.

Čas polnjenja traja približno 30 ur pri moči polnjenja 1,8 kW.

Polnilni kabel

Za posamezne vrste polnjenja se uporabljajo različni polnilni kabli.

⚠️ Opozorilo

Zaradi nepravilne uporabe prenosnih polnilnih kablov lahko pride do požara, električnega

udara ali opekin kakor tudi poškodb premoženja, hudih telesnih poškodb ali smrti.

- Ne uporabljajte podaljševalnih kablov, električnih podaljškov, razdelilnikov, ozemljitvenih adapterjev, prenapetostne zaščite in podobnih naprav.
- Ne uporabljajte električne vtičnice, ki je izrabljena ali poškodovana ali ki ne bo trdno držala vtiča.
- Polnilnega kabla ne potopite v nobeno tekočino.
- Ne uporabljajte električne vtičnice, ki ni pravilno ozemljena.
- Ne uporabljajte električne vtičnice, ki je priključena v tokokrog z drugimi porabniki.

⚠️ Opozorilo

Pred uporabo tega produkta preberite vsa varnostna opozorila in navodila. Če ne upoštevate

opozoril in navodil, lahko pride do električnega udara, požara in/ali resne poškodbe.

Med polnjenjem vozila nikoli ne pustite otrok nenadzorovanih v bližini vozila in nikoli ne dovolite otrokom, da se igrajo s polnilnim kablom.

Če se priložen vtič ne prilega električni vtičnicni, ga ne spreminjajte. Obrnite se na usposobljenega električarja, da pregleda električno vtičnico.

Ne vtikajte prstov v priključek električnega vozila.

⚠️ Nevarnost

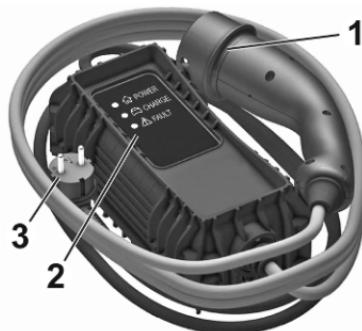
Obstaja nevarnost električnega udara, ki lahko povzroči telesne poškodbe ali smrt.

Ne uporabljajte polnilnega kabla, če je kjer koli poškodovan.

Ne odprite ali odstranite pokrova polnilnega kabla.

Servisiranje lahko opravi samo usposobljeno osebje. Polnilni kabel priklopite v ustrezno ozemljeno vtičnico z nepoškodovanimi kabli.

Osnovni gospodinjski kabel (način 2)/razširjeni gospodinjski kabel (način 2)



1. Vtič za vozilo
2. Indikatorji stanja
3. Vtič za stensko vtičnico

Osnovni gospodinjski kabel (način 2) se uporablja za polnjenje na gospodinjski električni vtičnici.

Osnovni gospodinjski kabel (način 2) sestoji iz vtiča vozila, nadzorne enote in vtiča za gospodinjsko električno vtičnico. Nadzorna enota ima vgrajen krmilnik polnjenja in več svetlečih diod, ki prikazujejo stanje polnjenja.

Razširjeni gospodinjski kabli (način 2) so podobni osnovnim gospodinjskim kablom (način 2). Vendar pa je zmogljivost polnjenja razširjenih gospodinjskih kablov (način 2) boljša od zmogljivosti polnjenja osnovnih gospodinjskih kablov (način 2).

Razširjeni gospodinjski kabli (način 2) se uporabljajo za vtičnice Green'Up, ki jih mora stranki vgraditi pooblaščeni električar.

Indikatorji stanja polnilnega kabla

Po priklopu polnilnega kabla se bo izvedel hiter samodejni preizkus in vsi indikatorji stanja bodo za trenutek zasvetili. Za funkcije indikatorjev stanja glejte navodila proizvajalca polnilnega kabla.

Pomembne informacije o prenosnem polnjenju električnega vozila

- Polnjenje električnega vozila lahko pomeni večjo obremenitev za električni sistem zgradbe od običajnega gospodinjskega aparata.
- Preden vtaknete vtič v električno vtičnico, naj usposobljeni električar pregleda in preveri električni sistem (električno vtičnico, kable, odcepe in zaščitne naprave) za neprekiniteno visoko obremenitev pri 10 A.
- Električne vtičnice se lahko obrabijo pri običajni uporabi ali se sčasoma poškodujejo, zaradi česar so neprimerne za polnjenje električnega vozila.
- Med polnjenjem preverite električno vtičnico/vtič in prenehajte z uporabo, če je električna vtičnica/vtič vroč, nato pa naj usposobljeni električar popravi električno vtičnico.

- Na prostem vtaknite vtič v električno vtičnico, ki je med uporabo zaščitena pred vremenskimi vplivi.
- Namestite polnilni kabel, da zmanjšate obremenitev električne vtičnice/vtiča.

Polnilni kabel za način 3



1. Vtič za vozilo

2. Vtič za Wallbox/polnilno postajo z izmeničnim tokom

Polnilni kabli za način 3 se uporabljajo za polnjenje na polnilni postaji Wallbox in polnilni postaji z izmeničnim tokom. Polnilni kabel za

način 3 ima vtič za vozilo in vtič za polnilno postajo Wallbox/polnilno postajo z izmeničnim tokom. Polnilne postaje Wallbox/polnilne postaje z izmeničnim tokom lahko imajo integriran polnilni kabel za način 3. Za več informacij o polnilnem kablu za način 3 glejte navodila proizvajalca polnilnega kabla.

Polnilni kabel za način 4

Opomba

Uporabljajte samo polnilne kable za enosmerni tok, ki so krašji od 30 metrov.

Polnilni kabli za način 4 se uporabljajo za polnjenje z enosmernim tokom. Ker so polnilni kabli za način 4 vgrajeni v polnilne postaje z enosmernim tokom, imajo samo vtič za vozilo.

Polnjenje

⚠️ Opozorilo

Osebe s srčnim spodbujevalnikom ali podobnimi pripomočki se morajo posvetovati z zdravnikom glede morebitnih opozoril.

Če ste v dvomu, se med polnjenjem ne zadržujte v vozilu, v bližini vozila ali v bližini polnilnega kabla ali polnilnika.

Za zagotovitev združljivosti vtiča in vtičnice se uporabljajo različne nalepke. Nalepke so na notranji strani vrata polnilne vtičnice vozila. Pazite, da povežete samo kabel enake vrste.



Vtič ali vtičnica tipa 2, ki se uporabljata za izmenični tok



Vtič ali vtičnica FF, ki se uporablja za enosmerni tok

⚠️ Opozorilo

Pazite, da v polnilno vtičnico, vtič polnilnega kabla za vozilo in gospodinjsko električno vtičnico ne pride nobena tekočina.

Pri polnjenju na javni polnilni postaji z izmeničnim tokom/javni polnilni postaji z enosmernim tokom upoštevajte navodila za uporabo ustreznega polnilne postaje. Pri javnih polnilnih postajah z izmeničnim tokom morda ne bo na voljo integriranega polnilnega kabla. V tem primeru je potreben prenosni polnilni kabel za način 3.

⚠️ Opozorilo

Pri polnjenju na gospodinjski električni vtičnici uporabljajte samo vtičnico, ki je pravilno ozemljena in zaščitena s 30-mA diferencialnim stikalom.

Uporabite samo gospodinjsko električno vtičnico, ki je zaščitena s prekinjevalnikom toka, prilagojenim amperazi električnega tokokroga.

Usposobljen električar naj preveri električno instalacijo, ki bo v uporabi. Instalacija mora biti v skladu z nacionalnimi standardi in združljiva z vozilom.

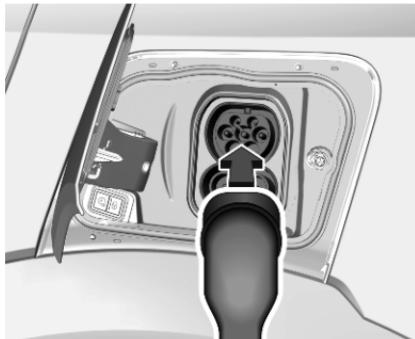
Kadar uporabljate namensko gospodinjsko električno vtičnico, naj jo namesti usposobljen električar.

Zagotovite, da električna vtičnica, vtič in kabel ne podpirajo teže krmilne omarice.

1. Prestavite v P in izklopite vozilo.

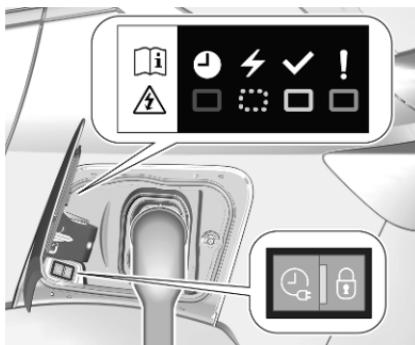


2. Pritisnite na vratca polnilne vtičnice, da jih sprostite.
3. Po potrebi vzemite polnilni kabel iz prtljažnika.
4. Po potrebi priklopite vtič polnilnega kabla v ustrezno vtičnico zunanjega vira napajanja.
Polnilni kabel ▷ 243.

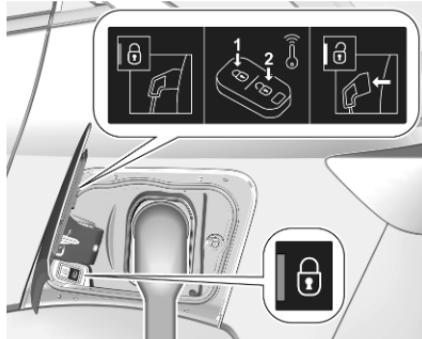


5. Vtič polnilnega kabla za način 3 vozila vtaknite v polnilno vtičnico vozila.

Stanje polnjenja ▷ 243.



Začetek polnjenja označuje zeleni utripajoči indikator stanja na polnilni vtičnici in kontrolni škatli polnilnega kabla, če je na voljo.



Med polnjenjem se vtič vozila zaklene v polnilno vtičnico in ga ni mogoče odklopiti, medtem ko je polnjenje aktivno. Zasveti indikator .

Vrste polnjenja \Rightarrow 235.

Preklic postopka polnjenja

Opomba

Pri javnih polnilnih postajah lahko pri preklicu in nadaljevanju polnjenja nastanejo dodatni stroški.

Takoj ko se je polnjenje začelo, je mogoče odkleniti samo voznikova vrata, en da bi bilo treba preklicati polnjenje. Zato vključite funkcijo "samo voznik" v osebnih nastavivah vozila.

Za preklic postopka polnjenja kadar koli pritisnite  na daljinskem upravljalniku.

Če je v osebnih nastavivah vozila aktivirana funkcija **samo voznikova vrata** in želite v katerem koli trenutku preklicati postopek polnjenja, dvakrat pritisnite .

Sistem centralnega zaklepanja \Rightarrow 10.

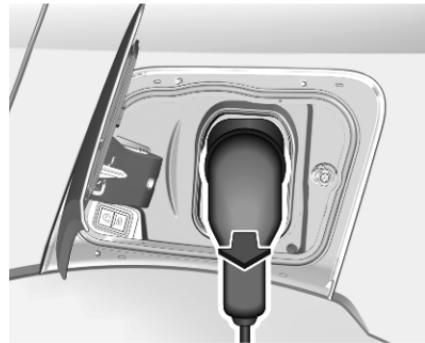
Osebne nastavite vozila \Rightarrow 83.

Konec polnjenja

Visokonapetostni akumulator je napolnjen do konca, ko indikator stanja na polnilni vtičnici neprekinjeno sveti zeleno.

1. Odklenite vozilo, preden odstranite vtič vozila iz polnilne vtičnice.

Če je vozilo že odklenjeno, zaklenite vozilo in ga ponovno odklenite.



2. Odklopite vtič polnilnega kabla vozila iz polnilne vtičnice v 30 sekundah po odklepanju.
3. Vratca polnilne vtičnice zaprite tako, da trdno pritisnete na sredini, da se pravilno zaprejo.
4. Iztaknite polnilni kabel iz zunanjega vira napajanja.
5. Po potrebi shranite polnilni kabel v prtljažnik.

Vozila ni mogoče voziti, medtem ko je polnilni kabel priključen v vozilo.

Programabilno polnjenje

Po privzeti nastavitevi se polnjenje začne takoj, ko je polnilni kabel priključen v polnilno vtičnico vozila. Možno je tudi načrtovati polnjenje s pomočjo informacijskega prikazovalnika.

Programabilno polnjenje je mogoče samo pri polnjenju na gospodinjski električni vtičnici/vtičnici Green'Up ali polnilni postaji Wallbox.

Programabilno polnjenje je na voljo tudi prek MyOpel App.

Opomba

V vozilih brez vgrajenega navigacijskega sistema je mogoče programirati polnjenje samo z aplikacijo MyOpel App.



1. Pritisnite .
2. Izberite Charge (Polnjenje).

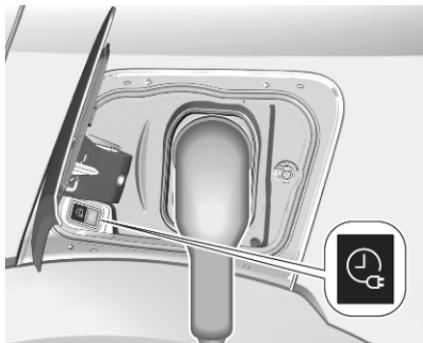


3. Pritisnite .

4. Določite, po koliko urah in minutah se začne postopek nalaganja.

5. Pritisnite OK.

6. Priklopite vozilo.



7. V 1 minuti pritisnite , da vklope programabilno polnjenje.

8. Odvisno od različice zaklenite vozilo.

Indikator stanja svet modro, kar označuje, da je programabilno polnjenje aktivno.

Polnjenje ⇨ 239.

Stanje polnjenja ⇨ 243.

Stanje polnjenja



Če je vozilo priključeno na električno omrežje in je vžig izklopljen, indikator stanja polnjenja kaže naslednje:

- Sveti belo: pozdravna osvetlitev, ko so odprta vratca polnilne vtičnice
- Utripa belo: polnenje je v pripravi
- Sveti zeleno: polnenje je končano
- Utripa zeleno: polnenje je v teku
- Sveti rdeče: napaka pri polnenju
- Sveti modro: programabilno polnenje je aktivno

Prišlo je do napake pri polnenju, če je vozilo priključeno na električno omrežje in je indikator stanja polnjenja izklopljen.

Dodatni indikatorji stanja polnjenja so na nadzorni enoti osnovnega gospodinjskega kabla (način 2)/ razširjenega gospodinjskega kabla (način 2).

Polnilni kabel ⇨ 236.

Programabilno polnenje ⇨ 242.

Gorivo

Goriva za bencinske motorje



Uporabljajte samo neosvinčeno gorivo, ki ustreza evropskemu standardu EN 228 ali E DIN 51626-1 ali enakovrednemu standardu.

Motor lahko deluje z gorivom, ki vsebuje do 10 % etanola (npr. z vrsto E10).

Uporabljajte goriva z ustreznim oktanskim številom. Nižja oktanska vrednost lahko zmanjša moč motorja in navor ter rahlo poveča porabo goriva.

Svarilo

Ne uporabljajte goriv ali aditivov za goriva, ki vsebujejo kovinske spojine, na primer aditivov na osnovi mangana. Zaradi tega lahko pride do poškodb motorja.

Svarilo

Uporaba goriva z nižjo oktansko vrednostjo od najnižje dovoljene lahko povzroči nekontroliran vžig in poškodbe motorja.

Specifične zahteve glede oktanske vrednosti bencina za posamezne motorje so podane v pregledu podatkov motorjev ⇨ 294. Posebna nalepka za posamezno državo na loputi rezervoarja goriva lahko nadomesti navedeno zahtevo. V nekaterih državah je za pravilno delovanje motorja treba uporabiti določeno vrsto goriva, npr. z določenim oktanskim številom.

Goriva za dizelske motorje

Dizelski motorji podpirajo uporabo biodizelskega goriva, ki je skladno s trenutnimi evropskimi standardi in ga je mogoče kupiti na bencinskih črpalkah:



Dizelsko gorivo, ki ustreza standardu EN590, mešano z biodizelskim gorivom, ki ustreza standardu EN14214 (in vsebuje največ 7 % metilnega estra maščobnih kislin).



Dizelsko gorivo, ki ustreza standardu EN16734, mešano z biodizelskim gorivom, ki ustreza standardu EN14214 (in vsebuje največ 10 % metilnega estra maščobnih kislin).



Parafinsko dizelsko gorivo, ki ustreza standardu EN15940, mešano z biodizelskim gorivom, ki ustreza standardu EN14214 (in vsebuje največ 7 % metilnega estra maščobnih kislin).



Za dizelske motorje je dovoljeno uporabljati gorivo B20 ali B30, ki je skladno s standardom EN16709. Vendar pa ta uporaba, četudi je samo občasna, zahteva posebne

vzdrževalne postopke, ki so opredeljeni v poglavju "Zahtevni pogoji".

Če želite več informacij, poiščite strokovno pomoč v servisni delavnici.

Svarilo

Uporaba kakršne koli druge vrste (bio) goriva (rastlinskega ali živalskega olja, čistega ali razredčenega, doma pridobljenega goriva.) je strogo prepovedana (nevarnost poškodbe motorja in sistema za gorivo).

Opomba

Dovoljeno je dodajati samo aditive za dizelsko gorivo, ki ustrezajo standardu B715000.

Delovanje pri nizki temperaturi

Pri temperaturah pod 0 °C, se lahko nekatere mešanice dizelskega in goriva in biodizla strdijo, zmrznejo ali postanejo želatinaste, kar lahko vpliva na dovanjanje goriva. Vžig in delovanje motorja morda ne bosta

pravilna. Pri zimskih temperaturah pod 0 °C dolivajte dizelsko gorivo, ki je primerno za zimske razmere.

Pri skrajno nizkih temperaturah pod -20 °C lahko uporabite gorivo za polarna območja. Uporabe tega goriva v krajih s toplo ali vročo klimo ne priporočamo, saj lahko pride do ugašanja motorja, težav pri zaganjanju in poškodb sistemov za vbrizgavanje goriva.

Dotakanje goriva

△ Nevarnost

Pred točenjem goriva obvezno izklopite kontakt in vse zunanje grelnike z izgorevalno komoro.

Držite se varnostnih predpisov bencinske črpalke, kjer točite gorivo.

△ Nevarnost

Bencin je vnetljiva in eksplozivna tekočina. Ne kadite! Gorivu se ne približujte z odprtim ognjem ali iskro.

Če zavohate gorivo v potniškem prostoru vozila, mora biti ta nevaren pojav nemudoma odpravljen v servisni delavnici.

Nalepka s simboli na pokrovčku lijaka za dolivanje goriva prikazuje dovoljene vrste goriva. V Evropi so šobe brizgalnih črpalk polnilnih postaj označene s temi simboli. Dotočite samo dovoljeno vrsto goriva.

Svarilo

Če ste natočili napačno gorivo, ne zaganajte motorja.

Odprtina za polnjenje goriva se nahaja na zadnji levi strani vozila.



Pokrov rezervoarja goriva odpirajte le, ko vozilo miruje. Odprite loputo rezervoarja goriva s potiskom lopute navznoter.

Dolivanje bencina ali dizelskega goriva

Opomba

Vozila z dizelskim motorjem so lahko opremljena z zaporno napravo za neustrezno gorivo, ki preprečuje dotakanje bencina.

Pokrov se odpre s počasnim vrtenjem le-tega v levo.



Čep rezervoarja za gorivo lahko zataknete na kavelj na pokrovu odprtine za dolivanje goriva.
Pristavite točilno pištolo v izravnanim položaju na odprtino za polnjenje goriva in jo vstavite z rahlo silo.

Za dotakanje goriva vklopite šobo brizgalne črpalke.

Ko se točenje goriva samodejno prekine, je za naknadno dolivanje mogoče največ dvakrat pritisniti sprožilno ročico točilne pištole.

Svarilo

Razlito gorivo takoj pobrišite.

Če želite zapreti pokrovček, ga obračajte v desno, dokler ne slišite klikna.

Zaprite loputo tako, da se zaskoči.

Pokrov rezervoarja goriva

Uporabljajte le originalne pokrove rezervoarja goriva.

Vozila z dizelskim motorjem imajo posebne pokrove rezervoarja.

Poraba goriva in emisija CO₂

Poraba goriva (kombinirana) se giblje med 6,6 in 4,3 l/100 km.

Izpusti CO₂ se gibljejo med 148 in 113 g/km.

Splošne informacije

Za točne vrednosti pri vašem vozilu glejte EGS potrdilo o skladnosti, ki je priloženo vozilu, ali druge državne registracijske dokumente.

Ugotavljanje porabe goriva je določeno z direktivo R (ES) št.

715/2007 in št. 2017/1151 (v zadnji veljavni izdaji).

Sestavni del nove smernice je tudi podatek o emisiji CO₂.

Navedene podatke moramo razumeti kot okvirno in ne kot dejansko porabo goriva posameznega vozila. Poraba goriva je odvisna tudi od Vašega osebnega stila vožnje in cestnih ter prometnih razmer.

Vse vrednosti temeljijo na osnovnih EU modelih s standardno opremo.

Izračun porabe goriva upošteva maso praznega (za vožnjo pripravljenega) vozila. Dodatna oprema utegne povišati porabo goriva, emisijo CO₂ ter znižati najvišjo hitrost.

Priklop prikolice

Splošne informacije

Svarilo

Pri novih vozilih priklopite prikolico samo, ko ste prevozili najmanj 1000 km.

Uporabljajte le od Opla odobreno opremo za vleko.

Priporočamo, da naknadno montažo opreme za vleko opravijo v servisni delavnici. V tem primeru je potrebno izvesti spremembe na vozilu kot npr. hlajenje in ostali dejavniki.

Prikolice, ki so opremljene z lučmi LED, niso primerne za kabelski snop tega priklopa prikolice.

Vgradnja vlečne kljuke lahko prekrije odprtino za vlečno uho. V tem primeru uporabite snemljivo vlečno kljuko. Priklopno kroglično palico hranite v vozilu, zato da bo vedno pri roki, če bi jo potrebovali.

Vozne lastnosti, nasveti za vleko

Pred priključitvijo prikolice namastite kroglo vlečne kljuke. Pri uporabi protinihajnega stabilizatorja krogle ne mastite, ker stabilizator deluje na kroglo.

Če je priklopjena prikolica, ne vozite hitreje od 80 km/h. Največja hitrost je lahko 100 km/h, če je nameščen blažilnik nihanja in dovoljenja bruto teža prikolice ne presega dovoljene obremenitve vozila.

Pri prikolicah s slabo stabilnostjo med vožnjo in bivalnih prikolicah priporočamo uporabo blažilnika nihanja.

Če prikolico prične zanašati, vozite počasneje, ne obračajte volana in po potrebi, močno zavirajte.

Pri vožnji po klancu navzdol izberite tisto prestavo, s katero bi vozili navzgor in tudi isto hitrost.

Prilagodite tlak v pnevmatikah na predpisano vrednost za maksimalno obremenitev ⇨ 297.

Vleka prikolice

Obremenitve pri vleki

Dovoljena priklopna obremenitev je maksimalna vrednost, odvisna od vozila in zmogljivosti motorja, ki je ne smete preseči. Dejanska priklopna obremenitev je razlika med dejansko skupno maso prikolice in silo, s katero pripeta prikolica pritiska na kljuko.

Dovoljene priklopne obremenitve za Vaš tip vozila so navedene v dokumentih vozila. Na splošno ta obremenitev velja za vzpone z naklonom do 12 %.

Dovoljena priklopna obremenitev velja za navedeni naklon in nadmorsko višino. Ker je pri višji nadmorski višini zrak vse bolj redek, se motorju temu sorazmerno manjša zmogljivost in prav tako njegov vzpenjalni učinek. Zato mora biti skupna masa vozila s priklopnikom na vsakih 1000 m višine za 10 % manjša. Mase priklopnikov ni potrebno zmanjšati na cestah z lažjimi vzponi (do 8 %, npr. na avtocestah).

Dovoljena skupna masa vlečnega vozila in priklopnika ne sme biti prekoračena. Ta masa je podana na tipski ploščici ▷ 290.

Navpična sila na vlečno kljuko

To je sila, s katero prikolica pritiska na kroglo vlečne kljuke. Lahko se spremeni s porazdelitvijo mase pri natovarjanju prikolice.

Največja dovoljena vertikalna obremenitev vlečne kljuke je 61 kg, ki je označena na tipski ploščici opreme za vleko in v dokumentih vozila.

Obvezno upoštevajte predpisano dovoljeno navpično silo na vlečno kljuko, posebej pri težkih prikolicah. Vertikalna obremenitev vlečne kljuke ne sme biti manjša od 25 kg.

Zadnja os

Ko je na popolnoma obremenjenem vozilu priklopjena prikolica, utegne dovoljena obremenitev zadnje osi (glejte tipsko ploščico ali dokumente vozila) biti presežena za 60 kg, največja dovoljena skupna masa vozila pa ne sme biti presežena. Če je dovoljena obremenitev zadnje osi presežena, znaša največja dovoljena hitrost vozila v tem primeru 100 km/h.

Nega vozila

Splošne informacije	250
Dodatna oprema in preureditve vozila	250
Shranjevanje vozila	252
Odlaganje izrabljenih vozil	253
Preverjanja na vozilu	254
Potrebno delo	254
Pokrov motorja	255
Motorno olje	256
Hladilna tekočina motorja	257
Tekočina za pranje	258
Zavore	258
Zavorna tekočina	259
Akumulator vozila	259
Visokonapetostni akumulator ..	261
Odzračevanje sistema za dizelsko gorivo	262
Zamenjava metlice brisalca	262
Zamenjava žarnic	263
LED-žarometri	263
Prednje meglenke	263
Zadnje luči	263
Lučka registrske tablice	264
Notranje luči	264

Elektronski sistem	264
Varovalke	264
Orodje vozila	264
Orodje	264
Kolesa in pnevmatike	265
Zimske pnevmatike	265
Oznake na pnevmatikah	266
Tlak v pnevmatikah	266
Sistem za zaznavanje uhajanja zraka iz pnevmatik	267
Globina profila	268
Uporaba pnevmatik in koles drugih dimenzij	269
Kolesni pokrovi	269
Snežne verige	269
Komplet za popravilo pnevmatik	270
Zamenjava kolesa	273
Rezervno kolo	274
Zagon s premostitvenimi kabli	278
Zagon z zunanjim akumulatorjem	278
Vleka	280
Vleka vozila	280
Vleka drugega vozila	281
Nega za zunanji izgled	282
Nega zunanjosti vozila	282
Nega notranjosti vozila	283
Preproge	284

Splošne informacije

Dodatna oprema in preureditve vozila

Priporočamo, da uporabljate originalne dele in dodatno opremo, pri predelavi vozila pa dele, ki jih odobrava proizvajalec za vgradnjo v tip Vašega vozila. Za vse druge izdelke takih ocen nimamo in zanje ne moremo jamčiti, tudi če za nekatere obstojajo uradna dovoljenja.

Kakršno koli poseganje, pretvorba ali druga sprememba standardnih specifikacij vozila (vključno, vendar ne omejeno na spremembe programske opreme in spremembe elektronskih krmilnih enot) lahko razveljavlji garancijo družbe Opel. Poleg tega lahko takšne spremembe vplivajo na sisteme za pomoč vozniku, na porabo goriva ali električne energije, emisije CO₂ in druge emisije vozila, vozilo pa posledično morda ne bo več skladno s prometnim dovoljenjem, kar lahko vpliva na veljavnost registracije vašega vozila.

Svarilo

Dostop do diagnostične vtičnice, ki omogoča povezavo z vgrajeno elektroniko, je rezerviran za usposobljene serviserje, ki uporabljajo odobreno orodje.

Svarilo

Kadar vozilo prevažate z vlakom ali na vlečnem vozilu, se lahko poškodujejo zavesice za blato.

Prekrivala za zaščito pred mrazom

Priporočamo, da prekrivala za zaščito pred mrazom namestijo v servisni delavnici.

Svarilo

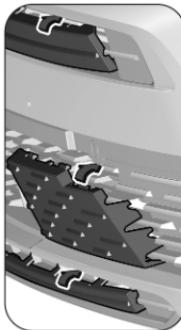
Prekrivala za zaščito pred mrazom morate odstraniti, če se zgodi kaj od naslednjega:

- Temperatura okolice se dvigne nad 10 °C.
- Vozilo vleče prikolico.
- Če vozilo vozite s hitrostjo nad 120 km/h.

Montaža



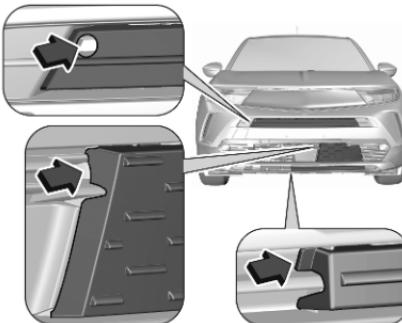
1. Vstavite spodnji del ustreznega prekrivala za zaščito pred mrazom na notranjo stran rešetke, kot je prikazano.



2. Z zunanje strani pritisnite na zgornji del prekrivala za zaščito pred mrazom proti letvici rešetke.
3. Prepričajte se, da so prekrivala za zaščito pred mrazom pravilno nameščena.



Demontaža



Odstranite prekrivala za zaščito pred mrazom, tako da jih previdno izvlečete na označenih položajih.

Mobilni telefoni in radijska oprema (CB)

Pri vgradnji in uporabi mobilnega telefona morate upoštevati za vozilo specifična navodila za vgradnjo in predpise za uporabo izdelovalca telefona in opreme za prostoročno telefoniranje. Ravnanje v nasprotju s tem lahko vodi do izgube tipskega preskusa vozila (EU direktiva 95/54/ES).

Priporočila za nemoteno uporabo:

- Profesionalno nameščena zunanjega antena za zagotovitev optimalnega sprejema.
- Največja moč oddajanja 10 W.
- Namestitev telefona na primerenem mestu, upoštevajte območje, kjer se napihne varnostna blazina \Rightarrow 36.

Poščite strokovnjaka, ki bo svetoval, kje so najprimernejše namestitve zunanje antene in katera držala za telefon so na voljo ter kakšna je uporaba naprav z oddajno močjo, večjo od 10 vatov.

Oprema za prostoročno telefoniranje brez zunanje antene pri standardnih mobilnih telefonih GSM 900/1800/1900 in UMTS je dovoljena le, če maksimalna prenosna moč mobilnega telefona ne preseže 2 vatov z GSM 900 in 1 vata v ostalih primerih.

Iz varnostnih razlogov ne telefonirajte med vožnjo. Tudi pri uporabi opreme za prostoročno telefoniranje lahko pogovor odvrača pozornost od dogajanja v prometu.

⚠️ Opozorilo

Radijska oprema in mobilni telefoni, ki ne ustrezajo trenutno navedenim standardom, morajo delovati izključno le z anteno, ki je nameščena zunaj vozila.

Svarilo

Mobilni telefoni in radijska oprema utegnejo povzročiti motnje v delovanju električnega/elektronskega omrežja vozila, če delujejo brez zunanje antene, razen če so upoštevani trenutno navedeni predpisi.

Shranjevanje vozila

Shranjevanje dalj časa

Če nameravate vozilo shraniti za več mesecev:

- Operite vozilo.
- Preverite zaščitni sloj voska na podvozu in v motornem prostoru.

- Očistite in konzervirajte gumijasta tesnila.
- Napolnite posodo za gorivo do vrha.
- Zamenjajte motorno olje.
- Izpraznjite posodo s tekočino za pranje.
- Preverite hladilno tekočino in zaščito pred zamrzovanjem in rjo.
- Prilagodite tlak v pnevmatikah na predpisano vrednost za maksimalno obremenitev.
- Vozilo parkirajte v suhem in dobro prezračenem prostoru. Vklopite prvo ali vzvratno prestavo ali pomaknite izbirno ročico v položaj **P**. Preprečite premikanje vozila.
- Ne zategnite ročne zavore.
- Odprite pokrov motorja, zaprite vsa vrata in zaklenite vozilo.

Shranjevanje dalj časa (vozilo BEV)

Če nameravate vozilo shraniti za več mesecev:

- Operite vozilo.
- Preverite zaščitni sloj voska na podvozu in v motornem prostoru.
- Očistite in konzervirajte gumijasta tesnila.
- Izpraznjite posodo s tekočino za pranje.
- Preverite hladilno tekočino in zaščito pred zamrzovanjem in rjo.
- Prilagodite tlak v pnevmatikah na predpisano vrednost za maksimalno obremenitev.
- Vozilo parkirajte v suhem in dobro prezračenem prostoru. Vklopite prvo ali vzvratno prestavo ali pomaknite izbirno ročico v položaj **P**. Preprečite premikanje vozila.
- Ne zategnite ročne zavore.
- Odprite pokrov motorja, zaprite vsa vrata in zaklenite vozilo.

Do štiri tedne

Priklopite polnilni kabel.

Od štiri tedne do dvanajst mesecev

- Izpraznite visokonapetostni akumulator, da bo na voznikovem informacijskem zaslonu (simbol akumulatorja) prikazana 30-odstotna napoljenost.
- Ne priklopite polnilnega kabla.
- Vozilo vedno shranite pri temperaturi med -10°C in 30°C .
- Shranjevanje vozila pri ekstremnih temperaturah lahko povzroči poškodbo visokonapetostnega akumulatorja.
- Odstranite črni negativni (-) kabel iz 12-voltnega akumulatorja vozila in priklopite vzdrževalni polnilnik akumulatorja na sponke akumulatorja vozila ali pustite kable 12-voltnega akumulatorja povezane in izvajajte

vzdrževalno polnjenje prek pozitivnih (+) in negativnih (-) sponk v motornem prostoru.

- Stanje napoljenosti akumulatorja preverite vsake tri mesece. Če je stanje napoljenosti pod 30 odstotkov, se akumulator napolni do 30 odstotkov.

Postavitev vozila nazaj v promet

Ko nameravate vozilo spet voziti:

- Priklopite kabel na negativni pol akumulatorja. Zaženite električno pomicna stekla \Rightarrow 23.
- Preverite tlak v pnevmatikah.
- Napolnite posodo s tekočino za pranje.
- Preverite nivo motornega olja.
- Preverite nivo hladilne tekočine.
- Po potrebi namestite registrski tablici.

Postavitev vozila nazaj v promet (vozilo BEV)

Ko nameravate vozilo spet voziti:

- Priklopite kabel na negativni pol akumulatorja. Zaženite električno pomicna stekla \Rightarrow 23.
- Preverite tlak v pnevmatikah.
- Napolnite posodo s tekočino za pranje.
- Preverite nivo hladilne tekočine.
- Po potrebi namestite registrski tablici.

Vrste pogonskega sistema \Rightarrow 4.

Odlaganje izrabljenih vozil

Informacije o centrih za obnovo odpadnih vozil in o reciklirjanju vozil, kadar je to zakonsko predpisano, so na voljo na naših spletnih straneh. Ta opravila zaupajte pooblaščenim centrom za obnovo.



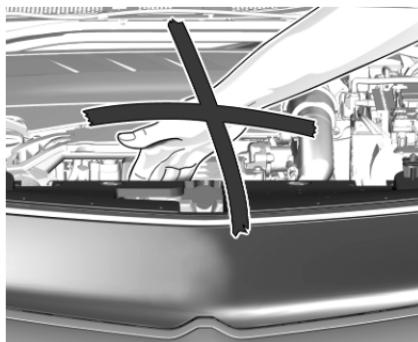
Visokonapetostni akumulator

Visokonapetostni akumulator je ob pogoju, da se upoštevajo priporočila, zasnovan za celotno življenjsko dobo vozila. Če je treba visokonapetostni akumulator zamenjati, se za navodila glede njegove odstranitve obrnite na servisno delavnico. Nepravilna odstranitev predstavlja tveganje za hude opekline, kakor tudi za električni udar in okoljsko škodo.

Priporočila ⇨ 261.

Preverjanja na vozilu

Potrebno delo



⚠️ Opozorilo

Opravite vse preglede v motornem prostoru vedno pri izključenem kontaktu.

Ventilator se utegne vključiti tudi pri izključenem kontaktu.

⚠️ Nevarnost

Sistem vžiga deluje pod izredno visoko napetostjo. Delov sistema vžiga se ne dotikajte.



⚠️ Nevarnost

Električne ali hibridne izvedbe:

Nikoli ne poskušajte sami izvajati vzdrževanja na visokonapetostnih sestavnih delih. Pri tem bi lahko poškodovali sebe ali vozilo. Servisiranje in popravilo visokonapetostnih sestavnih delov lahko opravi samo usposobljen serviser z ustreznim znanjem in orodji. Izpostavljenost visoki napetosti utegne povzročiti električni udar, opekline in celo smrt. Visokonapetostne

komponente v vozilu lahko servisirajo samo posebej usposobljeni mehaniki.

Visokonapetostne komponente so označene z nalepkami. Teh komponent ne smete odstraniti, odpirati, razstaviti ali spremenjati. Visokonapetostni kabel ali napeljava ima oranžno izolacijo. Visokonapetostnega kabla ali napeljave ne smete prebadati, spremenjati ali rezati.

⚠️ Opozorilo

Električne ali hibridne izvedbe:
Preglede motornega prostora izvajajte samo pri izklopljenem vozilu.

Ventilator hlajenja se lahko vklopi tudi pri izklopljenem vozilu.

Svarilo

Električne ali hibridne izvedbe:
Že majhno onesnaženje tekočin lahko povzroči poškodbe na sistemih vozila. Preprečite stik tekočin, pokrovov posod ali merilnih palic z umazanjem.

Pokrov motorja

Odpiranje

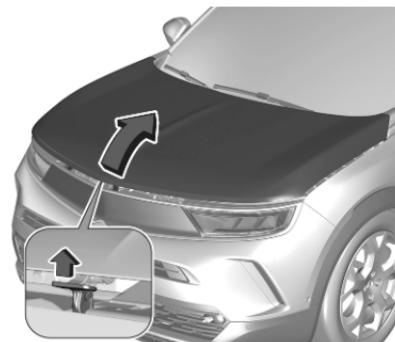
Svarilo

Preden odprete pokrov motorja, izklopite sistem stop-start ⇨ 171

Odprite voznikova vrata.



Potegnite sprostilni vzvod in ga vrnite v prvotni položaj.



Potisnite varnostno zaponko navzgor in odprite pokrov.

Zapiranje



Spustite pokrov motorja in ga pustite, da pada v zapah z nizke višine (20-25 cm). Preverite, ali je pokrov pravilno zaprt.

Svarilo

Pokrova motorja ne pritiskajte v zapah, da se izognete udrtinam.

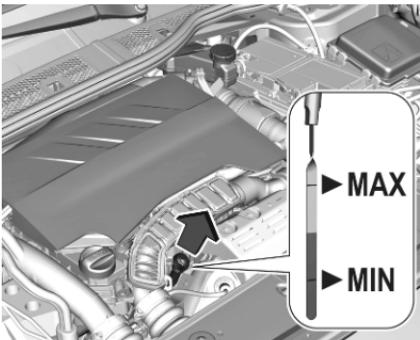
Motorno olje

Redno ročno preverjajte nivo motornega olja, da zagotovo preprečite poškodbo motorja. Prepričajte se, da uporabljate pravilno specifikacijo motornega olja.

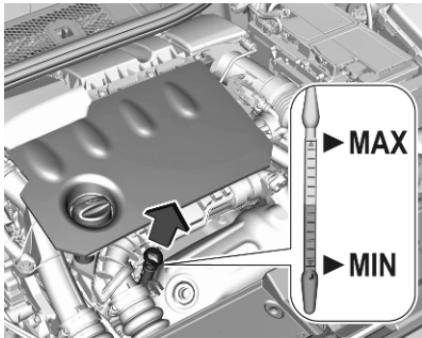
Priporočene tekočine in maziva
⇒ 288.

Največja poraba motornega olja je 0,6 l na 1000 km.

Nivo olja preverjajte, ko vozilo stoji na ravni podlagi. Motor naj bo pri tem na delovni temperaturi ter izklopljen vsaj 5 minut.



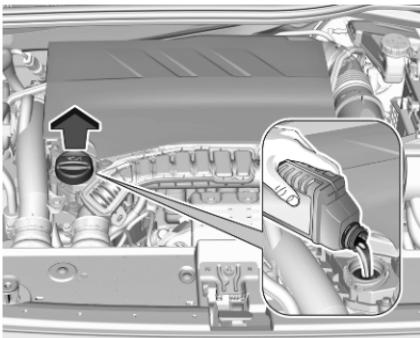
V odvisnosti motorja je več različnih merilnih palic.



Izvlecite merilno palico, jo obrnite, jo znova vstavite do konca, jo izvlecite in odčitajte nivo motornega olja.

Če sega sled olja do spodnje oznake **MIN**, je olje potrebno dotočiti.

Pri dolivanju motornega olja priporočamo, da uporabite enako olje, ki je bilo dolito pri zadnji menjavi.



Sled olja ne sme preseči oznake **MAX** na merilni palici.

Svarilo

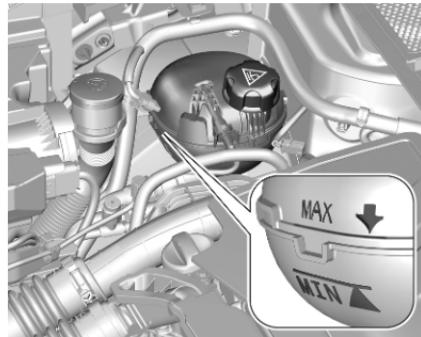
Prekomerno motorno olje mora biti izpraznjeno ali izsesano. Če nivo olja presega največji dovoljeni nivo, ne zaženite vozila in se obrnite servisno delavnico.

Prostornine ⇨ 296.

Namestite in privijte pokrov odprtine.

Hladilna tekočina motorja

Nivo hladilne tekočine (vozilo BEV)



Če je nivo hladilne tekočine na oznaki **MIN** ali pod njo, poiščite pomoč v servisni delavnici, kjer bodo dotočili hladilno tekočino motorja.

Svarilo

Pri uporabi napačne hladilne tekočine motorja lahko pride do hudih poškodb visokonapetostnega

akumulatorja. Posodo za hladilno tekočino lahko odprejo in napolnijo le izkušeni mehaniki.

Vrste pogonskega sistema ⇨ 4.

Nivo hladilne tekočine (vozilo ICE)

Koncentracija tovarniško dolite hladilne tekočine zagotavlja zaščito pred zamrznitvijo do temperature -37 °C.

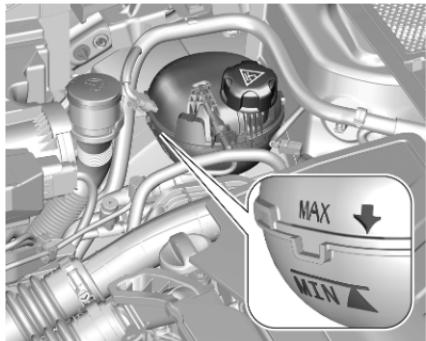
Svarilo

Uporabljajte le odobrene tekočine.

Hladilna tekočina in sredstvo proti zamrznitvi ⇨ 288.

Svarilo

Prenizek nivo hladilne tekočine utegne povzročiti poškodbe motorja.



Nivo hladilne tekočine v ekspanzijski posodi mora pri hladnem motorju segati nekoliko nad oznako **MIN**. Dotočite hladilno tekočino, če je nivo prenizek.

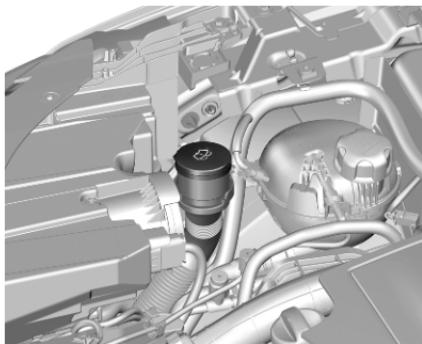
⚠️ Opozorilo

Pred odvijanjem pokrova pustite, da se motor ohladi. Pokrov odvijajte previdno, da se lahko tlak v posodi in tlak v okolici izenačita.

Za polnjenje hladilnega sistema uporabite razmerje 1:1 mešanice destilirane vode in hladilne tekočine. Če hladilna tekočina ni na voljo,

dolijte destilirano ali pitno vodo. Dobro privijte pokrov. Dajte preveriti koncentracijo hladilne tekočine in odpraviti vzrok izgube hladilne tekočine strokovnjakom v servisni delavnici.

Tekočina za pranje



V posodo dolivajte čisto vodo in odobreno čistilno sredstvo z zaščito pred zamrznitvijo.

Svarilo

Samo tekočina za pranje z zadostno koncentrirano mešanico zagotavlja zaščito pri nizki temperaturi ali nenadnem padcu temperature.

Tekočina za pranje ⇨ 288.

Zavore

Obraba zavor je močno odvisna od načina vožnje. Obraba zavor se lahko poveča pri vožnji na kratke razdalje, npr. v mestu.

Morda bo treba pregledati stanje zavor tudi med servisi vozila.

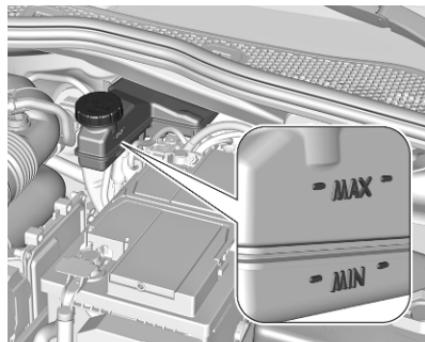
Če sistem ne pušča, padec nivoja zavorne tekočine pomeni, da so zavorne ploščice obrabljene.

V prvih nekaj vožnjah po montaži novih zavornih ploščic ne zavirajte po nepotrebnem z veliko silo.

Zavorna tekočina

⚠️ Opozorilo

Zavorna tekočina je strupena in jedka. Nikakor ne sme priti v stik z očmi, kožo, tkanino ali lakiranimi površinami.



Nivo zavorne tekočine mora biti med oznakama **MIN** in **MAX**.

Če je nivo olja pod oznako **MIN**, obiščite servisno delavnico.

Zavorna tekočina in tekočina sklopke ⌘ 288.

Akumulator vozila

Akumulator v Vašem vozilu nima potrebe po vzdrževanju in vozni profil dopušča zadostno polnjenje akumulatorja. Vožnje na kratke razdalje in pogosti zagoni motorja lahko izpraznejo akumulator. Izogibajte se uporabi nepotrebnih električnih naprav.



Baterije in akumulatorji ne spadajo med hišne odpadke. Odlagajte jih na primerni reciklažni zbiralni točki.

Če vozila ne uporabljate več kot štiri tedne, se lahko akumulator izprazni. Odklopite kabel z negativnega pola akumulatorja.

Akumulator se sme odklopiti in priklopiti le pri izključenem kontaktu.

Zaščita pred izpraznitvijo akumulatorja ⌘ 94.

Zamenjava akumulatorja vozila

Opomba

Vsako odstopanje od navodil, podanih v tem razdelku, lahko povzroči začasno deaktiviranje nepravilno delovanje sistema Stop-start.

Pri menjavi akumulatorja vozila pazite, da ni odprt noben pokrov na pozitivnem polu akumulatorja. Če je pozitivni pol izpostavljen, ga pokrijte z izolirnim pokrovom; negativni pol akumulatorja pa mora biti odprt.

Akumulator zamenjajte izključno z drugim enake vrste.

Akumulator vozila naj vam zamenjajo na servisu.

Sistem Stop-start ⌘ 171.

Polnjenje akumulatorja vozila

⚠️ Opozorilo

Pri vozilih s sistemom Stop-start poskrbite, da potencial polnjenja ne bo presegel 14,6 V, če

uporabite polnilnik za akumulator. V nasprotnem primeru lahko poškodujete akumulator.

Zagon s premostitvenimi kabli
⇒ 278.

Zaščita pred izpraznitvijo

Napetost baterije

Če je napetost akumulatorja vozila nizka, se na voznikovem informacijskem zaslonu prikaže opozorilo.

Med vožnjo funkcija zmanjšanja obremenitve začasno deaktivira določene funkcije, npr. klimatsko napravo, ogrevanje zadnjega stekla, ogrevanje volana ipd.

Deaktivirane funkcije se samodejno znova aktivirajo, ko razmere to dopuščajo.

Zvišanje prostega teka

Če je zaradi stanja akumulatorja vozila potrebno polnjenje le-tega, se mora povečati izhodna moč alternatorja. V ta namen se zviša prosti tek, ki je lahko slišno.

Na voznikovem informacijskem zaslonu se prikaže opozorilo.

Električna vtičnica

Električne vtičnice se izklopijo v primeru nizke napetosti akumulatorja vozila.

Opozorilna nalepka



Pomen simbolov:

- Prepovedano iskrenje, odprt ogenj ali kajenje.
- Vedno uporabljajte zaščito za oči. Eksplozivni plini lahko povzročijo slepoto ali poškodbe.

- Akumulator vozila vsebuje žveplovo kislino, ki lahko povzroči slepoto ali hude opekline.
- Vozilo hranite na otrokom nedosegljivem mestu.
- Za več informacij glejte navodila za uporabo.
- V okolini akumulatorja vozila so lahko prisotni eksplozivni plini.

Varčni način delovanja

Ta način izklopi električne porabnike, da prepreči prekomerno prazenje akumulatorja vozila. Porabnike, kot so Infotainment sistem, brisalci vetrobranskega stekla, kratke luči, notranje luči ipd., lahko uporabljate največ 40 minut po izklopu vžiga.

Vklop varčnega načina delovanja

Ko se vklopi varčni način delovanja, se na voznikovem informacijskem zaslonu prikaže sporočilo.

Aktiven telefonski klic v prostoročnem načinu lahko nadaljujete še dodatnih 10 minut.

Izklop varčnega načina delovanja

Varčni način delovanja se samodejno izklopi, ko ugasnete in znova zaženete motor. Motor pustite teči toliko časa, da se akumulator napolni:

- če teče manj kot 10 minut, lahko porabnike uporabljate približno 5 minut
- če teče več kot 10 minut, lahko porabnike uporabljate največ 30 minut

Funkcije ogrevanja

Opomba

Posamezne funkcije ogrevanja, na primer ogrevanje sedeža ali volanskega obroča pri veliki obremenitvi električnega sistema morda ne bodo na voljo. Te funkcije bodo začele spet delovati po nekaj minutah.

Visokonapetostni akumulator

Da ohranite doseg in trajnost visokonapetostnega akumulatorja, priporočamo naslednje:

- Če je le mogoče, visokonapetostnega akumulatorja ne polnite nad 80 %.
- Visokonapetostnega akumulatorja ne izpraznjite povsem.
- Vozilo naj ne miruje predolgo (več kot 12 ur), če je raven napoljenosti visokonapetostnega akumulatorja nizka ali visoka. Vzdržujte raven polnjenja med 20 in 40 %.
- Omejite uporabo hitrega polnjenja.
- Vozila ne izpostavljajte temperaturam pod -30°C in nad 60°C dlje kot 24 ur.

- Izogibajte se polnjenju vozila pri nizkih temperaturah (razen če ste vozilo pred tem uporabljali več kot 20 minut) ali temperaturah nad 30°C .

- Visokonapetostnega akumulatorja ne uporabljajte kot generator energije.
- Visokonapetostnega akumulatorja ne polnite z generatorjem.

Shranjevanje vozila ⇨ 252.

Uhajanje

Poškodba visokonapetostnega akumulatorja lahko povzroči takojšnje ali naknadno uhajanje strupenih plinov ali tekočin. Priporočamo naslednje:

- V primeru požara ali pomoči v nujnih primerih vedno sporočite, da je vozilo opremljeno z visokonapetostnim akumulatorjem.
- Nikoli se ne dotikajte tekočin, ki iztekajo iz visokonapetostnega akumulatorja.

- Ne vdihavajte plinov, ki uhajajo iz visokonapetostnega akumulatorja, saj so strupeni.
- V primeru neljubega dogodka ali nesreče se oddaljite od vozila, saj so uhajajoči plini vnetljivi in lahko povzročijo požar.
- Če je nivo hladilne tekočine prenizek, dolijte manjkajočo količino tekočino, vzrok za njeno pomanjkanje pa naj odpravijo strokovnjaki v servisni delavnici.

Odzračevanje sistema za dizelsko gorivo

Če je bil rezervoar do suhega izpraznjen, po dotakanju odzračite sistem goriva. Dolijte najmanj pet litrov dizelskega goriva. Vklopite vžig za okoli 60 sekund, nato ga izklopite. Zaženite motor. Če se motor ne zažene takoj, nekajkrat ponovite ta postopek. Če se motor tudi tedaj ne zažene, se obrnite na servisno delavnico.

Zamenjava metlice brisalca

Vetrobransko steklo



Izklučite kontakt.

V eni minuti po izklopu kontakta premaknite ročico brisalca vetrobranskega stekla, da brisalca premaknete v navpični položaj.

Dvignite roko brisalca, dokler ne ostane dvignjena, pritisnite gumb za sprostitev metlice in jo odstranite.

Novo metlico brisalca pritrdite na ročico brisalca in jo pritisnite, da se zaskoči.

Ročico brisalca previdno spustite.

Vklopite vžig in premaknite ročico za brisalce, da se brisalci vrnejo v prvoten položaj.

Zadnje steklo



Dvignite brisalec. Iztaknite metlico brisalca, kot je prikazano na zgornji sliki, in jo odstranite.

Metlico brisalca pritrdite pod rahlim kotom na ročico brisalca in jo pritisnite, da se zaskoči.

Ročico brisalca previdno spustite.

Zamenjava žarnic

Pred menjavo žarnece preverite, ali so vse zunanje in notranje luči ter kontakt izklopljeni.

Novo žarnico prijemajte le za grlo. Pri tem se ne dotikajte steklene bučke z golimi rokami.

Za zamenjavo uporabite isti tip žarnece.

Preverjanje žarnic

Po zamenjavi žarnece vključite vžig ter prizgite luči in preverite njihovo delovanje.

LED-žarometi

Žarometi za dolge in kratke luči, kratke luči pri dnevni vožnji in smerniki vsebujejo diode LED, ki jih ni mogoče zamenjati.

V primeru okvare, morate vozilo peljati na servis.

Prednje megljenke

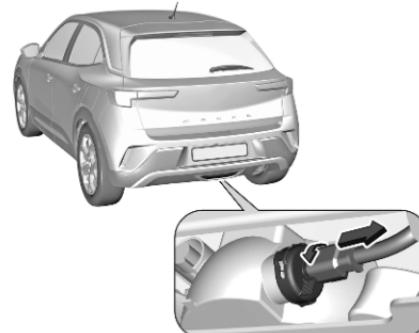
V primeru okvare, morate vozilo peljati na servis.

Zadnje luči

LED zadnje luči

V primeru okvare, morate vozilo peljati na servis.

Zadnja megljenka



1. Držalo žarnece obrnite v levo in ga izvlecite iz ohišja žarometa.



2. Žarneco rahlo pritisnite navzdol, jo zasukajte v levo in jo odstranite iz držala.
3. Zamenjajte in vstavite novo žarneco v držalo tako, da jo obrnete v desno.
4. Držalo žarnece vstavite v žaromet in ga obrnite v desno.

Tretja zavorna luč

V primeru okvare, morate vozilo peljati na servis.

Preverjanje žarnic

Vključite kontakt in preverite delovanje luči.

Lučka registrske tablice

V primeru okvare, morate vozilo peljati na servis.

Notranje luči

Te sijalke dajte zamenjati v servisni delavnici:

- notranje in bralne luči
- osvetlitev prtljažnika
- osvetlitev instrumentov

Elektronski sistem

Varovalke

Pregorelo varovalko je treba zamenjati v servisni delavnici.

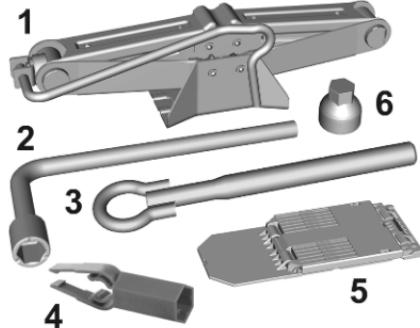
Orodje vozila

Orodje

Orodje vozila je v torbi za orodje na preprogi oziroma v škatli za orodje pod preprogom ali škatli pod talno oblogo v prtljažniku.

Vozila z rezervnim kolesom

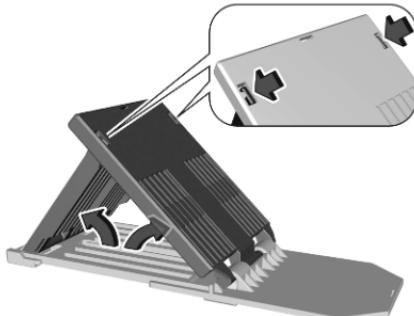
Odprite prtljažnik.



Orodje je v torbi za orodje na preprogi ali v škatli za orodje pod preprogom:

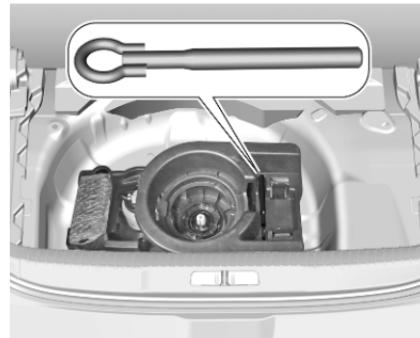
- Dvigalka (1)
- Ključ za kolesne vijke (2)
- Vlečno ušesce (3)

- Odstranjevalnik pokrova kolesnih vijakov (4)
- Zagozda (5)
- Adapter za kolesne maticice (6)



Če želite uporabiti zagozdo, razgrnite narazen in dajte skupaj.

Vozila brez rezervnega kolesa



Vlečno uho je shranjeno v škatli pod talnim pokrivalom prtljažnika.

Naprava za popravilo pnevmatik
⇒ 270.

Kolesa in pnevmatike

Stanje pnevmatik, stanje platišč

Čez robnike vozite počasi in po možnosti pod pravim kotom. Pri vožnji čez ostre robnike utegnejo na pnevmatiki in platišču nastati skrite poškodbe. Pri parkiranju pnevmatik ne zvijajte.

Redno pregledujte platišča. V primeru poškodb ali nenavadno hitre obrabe poiščite servisno delavnico.

Zimske pnevmatike

Zimske pnevmatike zagotavljajo varnejšo vožnjo pod temperaturo 7 °C, zato naj bodo nameščene na vseh kolesih.

Če uporabljate pnevmatike z indeksom hitrosti, ki je nižji od največje hitrosti vozila, v skladu z veljavnimi državnimi predpisi nalepite nalepko za hitrost v voznikovo vidno polje.

Kot zimske pnevmatike so dovoljene vse dimenzijske pnevmatik ⇒ 297.

Oznake na pnevmatikah

Npr. 225/55 R 18 98 V

225 : širina pnevmatike v mm

55 : razmerje prečnega prereza
(razmerje med višino in širino
pnevmatike v %)

R : vrsta pasu: Radialni

RF : tip: RunFlat (samopodpora)

18 : premer platišča v palcih

98 : oznaka nosilnosti; npr.: 98
ustreza 750 kg

V : hitrostna oznaka

Hitrostna oznaka:

Q : do 160 km/h

S : do 180 km/h

T : do 190 km/h

H : do 210 km/h

V : do 240 km/h

W : do 270 km/h

Izberite pnevmatiko, ki ustreza
največji hitrosti vašega vozila.

Največjo hitrost je mogoče doseči pri
skupni teži vozila z voznikom (75 kg)
in nosilnostjo 125 kg. Dodatna
oprema lahko zmanjša največjo
hitrost vozila.

Pnevmatike z določeno smerjo vrtenja

Pnevmatike z označeno smerjo
vrtenja morajo biti nameščene tako,
da se vrtijo v pravilni smeri. Pravilna
smer vrtenja je označena s simbolom
(npr. s puščico) na bočnici
pnevmatike.

Tlak v pnevmatikah

Tlak v pnevmatikah preverite v
hladnem vremenu vsakih 14 dni in
pred vsako daljšo vožnjo. Ne
pozabite preveriti tlaka v rezervnem
kolesu. To velja tudi za vozila s
sistemom za zaznavanje uhajanja
zraka iz pnevmatik.



Nalepka s podatki o tlaku v
pnevmatikah na levem B-stebričku
navaja ustrezni tlak polnjenja za
originalne pnevmatike.

Predpisani tlak ustreza tlaku v hladnih
pnevmatikah. Predpisane vrednosti
tlakov veljajo za letne in zimske
pnevmatike.

Pnevmatika rezervnega kolesa naj bo
vedno napolnjena s tlakom, ki ustreza
maksimalni obremenitvi vozila.

Previsok ali prenizek tlak negativno
vpliva na varnost, vozne lastnosti
vozila, udobje in porabo goriva,
obenem povzroča tudi hitrejšo obrabo
pnevmatik.

Voznik je dolžan skrbeti za pravilen tlak v pnevmatikah.

Tabele tlaka v pnevmatikah kažejo vse možne kombinacije pnevmatik $\diamond 297$.

Za pnevmatike, odobrene za vaše vozilo, glejte EGS potrdilo o skladnosti, ki je priloženo vozilu, ali druge državne registracijske dokumente.

Tlaki pnevmatik se razlikujejo glede na različne možnosti. Za pravilno vrednost tlaka v pnevmatiki poiščite ustrezno pnevmatiko v tabeli tlaka $\diamond 297$ ali na nalepki s priporočenimi tlaki za pnevmatike, kot je opisano zgoraj.

⚠️ Opozorilo

Zaradi prenizkega tlaka se pnevmatika bolj ogreje, to pa povzroča notranje poškodbe. Pri visoki hitrosti utegne odstopiti tekalna površina, pnevmatiko pa utegne celo raznesti.

⚠️ Opozorilo

Priporočene vrednosti tlaka, ki so navedene v tabeli tlaka v pnevmatikah, lahko za nekatere pnevmatike presegajo vrednosti tlaka, ki so navedene na pnevmatikah. Nikoli ne prekoračite največjega tlaka, ki je naveden na pnevmatiki.

Ovisnost od temperature

Tlak v pnevmatikah je odvisen od temperature pnevmatike. Med vožnjo se temperatura in tlak v pnevmatiki povečata. Vrednosti tlaka v pnevmatikah, ki so navedene na tipski ploščici pnevmatik oziroma v razpredelnici s tlakom pnevmatik, veljajo za hladne pnevmatike pri temperaturi 20 °C.

Tlak je za približno 10 kPa višji, če je temperatura višja za 10 °C. To morate upoštevati, če tlak preverjate pri segreih pnevmatikah.

Sistem za zaznavanje uhajanja zraka iz pnevmatik

Sistem za zaznavanje uhajanja zraka iz pnevmatik stalno preverja hitrost vrtenja vseh štirih koles in opozarja na prenizek tlak v pnevmatikah med vožnjo. To izvaja na podlagi primerjave obodne hitrosti pnevmatik z referenčnimi vrednostmi in dodatnimi signali.

Če tlak v pnevmatiki pada, kontrolna lučka  zasveti in na voznikovem informacijskem zaslonu se prikaže sporočilo.

Kontrolna lučka  $\diamond 76$.

V tem primeru zmanjšajte hitrost, ne zavijajte preostro in ne zavirajte premočno. Zaustavite se ob naslednji priložnosti in preverite tlak v pnevmatikah.

Po prilagoditvi tlaka ponastavite sistem, da ugasnete kontrolno lučko in ga znova zaženite.

Če je napaka še vedno prikazana, se obrnite na servisno delavnico. Sistema ni mogoče uporabljati, če pride do napake v delovanju sistema

ABS ali elektronskega stabilnostnega nadzora oziroma če uporabljate začasno rezervno kolo. Ko znova namestite pnevmatiko, preverite tlak v hladni pnevmatiki in zaženite sistem.

Svarilo

Sistem za nadzor uhajanja zraka opozori samo na nizek tlak v pnevmatikah in ne nadomešča voznikove dolžnosti za vzdrževanje pnevmatik.

Ponastavitev sistema

Po prilagoditvi tlaka v pnevmatiki ali zamenjavi kolesa, je sistem treba ponastaviti, da se izvede pomnenje novih referenčnih vrednosti:

1. Vedno poskrbite, da bo tlak v vseh štirih pnevmatikah pravilen
⇒ 297.
2. Zategnite ročno zavoro.

3. Zaženite sistem prek informacijskega prikazovalnika
⇒ 80.
4. Prikaže se pojavno okno za potrditev nastavitev.

Po ponastavitvi se sistem med vožnjo samodejno umeri na novi tlak v pnevmatikah. Sistem bo po daljši vožnji uveljavil nove vrednosti in znova nadziral tlak.

Tlak vedno preverjajte, ko so pnevmatike hladne.

Sistem je treba ponastaviti, če:

- Se je tlak v pnevmatikah spremenil
- Se je spremenila obremenitev vozila
- Ste zamenjali ali prenestili kolesa

Sistem vas o predrti ali hitro izpraznjeni pnevmatiki ne obvesti nemudoma. Vzrok za to je čas, ki ga potrebuje za izračun.

Globina profila

Redno preverjajte globino profila.

Iz varnostnih razlogov na isti osi odsvetujemo uporabo pnevmatik, katerih profil se razlikuje za več kot 2 mm.



Zakonsko predpisana najnižja dovoljena globina profila (1,6 mm) je dosežena, ko profil sega do oznake obrabljenosti (TWI). Njihov položaj je razviden iz oznak na zunanjji stranici pnevmatike.

Če je obrabljenost profila sprednjih pnevmatik večja kot na zadnjih, redno premeščajte zadnja in sprednja kolesa. Smer vrtenja koles mora ostati nespremenjena.

Pnevmatike se starajo, tudi če jih ne uporabljate. Priporočamo, da menjavate pnevmatike na 6 let.

Uporaba pnevmatik in koles drugih dimenzij

Če želite namestiti pnevmatike, ki se po dimenzijsah razlikujejo od tovarniških, je v določenih primerih potrebno na novo programirati sistem preverjanja tlaka v pnevmatikah ter izvesti tudi druge prilagoditve nastavitev vozila.

Zamenjajte nalepko s tlakom v pnevmatikah.

⚠️ Opozorilo

Uporaba neprimernih pnevmatik ali platič lahko povzroči prometno nesrečo in privede do odvzema vozniškega dovoljenja.

Kolesni pokrovi

Uporabljajte okrasne pokrove in pnevmatike, ki so odobrene od proizvajalca in izpolnjujejo pogoje za kombinacijo platič/pnevmatik.

Če uporabite okrasne pokrove in pnevmatike, ki jih ni odobril proizvajalec, potem pnevmatike ne smejo imeti zaščitnega robu.

Okrasni pokrovi ne smejo ovirati hlajenja zavor.

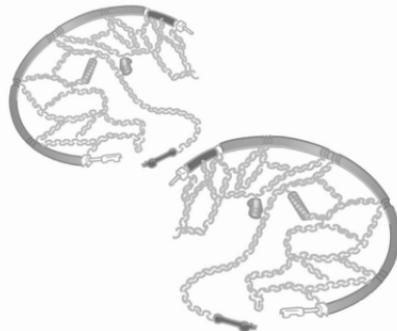
⚠️ Opozorilo

Uporaba neprimernih pnevmatik ali okrasnih pokrovov utegne pripeljati do nenadne izgube tlaka in s tem do prometne nesreče.

Vozila z jeklenimi platišči: Pri uporabi varovalnih kolesnih matic ne pritrdirite kolesnih pokrovov.

Rezervna kolesa: Ne uporabljajte kolesnih pokrovov.

Snežne verige



Snežne verige smete nameščati samo na pogonska (sprednja) kolesa. Uporabljajte samo snežne verige, ki so zasnovane za uporabo z vrsto pnevmatik vozila:

- Za 16-palčne in 17-palčne pnevmatike uporabljajte samo snežne verige Polaire XP9 120 (9mm).
- Za 18-palčne pnevmatike uporabljajte samo snežne verige Polaire 0112 PSSD.

Opomba

Uporabo snežnih verig in največjo dovoljeno hitrost regulira zakonodaja posamezne države.

⚠️ Opozorilo

Zaradi poškodb utegne pnevmatiko raznesti.

Pri pritrjevanju snežnih verig upoštevajte navodila, ki jih je priložil proizvajalec snežnih verig.

Po namestitvi snežnih verig ustavite vozilo po krajši prevoženi razdalji in preverite, ali so snežne verige pravilno zategnjene.

Začasno rezervno kolo

Snežnih verig ne uporabljajte na začasnem rezervnem kolesu.

Komplet za popravilo pnevmatik

Manjše poškodbe profila pnevmatik lahko odpravimo z uporabo kompletja za popravilo pnevmatik.

Tujkov ne odstranjujte iz pnevmatike.

Poškodb, večjih od 4 mm, in poškodb stranske stene pnevmatike ni mogoče odpraviti s kompletom za popravilo pnevmatik.

Odvisno od različice sta na voljo dva različna kompleta za popravilo pnevmatik (tip A in tip B).

⚠️ Opozorilo

Ne vozite hitreje od 80 km/h.

Rezervnega kolesa ne uporabljajte dalj časa.

Krmilne lastnosti vozila utegnejo biti precej slabše.

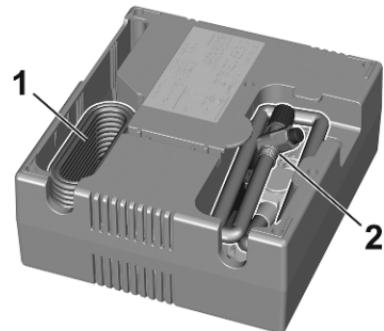
V primeru prazne pnevmatike:

Zategnite ročno zavoro in prestavite v vzvratno ali v prvo prestavo ali v položaj P.

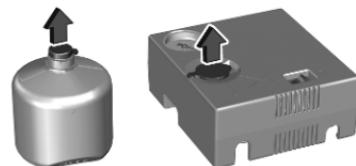
Komplet za popravilo pnevmatik je pod talnim pokrivalom v prtljažniku.

- Odstranite vsebnik s tesnilnim sredstvom in kompresor.

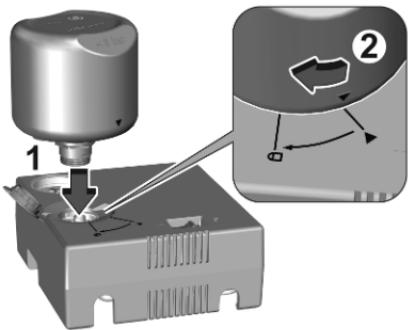
- Vsebnik z omejitvijo hitrosti odstranite s posode tesnilnega sredstva in jo namestite tako, da bo voznik opazil.



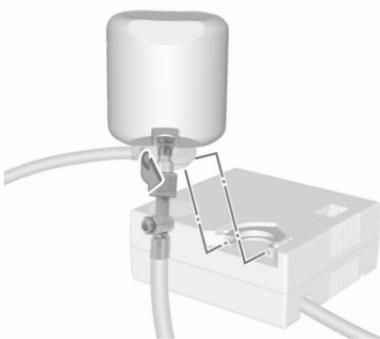
- Vzemite električni kabel s priključkom (1) in zračno cev (2) iz predalčkov na spodnji strani kompresorja.



- Tip A: odprite vsebnik s tesnilnim sredstvom in dvignite zaklopec.

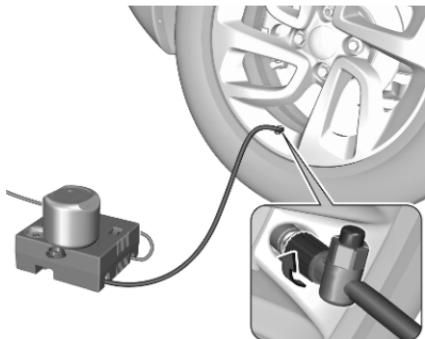


5. Tip A: najprej vstavite vsebnik s tesnilnim sredstvom v kompresor in poravnajte trikotna simbola. Nato vsebnik s tesnilnim sredstvom potisnite navzdol in ga obrnite v položaj za pritrditev.

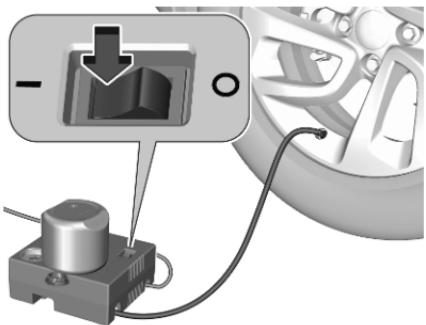


Tip B: privijte zračno cev kompresorja na priključek na vsebniku s tesnilnim sredstvom.

6. Tip B: vsebnik s tesnilnim sredstvom vstavite v nastavek na kompresorju.
7. Postavite kompresor ob pnevmatiko tako, da bo doza s priključki za cevi obrnjena navpično navzdol.
8. Odvijte pokrov ventila s kolesa s poškodovano pnevmatiko.

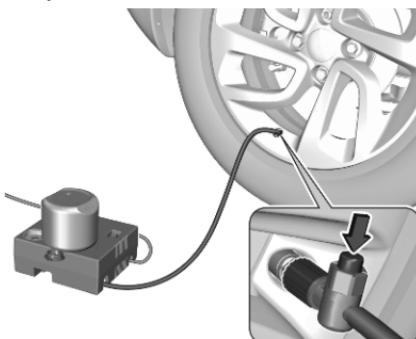


9. Na ventil privijte cev doze s tesnilnim sredstvom.
10. Vključite kompresor, ki mora biti nastavljen na O.
11. Vstavite vtič kompresorja v 12-voltno vtičnico ali vtičnico vžigalnika ⇨ 62. Za preprečevanje praznjenja akumulatorja vozila priporočamo, da komplet za popravilo pnevmatik uporabite le, ko motor z notranjim izgrevanjem deluje ali ko je električni motor pripravljen.



12. Prevesno stikalo na kompresorju preklopite v položaj I. Pnevmatika se napolni s tesnilnim sredstvom.
13. Kazalec na številčnici kompresorja skoči hitro do 600 kPa (6 barov); medtem se doza s tesnilnim sredstvom izprazni (približno 30 sekund). Tlak prične nato padati.
14. Celotna količina tesnilnega sredstva je stlačena v pnevmatiko. Pnevmatika se napolni.
15. Predpisana vrednost tlaka mora biti dosežena v desetih minutah.
Tlak v pnevmatikah ⇨ 297.

Ko je ustrezna vrednost tlaka dosežena, kompresor izključi. Če predpisani tlak ni dosežen v roku desetih minut, odstranite komplet za popravilo pnevmatik. Premaknite vozilo za en obrat kolesa. Ponovno priklopite komplet za popravilo pnevmatik in nadaljujte s postopkom polnjenja pnevmatike še dodatnih 10 minut. Če predpisani tlak tudi po naknadnih 10-ih minutah ni dosežen, je pnevmatika preveč poškodovana. Poiščite strokovno pomoč v servisni delavnici.



Previsok tlak v pnevmatikah zmanjšajte s pritiskom gumba na zračni cevi.

Ne uporabljajte kompresorja dlje kot deset minut.

16. Odstranite komplet za popravilo pnevmatik. Vsebnik s tesnilnim sredstvom odstranite s kompresorja. Prosti del zračne cevi privijte na prosti priključek vsebnika s tesnilnim sredstvom. To prepreči puščanje doze. Komplet za popravilo pnevmatik pospravite v prtljažnik.
17. S krpo odstranite iztekajočo, prekomerno količino tesnilnega sredstva.
18. Vožnjo nadaljujte brez oklevanja, da se tesnilno sredstvo v pnevmatiki enakomerno porazdeli. Vozite s hitrostjo med 20 km/h in 60 km/h. Po prevoženih približno 5 km, vendar ne več kot deset minut, ustavite vozilo in preverite tlak v pnevmatikah. Zračno cev kompresorja privijte na ventil popravljene pnevmatike. Pnevmatiko napolnite po prej

opisanem postopku. Previsok tlak v pnevmatikah zmanjšajte s pritiskom gumba na zračni cevi.

Če tlak v pnevmatikah ni padel pod 200 kPa (2 bar), ga nastavite na ustrezno vrednost. V nasprotnem primeru ne vozite vozila. Poiščite strokovno pomoč v servisni delavnici.

Postopek še enkrat ponovite, potem ko prevozite še 10 km vendar ne več kot deset minut, da potrdite, da tlak ne pade.

Če je tlak v pnevmatikah padel pod 200 kPa (2 bar), vozilo ne smete uporabljati. Poiščite strokovno pomoč v servisni delavnici.

19. Komplet za popravilo pnevmatik pospravite v prtljažnik.

Opomba

Popravljena pnevmatika ima poslabšane vozne lastnosti, zato jo dajte zamenjati, kakor hitro je to izvedljivo.

Če je pri delovanju kompresorja slišati nenavaden zvok ali pa postane kompresor nenavadno vroč, ga izključite za najmanj 30 minut.

V kompresorju integriran varnostni ventil se odpre pri tlaku nad 700 kPa (7 bari).

Preverite datum poteka kompleta. Po tem datumu ni več zagotovljena tesnilnost tesnilnega sredstva. Preberite si navodila o shranjevanju na dozi tesnilnega sredstva.

Po uporabi dozo zamenjajte. Dozo s tesnilnim sredstvom odlagajte zakonom primerno.

Kompresor in tesnilno sredstvo sta uporabna do temperature -30 °C.

Zamenjava kolesa

Iz varnostnih razlogov opravite opisane priprave in upoštevajte naslednje informacije:

- Vozilo naj stoji na ravni, trdni in nedrseči podlagi. Sprednji kolesi morata biti v izravnalem položaju.

- Zategnite ročno zavoro in prestavite v vzvratno ali v prvo prestavo ali v položaj P.
- Pod kolo, ki je diagonalno nasproti kolesu, ki ga boste zamenjali, namestite zagozdo.
- Če so tla pod vozilom mehka, podložite dvigalko z (okoli 1 cm debelo) trdo ploščo.
- Pred dviganjem odstranite iz vozila težke predmete.
- V dvignjenem vozilu ne sme biti oseb ali živali.
- Nikoli ne lezite pod dvignjeno vozilo.
- Ne lezite pod vozilo, ki je dvignjeno z dvigalko.
- Preden privijete vijake kolesa, jih očistite.

⚠️ Opozorilo

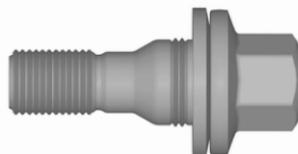
Ne namažite vijakov kolesa.

Zatezni navori

⚠️ Opozorilo

Pri menjavi koles vedno uporabite ustrezne vijake kolesa. Pri nameščanju rezervnega kolesa za začasno uporabo lahko uporabite tudi vijake za platišča iz lahkih kovin.

Glede na material platišča kolesa sta na voljo dva različna vijaka.



Zatezni navor za platišča iz lahkih kovin je 115 Nm.



Zatezni navor za platišča kolesa je 115 Nm.

Zatezni navor za jeklena platišča je 115 Nm.

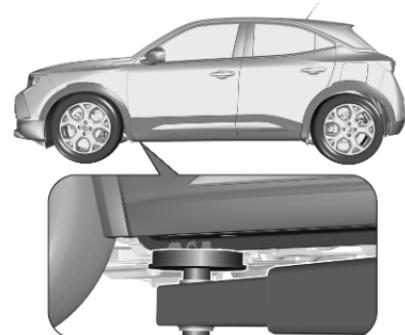
Na kolesih uporabite ustrezne kolesne vijake.

Položaji za dviganje

Prikazani položaji za dviganje se nanašajo na uporabo dvižnih rok in pomožnih dvigalk, ki se uporablja za menjavo zimskih/letnih pnevmatik.



Zadnji položaj roke dvigalke sredinsko pod ustrezeno dvigalno točko vozila.



Sprednji položaj roke dvigalke sredinsko pod ustrezeno dvigalno točko vozila.

Rezervno kolo

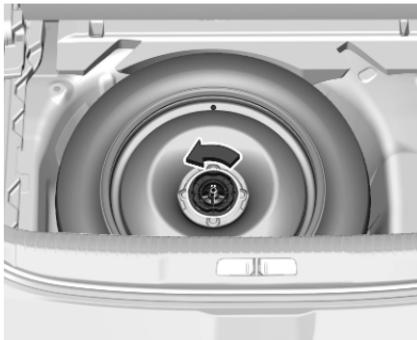
V odvisnosti od verzije in dimenzijs glede na ostala kolesa je rezervno kolo konstruirano za uporabo kot začasno rezervno kolo ali pa v polni velikosti. V tem primeru velja dovoljena največja hitrost, čeprav to ni navedeno na nobeni nalepki na rezervnem kolesu.

Če je na rezervnem kolesu nameščena etiketa, je dovoljena hitrost odvisna od državnih predpisov.

Na vozilo montirajte le eno začasno rezervno kolo. Zavijajte počasi. Rezervnega kolesa ne uporabljajte dalj časa.

Svarilo

Rezervno kolo je lahko manjše od ostalih koles na vozilu, kar utegne negativno vplivati na krmilne lastnosti vozila, še posebej pri uporabi zimskih pnevmatik. Defektne pnevmatike dajte zamenjati takoj, ko je to mogoče.



Rezervno kolo se nahaja v prtljažniku pod talno oblogo.

Odstranitev:

1. Odprite talno prekrivalo \Rightarrow 50.
2. Začasno rezervno kolo je pritrjeno s krilato matico. Odvijte matico in odstranite rezervno kolo.
3. Če po zamenjavi kolesa ne namestite nobenega kolesa v prostor za rezervno kolo, privijete krilato matico in zapreti talno pokrivalo.
4. Ko znova namestite kolo prave velikosti, začasno rezervno kolo pospravite v vdolbino za rezervno kolo in ga privijte s krilato matico.

Na vozilo montirajte le eno začasno rezervno kolo. Dovoljena najvišja hitrost na označbi začasnega rezervnega kolesa velja samo za dimenzijske tovorniško nameščenih pnevmatik.

Namestite rezervno kolo

Iz varnostnih razlogov opravite opisane priprave in upoštevajte naslednje informacije:

- Vozilo naj stoji na ravni, trdni in nedrseči podlagi. Sprednji kolesi morata biti v izravnalem položaju.
- Zategnjite ročno zavoro in prestavite v vzvratno ali v prvo prestavo ali v položaj P.
- Pod kolo, ki je diagonalno nasproti kolesu, ki ga boste zamenjali, namestite zagozdo.
- Odstranite rezervno kolo.
- Nikoli ne menjajte več kot eno kolo hkrati.
- Dvigalko uporabite le za menjavo koles v primeru defekta in ne za sezonsko menjavanje zimskih-letnih pnevmatik.

- Dvigalka ne potrebuje vzdrževanja.
- Če so tla pod vozilom mehka, podložite dvigalko z (okoli 1 cm debelo) trdo ploščo.
- Pred dviganjem odstranite iz vozila težke predmete.
- V dvignjenem vozilu ne sme biti oseb ali živali.
- Nikoli ne lezite pod dvignjeno vozilo.
- Ne lezite pod vozilo, ki je dvignjeno z dvigalko.
- Preden privijete vijke kolesa, jih ocistite.

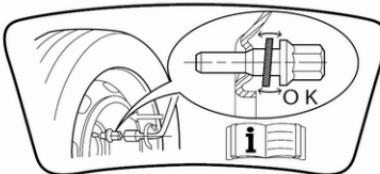
⚠️ Opozorilo

Ne namažite vijakov kolesa.

⚠️ Opozorilo

Pri menjavi koles vedno uporabite ustrezne vijke kolesa. Pri nameščanju rezervnega kolesa za

začasno uporabo lahko uporabite tudi vijke za platišča iz lahkih kovin.



- Rezervno kolo je pričvrščeno s koničnim stikom vsakega vijaka, če so za platišča iz lahkih kovin pritrjena s kolesnimi vijaki. V tem primeru se podložke ne stikajo z rezervnim kolesom.

1. Pokrove vijakov koles odstranite z orodjem za odstranjevanje pokrovov vijakov koles.

Orodje vozila ⇨ 264.

Jeklena platišča s pokrovom:
Snemite okrasni pokrov.



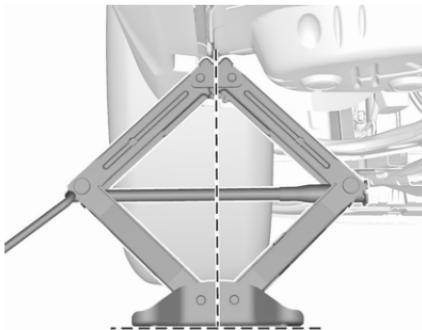
2. Namestite kolesni ključ in za pol obrata popustite vsakega od kolesnih vijakov.

Kolesa so lahko zaščitena z zapornimi kolesnimi maticami. Za odvijanje teh posebnih matic pritrdite adapter na glavo matice, preden namestite ključ za kolesne matiche. Adapter se nahaja v škatli z orodjem.

Kolesa so lahko zaščitena z zapornimi kolesnimi maticami. Za odvijanje teh posebnih matic pritrdite adapter na glavo matice, preden namestite ključ za kolesne matiche. Adapter se nahaja v škatli z orodjem ⇨ 264.

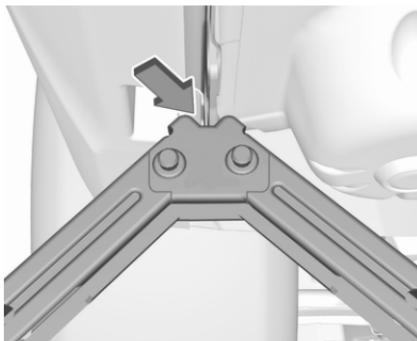


3. Dvigalka naj bo pravilno nameščena pod dvižnimi točkami vozila.



4. Pred namestitvijo nastavite dvigalko na primerno višino. Pri

tem mora noge dvigalke na tleh stati navpično pod nastavkom, da je ne spodnese.



Ploski rob karoserije mora biti poravnан z nastavkom dvigalke.



Ko je dvigalo pravilno poravnano, ga dvigajte, dokler se kolo ne dvigne s tal.

5. Odvijte kolesne vijke.
6. Zamenjajte kolo.
7. Privijte kolesne vijke.
8. Spustite vozilo in odstranite dvigalko.
9. Ključ za kolesne vijke poveznite do konca na vijak, nato pa vse vijke kolesa pritegnite v križnem zaporedju.
Pritezni moment je 115 Nm.
- Pri vozilu, ki je opremljeno z jeklenimi platišči, je vijke kolesa mogoče uporabiti tudi za rezervno kolo z jeklenim platiščem. V tem primeru je rezervno kolo pričvrščeno s koničnim stikom vsakega vijaka.
10. Spravite zamenjano kolo, orodje vozila in adapter za varovalne kolesne matice → 264.
11. Ob prvi priložnosti preverite tlak v pnevmatiki in moment pritezanja kolesnih vijakov.

Shranjevanje poškodovanega kolesa polnih mer v prtljažniku

V dolbina za rezervno kolo ni zasnovana za pnevmatike, ki niso enake velikosti kot rezervno kolo. Poškodovano kolo prave velikosti pospravite v prtljažnik in ga primerno pritrdite.

Informacije o natovarjanju ⇨ 52.

Zagon s premostitvenimi kabli

Zagon z zunanjim akumulatorjem

Za zagon motorja ne uporabljajte naprave za hitro polnjenje akumulatorja.

Pri izpraznjenem akumulatorju vozila zaženite motor s premostitvenimi kabli in polnim akumulatorjem drugega vozila.

Svarilo

Z električnim vozilom nikoli ne zaganjajte drugega vozila s premostitvenimi kabli.

⚠️ Opozorilo

Pri zaganjanju motorja s premostitvenimi kabli bodite zelo previdni. Vsako odstopanje od navodil, ki so navedena v nadaljevanju, utegne povzročiti telesne poškodbe ali materialno

škodo pri eksploziji akumulatorja pa tudi poškodbe elektronskih sistemov obeh vozil.

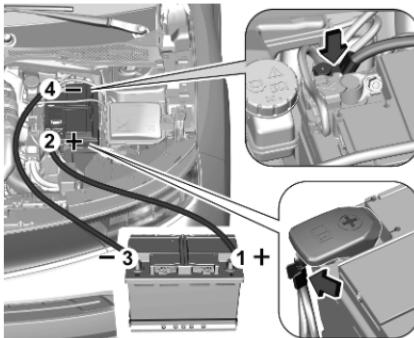
⚠️ Opozorilo

Nikakor ne sme priti v stik z očmi, kožo, tkanino ali lakiranimi površinami. Tekočina akumulatorja vsebuje žvepleno kislino, ki povzroči resne telesne poškodbe kot tudi materialno škodo.

- Nikoli ne izpostavljajte akumulatorja vozila odprtemu ognju ali iskri.
- Pri temperaturi pod 0 °C utegne izpraznjen akumulator vozila zmrzniti. Pred uporabo premostitvenih kablov akumulator odtajajte.
- Pri rokovovanju z akumulatorjem nosite zaščitno obleko in očala.
- Uporabite pomožni akumulator z enako napetostjo (12 V). Njegova kapaciteta (število Ah) ne sme biti

znatno nižja od kapacitete izpraznjenega akumulatorja vozila.

- Uporabljajte premostitvene kable z izoliranimi poli in debeline najmanj 16 mm^2 (v primeru dizelskega motorja: 25 mm^2).
- Izpraznjenega akumulatorja vozila ne odklapljajte.
- Izključite nepotrebne porabnike električne energije.
- Med zaganjanjem se ne sklanjajte nad akumulator vozila.
- Kabelski priključki se med seboj ne smejo dotikati.
- Med postopkom zaganjanja se vozili med seboj ne smeta stikati.
- V primeru ročnega menjalnika prestavite v prosti tek, pri avtomatskem menjalniku prestavite v položaj **P**.



Vrstni red priklopa premostitvenih kablov:

1. Priklopite en konec rdečega kabla na pozitivni (+) pol pomožnega akumulatorja.
2. Priklopite drugi konec istega kabla na pozitivni pol izpraznjenega akumulatorja (isti znak: "+").
3. Priklopite en konec črnega kabla na negativni (-) pol pomožnega akumulatorja.
4. Drugi konec rdečega kabla priključite na ozemljitveno točko vozila v motornem prostoru.

Kabel namestite tako, da ga vrteči se deli v motornem prostoru ne ujamejo.

Zagon motorja:

1. Zaženite motor pomožnega vozila s polnim akumulatorjem.
2. Po 5-ih minutah zaženite motor vozila z izpraznjenim akumulatorjem. Poskusi zagona naj trajajo največ 15 sekund v 1-minutnih intervalih.
3. Po uspelem zagonu pustite obe motorja obratovati približno 3 minute s priklapljenimi premostitvenimi kabli.
4. Vklopite električne porabnike, npr. žaromete, ogrevano zadnje okno.
5. Premostitvene kable odklapljajte v obratnem vrstnem redu priklapljanja.

Vleka

Vleka vozila



Snemite pokrovček.

Vlečno uho se nahaja med orodji vozila \diamond 264.



Vlečno ušesce privijte v nasprotno smer urinega kazalca in ga pritegnite do vodoravnega položaja.

Pritrdite vlečni drog v vlečno uho.

Vlečno ušesce je namenjeno izključno in samo za vleko.

Vključite kontakt, da omogočite delovanje zavornih luči, hupe, brisalcev vetrobranskega stekla in, odvisno od različice, sprostitev volanske ključavnice.

Svarilo

Izklučite sisteme za pomoč vozniku, kot je na primer aktivno zaviranje v sili \diamond 204, saj v nasprotnem morda ne bo delovalo samodejno zaviranje vozila med vleko.

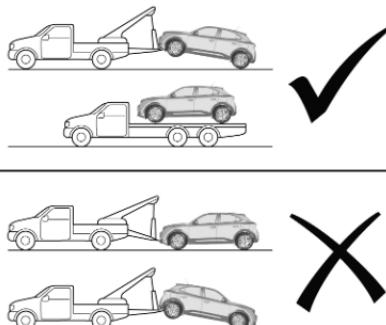
Stikalo pomaknite v nevtralni položaj. Sprostitev ročne zavore.

Svarilo

Speljujte počasi. Vožnja naj ne bo sunkovita. Premočni sunki utegnejo poškodovati obe vozili.

Pri izklopljenem motorju je za zaviranje in krmiljenje vozila potrebno znatno več moči.

Da bi preprečili prodiranje izpušnih plinov vlečnega vozila v potniški prostor, zaprite okna in vključite notranje kroženje zraka.



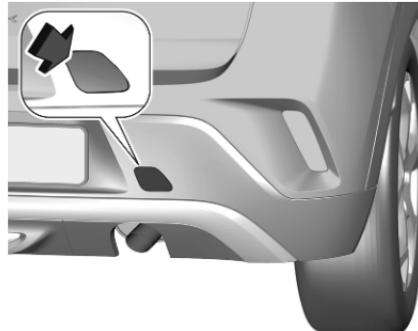
Pri vleki vozila BEV ali vozila z avtomatskim menjalnikom je treba vozilo prevažati na platformi ali z dvignjenimi sprednjimi kolesi.
Poiščite strokovno pomoč v servisni delavnici.

Po vleki odvijte vlečno ušesce.

Pokrov vstavite s prirobnico v poglobljeni del in ga pritrdite s pritiskom.

Vrste pogonskega sistema ▷ 4.

Vleka drugega vozila



Snemite pokrovček.

Vlečno uho se nahaja med orodji vozila ▷ 264.



Vlečno ušesce privijte v nasprotno smer urinega kazalca in ga pritegnite do vodoravnega položaja.

Na ušesce prippnite vlečno vrv – ali (boljše) vlečni drog.

Vlečno uho je namenjeno izključno in samo za vleko.

Svarilo

Speljujte počasi. Vožnja naj ne bo sunkovita. Premočni sunki utegnejo poškodovati obe vozili.

Po vleki odvijte vlečno ušesce.

Pokrov vstavite z zgornjo prirobnico v poglobljeni del in ga pritrdite s pritiskom.

Nega za zunanji izgled

Nega zunanjosti vozila

Ključavnice

V tovarni namažejo ključavnice z visoko-kakovostnim mazivom za cilindre ključavnic. Sredstva za odmrzovanje uporabljajte le v nujnih primerih, saj imajo razmaščevalni učinek in negativno vplivajo na delovanje ključavnice. Po uporabi sredstva za odmrzovanje dajte ključavnice namazati v servisni delavnici.

Pranje

Avtomobilski lak je izpostavljen številnim zunanjim vplivom.

Ptičje iztrebke, ostanke mrčesa, drevesno smolo, cvetni prah... takoj odstranite, sicer lahko agresivne sestavine poškodujejo lak.

Pri pranju v avtomatskih avtopralnicah upoštevajte navodila, ki so navedena na pralnici. Sprednji brisalec in zadnji brisalec morata biti

izključena. Snemite anteno in zunanjo dodatno opremo kot npr. strešni prtlažnik.

Pri ročnem pranju operite tudi notranje strani blatnikov.

Očistite robeve vrat, pokrova motorja in predel, katerega pokrivajo.

Svetle kovinske okraske čistite s čistilno raztopino, ki je primerna za aluminij, da jih ne poškodujete.

Svarilo

Uporabljajte le čistila s pH vrednostjo med 4 in 9.

Ne nanašajte čistil na vroče površine.

Motornega prostora ne čistite s parnimi čistilniki ali z drugimi visokotlačnimi čistilniki.

Vozilo temeljito splaknite in obrišite z usnjeno krpo. Krpo med brisanjem večkrat sperite. Za lak in steklo uporabljajte različne krpe. Sicer ostanki konzrevirnega voska na steklu poslabšajo preglednost.

Podmazovanje tečajev prepustite strokovnjakom v servisni delavnici.

Katranskih madežev ne odstranjujte z ostrimi predmeti, temveč uporabite pršilo za odstranjevanje katrana.

Zunanje luči

Luči in zaščitne zaslонke žarometov so iz umetne mase. Uporaba grobih ali jedkih sredstev ali strgal za odstranjevanje ledu ni dovoljena, prav tako ne suho čiščenje.

Poliranje in voskanje

Poliranje je potrebno le v primeru, če so na lakirni površini trdne substance ali če je lak izgubil blesk.

Pri negi plastičnih delov karoserije ne smete uporabljati sredstev za konzerviranje in poliranje.

Stekla in metlice brisalcev

Izklopite brisalce, preden kar koli delati na njihovem predelu.

V kombinaciji s pršilom za čiščenje stekel in sredstvom za odstranjevanje mrčesa je primerna mehka krpa, ki ne pušča vlaken ali usnjena krpa.

Ko čistite zadnje okno z notranje strani, ga vedno brišite vzporedno z grelnikom, da preprečite škodo.

Led lahko mehansko odstranite s strgalom. Pri odstranjevanju ledu pritisnite strgalo močno ob steklo, sicer pride pod strgalo umazanja, ki utegne steklo opraskati.

Umazane metlice očisite z mehko krpo in sredstvom za čiščenje stekel. S stekla odstranite tudi vse druge ostanke, npr. vosek, ostanke mrčesa in podobno.

Ostanki ledu in umazanje ter drgnjenje po steklu brez tekočine lahko metlice brisalcev poškodujejo ali uničijo.

Kolesa in pnevmatike

Za čiščenje ne uporabljajte visokotlačnih vodnih curkov.

Za nego platišč uporabljajte pH-nevtralno sredstvo za čiščenje platišč.

Lakirana platišča negujte s sredstvi za nego karoserije.

Poškodba laka

Manjše poškodbe laka popravite s korektturnim barvnim svinčnikom še pred pojavom rje. Večje poškodbe laka ali zarjavela mesta dajte popraviti v servisni delavnici.

Podvozje

Nekatere površine podvozja so premazane s PVC-jem, ostale pa so zaščitene s slojem trajnega voska.

Po pranju zato obvezno preverite celotno podvozje pod dnom karoserije in po potrebi dajte voskati.

Bitumen ali gumijasti materiali utegnejo poškodovati zaščitni sloj PVC-ja. Dela na podvozju naj opravijo strokovnjaki v servisni delavnici.

Pred pričetkom zime in po zimi operite podvozje in preverite zaščitni sloj voska.

Oprema za vleko

Vlečne kljuke ne čistite s parnimi čistilniki ali z drugimi visokotlačnimi čistilniki.

Nega notranjosti vozila

Potniški prostor in prevleke

Potniški prostor vključno z armaturno ploščo in oblogami čistite s suho krpo ali s sredstvom za čiščenje potniškega prostora.

Usnjeno oblazinjenje očistite s čisto vodo in mehko krpo. Če je bolj umazana, uporabite izdelke za nego usnja.

Voznikov informacijski zaslon in zaslone čistite samo z mehko, vlažno krpo. Po potrebi uporabite blago milnico.

Blazinjenje iz blaga boste najbolje očistili s sesalnikom in ščetko.

Madeže lahko odstranite s sredstvom za čiščenje potniškega prostora.

Blago prevlek morda ni pralno. To lahko povzroči vidno razbarvanje, še posebej na oblazinjenju svetlejših barv. Odstranljive madeže in razbarvanost je treba čim prej odstraniti.

Za čiščenje varnostnih pasov zadošča mlačna voda ali sredstvo za čiščenje potniškega prostora.

Svarilo

Ježki (sponke s kaveljčki, ki se prilepijo na tkanino) lahko poškodujejo notranjo prevleko.

Isto velja za oblačila z ostrimi predmeti kot npr. zadrge, pasovi ali zakovice.

Plastični in gumijasti deli

Plastične in gumijaste dele lahko čistite z istim čistilnim sredstvom, ki je namenjeno za čiščenje karoserije. Po potrebi uporabite sredstvo za čiščenje potniškega prostora. V nobenem primeru ne uporabite drugih čistil! Ne uporabljajte bencina ali topila. Za čiščenje ne uporabljajte visokotlačnih vodnih curkov.

Preproge**⚠️Opozorilo**

Če preprogna ni ustrezne velikosti ali ni pravilno nameščena, lahko ovira uporabo stopalke za plin in/

ali zavorne stopalke, zaradi česar lahko pride do nenamerne pospeševanja ali daljše zavorne razdalje ter posledičnega trčenja in telesnih poškodb.

Upoštevajte spodnja priporočila za pravilno uporabo preprog.

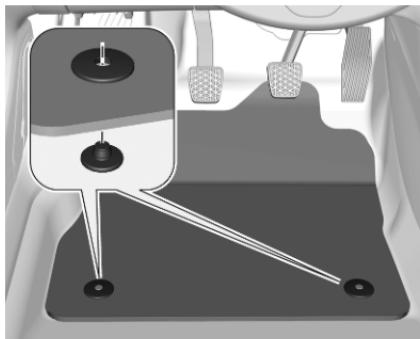
- Originalne preproge so bile zasnovane posebej za to vozilo. Če jih je treba zamenjati, priporočamo, da kupite certificirane preproge, ki se prilegajo prostoru za noge in jih je na voznikovi strani mogoče pripeti z držali. Pazite, da preproge ne bodo motile delovanja stopalk.
- Preproge pravilno obrnite. Ne obračajte jih s spodnjo stranjo navzgor.
- Če preprogno na voznikovi strani ne namestite ničesar.
- Na voznikovi strani lahko uporabite samo eno preprogno.

Nameščanje preprog

Preprogna na voznikov strani je pritrjena z dvema držaloma.

Namestitev:

1. Sedež čim bolj odmaknite nazaj.



2. Poravnajte luknji na preprogi z držali, kot je prikazano.

3. Preprogo položite na tla.

Odstranjevanje preprog

Odstranitev:

1. Sedež čim bolj odmaknite nazaj.
2. Odstranite preprogno.

Vzdrževanje in servisiranje

Splošne informacije	285
Servisne informacije	285
Priporočene tekočine, maziva in deli	288
Priporočene tekočine in maziva	288

Splošne informacije

Servisne informacije

Da bo zagotovljeno varčno in varno delovanje vozila in da bo vozilo obdržalo svojo ceno, morajo biti vsa vzdrževalna dela opravljena v predpisanih intervalih.

Podrobni najsodobnejši servisni načrt za Vaše vozilo je na voljo v servisni delavnici.

Kot težki obratovalni pogoji se štejejo kateri koli spodnji pogoji, če se pogosto ponavljajo: Hladen zagon, pogosto zaustavljanje in speljevanje npr. pri taksijih ali policijskih vozilih, vleka prikolice, vožnja po hribovitem svetu, slabih ali peščenih cestah, zelo onesnažen zrak, pesek v zraku ali visoka prašnost, visoka nadmorska višina in velika nihanja temperature.

Pri teh težkih obratovalnih pogojih je treba določena vzdrževalna dela izvajati pogosteje od servisnega intervala, ki je prikazan na prikazovalniku servisnih intervalov. Stopite v stik s servisno delavnico za prilagojene servisne načrte.

Prikazovalnik servisnih intervalov
⇒ 68.

Servisni intervali

Oznaka motorja	EB2LTD, EB2LTED	EB2ADTD, EB2ADTS, EB2ADTSM	DV5RCE	Električno vozilo
1. sklop držav	25.000 km/1 leto	20.000 km/1 leto	30.000 km/1 leto ¹⁾	25.000 km/2 leti ²⁾
2. sklop držav	15.000 km/1 leto	15.000 km/1 leto	30.000 km/1 leto ¹⁾	25.000 km/2 leti ²⁾
3. sklop držav	15.000 km/1 leto	15.000 km/1 leto	15.000 km/1 leto	25.000 km/2 leti ²⁾
4. sklop držav	15.000 km/1 leto	15.000 km/1 leto	15.000 km/1 leto	25.000 km/1 leto
5. in 6. sklop držav	10.000 km/1 leto	10.000 km/1 leto	10.000 km/1 leto	25.000 km/1 leto

1) Razen če ni drugače navedeno na prikazovalniku servisnih intervalov.

2) Prvi servisni interval je 12.500 km/1 leto

1. sklop držav:

Andora, Avstrija, Belgija, Ciper, Danska, Finska, Francija, Nemčija, Grčija, Islandija, Irska, Italija, Liechtenstein, Luksemburg, Malta, Monako, Nizozemska, Norveška, Portugalska, Republika Irska, San Marino, Španija, Švedska, Švica, Združeno kraljestvo.

2. sklop držav:

Bosna in Hercegovina, Bolgarija, Hrvaška, Češka republike, Estonija, Madžarska, Latvija, Litva, Severna Makedonija, Poljska, Romunija, Slovaška, Slovenija.

3. sklop držav:

Albanija, Kosovo, Makedonija, Nova Zelandija, Srbija.

4. sklop držav:

Izrael, Lesoto, Južna Afrika, Svazi, Turčija.

5. sklop držav:

Rusija.

6. sklop držav:

Vse druge države, ki niso navedene v prejšnjih sklopih držav.

Potrdila

Potrdila o opravljenih vzdrževalnih delih se beležijo v servisni in garancijski knjižici. Datum in prevoženi kilometri ob servisnem opravilu so potrjeni z žigom in podpisom serviserja.

Evidenca, da so bili vsi pregledi in vzdrževalna dela opravljeni v skladu s specifikacijami proizvajalca, je predpogoj za vsak garancijski zahtevek ter pride v poštev tudi, ko/če je vozilo ponovno prodano, zato se prepričajte, da je servisna in garancijska knjižica pravilno izpolnjena.

Priporočene tekočine, maziva in deli

Priporočene tekočine in maziva

Uporabljajte samo izdelke, ki izpolnjujejo priporočene specifikacije.

⚠️ Opozorilo

Delovni potrošni materiali so zdravju škodljivi in celo strupeni. Z njimi ravnajte previdno. Preberite si navodila na embalaži sredstva.

Motorno olje

Motorno olje je označeno po kakovosti in viskoznosti. Kakovost je prvotnega pomena pri izbiri pravilnega motornega olja. Kakovost olja zagotavlja npr. čistost motorja ter zaščito pred obrabo in staranjem, medtem ko je viskoznotna oznaka informacija o pretočnosti olja v temperturnih območjih.

Izberite ustrezeno motorno olje na osnovi količine in najmanjše temperature okolja ⇨ 292.

Dolivanje motornega olja

Svarilo

Če pride do razlitja olja, ga pobrišite in ustrezeno odstranite.

Dovoljeno je mešanje olj različnih znamk, če ustreza specifikacijam (kakovost in viskoznost motornega olja).

Uporaba motornih olj, ki ustreza samo specifikaciji ACEA je pri bencinskih motorjih prepovedano, ker lahko pri določenih obratovalnih pogojih povzroči poškodbe motorja.

Izberite ustrezeno motorno olje na osnovi količine in najmanjše temperature okolja ⇨ 292.

Dodatki k motornimi olji

Uporaba aditivov utegne povzročiti poškodbe in razveljaviti garancijo.

Viskoznotne stopnje motornega olja
SAE viskoznotna klasifikacija podaja informacijo o pretočnosti olja.

Večnamensko olje je označeno z dvema podatkom, npr. SAE 5W-30. Prvi podatek pred črko W označuje viskoznost pri nizki temperaturi, drugi podatek pa viskoznost pri visoki temperaturi.

Izberite ustrezeno viskoznotno stopnjo glede na minimalno temperaturo okolja ⇨ 292.

Vse priporočene stopnje viskoznosti so primerne za okolje z visokimi temperaturami.

Hladilna tekočina in sredstvo proti zamrznitvi

Uporabljajte samo sredstvo proti zmrzovanju, ki je odobreno za vaše vozilo. Poiščite servisno delavnico.

Sistem je tovarniško polnjen s hladilno tekočino, ki zagotavlja odlično zaščito pred korozijo in pred zmrzovanjem do pribl. -28 °C. Na območjih z zelo nizkimi temperaturami zagotavlja tovarniško

polnjena hladilna tekočina zaščito pred zmrzovanjem do pribl. -37 °C. To koncentracijo po možnosti vzdržujte skozi vse leto. Hladilni aditivi, ki dodatno ščitijo pred rjavenjem ali tesnijo manjša puščanja, utegnejo povzročiti težave pri delovanju. Zaradi okvar ali težav pri delovanju, vzročno povezanih z uporabo hladilnih aditivov, je garancijski zahtevek zavrnjen.

Tekočina za pranje

Uporabite izključno tekočino za pranje, odobreno za vozilo, saj boste tako preprečili poškodbe metlic brisalcev, laka, plastičnih in gumijastih delov. Poiščite servisno delavnico.

Zavorna tekočina in tekočina sklopke

Zavorna tekočina je hidroskopična, zato sčasoma absorbira vlago, ki zniža njeno točko vreliča in zmanjša njen učinek. Zato morate upoštevati intervale menjave zavorne tekočine.

Uporabljajte samo zavorno tekočino, ki je odobrena za vaše vozilo. Poiščite servisno delavnico.

AdBlue

Za zmanjšanje dušikovih oksidov v izpušnih plinih uporabljajte izključno tekočino AdBlue ⇨ 176.

Tehnični podatki

Identifikacija vozila 290

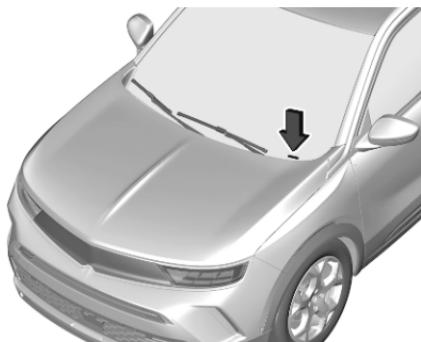
- Identifikacijska številka vozila
(številka šasije) 290
- Tipska ploščica 290
- Identifikacijska koda motorja ... 291

Podatki vozila 292

- Priporočene tekočine in maziva 292
- Podatki motorjev 294
- Mere vozila 295
- Prostornine 296
- Tlak v pnevmatikah 297

Identifikacija vozila

Identifikacijska številka vozila (številka šasije)



Identifikacijska številka vozila je lahko vtisnjena na instrumentni plošči in je vidna skozi vetrobransko steklo ali v motornem prostoru, na desni steni karoserije.

Tipska ploščica

Tipska ploščica je pritrjena na okvir sprednjih levih ali desnih vrat – na stebru. Razporeditev in položaj sta pri nekaterih izvoznih trgih različna.



Informacije na tipski ploščici:

- 1 : proizvajalec
- 2 : številka dovoljenja
- 3 : identifikacijska številka vozila (številka šasije)
- 4 : deklarirana dovoljena skupna masa vozila v kg
- 5 : deklarirana dovoljena skupna masa vlačilca in priklopnika v kg
- 6 : največja dovoljena obremenitev sprednje preme v kg
- 7 : največja dovoljena obremenitev zadnje preme v kg
- 8 : naslov proizvajalca, specifični podatki vozila ali specifični podatki glede na državo

Kombinirana obremenitev sprednje in zadnje osi ne sme presegati dovoljene skupne mase.

Masa neobremenjenega vozila je odvisna od specifikacij, npr. izbirne in dodatne opreme. Glejte homologacijsko potrdilo za EGS, ki je priloženo vozilu, ali druge nacionalne registracijske dokumente.

Tehnični podatki so izračunani po normativih Evropske skupnosti. Pridržujemo si pravico do sprememb. V primeru odstopanja imajo podatki v dokumentih vozila prednost pred podatki v teh Navodilih za uporabo.

Identifikacijska koda motorja

Tabele tehničnih podatkov kažejo identifikacijsko kodo motorja.

Podatki motorjev ⇨ 294.

Za določitev ustreznegra motorja glejte moč motorja v homologacijskem potrdilu EEC, ki je priloženo vozilu, ali druge nacionalne registracijske dokumente.

Podatki vozila

Priporočene tekočine in maziva

Zahtevana kakovost motornih olj

Skupine držav ⇨ 285

Države, vključene v skupine 1–3 in 5

vsi motorji

Originalno motorno olje Opel

B71 2010 / B71 2312

Motorji EC5F: uporabite lahko tudi B71 2290, B71 2296 ali B71 300.

Države, vključene v skupino držav 4

vsi motorji

Originalno motorno olje Opel

B71 2302 / B71 2297

Motorji EC5F: uporabite lahko tudi B71 2296 ali B71 300.

Države, vključene v skupino držav 6

vsi motorji

Originalno motorno olje Opel

B71 2297

Viskoznostne stopnje motornega olja

	B71 2010	B71 2312	B71 2302	B71 2297
Stopnja viskoznosti motornega olja	SAE 0W-20	SAE 0W-30	SAE 0W-30	SAE 5W-30

Podatki motorjev

Karakteristična oznaka motorja	EB2LTD	EB2LTED	EB2ADTD	EB2ADTS	EB2ADTSM	DV5RCE	Električno vozilo
Prodajna oznaka	1.2 T	1.2 T	1.2 T	1.2 T	1.2 T	1.5 D	–
Gibna prostornina [cm ³]	1199	1199	1199	1199	1199	1499	–
Maks. moč [kW] pri vrt./min.	100 6000	74 / 81 6000	74 5500	96 5500	96 5500	81 3750	100 / 115
Navor [Nm] pri vrt./min.	230 1750	205 1750	205 1750	230 1750	230 1750	250 1750	260
Tip goriva	Bencinski	Bencinski	Bencinski	Bencinski	Bencinski	Dizelsko gorivo	–
Oktansko število RON ¹⁾²⁾							
priporočeno	95	95	95	95	95	–	–
možno	98	98	98	98	98	–	–
možno	91	91	91	91	91	–	–
Dodatna vrsta goriva	–	–	–	–	–	–	–

1) Nalepka za posamezno državo na loputi rezervoarja goriva lahko nadomesti specifično zahtevo za motor.

2) V nekaterih državah je za pravilno delovanje motorja treba uporabiti določeno vrsto goriva, npr. z določenim oktanskim številom.

Mere vozila

Dolžina [mm]	4151
Širina z zloženimi zunanjimi ogledali [mm]	1791
Širina vključno z zunanjimi ogledali [mm]	1987
Višina brez antene [mm]	1531 / 1532 ³⁾
Talna dolžina prtljažnika [mm]	667
Talna dolžina prtljažnika s preklopljeno drugo vrsto sedežev [mm]	1418
Širina prtljažnika med blatniki [mm]	1021
Medosna razdalja [mm]	2557 / 2561 ³⁾
Premer obračalnega kroga [m]	11,08

3) električno vozilo

Prostornine**Motorno olje**

Motor	EB2LTD, EB2LTED	EB2ADTD	EB2ADTS	EB2ADTSM	DV5RCE
vklučno s filtrom [l]	- ⁴⁾	3,5	3,5	3,5	4,0
med MIN in MAX oznakama [l]	-	1,0	1,0	1,0	1,5

4) Ob času tiskanja ni bilo na voljo.

Rezervoar za gorivo

Bencin, količina polnjenja [l]	44
Dizel, količina polnjenja [l]	41

Rezervoar za tekočino AdBlue

AdBlue, količina polnjenja [l]	13
--------------------------------	----

Visokonapetostni akumulator

Zmogljivost akumulatorja [kWh]	50
--------------------------------	----

Tlak v pnevmatikah

Motor	Pnevmatike	Vozilo do 3 oseb v vozilu		Pri maksimalni obremenitvi vozila	
		spredaj	zadaj	spredaj	zadaj
		[kPa/bar] ([psi])	[kPa/bar] ([psi])	[kPa/bar] ([psi])	[kPa/bar] ([psi])
LED	215/65 R16, 215/60 R17, 215/55 R18	220/2,2 (32)	220/2,2 (32)	270/2,7 (39)	270/2,7 (39)
Vozilo BEV	215/65 R16, 215/60 R17, 215/55 R18	250/2,5 (36)	250/2,5 (36)	250/2,5 (36)	300/3,0 (44)
	125/85 R16 Začasno rezervno kolo	420/4,2 (60)	420/4,2 (60)	420/4,2 (60)	420/4,2 (60)

Vrste pogonskega sistema ⇨ 4.

Informacija za stranko

Informacije za kupce	298
Izjava o skladnosti	298
REACH	300
Posodobitev programske opreme	300
Registrirane blagovne znamke	301
Beleženje podatkov vozila in zasebnost	302
Beleženje podatkov o klicu v sili in zasebnost	302
Pomnenje delovanja	303
Prepoznavanje radijske frekvence (RFID)	306

Informacije za kupce

Izjava o skladnosti

Radijski sistemi

Vozilo ima sisteme, ki oddajajo in/ali sprejemajo radijske valove, ki so predmet Direktive 2014/53/EU in predpisov

The Radio Equipment Regulations 2017 v UK. Spodaj navedeni proizvajalci sistemov potrjujejo skladnost z Direktivo 2014/53/EU s predpisi

The Radio Equipment Regulations 2017. Celotno besedilo izjave o skladnosti EU za vsak posamezni sistem je na voljo na naslednjem spletnem naslovu: www.opel.com/conformity.

Uvoznik je
Opel Automobile GmbH,
Bahnhofsplatz, 65423 Ruesselsheim am Main, Germany.

Infotainment sistem Multimedia Navi Pro/Multimedia Navi

Continental Automotive Czech Republic s.r.o

Prumyslová 1851, 250 01 Brandýs nad Labem, Czech Republic

Delovna frekvenca (MHz)	Največja moč oddajanja (dBm)
-------------------------	------------------------------

BT 2402,0 - 2480,0 4,1

Wifi 2412,0 - 2462,0 16,7

Multimedia/radio Infotainment sistema

Robert Bosch Car Multimedia GmbH

Robert-Bosch-Strasse 200, 31139 Hildesheim, Germany

Delovna frekvenca:
2400,0 - 2483,5 MHz

Največja moč oddajanja: 4 dBm

Brezžični polnilnik

Continental Automotive GmbH

Siemensstrasse 12, 93055 Regensburg, Germany

Frekvenca delovanja:
90,0-119,0 kHz

Največja moč:
39,24 dB μ A/m na razdalji 3 m

Modul antene

Hirschmann Car Communication
GmbH

Stuttgarter Strasse 45-51, 72654
Neckartenzlingen, Germany

Delovna frekvenca: N/A

Največja moč oddajanja: ni podatka
ASK Industrie SpA

C.P. 110 c/o U.P. RE2, 42121 Reggio
Emilia, Italija

Delovna frekvenca: N/A

Največja moč oddajanja: ni podatka
Fiamm Francija - RCA Spa
12 rue Augustin Fresnel, 78420
Aubergenville, Francija

Delovna frekvenca: N/A

Največja moč oddajanja: ni podatka

Oddajnik elektronskega ključa

Valeo Comfort and Driving
Assistance

76, rue Auguste Perret 94046 Créteil
- CEDEX France

Delovna frekvenca:

433,05–434,79 MHz

Največja moč: -6,85 dBm

Sprejemnik elektronskega ključa

Valeo Comfort and Driving
Assistance

76, rue Auguste Perret 94046 Créteil
- CEDEX France

Delovna frekvenca	Največja moč oddajanja (dBm)
----------------------	------------------------------------

BT	2402,0 - 2480,0	5,0
Radio	125 kHz	- 7,3

**Oddajnik radijskega daljinskega
upravljalnika**

Huf Hülsbeck & Fürst GmbH & Co.
KG

Steeger Str. 17, 42551 Velbert,
Germany

Delovna frekvenca:
433,05–434,79 MHz

Največja moč: -14 dBm

**Sprejemnik radijskega daljinskega
upravljalnika**

Aptiv Services France SAS
22 Avenue des Nations ZAC Paris
Nord II 93420 Villepinte France

Delovna frekvenca: 125 kHz

Največja moč: 66 dBµA/m na razdalji
10m

Zapora zagona motorja

Kostal Bulgaria Automotive
Pazardzhik

ul. "Sinitevska" 4, 4400 Southern
Industrial Zone, Bulgaria

Delovna frekvenca: 119-134 kHz

Največja moč: 72 dBµA/m na razdalji
10m

Enota radarja

ZF TRW Autocruise SAS

Secteur de la Pointe du Diable,
Avenue du technopôle, 29280
Plouzane, France

Delovna frekvenca: 76,0-77,0 GHz

Največja moč oddajanja: 28 dBm

Modul BTA

Marelli S.p.A.

Viale A. Borletti 61/63, 20011
Corbetta, Italy

	Delovna frekvanca (MHz)	Največja moč oddajanja (dBm)
GSM 900	880 - 960	33
GSM 1800	1710 - 1880	30
UMTS	880 - 960 1920 - 2170	24 24

Homologacijske številke ICASA

Seznam vseh homologacijskih številk neodvisnega komunikacijskega organa Republike Južne Afrike (ICASA):

TA-2018/5025, TA-2018/5031,
TA-2017/2387, TA-2018/1848,
TA-2018/208, TA-2017/1106,
TA-2017/3180

REACH

Registration, Evaluation, Authorisation and Restriction of Chemicals (REACH) je uredba Evropske unije, ki je bila sprejeta zaradi boljšega varovanja zdravja ljudi in okolja pred nevarnim vplivom kemikalij. Podrobnejše informacije in izjavo o 33. členu najdete na www.opel.com.

Posodobitev programske opreme

Infotainment sistem lahko prenese in namesti izbrane posodobitve programske opreme po brezžični povezavi.

Opomba

Razpoložljivost teh brezžičnih posodobitev programske opreme vozila je odvisna od vozila in države. Več informacij je na voljo na naši spletni strani.

Daljinsko upravljanje naprav in daljinska posodobitev programske in strojne opreme

Kot sestavni del storitve, povezane z izvajanjem naročenih povezanih pogodb o storitvah, se bodo potrebno upravljanje naprav in potrebine posodobitve programske in strojne opreme, povezane s programsko in strojno opremo za navedeno povezano storitev, izvajali na daljavo, zlasti z brezžično tehnologijo.

V ta namen se vzpostavi varna radijska omrežna povezava med vozilom in strežnikom za upravljanje naprav, ko je vžig vklopljen in je mobilno omrežje na voljo. Odvisno od opreme vozila, mora biti konfiguracija povezave nastavljena na **Connected vehicle**, da je mogoče vzpostaviti radijsko omrežno povezavo.

Ne glede na veljavno naročnino na povezane storitve se bodo oddaljeno upravljanje varnosti ali zaščite naprav ter posodobitve programske in strojne opreme izvedli, kadar je to potrebno za izpolnjevanje zakonskih obveznosti proizvajalca (npr. veljavna

zakonodaja o proizvajalčevi odgovornosti, predpisi o klicu v sili), ali kadar je to potrebno za zaščito ključnih interesov uporabnikov vozila in potnikov v vozilu.

Na vzpostavitev varne radijske omrežne povezave in povezane oddaljene posodobitve ne vplivajo nastavitev zasebnosti in bodo izvedene načeloma takrat, ko jih sproži uporabnik vozila po ustreznem obvestilu.

Sistem prikaže sporočilo o prejemu posodobitve, ko se poveže z zunanjim brezžičnim omrežjem ali mobilnim omrežjem. Velike posodobitve se prenesejo samo po brezžičnem omrežju.

Sporočilo o razpoložljivosti posodobitve se prikaže na informacijskem prikazovalniku ob koncu poti z možnostjo takojšnje namestitve ali preložitve namestitve.

Čas namestitve je različen in lahko traja nekaj minut, največ približno 30 minut. Obvestilo vsebuje ocenjen čas trajanja in opis posodobitve.

Posodobitve je mogoče preveriti ročno prek informacijskega prikazovalnika. Sledite navodilom na zaslонu v ustreznem meniju.

Informacijski zaslon ⇨ 80.

Opomba

Postopki za prenos in namestitev posodobitev se lahko razlikujejo glede na vozilo.

Iz varnostnih razlogov in ker to zahteva daljšo pozornost voznika, je treba namestitev izvesti z vključenim vžigom, ne da bi zagnali motor. Namestitve ni mogoče izvesti v teh primerih:

- med delovanjem motorja,
- med klicem v sili,
- pri nezadostni napolnjnosti akumulatorja vozila,
- med polnjenjem visokonapetostne baterije vozila.

Opomba

Med postopkom namestitve vozila morda ne bo delovalo.

Če posodobitev ni uspela, poiščite pomoč v servisni delavnici.

Registrirane blagovne znamke

Apple Inc.

Apple CarPlay™ je blagovna znamka družbe Apple Inc.

App Store® in iTunes Store® sta registrirani blagovni znamki družbe Apple Inc.

iPhone®, iPod®, iPod touch®, iPod nano®, iPad® in Siri® so registrirane blagovne znamke družbe Apple Inc.

Bluetooth SIG, Inc.

Bluetooth® je registrirana blagovna znamka družbe Bluetooth SIG, Inc.

DivX, LLC

DivX® in DivX Certified® so registrirane blagovne znamke družbe DivX, LLC.

Google Inc.

Android™ in Google Play™ sta blagovni znamki družbe Google Inc.

Velcro Companies

Velcro® je registrirana blagovna znamka družbe Velcro Companies.

Verband der Automobilindustrie e.V.

AdBlue® je registrirana blagovna znamka družbe VDA.

Beleženje podatkov vozila in zasebnost**Beleženje podatkov o klicu v sili in zasebnost****Obdelava podatkov**

Vsa obdelava osebnih podatkov v povezavi s funkcijo klica v sili je v skladu z okvirom varstva osebnih podatkov, določenim z Uredbo 2016/679 (GDPR) in Direktivo 2002/58/ES Evropskega parlamenta in Sveta, in si še posebej prizadeva za zaščito ključnih interesov posameznika, na katerega se nanašajo osebni podatki, v skladu z odstavkom d) člena 6.1 Uredbe 2016/679.

Obdelava osebnih podatkov je strogo omejena na zahteve funkcije klica v sili, ki se uporablja z enotno evropsko številko za klic v sili.

Funkcija klica v sili lahko zbira in obdeluje samo naslednje podatke v zvezi z vozilom: številka šasije, tip (osebno ali lahko gospodarsko vozilo), vrsta goriva ali vir energije,

zadnje tri lokacije in smer vožnje, število potnikov in dnevniška datoteka s časovnim žigom, ki beleži tehnične podatke v povezavi z delovanjem sistema.

Prejemniki obdelanih podatkov so centri za obravnavo klicev v sili, ki jih določijo pristojni državni organi na ozemlju, na katerem se nahajajo, kar omogoča prednostno usmerjanje in obravnavo klicev na številko za klic v sili.

Shranjevanje podatkov

Zunanji dostop do podatkov v pomnilniku sistema je onemogočen, dokler ni opravljen klic. Sistem v normalnem načinu delovanja ni sledljiv in tudi ni neprekinjeno nadzorovan.

Podatki v notranjem pomnilniku sistema se samodejno in neprekinjeno brišejo. Shranjujejo se samo zadnje tri lokacije vozila, ki jih sistem potrebuje za svoje delovanje.

Ob sprožitvi klica v sili se shrani dnevniška datoteka za največ 13 ur.

Dostop do podatkov

Imate pravico dostopa do podatkov in, če je primerno, do vložitve zahteve za popravek, izbris ali omejitve obdelave osebnih podatkov, ki niso obdelani skladno z določbami Uredbe 2016/679 (GDPR). Tretje osebe, ki so prejele podatke, bodo obveščene o vseh popravkih, izbrisih ali omejitvah, izvedenih skladno z zgoraj omenjeno direktivo, razen če to ne bi bilo izvedljivo ali bi zahtevalo nesporazumen napor.

Imate tudi pravico do vložitve pritožbe pri ustreznem organu za varstvo podatkov.

Če želite uveljavljati svoje pravice, ki so omenjene zgoraj, nam pošljite elektronsko sporočilo na privacyrights@mpsa.com.

Za več informacij o kontaktnih podatkih preberite našo Politiko zasebnosti in piškotkov na našem spletnem mestu.

Pomnenje delovanja

Elektronske krmilne enote so namešcene v vašem vozilu. Krmilne enote obdelujejo podatke, ki jih na primer prejmejo senzorji vozila, ali ki jih sami ustvarijo oziroma ki si jih medsebojno izmenjujejo. Nekatere krmilne enote so potrebne za varno delovanje vašega vozila, druge vam pomagajo pri vožnji (sistemi za pomoč vozniku) in zagotavljajo udobje ali funkcije sistema Infotainment.

Spodaj so navedene splošne informacije o obdelavi podatkov v vozilu. Zagotovljene vam bodo informacije o tem, kateri specifični podatki so naloženi, shranjeni in posredovani tretjim osebam in za kakšne namene, in sicer pod ključno besedo "Zaščita podatkov", ki je tesno povezana z navedbami za obravnavane funkcionalne značilnosti v ustreznem uporabniškem priročniku ali v splošnih pogojih prodaje. Te informacije so na voljo tudi na spletu.

Podatki o delovanju vozila

Krmilne enote obdelujejo podatke o delovanju vozila.

Ti podatki vključujejo, na primer:

- informacije o stanju vozila npr. hitrost, zamik pri premikanju, bočno pospeševanje, hitrost vrtenja koles, zaslon "varnostni pasovi so pripeti"
- pogoji okolice (npr. temperatura, senzor za dež, senzor za razdaljo)

Praviloma so ti podatki prehodni in se ne shranijo za več kot delovni cikel, obdelujejo pa se samo v samem vozilu. Krmilne enote pogosto vključujejo shranjevanje podatkov (vključno s ključem vozila). To se uporablja zato, da se omogoči začasno ali stalno zapisovanje podatkov o stanju vozila, obremenitvi sestavnih delov, zahtevah za vzdrževanje ter tehničnih dogodkih in napakah.

Glede na tehnične stopnje opremljenosti so shranjeni podatki naslednji:

- stanja delovanja sistemskih sestavnih delov (npr. raven napoljenosti z gorivom, tlak v pnevmatikah, stanje akumulatorja)
- napake in okvare v pomembnih sistemskih sestavnih delih (npr. luči, zavore)
- odzivi sistema v posebnih voznih razmerah (npr. sproženje zračne blazine, vklop sistemov za nadzor stabilnosti)
- informacije o dogodkih, ki lahko poškodujejo vozilo
- pri električnih vozilih je to količina napoljenosti visokonapetostnega akumulatorja, ocenjeni doseg

V posebnih primerih (npr. če je vozilo zaznalo okvaro) je morda treba shraniti podatki, ki bi se lahko drugače spremenili.

Če se poslužujete servisnih služb (npr. popravila, vzdrževanje), je shranjene podatke o delovanju

mogoče prebrati skupaj z identifikacijsko številko vozila in jih po potrebi uporabiti. Osebje, ki dela za omrežje služb (npr. garaže, proizvajalci) ali tretje osebe (npr. službe za pomoč na cestah), lahko podatke odčita iz vozila. Enako velja za garancijske dejavnosti in ukrepe za zagotavljanje kakovosti.

Podatke se običajno pridobi prek vhoda OBD (diagnostični sistem v vozilu), ki ga predvideva zakonodaja. Prebrani podatki o delovanju navajajo tehnično stanje vozila ali posameznih sestavnih delov in zagotavljajo podporo pri diagnostiki napak, skladnost z garancijskimi obveznostmi in izboljšanjem kakovosti. Ti podatki, zlasti informacije o obremenitvi sestavnih delov, tehničnih dogodkov, napak upravljavca in drugih okvar, se skupaj z identifikacijsko številko vozila prenesejo proizvajalcu, kadar je to primerno. Proizvajalec je poleg tega odgovoren za izdelek. Proizvajalec lahko uporablja podatke o delovanju vozila v primeru vpoklica izdelkov. Ti

podatki se lahko uporabljajo tudi za preverjanje strankinih garancijskih zahtevkov.

Pomnilnike napak v vozilu lahko ponastavi servisna služba pri servisiranju ali izvajanju popravil ali pa na vašo zahtevo.

Funkcije udobja in sistema Infotainment

Nastavitev udobja in nastavitev po meri je mogoče shraniti v vozilo in kadar koli spremeniti ali ponastaviti.

Glede na zadevno stopnjo opremljenosti te nastavitev vključujejo

- nastavitev položaja sedeža in volana
- nastavitev šasije in klimatske naprave
- nastavitev po meri, kot je notranja osvetlitev

V funkciji sistema Infotainment lahko vnesete lastne podatke za svoje vozilo, in sicer v sklopu izbranih funkcij.

Glede na zadevno stopnjo opremljenosti te nastavitev vključujejo

- večpredstavnostni podatki, ko so glasba, video posnetki ali fotografije, za predvajanje v vgrajenem večpredstavnostnem sistemu
- podatki imenika za uporabo z vgrajenim prostoročnim sistemom ali vgrajenim navigacijskim sistemom
- vnos ciljev
- podatki o uporabi spletnih storitev

Te podatke za funkcije udobja in sistema Infotainment je mogoče shraniti lokalno v vozilo ali na napravo, ki ste jo povezali na vozilo (npr. pametni telefon, USB-naprava ali MP3-predvajalnik). Podatke, ki ste jih sami vnesli, je mogoče kadar koli izbrisati.

Te podatke je mogoče prenesti izven vozila, samo na vašo zahtevo, zlasti pri uporabi spletnih storitev v skladu z nastavtvami, ki ste jih vi izbrali.

Integracija pametnega telefona, npr. Android Auto ali Apple CarPlay

Če je vaše vozilo ustrezno opremljeno, lahko svoj pametni telefon ali drugo mobilno napravo povežete z vozilom, tako da ga lahko upravljate z upravnimi elementi, vgrajenimi v vozilo. Sliko in zvok pametnega telefona je mogoče v tem primeru iznašati prek večpredstavnostnega sistema. Hkrati so specifične informacije prenesene na vaš pametni telefon. Glede na vrsto integracije, to vključuje podatke, kot so podatki o položaju, načinu za vožnjo podnevi/ponoči in drugi splošni podatki o vozilu. Za več informacij si oglejte navodila za delovanje vozila/sistema Infotainment.

Integracija omogoča uporabo izbranih aplikacij za pametne telefone, kot je navigacija ali predvajanje glasbe. Med pametnim telefonom in vozilom ni mogoča dodatna integracija, zlasti aktivni dostop do podatkov vozila. Naravno dodatne obdelave podatkov določi

ponudnik uporabljene aplikacije. Možnost določanja nastavitev je odvisna od zadevne aplikacije in operacijskega sistema vašega pametnega telefona.

Spletne storitve

Če ima vaše vozilo možnost povezave z radijskim omrežjem, to omogoča izmenjavo podatkov med vašim vozilom in drugimi sistemmi. Povezavo z radijskim omrežjem zagotavlja oddajnik v vašem vozilu ali vaša mobilna naprava (npr. pametni telefon). Spletne funkcije je mogoče uporabljati prek te povezave z radijskim omrežjem. Te vključujejo spletne storitve in aplikacije, ki vam jih zagotovi proizvajalec ali drugi ponudniki.

Lastniške storitve

V primeru spletnih storitev proizvajalca so ustrezne funkcije opisane s strani proizvajalca na primerem mestu (npr. v uporabniškem priročniku, na spletni strani proizvajalca) in povezane informacije o zaščiti podatkov so

zagotovljene. Osebni podatki se morda uporabljajo za zagotavljanje spletnih storitev. Izmenjava podatkov v ta namen se izvede prek zaščitene povezave, npr. z uporabo IT sistemov proizvajalca, ki so zagotovljeni za ta namen. Zbiranje, obdelava in uporaba podatkov za namene priprave storitev se izvaja izključno na podlagi pravnega dovoljenja, npr. v primeru komunikacijskega sistema za primere zakonsko predpisanega komunikacijskega sistema za pomoč v nujnih primerih, ali pogodbenega sporazuma, ali na osnovi soglasja.

Aktivirate ali deaktivirate lahko storitve in funkcije (za katere je do neke mere treba plačati), v nekaterih primerih pa celotno povezavo z radijskem omrežjem vozila. To ne vključuje zakonskih funkcij in storitev, kot je komunikacijski sistem za pomoč v nujnih primerih.

Storitve drugih ponudnikov

Če uporabljate spletnne storitve drugih ponudnikov (tretje osebe), so te storitve predmet odgovornosti in zaščite podatkov ter pogojev uporabe

zadevnega ponudnika. Proizvajalec velikokrat nima vpliva na vsebino, ki je bila tako izmenjana.

Zato upoštevajte naravo, obseg in namen zbiranja in uporabe osebnih podatkov znotraj obsega storitev, ki jih zagotavlja zadevni ponudnik storitev.

Prepoznavanje radijske frekvence (RFID)

Tehnologija RFID se uporablja v nekaterih vozilih za funkcije, kot je nadzor tlaka pnevmatik in imobilizator. Uporablja se lahko v kombinaciji s sistemi za udobje, kot so daljinski upravljalniki za odklepanje/zaklepanje vrat in zagon. Tehnologija RFID v vozilih Opel ne uporablja in ne beleži osebnih podatkov ter se ne povezuje z drugimi sistemi Opel, ki vsebujejo osebne podatke.

Kazalo

A

- AdBlue 76, 176
- Aktivno zavirjanje v sili 78, 204
- Akumulator vozila 259
- Alarmna naprava 18
- Autostop 171
- Avtomatski menjalnik 181

B

- Beleženje podatkov o klicu v sili
in zasebnost 302
- Beleženje podatkov vozila in
zasebnost 303
- Bluelnjection 176
- Bluetooth povezava 130, 152
- Bralne luči 93
- Brisalci in naprava za pranje
vetrobranskega stekla 59
- Brisanje in pranje zadnjega stekla 61

C

- Centralno zaklepanje 10
- Cestnoprometna obvestila 110, 145

D

- DAB 110, 145
- Deaktiviranje sovoznikovih
varnostnih blazin 38, 72
- DEF 176
- Delovanje klimatske naprave 165

Dodatna oprema in preureditve

- vozila 250
- Dodatni grelec 162
- Dolge luči 78, 87
- Dotakanje goriva 245
- Držala za pijačo 47
- Dvigalka 264

E

- Električna nastavitev 20
- Električna pogonska enota 179
- Električna ročna zavora 187
- Električne vtičnice 62
- Električni doseg 235
- Električni pomik sedeža 29
- Električno pomicna stekla 23
- Elektronska klimatska naprava 158
- Elektronski nadzor stabilnosti in
sistem proti zdrusu pogonskih
koles 190
- Elektronski sistem 264
- Elektronski stabilnostni nadzor
in sistem proti zdršavanju koles 75

F

- Filter sajastih delcev 175

G

- Globina profila 268
- Goriva za bencinske motorje 243
- Goriva za dizelske motorje 244

Gorivo.....	243
Gumb za vklop.....	168
H	
Hitri grelec.....	162
Hladilna tekočina in sredstvo proti zamrznitvi.....	288
Hladilna tekočina motorja	257
Hupa	59
I	
Identifikacijska koda motorja.....	291
Identifikacijska številka vozila (številka šasije)	290
Imobilizator	19
Indikatorji.....	69
Induktivno polnjenje.....	63
Informacije o natovarjanju	52
Informacijski prikazovalnik.....	80
Izbirna ročica.....	181
Izjava o skladnosti.....	298
Izpušni filter.....	76, 175
Izpušni plini	175
K	
Katalizator	175
Klic v sili.....	85
Klimatska naprava	156
Ključi	6
Ključi, ključavnice.....	6
Kolesa in pnevmatike	265

Kolesni pokrovi	269
Komplet za popravilo pnevmatik	270
Kontrolna lučka elektronike motorja	73
Kontrolna lučka emisije motorja	72
Kontrolne lučke.....	69
Konveksna oblika	20
Kratke luči.....	77
L	
LED-žarometi.....	78, 263
Lučka registrske tablice	264
M	
Matrix-LED žarometi.....	89
Mere vozila	295
Merilnik električne energije	66
Merilnik hitrosti	64
Merilniki.....	64
Merilnik količine goriva	66
Merilnik temperature hladilne tekočine motorja	67
Merilnik visokonapetostnega akumulatorja.....	66
Merilnik vrtljajev motorja	65
Mesta namestitve otroškega sedeža	44
Motorno olje	256, 288, 292
Multimedia.....	135
Multimedia Navi Pro.....	95

N	
Načini vožnje.....	185
Način pranja vozila.....	179, 181
Nadzor nivoja motornega olja.....	68
Nalepka za zračno blazino.....	33
Napaka električne ročne zavore	74
Napaka opozorila za varnost peščev.....	78
Naprave USB.....	114, 147
Napredni parkirni pomočnik.....	216
Napredni pomočnik za ohranjanje voznega pasu..	75, 231
Naslon za roko.....	29
Nastavitev volana	58
Nastavljive prezračevalne šobe ..	164
Nasveti za vožnjo.....	167
Nega notranjosti vozila	283
Nega za zunanjji izgled.....	282
Nega zunanjosti vozila	282
Nenastavljive prezračevalne šobe	164
Nevarnosti, opozorila in svarila	4
Nizek nivo goriva	77
Notranja ogledala.....	22
Notranja osvetlitev	92
Notranje luči	264
Notranje ogledalo.....	22

O

Oblast nad vozilom	167
Oblazinjenje.....	283
Obremenitev strehe.....	52
Odlaganje izrabljenih vozil	253
Odprta vrata	79
Odzračevanje sistema za dizelsko gorivo	262
Ogrevana ogledala	21
Ogrevanje	30
Ogrevanje sedeža.....	30
Ogrevano zadnje okno	24
Ogrevan volanski obroč	59
Okvara.....	280
Olje, motor.....	288
Olje, motorno.....	292
Omejevalnik hitrosti.....	194
Opel Connect.....	84
Opozarjanje o menjavi voznega pasu.....	227
Opozarjanje voznika.....	233
Opozorila in obvestila o vozilu	82
Opozorilna lučka za pripenjanje varnostnega pasu	71
Opozorilni trikotnik	51
Opozorilno utripanje smernikov ...	90
Opozorilo na stransko slepo točko.....	220
Opozorilo za trk spredaj.....	203
Opozorilo za varnost peščev.....	59

Orodje	264
Orodje vozila.....	264
Osebne nastavitev vozila	83
Osvetlitev funkcije za lociranje vozila.....	94
Osvetlitev kozmetičnih ogledal	93
Osvetlitev ob izhodu	94
Osvetlitev okolice.....	94
Osvetlitev zavojev.....	89
Otroški varnostni sedeži	40
Otroški varovalni zaklepni	15
Oznake na pnevmatikah	266
P	
Pametni dostop.....	10, 168
Parkiranje	174
Parkirne luči	92
Parkirni pomočnik	75, 210
Podatki motorjev	294
Podatki vozila.....	292
Pokrov motorja	255
Pokrov podtalnega prostora za spravljanje zadaj	50
Polnilni kabel.....	236
Polnilni kabel priključen.....	77
Polnjenje.....	239
Položaji kontaktnega stikala	168
Položaj sedeža	27
Pomnenje delovanja.....	303
Pomoč na cesti.....	84

Pomočnik za dolge luči.....	78, 87
Pomočnik za ohranjanje voznega pasu.....	74, 229
Pomoč pri speljevanju na vzponu	189
Poraba električne energije.....	235
Poraba goriva in emisija CO ₂	246
Posodobitev programske opreme.....	300
Potrebno delo	254
Predal v sredinski konzoli	48
Predgretje	75
Prednje meglanke	78, 91, 263
Prednji sedeži	27
Predprezračevanje/predgretje....	162
Predrtje pnevmatike.....	274
Pregled armaturne plošče	56
Prekinitev napajanja z gorivom v potisnem hodu	171
Prekrivalo tovornega prostora	50
Prepoznavanje govora.....	129, 150
Prepoznavanje radijske frekvence (RFID).....	306
Preproge.....	284
Prestavljanje	74
Pretakanje zvoka prek povezave Bluetooth.....	114, 147
Preverjanja na vozilu.....	254
Preverjanje sistema.....	73
Prezračevalne šobe.....	164

Prezračevanje.....	155	Sistem Stop-start.....	171
Prikazovalnik servisnih intervalov	68	Sistem stranskih varnostnih blazin	37
Priklop priklice.....	247	Sistem varnostnih blazin	33
Prilagoditev osvetlitve instrumentov	92	Sistem varnostnih blazin in zategovalnikov varnostnih pasov	71
Prilagodljivi regulator hitrosti	196	Sistem za nadzor uhajanja zraka.	76
Priporočene tekočine in maziva	288, 292	Sistem za zaznavanje uhajanja zraka iz pnevmatik	267
Pritrdilna ušesca	51	Skupen doseg vozila.....	67
Programabilno polnjenje.....	242	Smerniki	71, 91
Projekcija telefona.....	114, 147	Snežne verige	269
Prometni pomočnik.....	78, 225	SOS.....	85
Prostori za spravljanje.....	47	Sovoznikov predal	47
Prostornine	296	Specifični podatki vozila	3
Prostor za spravljanje v vrath.....	48	Splošne informacije.....	235, 247
Prtljažnik	16, 49	Sporočilo.....	30
R		Stanje polnjenja.....	243
Radijski daljinski upravljalnik	7	Stekla.....	23
RDS.....	110, 145	Stikalo luči	86
REACH.....	300	Stranske luči.....	86
Regeneracijsko zaviranje.....	189	Strešni prtljažnik	52
Registrirane blagovne znamke..	301	Stropne luči	93
Regulator hitrosti	192	Svetlobni blisk	88
Rezervno kolo	274		
Ročna nastavitev sedeža.....	28		
Ročna zatemnitev	22		
Ročna zavora.....	73, 187		
Ročni menjalnik	185		
S			
Samodejna zatemnitev	22	Športni režim	191
Samodejna zaustavitev.....	77	Števec prevoženih kilometrov	65
Samodejni vklop kratkih luči	88		
Samodejni vklop luči	87		
Samodejno delovanje električne ročne zavore je izklopljeno.....	74		
Samodejno obveščanje o trčenju.	85		
Samodejno zaklepanje	14		
Samodejno zaviranje po trku.....	208		
Selektivna katalitična redukcija. .	176		
Senčniki	25		
Senčni rolo	25		
Senzor za dež.....	78		
Servisiranje	165, 285		
Servisne informacije	285		
Shranjevanje vozila.....	252		
Simboli	4		
Sistem elektronskega oddajnika....	8		
Sistemi klimatske naprave.....	155		
Sistemi za pomoč vozniku.....	192		
Sistemi zaznavanja ovir.....	210		
Sistem ogrevanja in prezračevanja	155		
Sistem polnjenja	72		
Sistem proti blokiraju koles	186		
Sistem proti blokiraju koles (ABS)	74		
Sistem sprednjih varnostnih blazin	36		

T

Tekočina za izpušne pline	
dizelskih motorjev.....	176
Tekočina za pranje	258
Telefon.....	130, 152
Temperatura hladilne tekočine	
motorja	75
Tipska ploščica	290
Tlak motornega olja	76
Tlak v pnevmatikah	266, 297
Trotočkovni varnostni pasovi	32

U

Ultrazvočni parkirni pomočnik.....	210
Uporaba pnevmatik in koles	
drugi dimenzijs	269
Uporaba teh navodil	3
Upravljanje z volanom.....	167
Upravna stikala na volanu	58
Upravni elementi.....	58
Ura.....	62
USB vhod.....	62
Ustavite motor.....	73
Uvod	3

V

Varnostne zavese	38
Varnostni pasovi	30
Varnost vozila.....	17
Varovala za otroke.....	40
Varovalke	264

Varovalni zaklep proti kraji	
(zapah)	17
Vetrobransko steklo.....	23
Vhod zraka	165
Visoka temperatura	
visokonapetostnega	
akumulatorja.....	77
Visokonapetostni akumulator....	
.....	253, 261
Višinska nastavitev svetlobnega	
snopa žarometov	88
Vlečni drog.....	247
Vleka.....	247, 280
Vleka drugega vozila	281
Vleka prikolice	248
Vleka vozila	280
Vodenje.....	117
Vozilo je pripravljeno.....	77
Vozne lastnosti, nasveti za vleko	247
Voznikov informacijski zaslon.....	79
Vozni nadzorni sistemi.....	190
Vpeljavanje novega vozila	168
Vrata.....	16
Vrata prtljažnika.....	16
Vrste pogonskega sistema.....	4
Vrste polnjenja.....	235
V sili.....	167
Vstopna osvetlitev	93
Vzglavniki	26

Vzvratna kamera	222
Vzvratne luči	92

Z

Zadnja meglinka	78, 91, 263
Zadnje luči	263
Zagon in upravljanje	168
Zagon motorja	170
Zagon z zunanjim	
akumulatorjem	278
Zamenjava kolesa	273
Zamenjava metlice brisalca	262
Zamenjava žarnic	263
Zarosene zaslonke žarometov	92
Zaščita akumulatorja pred	
izpraznitvijo	94
Zaščita za pešce na sprednjem	
delu.....	209
Zaviranje po trku	208
Zavore	258
Zavorna pomoč	189
Zavorna tekočina	259
Zavorna tekočina in tekočina	
sklopke.....	288
Zavorni sistem in sistem sklopke	73
Zaznavanje omejitve hitrosti.....	
.....	192, 194, 196
Zimske pnevmatike	265
Zložljiva ogledala	20
Zmanjšana moč motorja.....	77

Zunanja ogledala.....	20
Zunanja osvetlitev.....	86
Zunanja temperatura	62
Zunanje luči	77
Zunanje naprave.....	114, 147
Zvočna opozorila	82
Zvok.....	110, 145

Ž

Žarometi.....	86
Žarometi za vožnjo v tujini	88



www.opel.com

Copyright by Opel Automobile GmbH, Rüsselsheim, Germany.

Vse informacije, ki jih vsebuje ta priročnik, so veljavne na spodaj navedeni datum. Podjetje Opel Automobile GmbH si pridržuje pravico do sprememb v tehničnih specifikacijah, lastnostih in oblikovanju vozil, ki odstopajo od informacij v tem priročniku, kakor tudi pravico, da spremeni sam priročnik.

Izdaja: februar 2023, Opel Automobile GmbH, Rüsselsheim.

Natisnjeno na papirju, beljenemu brez klorja.

ID-OMKBOLSE2302-s1

